

*de gran prologo  
antena nascentes*  
V. GARCÍA DE DIEGO

# MÉTODO DE LATÍN

PRIMER CURSO

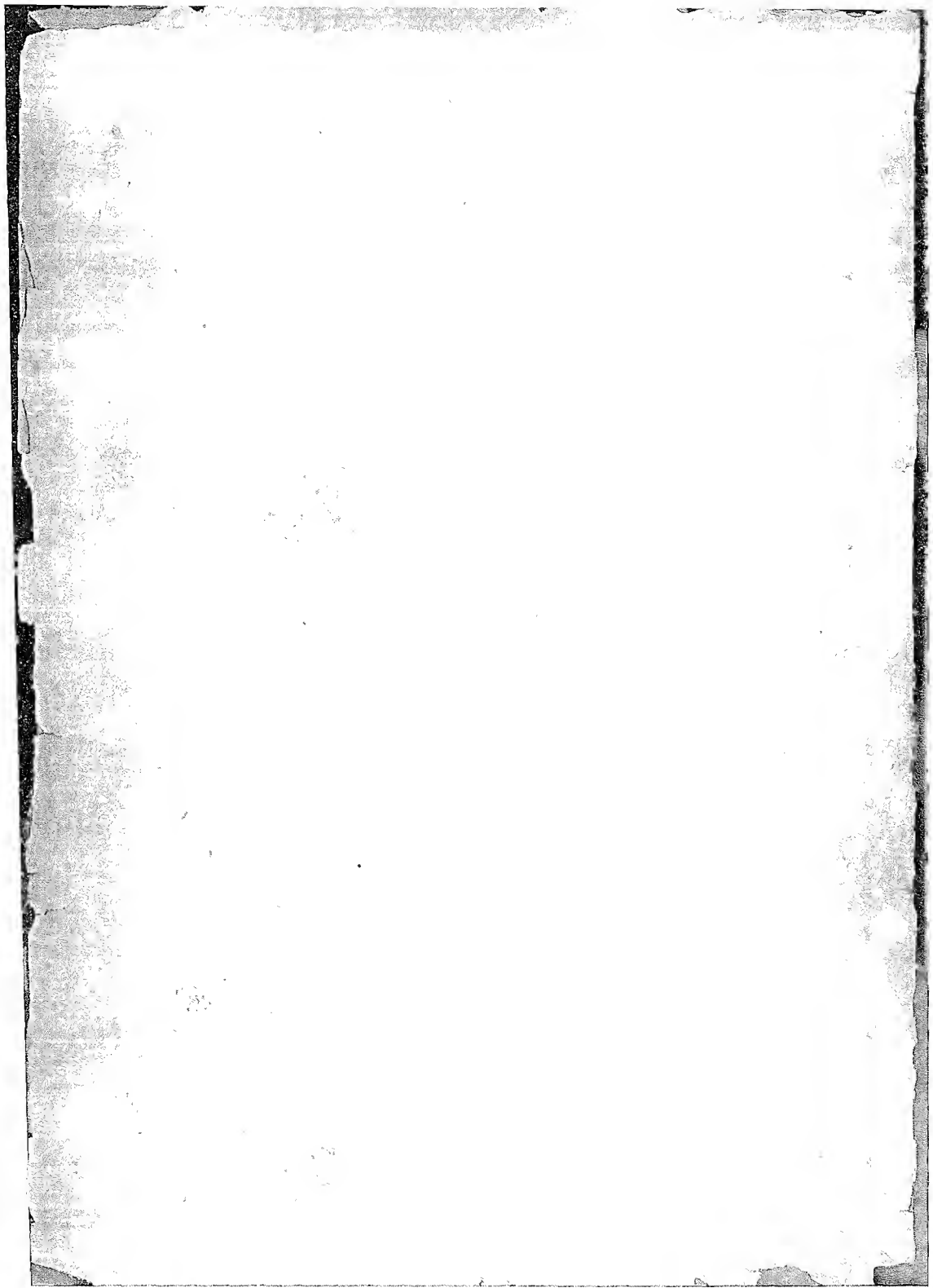
GRAMÁTICA Y EJERCICIOS



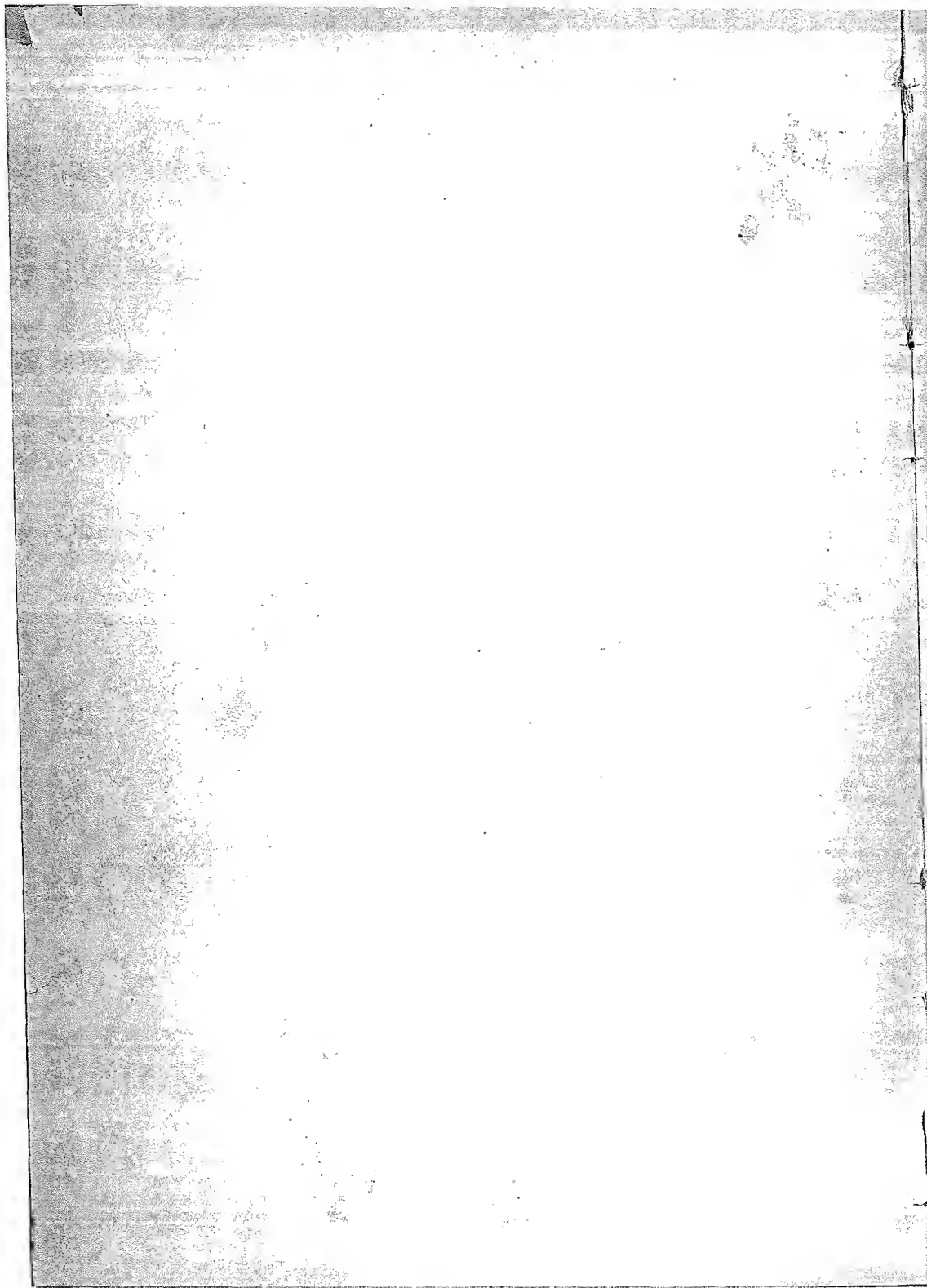
AVILA

TIP. Y ENC. DE SENÉN MARTÍN DÍAZ

1932



# GRAMATICA





## FONÉTICA

**Alfabeto latino.**—Los signos del alfabeto latino en su época clásica fueron 23, faltando del nuestro, de 28 letras, las palatales *ch*, *ll*, *ñ*, y además la *j*, que se representaba con el mismo signo de *i*, y la *u*, que se representaba con el mismo signo de *v*.

**Pronunciación del latín.**—1.º Pronunciación usual. Los diptongos *ae*, *oe* se pronuncian como *e*; *ch* como *k*, *cherimonia*=*kèrimonia*; el signo convencional *j* como *y*, *janua*=*yanua*; *ll* como dos *e*s, *stella*=*stel-la*; *ph* como *f*, *philosophia*=*filosofía*; *s* inicial ante consonante con una *e* furtiva; *t* ante *i* y otra vocal como *c*, *ambitio*=*ambicio*, excepto después de *s*, *x* o *t* y antes de *h*, como *quaestio*, *mixtio*, *Pithia*; en *qu* no se pronuncia *u* ante *i* y en la enclítica *que*, pero se pronuncia en los demás casos. Todas las demás letras se pronuncian como en castellano.

2.º Pronunciación clásica. Las vocales breves se pronunciaban breves y abiertas; las largas, largas y cerradas; los diptongos *ae*, *oe*, se pronunciaban *ai*, *oi*, y desde Augusto como *e* abierta y *e* cerrada; *y* se pronunciaba como *u* francesa, intermedia entre *i* *u*. De las consonantes se pronunciaban: *c* como *k*, *Cicero*=*Kikero*; *f* como *bh* (una *f* con los labios juntos), *familia*=*bhamilia*; *g* igual ante todas las vocales, *genus*=*guenus*; *h* como aspirada, algo semejante a *j*, *Horatius*=*joratius*; *qu* dejando siempre percibir el sonido de *u*, *qui*=*cui*; *s* entre vocales, sonora (menos fuerte que nuestra *s*); *t* siempre como *t*, *militia*=*militia*; *v* como *w* o *hu* de *hueso*, *venio*=*huenio*; *z* como *s* sostenida silbante, *gaza*=*gassa*; *ph* como *p* aspirada (una *p* seguida de una aspiración).

**Diptongos.**—Son diptongos fijos: *ae*, *oe*, *au*, que lo forman siempre, sin más excepción que en compuestos de *co*, como *coëmo*, y en *aer*, *poema* y *poeta*.

Son variables: *eu*, *ei*, y el grupo de *u* ante otra vocal, *ua*, *ue*, *ui*, etc.

**Cantidad.**—Cantidad es el tiempo que se invierte en pronun-

ciar una vocal o una sílaba. Por razón de la cantidad las vocales y sílabas pueden ser largas, computadas por dos tiempos o moras, breves, computadas por un tiempo, e indiferentes, si pueden valer uno o dos tiempos.

Los signos de las vocales largas, breves e indiferentes son respectivamente —  $\sim$   $\simeq$  colocados sobre la vocal, como en  $\bar{a}\bar{e}\bar{b}\bar{e}\bar{o}$ .

**Reglas de cantidad.**—1.º Por posición son generalmente breves las vocales situadas ante otra vocal, como *puer*, y las de las sílabas finales terminadas en *b, d, t, l, m, r*.

Son consideradas como largas (cantidad silábica), aunque conserven su pronunciación breve, las vocales seguidas de dos consonantes, como *mors*.

2.º Por naturaleza son largas las vocales que constituyen un diptongo, y las que proceden de una contracción, como *aurum*, *dico* (ant. *deico*).

Son breves las vocales que en la derivación o composición latina, o al pasar al castellano, se transforman; como la *a* de *habeo* transformada en *i* en *prohibeo*, y la *i* de *timere* convertida en *e* en el español *temer*.

**Reglas del acento alto (agudo o circunflejo):**

1.º Todas las palabras disílabas son graves.

2.º En las polisílabas, si la penúltima es larga, en ella carga el acento alto, como en *docere*.

3.º Si la penúltima es breve, el acento alto va en la antepenúltima, como en *legere*.

En latín no hay palabras agudas.

## MORFOLOGÍA

**Correspondencia general de los casos latinos.**—Aunque no hay declinación en castellano, por no tener sus nombres más forma que la de acusativo, se suelen corresponder en la significación los casos latinos y los que en castellano se han construido con las preposiciones. El latín no emplea artículos, y solo en acusativo y ablativo, y ésto solamente algunas veces, emplea preposiciones.

**Declinaciones latinas.**—Las declinaciones son cinco y se conocen por el genitivo de singular: la 1.<sup>a</sup> termina en *ae*, la 2.<sup>a</sup> en *i*, la 3.<sup>a</sup> en *is*, la 4.<sup>a</sup> en *us* y la 5.<sup>a</sup> en *ei*.

Los temas de las declinaciones terminan: los de la 1.<sup>a</sup> en *a*, como *fabula*; los de la 2.<sup>a</sup> en *o*, como *populo*; los de la 3.<sup>a</sup> en consonante o *i*, como *arbor*, *civi*; los de la 4.<sup>a</sup> en *u*, como *sensu*; y los de la 5.<sup>a</sup> en *e*, como *die*. El tema aparece intacto en el genitivo de plural.

Las tres primeras declinaciones son las más importantes por comprender la mayoría de los nombres.

**Enunciación de substantivos.**—Los substantivos se enuncian con el nominativo y genitivo, como *fabula*, *fabulae*, la fábula.

**Declinaciones castellanas.**—Los nombres castellanos son de tres tipos: en *a*, como *rosa*, correspondientes en general a la 1.<sup>a</sup> declinación; en *o*, como *pueblo*, correspondientes en su mayoría a la 2.<sup>a</sup>; y en *e*, o consonante, como *suerte*, *árbol*, que corresponden casi siempre a la 3.<sup>a</sup>.

## TABLAS DE LAS FLEXIONES

### TABLA DE LA DECLINACIÓN CASTELLANA

<i>Singular...</i>	Nominativo....	el libro.
	Genitivo.....	del libro.
	Dativo.....	a o para el libro.
	Acusativo.....	el libro, al hombre.
	Vocativo.....	oh libro.
	Ablativo.....	con, de, etc. el libro.
<i>Plural....</i>	Nominativo....	los libros.
	Genitivo.....	de los libros.
	Dativo.....	a o para los libros.
	Acusativo.....	los libros, a los hombres.
	Vocativo.....	oh libros.
	Ablativo.....	con, de, etc. los libros.

*Nota.*—Se cambia de nombre en el acusativo, *el libro, al hombre*, porque solo los de personas suelen llevar la preposición *a*; así decimos en castellano *hemos visitado las ciudades principales*, usando el acusativo *las ciudades* sin preposición; pero decimos *hemos visitado a los amigos*, usando el acusativo *a los amigos* con la preposición *a*, por tratarse en este caso de personas.

# TABLA DE DESINENCIAS DE LAS DECLINACIONES

## SINGULAR

	1. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	4. <sup>a</sup>	5. <sup>a</sup>
Nominativo.....	a	Variable	Variable	us	es
Genitivo.....	ae	i	is	us	ei
Dativo.....	ae	o	i	ui	ei
Acusativo.....	am	um	em	um	em
Vocativo.....	a	Variable	Variable	us	es
Ablativo.....	a	o	e	u	e

## PLURAL

Nominativo.....	ae	i	es	us	es
Genitivo.....	arum	orum	um	uum	erum
Dativo.....	is	is	ibus	ibus	ebus
Acusativo.....	as	os	es	us	es
Vocativo.....	ae	i	es	us	es
Ablativo.....	is	is	ibus	ibus	ebus

## TABLA DE LAS DECLINACIONES

### SINGULAR

	1. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	4. <sup>a</sup>	5.
Nominativo.....	fabula	populus	consul	sensus	dies
Genitivo.....	fabulae	populi	consulis	sensus	diei
Dativo.....	fabulae	populo	consuli	sensui	diei
Acusativo.....	fabulam	populum	consulem	sensum	dierum
Vocativo.....	fabula	popule	consul	sensus	dies
Ablativo.....	fabula	populo	consule	sensu	die

### PLURAL

Nominativo.....	fabulae	populi	consules	sensus	dies
Genitivo.....	fabularum	populorum	consulium	sensuum	dierum
Dativo.....	fabulis	populis	consulibus	sensibus	diebus
Acusativo.....	fabulas	populos	consules	sensus	dies
Vocativo.....	fabulae	populi	consules	sensus	dies
Ablativo.....	fabulis	populis	consulibus	sensibus	diebus

PRIMERA DECLINACIÓN

PARADIGMA DE LA PRIMERA DECLINACIÓN

Nominativo.	a	fabula	bona
Genitivo.	ae	fabulae	bonae
Dativo.	ae	fabulae	bonae
Acusativo.	am	fabulam	bonam
Vocativo.	a	fabula	bona
Ablativo.	a	fabula	bona
Nominativo.	ae	fabulae	bonae
Genitivo.	arum	fabularum	bonarum
Dativo.	is	fabulis	bonis
Acusativo.	as	fabulas	bonas
Vocativo.	ae	fabulae	bonae
Ablativo.	is	fabulis	bonis

**Observaciones sobre la primera declinación.**—1.<sup>a</sup> Todos los nombres hacen el nominativo en *a* y el genitivo en *ae*.

2.<sup>a</sup> La *a* del nominativo y vocativo es breve, pero la *a* del ablativo es larga.

3.<sup>a</sup> Los nombres latinos de esta declinación son femeninos (no siendo de oficios de hombre, como *nauta*); los greco-latinos en *a e* son femeninos; los en *as es* son masculinos. De los greco-latinos en *a* son masculinos *planeta* y *cometa*.

4.<sup>a</sup> Es un antiguo genitivo en *as* el compuesto *paterfamilias*.

5.<sup>a</sup> Hacen el genitivo de plural en *um*, en vez de *arum*, los gentilicios latinos o griegos, como *crotoniata*, los apelativos *amphora* y *drachma*, y a veces entre los poetas los compuestos de *colo*, *geno*, como *caelicolum*, *terrigenum*.

6.<sup>a</sup> Hacen el dativo y ablativo de plural en *abus* los nombres *dea* y *filia*, cuando pueden confundirse con *deus* y *filius*, de la segunda declinación.



PARADIGMA DE LA SEGUNDA DECLINACIÓN

N.	MASCULINOS				NEUTROS	
	servus	bonus	liber	pulcher	templum	bonum
G.	servi	boni	libri	pulchri	templi	boni
D.	servo	bono	libro	pulchro	templo	bono
Ac.	servum	bonum	librum	pulchrum	templum	bonum
V.	serve	bone	liber	pulcher	templum	bonum
Abl.	servo	bono	libro	pulchro	templo	bono
N.	servi	boni	libri	pulchri	templa	bona
G.	servorum	bonorum	librorum	pulchrorum	templorum	bonorum
D.	servis	bonis	libris	pulchris	templis	bonis
Ac.	servos	bonos	libros	pulchros	templa	bona
V.	servi	boni	libri	pulchri	templa	bona
Abl.	servis	bonis	libris	pulchris	templis	bonis

Observaciones sobre la segunda declinación.—1.<sup>a</sup> Los nombres de la segunda declinación hacen el nominativo de singular en *us*, o en *um*, como *servus*, *templum*, y algunos en *r*, como *vir*, *virī*, *ager*, *agri*.

2.<sup>a</sup> Son del género neutro los terminados en *um*, y masculinos los en *us* y en *r*. Sin embargo son femeninos *gaster*, *humus*, *vallus*, *vannus*, y algunos griegos; y comunes *alvus*, *amaracus*, *atomus*, *balanus*, *biblus*, *colus*, *crocus*, *eremus*, *grossus*, *pampinus* y *papyrus*.

Son neutros *pelagus*, *virus* y *vulgus*.

3.<sup>a</sup> Los nombres en *ius*, *ium* pueden hacer el genitivo en *i* o *ii*, *Pomponi* o *Pomponii*, *negoti* o *negotii*: el vocativo lo hacen en *i*, como *fili*, *modi*. Los en *us* hacen el vocativo en *e*, *serve*, o emplean el nominativo como las demás declinaciones, *fluvius*, *deus*. Hacen el genitivo de plural en *um* los nombres de monedas y medidas, como *nummum*, *sestertium*, *stadium*, *modium*; los distributivos, como *senum*, *denuin*; algunos gentilicios, como *argivum*, *danaum*, y a veces los apelativos *deus*, *liberi*, *superi*, *inferi*, y muchas denominaciones de cargos, como *praefectus socium*, *praefectus fabrum*, *duumviri*, *decemviri*, etc.

PARADIGMA DE LA TERCERA DECLINACIÓN

	MASCULINOS O FEMENINOS				NEUTROS		
Nº.	consul	civis	brevis		lumen	mare	breve
G.	consulis	civis	brevis		luminis	maris	brevis
D.	consuli	civi	brevi		lumini	mari	brevi
Ac.	consulem	civem	brevem		lumen	mare	breve
V.	consul	civis	brevis		lumen	mare	breve
Abl.	consule	cive	breve, i		lumine	mare, i	breve, i
N.	consules	cives	breves		lumina	maria	brevia
G.	consulium	civium	brevium		luminum	marium	brevium
D.	consulibus	civibus	brevibus		luminibus	maribus	brevibus
Ac.	consules	cives	breves		lumina	maria	brevia
V.	consules	cives	breves		lumina	maria	brevia
Abl.	consulibus	civibus	brevibus		luminibus	maribus	brevibus

PRINCIPALES FORMAS DE LA TERCERA DECLINACIÓN

N.	urbs	dux	miles	ordo	vigil	mos
G.	urbis	ducis	militis	ordinis	vigilis	moris
D.	urbi	duci	militi	ordini	vigili	mori
Ac.	urbem	ducem	militem	ordinem	vigilem	morem
V.	urbs	dux	miles	ordo	vigil	mos
Abl.	urbe	duce	milite	ordine	vigile	more
N.	urbes	duces	milites	ordines	vigiles	mores
G.	urbium	ducum	militum	ordinum	vigilum	morum
D.	urbibus	ducibus	militibus	ordinibus	vigilibus	moribus
Ac.	urbes	duces	milites	ordines	vigiles	mores
V.	urbes	duces	milites	ordines	vigiles	mores
Abl.	urbibus	ducibus	militibus	ordinibus	vigilibus	moribus

**Observaciones.**—En esta declinación el nominativo termina de diversos modos, influido especialmente por la consonante del tema. Este puede ser:

Labial. *Urbs urbis, trabs trabis, princeps principis, auceps aucupis, bos bovis, nix nivis.*

Palatal o velar. *Lex, legis, pax pacis, pix picis, nux nucis, judex judicis, remex remigis, radix radice, mastix mastichis, japix-japigis.*

Dental. *Pietas pietatis, virtus virtutis, seges segetis, dens dentis, frons frondis, lis litis, palus paludis, miles militis, obses obsidis, caput capitis, lapis lapidis, tripus tripodis, anceps (ant. ancipes) ancipitis, nox noctis, lynx lyncis, poema poematis, lac lactis.*

Nasal. *Legumen leguminis, margo marginis, ordo ordinis, titan titanis, lien lienis, regio regionis, caro carnis, sanguis sanguinis.*

Líquida. *Tribunal tribunalis, vigil vigilis, consul consulis, mel mellis.*

Vibrante. (1) *Amor amoris, mos moris, marmor marmoris, par paris, fur furis, femur femoris, cadaver cadaveris, tempus temporis, latus lateris, cinis cineris.*

Vocal *i*. *Civis civis, nubes nubis, suis suis.*

**Acusativo en *im* y ablativo en *i*.**—Hacen el acusativo en *im* y el ablativo en *i* algunos nombres de tema en *i*, como *sitis, tussis, vis*, etc.

**Nombres irregulares.**—*Juppiter*, compuesto en el nominativo, es simple en los demás casos, *Jovis, Jovi, Jovem*, etc.

*Vis*, que tiene en uso en singular el acusativo *vim* y el ablativo *vi*, se declina en plural *vires, virium*, etc.

*Bos, bovis* hace el genitivo del plural *boum*, y el dativo y ablativo *bobus* o *bubus*.

*Senex* se declina *senis, seni*, etc., en vez de *senicis*, poco usado.

*Iter* hace el genitivo *itineris*; *supellex, supellectilis*; y *caro, carnis*.

**Género.**—Son masculinos los terminados en *o, an, in, on, er, or, os*; y *ax, ex* disílabos.

Son femeninos los acabados en *go, do, as, es, is, ys*; *ix* disílabos; *ax, ex, ix* polisílabos; los monosílabos en *x*, y los en *s* tras consonante.

Son neutros los en *a, e, i, y, c, t, l, en, ar, ur, us*.

**Excepciones.**—A los masculinos:

---

(1) Varios originalmente de tema en *s*.

**er.** Son femeninos *gaster* y *linter*; son neutros *ver*, *cadaver*, *iter*, *uber* y *verber*, con los de botánica; aunque *tuber* es masculino.

**or.** Son neutros *marmor*, *ador*, *aequor* y *cor*.

**os.** Son femeninos *cos* y *dos* y neutro *os*.

A los femeninos.

**go.** Son masculinos *harpago*, *ligo*; *margo* es común.

**do.** Son masculinos *cardo*, *cudo*, *ordo* y *udo*; *grando* es común.

**as.** Son neutros los grecolatinos en *atis* (*artocreas*, *erisipelas*) y *vas*, *vasis*.

**es.** De los imparisílabos, son femeninos los abstractos y posverbiales (*quies*, *merces*, *seges*, *teges*).

**is, ys.** Son masculinos los procedentes de adjetivos, como *natalis*, *aqualis*, *annalis*; los compuestos de *as*, como *semis*, *decussis*; los de genitivo en *nis*, como *sanguis*, *pollis*, y, además *amnis*, *axis*, *buris*, *callis*, *canalis*, *cassis*, *caulis*, *collis*, *coxis*, *crinis*, *cucumis*, *ensis*, *fascis*, *finis*, *follis*, *funis*, *fustis*, *glis*, *ignis*, *lapis*, *mensis*, *mugilis*, *orbis*, *panis*, *piscis*, *postis*, *pulvis*, *scrobis*, *sentis*, *torquis*, *torris*, *unguis*, *vermis* y *vomis*; son comunes *corbis*, *cinis*, *clunis*.

**s** tras consonante. Son masculinos los en *ans*, *ens* con el genitivo en *tis*, menos *gens* y *mens*; los en *ps* (*gryps*), y además *fons*, *mons* y *pons*.

A los neutros:

**1.** Son masculinos *mugil* y *sol*; *sal* es masculino y alguna vez neutro en singular.

**ur.** Son masculinos *furfur*, *turtur* y *vultur*.

**us.** Son femeninos los que hacen el genitivo en *uris*, *udis* o *utis* (*tellus*, *palus*, *salus*); son masculinos los que hacen el genitivo en *is*, *odis* o *untis* (*ritus*, *tripus*, *Phicus*).

## CUARTA DECLINACIÓN

### PARADIGMA

	MASCULINOS		NEUTROS	
Nominativo . . . .	us	sensus	u	cornu
Genitivo . . . . .	us	sensus	us	cornus
Dativo . . . . .	ui	sensui	u	cornu
Acusativo . . . . .	um	sensum	u	cornu
Vocativo . . . . .	us	sensus	u	cornu
Ablativo . . . . .	u	sensu	u	cornu
Nominativo . . . .	us	sensus	ua	cornua
Genitivo . . . . .	uum	sensuum	uum	cornuum
Dativo . . . . .	ibus	sensibus	ibus	cornibus
Acusativo . . . . .	us	sensus	ua	cornua
Vocativo . . . . .	us	sensus	ua	cornua
Ablativo . . . . .	ibus	sensibus	ibus	cornibus

**Observaciones:** 1.<sup>a</sup> El nominativo de singular es en *us*, y el de los neutros en *u*.

2.<sup>a</sup> El dativo de singular puede terminar también en *u*. Hacen el dativo y ablativo de plural en *ubus*, los que tienen *c* en la radical, como *arcus*, y demás *artus*, *partus* y *tribus*. Lo forman en *ubus* o *ibus* *genu*, *portus*, *tonitrus* y *veru*.

3.<sup>a</sup> Los neutros hacen el genitivo en *us* y los demás casos en *u*.

4.<sup>a</sup> Algunos nombres de la cuarta pueden ser también de la segunda.

5.<sup>a</sup> Los en *us* son masculinos y los en *u* neutros. Sin embargo son femeninos *acus*, *domus*, *manus*; y comunes *colus*, *penus* y *porticus*. *Specus* es generalmente neutro, pero a veces masculino.

# QUINTA DECLINACIÓN

	SINGULAR	PLURAL
Nominativo. . .	dies	dies
Genitivo . . . .	diei	dierum
Dativo . . . . .	diei	diebus
Acusativo . . . .	diem	dies
Vocativo . . . . .	dies	dies
Ablativo . . . . .	die	diebus

**Observaciones:** 1.<sup>a</sup> Todos los nombres de la quinta declinación hacen el nominativo en *es*.

2.<sup>a</sup> Con excepción de *dies* y *res* los nombres de la quinta no suelen usarse mas que en singular, y aun los que admiten el plural sólo se emplean en las formas en *es*.

3.<sup>a</sup> Algunos nombres de la quinta pertenecen también a la primera, como *materies*, *ei* y *materia*, *ae*.

4.<sup>a</sup> Los nombres de la quinta declinación son femeninos, excepto *meridies*, que es masculino, y *dies*, que es común en singular y masculino en plural.

## APÉNDICE A LAS DECLINACIONES DE LOS SUBSTANTIVOS

**Nombres defectivos de plural.**—Carecen de plural:

- 1.º Los propios, como *Kartago*, *Servius*, *Andria*.
- 2.º Los de ciencias, como *grammaticae*, *physice*.
- 3.º Los abstractos, como *durities*, *justitia*.
- 4.º Los concretos tomados por género o especie, como *aurum*, *triticum*.
- 5.º Los concretos que expresan un ser único, como *luna*, *terra*.

**Excepciones.**—A veces se usan en plural los propios cuando se aplican a varias personas, como *duo Scipiones*, o cuando se toman por apelativos, como *multi Cicerones*, es decir, muchos oradores.

Los abstractos pueden estar en plural cuando se quieren indicar diversos aspectos, como *omnes avaritiae*, es decir, todas las formas de la avaricia, o cuando se aplican a diversos sujetos, como *invidiae suorum*.



**Nombres defectivos de singular.**—Carecen de singular:

1.º Los que indican individuos que forman una familia, clase o colectividad, como *liberi*, *primores*, *superi*, *caelites*, *penates*, *manes*, *Nautii*, *Salii*.

2.º Los de partes del cuerpo que implican idea de pluralidad, como *exta*, *intestina*, *renes*, *ilia*, *artus*.

3.º Los de fechas, fiestas y juegos, como *Kalendae*, *Nonae*, *Idus*, *Bacchanalia*, *Nundinae*.

4.º Algunos geográficos, como *Athenae*, *Argi*, *Puteoli*, *Gades*, *Leuctra*, *Esquiliae*; especialmente de cordilleras, como *Alpes*, *Pyrenaei*.

5.º Y multitud de nombres de cosas materiales o inmateriales que denotan diversidad de partes, como *tenebrae*, *minae*, *nugae*, *ambages*, *socelli*, *inaures*, *insidiae*, *divitiae*, *habenae*, *exuviae*, *nuptiae*.

**Nombres heterogéneos.**—1.º Hay nombres heterogéneos en la misma declinación y número, como *baculus*, m, y *baculum*, n; *cubitus* y *cubitum*; *clipeus* y *clipeum*.

2.º Hay nombres heterogéneos al cambiar de número, como *caelum*, n, y *caeli*, m; *locus*, y *loci* o *loca*; *jocus* y *joci* o *joca*; *avernus* y *averna*; *carbasus* y *carbasa*.

**Nombres heteróclitos.**—Son nombres heteróclitos los que pertenecen a varias declinaciones, como *juventa*, ae, y *juventus*, utis; *senecta*, ae, y *senectus*, utis; *fretus*, us, y *fretum*, i; *jussus*, us, y *jussum*, i; *monitus*, us, *monitum*, i, y *monitio*, onis; *vas*, vasis y *vasa*, orum; *jugerum*, i, y *jugera*, um.

Son especialmente frecuentes los en *us*, que pertenecen a la vez a la segunda y cuarta declinación, como *colus*, *cornus*, *cupressus*, *ficus*, *laurus*, *pinus*, *quercus*, etc. *Domus*, siendo de la 4.ª, va también por la 2.ª, en el gen. dat. y abl. de sing. y en el gen. y acu. de plur.

**Nombres que mudan de significado con el número.**—Algunos nombres mudan de significado al cambiar de número, como *castrum*, castillo, *castra*, campamento; *copia*, abundancia, *copiae*, tropas; *littera*, letra, *litterae*, carta; *pars*, parte; *partes*, papel de un actor; *rostrum*, pico; *rostra*, tribuna; *torus*, lecho, *tori*, músculos.

**Género. Reglas de significación.**—Son masculinos:

1.º Los nombres de varón, como *vir*, *pater*, *genius*.

2.º Los de oficios y denominaciones de hombre, como *scriba*, *nauta*.

3.º Los de dioses, como *Lar*, *Juppiter*.

4.º Los de vientos, como *Aquilo*, *Boreas*.

- 5.º Los de meses, como *Jannuarius, Aprilis*.
- 6.º Los gentilicios plurales, como *Locrí, Semones*.
- 7.º Los de montes, como *Apenninus, Taburnus*.
- 8.º Los de ríos, como *Sequana, Tiberis*.

Son femeninos.

- 1.º Los nombres y denominaciones de mujer, como *uxor, nympha*.
- 2.º Los de diosas, como *Juno, Dido*.
- 3.º Los de ciencias y artes, como *rhetorice, musice*.
- 4.º Los de ciudades y regiones, como *Epirus, Peloponnesus*.
- 5.º Los de árboles, como *arbor, pinus*.
- 6.º Los de naves, como *Centaurus, Argo*.
- 7.º Los de piezas teatrales, como *Eunuchus, Trigemini*.

Son comunes: Las denominaciones que pueden convenir lo mismo a varón que a hembra, como *dux, infans*.

### CALIFICATIVOS

Los calificativos pueden ser por su forma de tres clases:

1.<sup>a</sup> En *us, a, um*, de la segunda y primera declinación, como *bonus, bona, bonum*; o en *er, a, um*, como *liber, libera, liberum*, o *pulcher, pulchra, pulchrum*. Estos se declinan, el masculino por la 2.<sup>a</sup> masculina, como *populus*, el femenino por la primera, como *fabula*, y el neutro por la segunda neutra, como *templum*.

2.<sup>a</sup> Parasilábicos en *is* de la 3.<sup>a</sup> declinación. La mayoría tienen dos terminaciones, la primera en *is* para el masculino y femenino, y la segunda en *e* para el neutro.

Unos pocos tienen las terminaciones *er, is, e*, una para cada género en el nominativo y vocativo de singular. Tales son: *acer, alacer, celeber, celer, september, saluber, volucer*, y algunos en *ter*, como *campester, silvester*, etc.

Varios de éstos usan la forma *is* también para el masculino.

3.<sup>a</sup> Imparasilábicos semejantes a los sustantivos, como *capax, capacis; felix, felicis; amans, amantis*.

# PARADIGMA DE LOS CALIFICATIVOS

## ADJETIVOS DE TRES TERMINACIONES

	MASCULINO	FEMENINO	NEUTRO	MASCULINO	FEMENINO	NEUTRO
Nom.	bonus	bona	bonum	pulcher	pulchra	pulchrum
Genit.	boni	bonae	boni	pulchri	pulchrae	pulchri
Dativ.	bono	bonae	bono	pulchro	pulchrae	pulchro
Acus.	bonum	bonam	bonum	pulchrum	pulchram	pulchrum
Vocat.	bone	bona	bonum	pulcher	pulchra	pulchrum
Ablat.	bono	bona	bono	pulchro	pulchra	pulchro
Nom.	boni	bonae	bona	pulchri	pulchrae	pulchra
Genit.	bonorum	bonarum	bonorum	pulchrorum	pulchrarum	pulchrorum
Dativ.	bonis	bonis	bonis	pulchris	pulchris	pulchris
Acus.	bonos	bonas	bona	pulchros	pulchras	pulchra
Vocat.	boni	bonae	bona	pulchri	pulchrae	pulchra
Ablat.	bonis	bonis	bonis	pulchris	pulchris	pulchris

# ADJETIVOS DE DOS TERMINACIONES

	MASCULINO	FEMENINO	NEUTRO	MASCULINO	FEMENINO	NEUTRO
Nom .	brevis	(como el masc)	breve	acer	acris	acre
Genit.	brevis		(como el masc)	acris	(como el masc)	
Dativ.	brevi			acri		
Acus.	brevem		breve	acrem		acre
Vocat.	brevis		breve	acer		acre
Ablat.	brevi o e			acri o e		
Nom .	breves		brevia	acres		acria
Genit.	brevium			acrium		
Dativ.	brevibus			acribus		
Acus.	breves		brevia	acres		acria
Vocat.	breves.		brevia	acres		acria
Ablat.	brevibus			acribus		

# ADJETIVOS DE UNA TERMINACIÓN

	MASCULINO	FEMENINO	NEUTRO	MASCULINO	FEMENINO	NEUTRO
Nom .	prudens	(como el masc)	(como el masc)	felix	(como el masc)	(como el masc)
Genit.	prudentis			felicis		
Dativ.	prudenti			felici		
Acus.	prudentem		prudens	felicem		felix
Vocat.	prudens			felix		
Ablat.	prudente o i			felice o i		
Nom .	prudentes		prudentia	felices		felicia
Genit.	prudentium			felicium		
Dativ.	prudentibus			felicibus		
Acus.	prudentes		prudentia	felices		felicia
Vocat.	prudentes		prudentia	felices		felicia
Ablat.	prudentibus			felicibus		

**Observaciones.**—1.<sup>a</sup> Todos los adjetivos parisilábicos hacen el ablativo en *i*; solo algunas veces lo hacen en *e* en poesía o refiriéndose a personas.

2.<sup>a</sup> Los imparisilábicos hacen el ablativo en *i*, y menos veces en *e*.

**Calificativos indeclinables.**—Son indeclinables *fas*, lo lícito; *nefas*, lo ilícito; *nequam*, malo; y *necesse*, necesario.

## COMPARATIVOS Y SUPERLATIVOS

**Comparativos.**—Los comparativos tienen las terminaciones *ior*, *ius*, la primera para el masculino y femenino y la segunda para el neutro.

<i>brevior-us</i> , más breve.		
	S I N G U L A R	P L U R A L
<i>Nom.</i>	<i>brevior, brevius</i>	<i>breviores, breviora</i>
<i>Gen.</i>	<i>brevioris</i>	<i>breviorum</i>
<i>Dat.</i>	<i>breviori</i>	<i>brevioribus</i>
<i>Acu.</i>	<i>breviorem, brevius</i>	<i>breviores, breviora</i>
<i>Voc.</i>	<i>brevior, brevius</i>	<i>breviores, breviora</i>
<i>Abl.</i>	<i>breviore</i>	<i>brevioribus</i>

**Superlativos.**—Los superlativos terminan en *issimus*, como *brevissimus*; pero algunos de radical en *l* en *limus*, como *facillimus*, y los en *r* en *rimus*, como *veterrimus*. Todos se declinan como *bonus*.

**Superlativos irregulares.**—Forman irregular el superlativo los adjetivos con el sufijo *ero* o *tero*, como de *exterus* *extremus*, de *posterus* *postremus*, de *superus* *supremus* o *summus*, de *inferus* *infimus*, de *citer* *citimus*.

**Comparativos y superlativos irregulares.**—Son irregulares *bonus melior optimus*, *malus peior pessimus*, *magnus major maximus*, *parvus minor minimus*, *multus plus plurimus*.

## RELATIVO E INTERROGATIVO

**Declinación del relativo.**—El relativo es *qui, quae, quod*, que, cual, quien, cuyo.

qui.		
	SINGULAR	PLURAL
Nom..	qui, quae, quod	qui, quae, quae
Gen..	cujus	quorum, quarum, quorum
Dat..	cui	quibus
Acu..	quem, quam, quod	quos, quas, quae
Abl..	quo, qua, quo	quibus

**Declinación del interrogativo.**—El interrogativo es *quis, qui, quae, quod, quid*, qué? cual? quién?

quis, qui, quae, quod, quid?		
	SINGULAR	PLURAL
Nom..	quis, qui, quae, quod, quid	qui, quae, quae
Gen..	cujus	quorum, quarum, quorum
Dat..	cui	quibus
Acu..	quem, quam, quod, quid	quos, quas, quae
Abl..	quo, qua, quo.	quibus

**Observaciones.**—Con valor pronominal se usan las formas *quis* y *quid* y las formas masculinas. Como adjetivos interrogativos pueden usarse todas las formas, con excepción de *quis* y *quid*. Se usa también una forma *qui* de ablativo con valor adverbial. *Quis* en los casos neutros de plural puede hacer *quae* o *qua*.

# NUMERALES

Cifras	Números romanos	Cardinales uno, dos...	Ordinales primero...	Distributivos uno por uno, uno cada uno	Adverbios una vez...
1	I.	Unus, a uni.	Primus a, um.	Singuli, æ, a.	Senel.
2	II.	Duo, duae, duo.	Secundus, a, um.	Bini, æ, a.	Bis.
3	III.	Tres, tria.	Tertius...	Terii (o Trini)...	Ter.
4	IV.	Quattuor.*	Quartus.	Quaterni.	Quater.
5	V.	Quinque.*	Quintus.	Quini.	Quinquiens.
6	VI.	Sex.*	Sextus.	Seni.	Sextiens.
7	VII.	Septem.*	Septimus.	Septeni.	Septiens.
8	VIII.	Octo.*	Octavus.	Octoni.	Octiens.
9	IX.	Novem.*	Nonus.	Noveni.	Noviens.
10	X.	Decem.*	Decimus.	Deni.	Deciens.
11	XI.	Undecim.*	Undecimus.	Undeni.	Undeciens.
12	XII.	Duodecim.*	Duodecimus.	Duodeni.	Duodeciens.
13	XIII.	Tredecim.*	Tertius decimus.	Terii deni.	Tredeciens.
14	XIV.	Quattuordecim.*	Quartus decimus.	Quaterni deni.	Quattuordeciens.
15	XV.	Quindecim.*	Quintus decimus.	Quini deni.	Quindeciens.
16	XVI.	Sedecim.*	Sextus decimus.	Seni deni.	Sedeciens.
17	XVII.	Septendecim.*	Septimus decimus.	Septeni deni.	Septiens deciens.
18	XVIII.	Duodeviginti.*	Duodevicesimus.	Octoni deni.	Duodeviciens.
19	XIX.	Undeviginti.*	Undevicesimus.	Undeviceni.	Undeviciens.
20	XX.	Viginti.*	Vicesimus.	Viceni.	Viciens.



21	XXI.	Viginti unus.	Vicesimus primus.	Viceni singuli.	Semel et viciens.
22	XXII.	Viginti duo.	Vicesimus secundus.	Viceni bini.	Bis et viciens.
29	XXIX.	Undetriginta.*	Undetricesimus.	Undetriceni.	Undetriciens.
30	XXX.	Triginta.*	Tricesimus.	Triceni.	Triciens.
40	XL.	Quadráginta.*	Quadragesimus.	Quadrageni.	Quadragens.
50	L.	Quinquaginta.*	Quinquagesimus.	Quinquageni.	Quinquagens.
60	LX.	Sexaginta.*	Sexagesimu.*	Sexageni.	Sexagens.
70	LXX.	Septuaginta.*	Septuagesimus.	Septuageni.	Septuagens.
80	LXXX.	Octoginta.*	Octogesimus.	Octogeni.	Octogens.
90	XC.	Nonaginta.*	Nonagesimus.	Nonageni.	Nonagens.
100	C.	Centum.*	Centesimus.	Centeni.	Centiens.
200	CC.	Ducenti, æ, a.	Ducentesimus.	Duceni.	Ducentiens.
300	CCC.	Trecenti, æ, a.	Trecentesimus.	Treceni.	Trecentiens.
400	CCCC.	Quadríngenti, æ, a.	Quadríngentesimus.	Quadríngeni.	Quadríngentiens.
500	D, o ID.	Quingenti, æ, a.	Quingentesimus.	Quingeni.	Quingentiens.
600	DC, o IDC.	Sexcenti, æ, a.	Sexcentesimus.	Sexceni.	Sexcentiens.
700	DCC.	Septíngenti, æ, a.	Septíngentesimus.	Septíngeni.	Septíngentiens.
800	DCCC.	Octíngenti, æ, a.	Octíngentesimus.	Octíngeni.	Octíngentiens.
900	DCCCC, o CM.	Nongenti, æ, a.	Nongentesimus.	Nongeni.	Nongentiens.
1000	M, CIO.	Mille*, milia.	Millesimus.	Singula milia.	Milliens.
2000	MM, CIO CIO.	Duo milia.	Bis millesimus.	Bina milia.	Bis miliens.
10000	CCIOO.	Decem milia.	Decies millesimus.	Dena milia.	Decies miliens.
100000	CCOIOOO.	Centum milia.	Centies millesimus.	Centena milia.	Centies miliens.

NOTA.—Los señalados con asterisco son indeclinables.  
 En vez de *duodeviginti* etc. puede decirse *octodecim*, aunque es forma menos usada.  
 Los adverbios en *iens* tiene además otra forma en *ies*, como *quinques*.

# DECLINACIÓN DE LOS CARDINALES

<i>Unus, uno</i>		<i>duo, dos</i>	
Nom.	unus-a-um	Nom.	duo, duae, duo
Gen.	unius	Gen.	duorum, duarum, duorum
Dat.	uni	Dat.	duobus, duabus, duobus
Acu.	unum-am-um	Acu.	duos o duo, duas, duo
Abl.	uno-a-o	Abl.	duobus, duabus, duobus

<i>tres, tres</i>		<i>mille, milia, mil</i>	
Nom.	tres-ia	Nom.	milia
Gen.	trium	Gen.	milium
Dat.	tribus	Dat.	millibus
Acu.	tres-ia	Acu.	milia
Abl.	tribus	Abl.	millibus

*Mille* en singular es indeclinable; las centenas se declinan por el plural de *bonus*.

**Observaciones.**—Los signos colocados a la derecha se suman (vi, 6, LI, 52) y los colocados a la izquierda se restan (iv, 4, XL, 40). Para convertir las unidades en millares se les coloca encima una línea horizontal ( $\overline{v}$ , 5.000) o una *m* a modo de exponente ( $X_m$ , 10.000).

El numeral 500 puede expresarse por *D* o por el signo *IC*, el cual se multiplica por 10 con cada *o* invertida que se agrega a la derecha (*IC*, 5.000, *ICIC*, 50.000) y por 2 con cada *c* que se agrega a la izquierda (*CI*, 1.000, *CCIC*, 10.000).

En las unidades y decenas no es común emplear mas que tres signos seguidos, aunque a veces se emplean cuatro.

La expresión *un-de* precediendo a las decenas les resta una unidad y *duo-de* les resta dos, como *undetriginta*, 29, *undesexaginta*, 59, *duodeoctoginta*, 78.

De 20 hasta 100 puede ir primero la decena sin conjunción, como *viginti sex*, o primero las unidades con *et*, como *sex et viginti*; pero desde 100 van las cantidades por su orden, como *ducenti triginta quattuor* o *ducenti et triginta quattuor*.

*Mille* puede usarse como sustantivo, *un millar*, y más frecuentemente como adjetivo, *mil*; *mille militum* o *mille milites*: el plural *milia* es siempre sustantivo: *decem milia armatorum*, 10.000, *milia quadraginta quinque evocatorum*, 45.000.

# DEMOSTRATIVOS

<i>hic, este</i> SINGULAR	<i>is, este</i> SINGULAR	<i>iste, ese</i> SINGULAR
Nom. <i>hic, haec, hoc</i> Gen. <i>hujus</i> Dat. <i>huic</i> Acu. <i>hunc, hanc, hoc</i> Abl. <i>hoc, hac, hoc</i>	<i>is, ea, id</i> <i>ejus</i> <i>ei</i> <i>eum, eam, id</i> <i>eo, ea, eo</i>	<i>iste, ista, istud</i> <i>istius</i> <i>isti</i> <i>istum, istam, istud</i> <i>isto, ista, isto</i>
PLURAL	PLURAL	PLURAL
Nom. <i>hi, hae, haec</i> Gen. <i>horum, harum, horum</i> Dat. <i>his</i> Acu. <i>hos, has, haec</i> Abl. <i>his</i>	<i>ei o ii, eae, ea</i> <i>eorum, earum, eorum</i> <i>eis o iis</i> <i>eos, eas, ea</i> <i>eis o iis</i>	<i>como bonus</i>
<i>ille, aquel</i> SINGULAR	<i>ipse, el mismo</i> SINGULAR	<i>idem, igual</i> SINGULAR
Nom. <i>ille, illa, illud</i> Gen. <i>ilius</i> Dat. <i>illi</i> Acu. <i>illum, illam, illud</i> Abl. <i>illo, illa, illo</i>	<i>ipse, ipsa, ipsum</i> <i>ipsius</i> <i>ipsi</i> <i>ipsum, ipsam, ipsum</i> <i>ipso, ipsa, ipso</i>	<i>idem, eadem, idem</i> <i>ejusdem</i> <i>eidem</i> <i>eundem, eandem, idem</i> <i>eodem, eadem, eodem</i>
PLURAL	PLURAL	PLURAL
Nom. Gen. Dat. <i>como bonus</i> Acu. Abl.	<i>como bonus</i>	<i>eidem, eadem, eadem</i> <i>eorumdem, earumdem, eorumdem</i> <i>eisdem</i> <i>eisdem, easdem, eadem</i> <i>eisdem</i>

**Observaciones.**—*Hic* suele significar este en el lugar; *is*, este en una relación.

*Idem* es compuesto de *is* y de la partícula *dem* indeclinable. Ante esta partícula *dem* puede escribirse *m* o *n*, *eundem* o *eundem*.

## INDEFINIDOS

Los indefinidos se declinan:

— como los substantivos de la 3.<sup>a</sup> —

*Nemo, neminis*, ninguno; *plus, pluris*, más.

— como *bonus* —

*Multus*, mucho; *paucus*, poco; *tantus*, tanto; *quantus*, cuanto; *ceteri*, los demás; *quotus*, cuanto; *quoteni*, cuantos; *universus*, todo; *reliquus*, restante; *cunctus*, todo; *plurimus*, muchísimo; *plerique*, la mayor parte.

— como *brevis* —

*Talis*, tal; *qualis*, cual; *qualiscumque*, cualquiera; *qualislibet*, cualquiera.

— como *unus* —

*Solus*, solo; *totus*, todo; *ullus*, alguno; *nullus*, ninguno.

*Alius, alia, aliud*, otro (entre varios).

*Alter, altera, alterum*, otro (entre dos).

*Uter, utra, utrum*, cuál de los dos?, con sus compuestos *neuter*, ninguno de los dos; *uterque*, uno y otro; *alteruter*, uno y otro; *utervis, uterlibet, utercumque*, cualquiera de los dos.

— como *quis* —

Con prefijo, *aliquis, a, od, id*, alguno; *ecquis*, alguno?; *nunquis*, alguno?; *nequis*, ninguno; *siquis*, si alguno.

Con sufijo, *quisnam, quaenam, quodnam, quidnam*, quién?; *quispiam, quisquam*, y *quidam*, alguno; *quisque*, cada uno, *quisquis*, todo el que; *quivis, quilibet, quicumque* y *quiviscumque*, cualquiera que.

Con prefijo y sufijo, *ecquisnam*, y *nunquisnam*, alguno?; *aliquispiam* y *aliquisquam*, alguno.

— son indeclinables —

*Tot*, tantos; *totidem*, otros tantos; *quot*, cuantos; *quotquot*, cuantos; *quotcunque*, cuantos; *nihil*, nada.

**Observaciones:** 1.<sup>a</sup> Combina la declinación de *unus* y del relativo *unusquisque*, *unaquaeque*, *unumquodque*, *unumquidque*, cada uno.

*Alteruter* declina solo el segundo elemento; pero en el genitivo puede hacer *alterutrius* o *alteriusutrius*.

2.<sup>a</sup> Hacen en *a* el femenino de singular y el neutro de plural los que tienen prefijo, tengan o no sufijo, aunque *ecquis* puede hacer *ecqua* o *ecquae*; los que tienen solo sufijo se declinan en todo como *quis*.

3.<sup>a</sup> Solo *quisquis* entre los compuestos del relativo declina los dos elementos; los demás repiten invariable el afijo.

4.<sup>a</sup> *Aliquis*, *ecquis* y *quisnam* pueden hacer la forma masculina en *i*.

5.<sup>a</sup> Por excepción de las reglas de posición los genitivos en *ius* tienen la *i* larga, menos *alterius*, que la tiene breve.



## POSESIVOS

Los posesivos son:

meus, mea, meum, *mío*  
tuus, tua, tuum, *tuyo*  
suus, sua, suum, *suyo*  
noster, nostra, nostrum, *nuestro*  
vester, vestra, vestrum, *vuestro*

Se declinan como los calificativos de tres terminaciones: gen. *mei, meae, mei*, etc. Se exceptúa únicamente *meus*, que hace el vocativo de singular *meus* o *mi*, y el de plural *mei* o *mi*.

A los posesivos se añade a veces el sufijo *pte*, especialmente en ablativo; como *suapte*.

Además hay el interrogativo posesivo *cujus, cuja, cujum?* de quien, y el derivado *cujas, cujatis?* de qué país? al que responden *nostras, nostratis*, de nuestro país, y *vestras, vestratís*, de vuestro país.

## PRONOMBRES

**Declinación de los pronombres.**—Los pronombres son: de primera persona, *ego*, de segunda, *tu*, y de tercera, el demostrativo *ille*; el reflexivo de tercera persona es *sui*:

ego, yo		tu, tú	sui, de si
Nom.	ego	tu	»
Gen.	mei	tui	sui
Dat.	mihi	tibi	sibi
Acu.	me	te	se
Voc.	»	tu	»
Abl.	me	te	se
Nom.	nos	vos	como en singular
Gen.	nostrum o nostri	vestrum o vestri	
Dat.	nobis	vobis	
Acu.	nos	vos	
Voc.	»	vos	
Abl.	nobis	vobis	

## VERBO

**Sus accidentes.**—Los accidentes del verbo son las voces, modos, tiempos, números y personas.

**Conjugaciones.**—En latín hay cuatro conjugaciones y se distinguen por la terminación de la 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> persona de singular del presente de indicativo y por el infinitivo.

La 1.<sup>a</sup> termina en *o*, *as*, y el infinitivo en *are*, como *amo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, amar.

La 2.<sup>a</sup> termina en *eo*, *es*, y el infinitivo en *ere* largo, como *moneo*, *es*, *ere*, *ui*, *itum*, amonestar.

La 3.<sup>a</sup> termina en *o*, *is*, y el infinitivo en *ere* breve, como *lego*, *is*, *ere*, *i*, *lectum*, leer.

La 4.<sup>a</sup> termina en *io*, *is*, y el infinitivo en *ire* largo, como *audio*, *is*, *ire*, *ivi*, *itum*, oír.

Los verbos en *ere*, que pueden confundirse, serán de la segunda si el presente lo hacen en *eo*, y de la 3.<sup>a</sup> si lo hacen en *o*. En la 3.<sup>a</sup> hay algunos verbos en *io*, como *capio*, *facio*, *fugio*, etc.; en la 4.<sup>a</sup> terminan en *eo*, *eo*, *queo* y sus compuestos.

**Temas.**—Los temas de las conjugaciones terminan: los de la 1.<sup>a</sup> en *a*, como *ama*; los de la 2.<sup>a</sup> en *e*, como *mone*; los de la 3.<sup>a</sup> en consonante o *u*, como *leg*, *minu*; y los de la 4.<sup>a</sup> en *i*, como *audi*.

**Formación de los tiempos.**—Los tiempos se forman sobre los tres temas verbales, el presente, el pretérito y el supino.

1.º Se forman del tema de presente los presentes e imperfectos (esto es, los presentes de indicativo, imperativo y subjuntivo; los pretéritos imperfectos de indicativo y subjuntivo; el futuro imperfecto de indicativo; el presente de infinitivo; el gerundio, y el participio de presente).

2.º Se forman del tema de pretérito los perfectos y pluscuamperfectos (esto es, los pretéritos perfectos, los pluscuamperfectos y los futuros perfectos de indicativo y subjuntivo y el pretérito de infinitivo).

3.º Se forman del tema de supino el participio de pretérito, el de futuro en *urus* y los dos futuros de infinitivo.



## DESINENCIAS Y TERMINACIONES

**Terminaciones.**—Se suele llamar terminación la parte final que es común a los diferentes verbos. La terminación no sólo comprende las desinencias de persona, sino que puede comprender las desinencias temporales y aun las finales del tema.

**Desinencias personales.**—Las desinencias que designan las personas son:

Latín	Castellano
Singular. 1. <sup>a</sup> pers. o, m	(suprimida)
2. <sup>a</sup> s	s
3. <sup>a</sup> t	(suprimida)
Plural. . . 1. <sup>a</sup> pers. mus	mos
2. <sup>a</sup> tis	(ant. des) is
3. <sup>a</sup> nt	n
El perfecto tiene tres desinencias especiales:	
Singular. 1. <sup>a</sup> pers. i	
2. <sup>a</sup> sti	ste
Plural. . . 2. <sup>a</sup> stis	steis (ant. stes)

El imperativo tiene además las desinencias *to* (tú y él); *te, tote* (vosotros); *nto* (ellos).

TABLA DE TERMINACIONES DE LA CONJUGACIÓN

<i>Indicativo</i>	<i>Imperativo</i>		<i>Subjuntivo</i>
P.			
o, (o, eo, io)	a, e, i o to to	te o tote nto	em, am
P. I.			
bam			rem
P. Per.			
i, vi, ui, si			erim
P. Pl.			
eram			issem
F. I.			
bo, am			
F. P.			
ero			ero

*Infinitivo.* <sup>o</sup>*Presente*..... re.  
*Preterito*..... isse.  
*Futuro 1.º*..... urum, am, um esse o um ire.  
*Futuro 2.º*..... urum, am, um fuisse.  
*Gerundio*..... ndi.  
*Supino*..... um.  
*Participio de presente*..... ns, ntis.  
*Participio de futuro*..... urus, a, um.

NOTA.—Las terminaciones de este cuadro, unas desinencias verdaderas y otras parte de desinencias, son simplemente el elemento común de la flexión de todos los verbos.

CUADRO DE TERMINACIONES COMUNES

<i>Indicativo</i>		<i>Imperativo</i>		<i>Subjuntivo</i>	
P.		a, e, i to	te o tote nto		
o s t	mus ti s nt			em emus es etis et ent	am amus as atis at ant
P. I.					
bam bas bat	bamus batis bant			rem res ret	remus retis rent
P. Per.					
i isti it	imus istis erunt o ere			erim eris erit	erimus eritis erint
P. Pl.					
eram eras erat	eramus eratis erant			issem isses isset	issemus issetis issent
F. I.					
bo bimus bis bitis bit bunt	am emus es etis et ent				
F. P.					
ero eris erit	erimus eritis erint			ero eris erit	erimus eritis erint

Infinitivo.. Presente. . . . re.  
 Pretérito. . . . isse.  
 Futuro 1.º . . . urum, am, um esse o um ire.  
 Futuro 2.º . . . urum, am, um fuisse.  
 Gerundio.. Genitivo. . . . ndi, dat. ndo, etc.  
 Supino. . . . . um.  
 Participio de presente. . . ns, ntis.  
 Participio de pretérito. . . urus, a, um.

CUADRO DE TERMINACIONES COMPLETAS

P.					
1. <sup>a</sup>	o,	as, at	1. <sup>a</sup>	a	1. <sup>a</sup> em, es, et
2. <sup>a</sup>	eo,	es, et	2. <sup>a</sup>	e	2. <sup>a</sup> eam, as, at
3. <sup>a</sup>	o,	is, it	3. <sup>a</sup>	e	3. <sup>a</sup> am, as, at
4. <sup>a</sup>	io,	is, it	4. <sup>a</sup>	i	4. <sup>a</sup> iam, ias, iat
P. I.					
1. <sup>a</sup>	abam,	as, at			1. <sup>a</sup> arem, es, et
2. <sup>a</sup>	ebam,	as, at			2. <sup>a</sup> erem, es, et
3. <sup>a</sup>	ebam,	as, at			3. <sup>a</sup> erem, es, et
4. <sup>a</sup>	iebam,	as, at			4. <sup>a</sup> irem, es, et
F. I.					
1. <sup>a</sup>	abo	is, it			
2. <sup>a</sup>	ebo	is, it			
3. <sup>a</sup>	am	es, et			
4. <sup>a</sup>	iam,	es, et			

Infinitivo.. Presente... 1.<sup>a</sup> are.  
2.<sup>a</sup> ere.  
3.<sup>a</sup> ere.  
4.<sup>a</sup> ire.

Gerundio..... 1.<sup>a</sup> andi, ando, etc.  
2.<sup>a</sup> endi, endo, etc.  
3.<sup>a</sup> endi, endo, etc.  
4.<sup>a</sup> iendi, iendo, etc.

Participio de presente. . 1.<sup>a</sup> ans, antis.  
2.<sup>a</sup> ens, entis.  
3.<sup>a</sup> ens, entis.  
4.<sup>a</sup> iens, ientis.

Supino..... tum o sum.

Los tiempos perfectos tienen todas las terminaciones comunes sobre los diversos temas, como *amav-eram*, *secu-eram*, *delev-eram*, *monu-eram*, *salu-eram*, *sens-eram*; *amav-isse*, *secu-isse*, *delev-isse*, *monu-isse*, *salu-isse*, *sens-isse*, etc.

TABLA DE LA CONJUGACIÓN LATINA Y CASTELLANA

AMO = AMAR

<i>Indicativo</i>	<i>Imperativo</i>	<i>Subjuntivo</i>
— P. —		
amo	ama	amem
yo amo	ama tú	yo ame
— P. I. —		
amabam		amarem
yo amaba		yo amara o amase
— P. Per. —		
amavi		amaverim
yo amé o he amado		yo haya amado
— P. Pl. —		
amaveram		amavissem
yo había amado		yo hubiera o hu- biese amado
— F. I. —		
amabo		
yo amaré		yo amare
— F. Per. —		
amavero		amavero
yo habré amado		yo hubiere amado

Infinitivo... Presente. amare, amar  
 Preterito. amavisse, haber amado  
 Futuro. amaturum esse, haber de amar  
 Gerundio. amandi, amando

# VERBO SUBSTANTIVO

sum, es, esse, fui, ser

Indicativo		Imperativo		Subjuntivo	
P.					
sum	sumus	es o esto	este o estote	sim	simus
es	estis	esto	sunto	sis	sitis
est	sunt			sit	sint
P. I.					
eram	eramus			essem	essemus
eras	eratis			esses	essetis
erat	erant			esset	essent o forem, fores, foret, forent
P. Per.					
fui	fuimus			fuero	fuimus
fuisti	fuistis			fuero	fuistis
fuit	fuerunt o ere			fuerit	fuerint
P. Pl.					
fuera	fueramus			fuissem	fuissemus
fuera	fueratis			fuisset	fuissetis
fuerat	fuerant			fuisset	fuissetis
F. I.					
ero	erimus				
eris	eritis				
erit	erunt				
F. P.					
fuero	fuerimus			fuero	fuerimus
fueris	fueritis			fueris	fueritis
fuerit	fuerint			fuerit	fuerint

Infinitivo . Presente: esse  
 Pretérito: fuisse  
 Futuro 1.º fore o futurum-am-um esse  
 Futuro 2.º futurum-am-um fuisse.

Participio. De Futuro: futurus-a-um, el que ha de ser

Se conjugan como *sum*: *absum*, estar ausente; *adsum*, estar presente;

*desum*, faltar; *intersum*, intervenir; *obsum*, oponerse; *praesum*, presidir, y *supersum*, quedar.

Carecen de pretérito: *insum*, estar en; y *subsum*, estar debajo.

Son especialmente irregulares: *possum*, poder; y *prosum*, aprovechar.

**Observaciones.** 1.<sup>a</sup> El verbo *esse* se forma sobre dos temas distintos, *es* para el presente y *fu* para el pretérito perfecto. Los tiempos derivados del perfecto son todos regulares. Los tiempos imperfectos son en cambio irregulares, no sólo por sufrir algunos cambios fonéticos, sino por tener terminaciones especiales.

2.<sup>a</sup> Las terminaciones de los tiempos imperfectos, aunque de distinto origen, resultan generalmente análogas a las de los perfectos: *eram* y *fuera*, *ero* y *fuero*, *essem* y *fuissem*.

3.<sup>a</sup> El presente de subjuntivo no era originalmente subjuntivo sino optativo, como el de *velim* y sus compuestos. En el pretérito imperfecto de subjuntivo y en el futuro de infinitivo hay dos formas *essem* y *forem*, *futurum esse* y *fore*, las dos últimas menos usadas.

4.<sup>a</sup> Este verbo traduce los verbos españoles *ser*, *estar*, *haber*, *existir*, y aun en ocasiones otros verbos distintos: *somos* hombres, *homines sumus*; *estamos* contentos, *laeti sumus*; *hay* esperanza, *spes est*.

# TABLAS DE VERBOS ACTIVOS

## 1.ª Conjugación

amo, as, are, **avi**, *atum*, amar

Indicativo		Imperativo		Subjuntivo	
	P.				
amo	amamus	ama o	amate o	amem	amemus
amas	amatis	amato	amatote	ames	ametis
amat	amant	amato	amanto	amet	ament
	P. I.				
amabam	amabamus			amarem	amaremus
amabas	amabatis			amares	amaretis
amabat	amabant			amaret	amarent
	P. Per.				
amavi	amavimus			amaverim	amaverimus
amavisti	amavistis			amaveris	amaveritis
amavit	amaverunt o ere			amaverit	amaverint
	P. Pl.				
amaveram	amaveramus			amavissem	amavisse-
amaveras	amaveratis			amavisses	mus
amaverat	amaverant			amavisset	amavissetis
	F. I.				amavissent
amabo	amabimus				
amabis	amabitis				
amabit	amabunt				
	F. P.				
amavero	amaverimus			amavero	amaverimus
amaveris	amaveritis			amaveris	amaveritis
amaverit	amaverint			amaverit	amaverint

Infinitivo.	Presente:	amare.
	Pretérito:	amavisse.
	Futuro 1.º	amaturum-am-um esse o amatum ire.
	Futuro 2.º	amaturum-am-um fuisse.
Gerundio.	Genitivo:	amandi, dat. amando, acu. amandum,
		abl. amando, de amar, etc.
Supino.		amatum, a amar.
Participio.	De presente:	amans-antis, el que ama.
	De futuro:	amaturus-a-um, el que ha de amar.



## 2.ª Conjugación

moneo, es, ere, ui, itum, amonestar.

Indicativo		Imperativo		Subjuntivo	
P.		mone o moneto moneto	monete o monetote moneto	moneam	moneamus
moneo	monemus			moneas	moneatis
mones	monetis			moneat	moneant
monet	monent				
P. I.					
monebam	monebamus			monerem	moneremus
monebas	monebatis			moneres	moneretis
monebat	monebant			moneret	monerent
P. Per.					
monui	monuimus			monuerim	monuerimus
monuisti	monuistis			monueris	monueritis
monuit	monuerunt o ere			monuerit	monuerint
P. Pl.				monuissem	monuisse- mus
monueram	monueramus			monuisses	monuissetis
monueras	monueratis			monuisset	monuissent
monuerat	monuerant				
F. I.					
monebo	monebimus				
monebis	menebitis				
monebit	monebunt				
F. P.					
monuero	monuerimus			monuero	monuerimus
monueris	monueritis			monueris	monueritis
monuerit	monuerint			monuerit	monuerint

Infinitivo. . Presente: monere.  
 Pretérito: monuisse.  
 Futuro 1.º: monitarum-am-um-esse o monitum ire.  
 Futuro 2.º: moniturum-am-um fuisse.  
 Gerundio.. Genitivo: monendi, dat. monendo, acu. monen-  
 dum, abl. monendo, de amonestar, etc.  
 Supino... monitum, a amonestar.  
 Participio . De presente: monens-entis, el que amonesta.  
 De futuro: moniturus-a-um, el que ha de amonestar.

### 3.ª Conjugación

lego, is, ere, i, lectum, leer

Indicativo

Imperativo

Subjuntivo

P.					
lego	legimus	lege o	legite o le-	legam	legamus
legis	legitis	legito	gitote	legas	legatis
legit	legunt	legito	legunto	legat	legant
P. I.					
legebam	legebamus			legerem	legeremus
legebas	legebatis			legeres	legeretis
legebat	legebant			legeret	legerent
P. Per.					
legi	legimus			legerim	legerimus
legisti	legistis			legeris	legeritis
legit	legerunt o ere			legerit	legerint
P. Pl.					
legeram	legeramus			legissem	legissemus
legeras	legeratis			legisses	legissetis
legerat	legerant			legisset	legissent
F. I.					
legam	legemus				
leges	legetis				
leget	legent				
F. P.					
legero	legerimus			legero	legerimus
legeris	legeritis			legeris	legeritis
legerit	legerint			legerit	legerint

- Infinitivo. . Presente: legere.  
 Pretérito: legisse.  
 Futuro 1.º: lecturum-am-um esse o lectum ire.  
 Futuro 2.º: lecturum-am-um fuisse.  
 Gerundio.. Genitivo: legendi, dat. legendo, acu. legendum,  
 abl. legendo, de leer, et.  
 Supino . . . lectum, a leer.  
 Participio . De presente: legens-entis, el que lee.  
 De futuro: lecturus-a-um, el que ha de leer.

#### 4.ª Conjugación

audio, is, ire, ivi, itum, oir

<i>Indicativo</i>		<i>Imperativo</i>		<i>Subjuntivo</i>	
P.					
audio	audimus	audi o au-	audite o	audiam	audiamus
audis	auditis	dito	auditote	audias	audiatis
audit	audiunt	audito	audiunto	audiat	audiant
P. I.					
audiebam	audiebamus			audirem	audiremus
audiebas	audiebatis			audires	audiretis
audiebat	audiebant			audiret	audirent
P. Per.					
audivi	audivimus			audiverim	audiverim-
audivisti	audivistis				mus
audivit	audiverunt			audiveris	audiveritis
	o ere			audiverit	audiverint
P. Pl.					
audive-	audivera-			a u d i v i s -	audivisse -
ram	mus			sem	mus
audiveras	audiveratis			audivisses	audivissetis
audiverat	audiverant			audivisset	audivissent
F. I.					
audiam	audiemus				
audies	audietis				
audiet	audient				
F. P.					
audivero	audiverim-			audivero	a u d i v e r i -
	mus				mus
audiveris	audiveritis			audiveris	audiveritis
audiverit	audiverint			audiverit	audiverint

Infinitivo.	Presente:	audire.
	Pretérito:	audivisse.
	Futuro 1.º	<i>auditurum-am-um esse o auditum ire.</i>
	Futuro 2.º	<i>auditurum-am-um fuisse.</i>
Gerundio.	Genitivo:	audiendi, <i>dat.</i> audiendò, <i>acu.</i> audiendum, <i>abl.</i> audiendo, <i>de oír</i> , etc.
Supino.		<i>auditum, a oír.</i>
Participio.	De presente:	audiens-entis, <i>el que oye.</i>
	De futuro:	<i>auditurus-a-um, el que ha de oír.</i>

## VERBOS PASIVOS

**Formación de los tiempos simples.**—Los tiempos simples (presentes e imperfectos) se forman con desinencias en *r*.

Estas desinencias personales de la voz pasiva son:

SINGULAR		
Primera persona	<i>r</i>	
Segunda »	<i>ris</i>	
Tercera »	<i>tur</i>	
PLURAL		
Primera persona	<i>mur</i>	
Segunda »	<i>mini</i>	
Tercera »	<i>ntur</i>	

Las desinencias de tercera persona *tur*, *ntur*, no son mas que las activas a las que se agrega la terminación en *r*: *amat-ur*, *amant-ur*. En la desinencia *mur* se ha sustituido la *s* de la desinencia activa *mus*. La desinencia *r* se agrega a las formas en *o*, *amor*, y sustituye a la *m* en los tiempos que tienen esta terminación, *amer*, en vez de *amem*. La desinencia *mini* no tiene relación alguna con *tis*.

**Formación de los tiempos compuestos.**—Los tiempos compuestos (perfectos y pluscuamperfectos) se forman con el participio pasivo, al que se agrega el verbo *sum* en el tiempo correlativo anterior y en el suyo: yo fui amado, *amatus sum* (presente), o *fui* (pretérito perfecto).

**Formación del imperativo.**—La segunda persona de singular es igual al presente de infinitivo de la voz activa. La segunda del plural es igual a la del presente de indicativo de la voz pasiva.

**Uso de la voz pasiva.**—La voz pasiva es más usada en latín que en español.

De las dos formas *sum* o *fui*, *eram* o *fuera*, la primera es la más usada: la segunda se reserva generalmente para designar, no la acción, sino el resultado o persistencia de la acción.

# 1.ª Conjugación pasiva

amor, aris, amari, *amatus* sum, *ser amado*

*Indicativo*

*Imperativo*

*Subjuntivo*

P.					
amor	amamur	amare o	amamini	amer	amemur
amaris o are	amamini	amator		ameris o ere	amemini
amatur	amantur	amator	amantor	ametur	amentur
P. I.					
amabar	amabamur			amarer	amaremur
amabaris	amabamini			amareris o	amaremini
o are				ere	
amabatur	amabantur			amaretur	amarentur
P. Per.					
<i>amatus-a-um</i> sum o fui				<i>amatus-a-um</i> simi o fue-	
<i>amatus-a-um</i> es o fuisti,				rim	
etc.				<i>amatus-a-um</i> sis o fue-	
				ris, etc.	
P. Pl.					
<i>amatus-a-um</i> eram o				<i>amatus-a-um</i> essem o	
fueram				fuissem	
<i>amatus-a-um</i> eras o fue-				<i>amatus-a-um</i> esses o	
ras, etc.				fuisses, etc.	
F. I.					
amabor	amabimur				
amaberis o	amabimini				
ere					
amabitur	amabuntur				
F. P.					
<i>amatus-a-um</i> ero o fuero				<i>amatus-a-um</i> ero o fuero	
<i>amatus-a-um</i> eris o fue-				<i>amatus-a-um</i> eris o fueris	
ris, etc.				etc.	

*Infinitivo. Presente.*

*Pretérito.*

*Futuro 1.º*

*Futuro 2.º*

*Gerundio. Genitivo.*

*Supino.*

*Participio. De pretérito.*

*De futuro.*

amari.

*amatum-am-um* esse o fuisse.

*amandum-am-um* esse o *amatum* iri.

*amandum-am-um* fuisse.

*amandi-ae-i*, dat. *amando*, acu. *aman-*  
dum, abl. *amando*, de *ser amado*, etc.

*amatu*, de *amar* o de *ser amado*.

*amatus-a-um*, *amado*.

*amandus-a-um*, el que ha de *ser amado*.

## 2.ª Conjugación pasiva

moneor, eris, moneri, *monitus* sum, *ser amonestado*

Indicativo		Imperativo		Subjuntivo	
P. —					
moneor	monemur	monere o	monemini	monear	moneamur
moneris o	monemini	monetor		monearis o	moneamini
ere				are	
monetur	monentur	monetor	monentor	moneat	monentur
P. I. —					
moner	moneremur			moner	moneremur
moneris	moneremini			moneris	moneremini
o are	ni			o ere	
moneretur	monerentur			moneretur	monerentur
P. Per —					
<i>monitus-a-um</i> sum o fui				<i>monitus-a-um</i> sim o fue-	
<i>monitus-a-um</i> es o fuisti				rim	
etc.				<i>monitus-a-um</i> sis o fueris	
				etc.	
P. Pl. —					
<i>monitus-a-um</i> eram o				<i>monitus-a-um</i> essem o	
fueram				fuissem	
<i>monitus-a-um</i> eras o				<i>monitus-a-um</i> esses o	
fueras				fuisses	
etc.					
F. I. —					
moner	moneremur				
moneris	moneremini				
o ere					
moneretur	monerentur				
F. P. —					
<i>monitus-a-um</i> ero o fuero				<i>monitus-a-um</i> ero o fuero	
<i>monitus-a-um</i> eris o fueris				<i>monitus-a-um</i> eris o fueris	
etc.				etc.	

*Infinitivo. Presente:*

moneri.

*Preterito:*

*monitum-am-um* esse o fuisse.

*Futuro 1.º:*

*monendum-am-um-* esse o *monitum* iri.

*Futuro 2.º:*

*monendum-am-um* fuisse.

*Gerundio. Genitivo:*

*monendi-ae-i, dat. monendo, acu. monendum, abl. monendo, de ser amonestado, etc.*

*Supino.*

*monitu, de amonestar o de ser amonestado.*

*Participio. De preterito:*

*monitus-a-um, amonestado.*

*De futuro:*

*monendus-a-um, el que ha de ser amonestado.*

### 3.ª Conjugación pasiva

legor, eris, legi, *lectus* sum, *ser leído*

Indicativo		Imperativo		Subjuntivo	
P.					
legor	legimur	legere o	legimini	legar	legamur
legeris o	legimini	legitor		legaris o	legamini
ere				are	
legitur	leguntur	legitor	leguntor	legatur	legantur
P. I.					
legebar	legebamur			legerer	legeremur
legebaris o	legebamini			legereris o	legeremini
are				ere	
legebatur	legebantur			legeretur	legerentur
P. Per.					
<i>lectus-a-um</i> sum o fui				<i>lectus-a-um</i> sim o fuerim	
<i>lectus-a-um</i> es o fuisti				<i>lectus-a-um</i> sis o fueris	
etc.				etc.	
P. Pl.					
<i>lectus-a-um</i> eram o fue- ram				<i>lectus-a-um</i> essem o fuis- sem	
<i>lectus-a-um</i> eras o fue- ras				<i>lectus-a-um</i> esses o fuis- ses	
etc.				etc.	
F. I.					
legar	legemur				
legeris o	legemini				
ere					
legetur	legentur				
F. P.					
<i>lectus-a-um</i> ero o fuero				<i>lectus-a-um</i> ero o fuero	
<i>lectus-a-um</i> eris o fueris				<i>lectus-a-um</i> eris o fueris	
etc.				etc.	

<i>Infinitivo. Presente:</i>	legi.
<i>Pretérito:</i>	<i>lectum-am-um</i> esse o fuisse.
<i>Futuro 1.º:</i>	<i>legendum-am-um</i> esse o <i>lectum</i> iri.
<i>Futuro 2.º:</i>	<i>legendum-am-um</i> fuisse.
<i>Gerundio. Genitivo:</i>	<i>legendi-ae-i, dat. legendo, acu. legendum.</i> <i>abl. legendo, de ser leído, etc.</i>
<i>Supino.</i>	<i>lectu, de leer o de ser leído.</i>
<i>Participio. De pretérito:</i>	<i>lectus-a-um, leído.</i>
<i>De futuro:</i>	<i>legendus-a-um, el que ha de ser leído.</i>

# 4.<sup>a</sup> Conjugación pasiva

audior, iris, audiri, *auditus* sum, *ser oído*

Indicativo		Imperativo		Subjuntivo	
P.					
audior	audimur			audiar	audiamur
audiris o	audimini	audire o	audimini	audiaris o	audiamini
ire		auditor		are	
auditur	audiuntur	auditor	audiuntor	audiatur	audiantur
P. I.					
audiebar	audiebamur			audirer	audiremur
audiebaris o	audiebamini			audireris o	audiremini
are				ere	
audiebatur	audiebantur			audiretur	audirentur
P. Per.					
<i>auditus-a-um</i> sum o fui				<i>auditus-a-um</i> sim o fuerim	
<i>auditus-a-um</i> es o fuisti				<i>auditus-a-um</i> sis o fueris	
etc.				etc.	
P. Pl.					
<i>auditus-a-um</i> eram o fue-				<i>auditus-a-um</i> essem o	
ram				fuissem	
<i>auditus-a-um</i> eras o fue-				<i>auditus-a-um</i> esses o fuis-	
ras				ses	
F. I.				etc.	
audiar	audiemur				
audieris o	audiemini				
ere					
audietur	audientur				
F. P.					
<i>auditus-a-um</i> ero o fuero				<i>auditus-a-um</i> ero o fuero	
<i>auditus-a-um</i> eris o fueris				<i>auditus-a-um</i> eris o fueris	
etc.				etc.	

Infinitivo. Presente:	audiri.
Pretérito:	<i>auditum-am-um</i> esse o fuisse.
Futuro 1.º:	<i>audiendum-am-um</i> esse o <i>auditum</i> iri.
Futuro 2.º:	<i>audiendum-am-um</i> fuisse.
Gerundio. Genitivo:	<i>audiendi-ae-i</i> , dat. <i>audiendo</i> , acu. <i>audiendum</i> . abl. <i>audiendo</i> , de <i>ser oído</i> , etc.
Supino.	<i>auditu</i> , de oír o de <i>ser oído</i> .
Participio. De pretérito:	<i>auditus-a-um</i> , oído.
De futuro:	<i>audiendus-a-um</i> , el que ha de <i>ser oído</i> .



## VERBOS DEPONENTES Y PERIFRÁSTICOS

**Verbos deponentes.**—Los verbos deponentes tienen significación contraria a su forma.

Los verbos deponentes activos se conjugan del mismo modo que los verbos pasivos de su flexión respectiva. Tienen sin embargo la particularidad de tener además formas activas de significación activa:

1.º Futuro de infinitivo activo: *solaturum-am-um esse* o *solatum ire*, haber de consolar; *solaturum-am-um fuisse*, que consolara o hubiera consolado.

2.º Supino en *um*: *solatum*, a consolar.

3.º Participio de presente: *solans, ntis*, el que consuela.

4.º Participio de futuro en *urus*: *solaturus-a-um*, el que ha de consolar.

Los verbos semideponentes *audeo*, *gaudeo*, *soleo* y *fido* siguen en los tiempos simples la conjugación activa. En los compuestos tienen forma pasiva y significación activa.

Los verbos deponentes pasivos *fio*, etc., siguen la conjugación activa.

**Conjugación perifrástica.**—Se forma con el participio de futuro y el verbo substantivo:

### ACTIVA

#### INDICATIVO

#### SUBJUNTIVO

amaturus sum; yo he de amar	amaturus sim, yo haya de amar
amaturus eram, yo había de amar	amaturus essem, yo hubiera de amar
amaturus fui, yo hube de amar	
amaturus ero, yo habré de amar	

### PASIVA

#### INDICATIVO

#### SUBJUNTIVO

amandus sum, yo he de ser amado	amandus sim, yo haya de ser amado
amandus eram, yo había de ser amado	amandus essem, yo hubiera de ser amado
amandus fui, yo hube de ser amado	
amandus ero, yo habré de ser amado	

## VERBOS IRREGULARES

**Verbos irregulares.**—En latín hay tan solo los verbos irregulares siguientes:

### **Posum, potes, posse, potui, (1) poder**

Ind. Pres. *possum, potes, potest, possumus, potestis, possunt.*  
P. imp. *poteram, poteras, poterat, poteramus, poteratis, poterant.*  
F. imp. *potero, poteris, poterit, poterimus, poteritis, poterunt.*  
Subj. Pres. *possim, possis, possit, possimus, possitis, possint.*  
P. imp. *possem, posses, posset, possemus, possetis, possent.*  
Inf. Pres. *posse.*

Este verbo, compuesto de *pot (is) pot (e)* y del verbo sustantivo *esse*, se conjuga en los tiempos imperfectos como su simple, sin otra particularidad que asimilar su *t* cuando el simple comienza por *s* y suprimir la *e* del auxiliar y la *t* de la raíz en el pretérito imperfecto de subjuntivo y presente de infinitivo. En los tiempos perfectos se conjuga normalmente sobre el pretérito *potui*. Su participio de presente tiene solo valor de adjetivo, y carece de imperativo, que se suple por las expresiones *fac possis, facite possitis*, etc.

### **Prosum, prodes, prodesse, profui, aprovechar.**

Ind. Pres. *prosum, prodes, prodest, prosumus, prodestis, prosunt.*  
P. imp. *proderam, proderas, proderat, proderamus, proderatis, proderant.*  
F. imp. *prodero, proderis, proderit, proderimus, proderitis, proderunt.*  
Imp. *prodes o prodesto, prodesto, prodeste, prosunto.*  
Subj. Pres. *prosim, prosis, prosit, prosimus, prositis, prosint.*  
P. imp. *prodessem, prodesse, prodesset, prodessemus, prodessetis, prodessest.*  
Inf. Pres. *prodesse.*

Este verbo es compuesto de *prod* y del verbo sustantivo, y su

---

(1) En el antiguo latín tenía la forma *potis est* o *pote est*, en el presente; *potisit* (por *potis sit*) en el pres. c. e subj.; *potise* (por *potis esse*) en el inf. *Potui*, ant. *potivi*, no es compuesto de *sum*, sino forma superviviente de un antiguo *potere*.

irregularidad consiste en conservar la *d* en los tiempos simples cuando el segundo elemento comienza por *e*. Los tiempos compuestos se conjugan sobre el pretérito *profui*.

**Fero, fers, ferre, tuli, latum, llevar.**

Ind. Pres.	<i>fero, fers, fert, ferimus, fertis, ferunt.</i>
Imp.	<i>fer o ferto, ferto, ferte, ferunto.</i>
Subj. P. imp.	<i>ferrem, ferres, ferret, ferremus, ferretis, ferrent.</i>
Inf. Pres.	<i>ferre.</i>

Este verbo pertenece a la tercera conjugación. Sus raíces de formación son dos, una para el presente, *fer*, y otra para el pretérito y el supino, *tul*, cambiada para este último en *l*. Su irregularidad en los tiempos simples consiste en no admitir en algunas personas vocal de ligación entre la raíz y las desinencias, como *ferre* de *fer-se*. Los tiempos derivados en las otras dos raíces siguen en todo las leyes de su conjugación. En la voz pasiva ofrece parecidas irregularidades:

Ind. Pres.	<i>feror, ferris o ferre, fertur, ferimur, ferimini, feruntur.</i>
Imp.	<i>ferre o fertor, fertor, ferimini, feruntor.</i>
Subj. P. imp.	<i>ferrer, ferreris o ere, ferretur, ferremur, ferremini, ferrentur.</i>
Inf. Pres.	<i>ferri.</i>

**Volo, vis, velle, volui, querer.**

Ind. Pres.	<i>volo, vis, vult, volumus, vultis, volunt.</i>
Subj. Pres.	<i>velim, velis, velit, velinus, velitis, velint.</i>
P. imp.	<i>vellem, velles, vellet, vellemus, velletis, vellent.</i>
Inf. Pres.	<i>velle.</i>

Este verbo corresponde a la tercera conjugación. Carece de supino, de los tiempos que de éste se derivan y de imperativo.

**Nolo, nonvis, nolle, nolui, no querer.**

Ind. Pres.	<i>nolo, nonvis, non vult, nolumus, non vultis, nolunt.</i>
Imp.	<i>noli o nolito, nolito, nolite, nolunto.</i>
Subj. Pres.	<i>nolim, nolis, nolit, nolumus, nolitis, nolint.</i>
P. imp.	<i>nollem, nolles, nollet, nollemus, nolletis, nollent.</i>
Inf. Pres.	<i>nolle.</i>

Este verbo, compuesto del anterior y de *non*, carece de supino y de los tiempos derivados de esta raíz. Los tiempos perfectos se forman regularmente del pretérito *nolui*.

*Malo, mavis, malle, malui* (1), querer más.

Ind. Pres. *malo, mavis, mavult, malumus, mavultis, malunt.*  
Subj. Pres. *malim, malis, malit, malimus, malitis, malint.*  
P. imp. *mallem, malles, mallet, mallemus, malletis, mallent.*  
Inf. Pres. *malle.*

Se compone este verbo del simple *velle* y de la partícula *ma* (*magis*), y carece de imperativo, de participio de presente y de supino.

*Fio, fis, fieri*, ser hecho.

Subj. P. imp. *fierem, fieres, fieret, fieremus, fieretis, fierent.*  
Inf. Pres. *fieri.*

Este verbo pertenece a la cuarta conjugación y es regular en los demás tiempos simples; en los compuestos se conjuga sobre *factus*.

*Eo, is, ire, ivi, itum* (2), ir.

Ind. Pres. *eo, is, it, imus, itis, eunt.*  
P. imp. *ibam, ibas, ibat, ibamus, ibatis, ibant.*  
F. imp. *ibo, ibis, ibit, ibimus, ibitis, ibunt.*  
Imp. *i o ito, ite, eunto.*  
Subj. Pres. *eam, eas, eat, eamus, eatis, eant.*  
Ger. *eundi, eundo, eundum, eundo.*  
Part. pres. *iens, euntis.*

Este verbo pertenece a la cuarta conjugación. Sus compuestos se conjugan como él y también *queo* y *nequeo*, aunque éstos carecen de imperativo y gerundio.

---

(1) Este verbo es *mavelo, mavelim, mavellem, mavelle*, o *mavolo mavolunt, mavolam*, en el antiguo latín.

(2) Este verbo tiene los temas *eī, i*.

## VERBOS DEFECTIVOS

Son defectivos: 1.º Los que carecen de un tema, como *coepi*, *coeptum* (ant. *coepio*), comencé.

2.º Los que designan fenómenos naturales, como *pluit*, llueve.

3.º Los impersonales: *decet*, *dedecet*, *libet*, *licet* y *oportet*.

4.º Los que como impersonales tienen una acepción distinta, como *interest*, importa, *evenit* y *accidit*, sucede, y *juvat*, agrada.

Son defectivos particulares:

*Memini*, *meministi*, *meminisse*, acordarse y haberse acordado.

Ind. Pres. y P. perf.	<i>memini</i> , <i>meministi</i> , etc.
P. imp. y plusq.	<i>memineram</i> , <i>memineras</i> , etc.
F. imp. y perf.	<i>meminero</i> , <i>memineris</i> , <i>meminerit</i> , etc.
Imp.	<i>tu memento</i> , <i>vos mementote</i> .
Subj. Pres. y P. perf.	<i>meminerim</i> , <i>memineris</i> , etc.
P. imp. y plusq.	<i>meminissem</i> , <i>meminisses</i> , <i>meminisset</i> , etc.
F.	<i>meminero</i> , <i>memineris</i> , <i>meminerit</i> , etc.
Inf. Pres. y p.	<i>meminisse</i> .

Se conjugan como él *novi* y *odi*: este verbo tiene además participio de pretérito, *osus*, y de futuro, *osurus*.

*Ajo*, digo.

Ind. Pres.	<i>ajo</i> , <i>ais</i> , <i>ait</i> , <i>ajunt</i> .
P. Imp.	<i>ajebam</i> , <i>ajebas</i> , <i>ajebat</i> , <i>ajebamus</i> , <i>ajebatis</i> , <i>ajebant</i> .
Imp.	<i>tu ai</i> .
Subj. Pres.	<i>ajas</i> , <i>ajat</i> , <i>ajant</i> .
Part. pres.	<i>ajens</i> , <i>ajentis</i> .

*Edo*, *is*, *edere*, *edi*, *esum* o *estum* (1), comer.

Ind. Pres.	<i>es</i> , <i>est</i> , <i>estis</i> .
Imp.	<i>es</i> o <i>esto</i> , <i>esto</i> , <i>este</i> o <i>estote</i> .
Subj. P. imp.	<i>essem</i> , <i>esses</i> , <i>esset</i> , <i>essemus</i> , <i>essetis</i> , <i>essent</i> .
Inf. Pres.	<i>esse</i> .

---

(1) Es irregular cuando la desinencia se une sin vocal temática, asimilando la *d* de la raíz, *esse* por *ed-se*, *es* por *ed-s*.

Salve, pásalo bien.

Imp. *salve o salveto, salvete.*  
Inf. Pres. *salvere.*

Avere, que Dios guarde.

Imp. *ave o aveto, avete.*  
Inf. *avere.*

Ovat, triunfa.

Ind. Pres. *ovas, ovat.*  
Subj. P. imp. *ovaret.*  
Ger. *ovandī.*  
Part. pres. *ovans, ovariantis.*  
Part. pret. *ovatus.*  
Part. fut. *ovaturus.*

Cedo, da tú.

Imp. *tu cedo.*

Infit, (1) comienza, dice.

Ind. Pres. *infit.*

Quaeso, (2) pregunto.

Ind. Pres. *quaeso, quaesumus.*

## PRETERITOS Y SUPINOS

**Terminaciones.**—Los pretéritos se forman añadiendo al tema alguno de los sufijos *i, vi, ui, si*.

Los supinos se forman agregando a las terminaciones *tum* o *sum*.

(1) Este verbo, con algunas más formas en la antigua lengua (*infio, infiunt*), es casi exclusivamente poético: usado solo significa 'habla' y con un infinitivo de lengua significa 'comienza'.

(2) Este verbo es antigua forma de *quaero*, perpetuada en ciertos usos: (v. *quaesit, quaese, quaesendum* en el viejo latín y en el pretérito clásico *quaesivi*),

**Regla práctica general.**—Llevan generalmente el sufijo *vi* los verbos que **conservan** en el supino la vocal del tema, como *amatum, deletum, auditum*.

Llevan generalmente el pretérito *ui* los que **convierten** la vocal del tema en *i* en el supino, como *monitum*.

Llevan generalmente las terminaciones *i*, *si* los verbos que **pierden** en el supino la vocal del tema, como *lectum, rectum*.

**Pretéritos y supinos de los verbos compuestos.**—Los verbos compuestos se forman generalmente como los simples, pero suelen sufrir la apofonía de la vocal, cuando ésta es breve, como en *jacio, jeci, jactum; dejicio, dejece, dejectum*.

Los compuestos pierden la reduplicación de los simples, excepto los de *do, disco, posco* y *sto*, y algunos de *curro* y *pungo*.

**Reglas de formación en cada conjugación.**—1.<sup>a</sup> conjugación. Esta es la más numerosa y regular. Los verbos de la primera hacen generalmente el pretérito en *vi*, y el supino en *tum*. Se exceptúan por hacer el pretérito en *i* *juvo* y *lavo*, y además *do* y *sto*, que tienen reduplicación, *dedi datum* y *steti statum*.

Hacen el pretérito en *ui*, *crepo, cubo, domo, plico, sono, veto, frico, neco* y *seco*.

2.<sup>a</sup> conjugación. Hacen generalmente el pretérito en *ui* y el supino en *tum*. Hacen el pretérito en *i*, *caveo, faveo, foveo, moveo, voveo, sedeo, video, prandeo, mordeo, pendeo, spondeo* y *tondeo*, estos cuatro últimos con reduplicación.

Hacen el pretérito en *si*, *torqueo, ardeo, haereo, jubeo, maneo, rideo, suadeo* y *tergeo*.

Hacen el pretérito en *vi*, *cio, deleo, fleo, neo* y *vio*.

3.<sup>a</sup> conjugación. Hacen generalmente el pretérito en *i* los verbos de tema en *i, u, v*, como

facio	feci	factum	<i>hacer.</i>
acuo	acui	acutum	<i>aguzar.</i>
solvo	solvi	solutum	<i>desatar.</i>

Hacen generalmente el pretérito en *ui* los de tema en consonante líquida, nasal o fricativa, como

alo	alui	alatum o altum	<i>alimentar.</i>
sero	serui	sertum	<i>enlazar.</i>
fremo	fremui	fremitum	<i>bramar.</i>
texo	texui	textum	<i>tejer.</i>

Hacen generalmente el pretérito en *si* los de tema en oclusiva, ya sea labial, dental o velar, como

scribo	scripsi	scriptum	<i>escribir.</i>
claudo	clausi	clausum	<i>cerrar.</i>
dico	dixi	dictum	<i>decir.</i>

4.<sup>a</sup> conjugación. Hacen generalmente el pretérito en *vi* y el supino en *tum*. Por excepción hacen en *i* *venio*; en *ui* *salio*; en *s* *farcio*, *fulcio*, *haurio*, *saepio*, *sancio*, *sarcio* y *vincio*.



## ADVERBIOS

**De modo.**—Los Interrogativos de modo son: *qui, quomodo quemadmodum, quomodonam, cujusmodi*, de qué modo.

Los adverbios derivados tienen diversas terminaciones. Los derivados de substantivos terminan por regla general en *tim* o *tus* como *fasciatim*, por haces, *catervatim*, por bandas, *gradatim*, por grados, *radicitus*, de raíz, *funditus*, desde el fondo. Los derivados de calificativos y participios terminan en *e* (y pocas veces en *o*) (1), si proceden de adjetivos o participios de tres terminaciones, como *certe* o *certo*, *docte*, *ornate*; y en *ter*, si proceden de adjetivos de dos o una terminación, como *graviter*, *feliciter*, *sapienter* (por *sapienter*) (2).

También se forman adverbios de los adjetivos, usándolos en la terminación neutra de singular, como *facile*, *dulce*, y rara vez de plural, como *torva*.

Los adverbios de comparativo se forman con la terminación neutra de singular, como *doctius*; los de superlativo se forman con la terminación *e*, como *doctissime*, *pulcherrime*.

Los adverbios especiales de modo son:

sic	<i>así</i>	secus	<i>de otro modo</i>
ita	»	tamquam	<i>como</i>
item	<i>igualmente</i>	quasi	»
itidem	»	ut, uti	»
aeque	»	velut, veluti	»
pariter	»	sicut, sicuti	»
aliter	<i>de otro modo</i>	saltem	<i>al menos</i>
alias	»		

(1) Los adverbios clásicos en *o* son: *arcano, assiduo, auspicato, certo, cito, consulto, continuo, crebro, directo, falso, festinato, fortuito, gratuito, immerito, improviso, licito, liquido, manifesto, merito, necesario, necopinato, optato, perpetuo, precario, raro, secreto, sedulo, serio, sortito*.

(2) Estos alguna vez terminan en *tim* o *tus*, como *privatim, reparatim, puntim, humanitus, antiquitus*.

**De lugar.** —Ubi, *en donde*; ubique, *ubicunque*, ubiubi, *ubivis* ubilibet, *en cualquier parte*; hic, *aquí*; istic, *ahí*; illic, *allí*; ibi, *allí*; ibidem, *allí mismo*; intus, *dentro*; foris, *fuera*.

**Unde**, *de donde*; undique, *undecunque*, undevis, *undelibet*, *de cualquier parte*; hinc, *de aquí*; istinc, *de ahí*; illinc, *de allí*; aliunde *de otra parte*; utrinque, *de ambas partes*.

**Quo**, *a donde*; quocumque, quovis, quolibet, *a cualquier parte*; huc, *aquí*; istuc, *ahí*; illuc, *allí*; eo, *a esta parte*; retro, *atrás*; foras, *afuera*; obviam, *al encuentro*.

**Qua**, *por donde*; quacunque, quavis, qualibet, *por cualquier parte*; hac, *por aquí*; istac, *por ahí*; illac, *por allí*; ea, *por esta parte*; utraque, *por ambas partes*; dextra, *por la derecha*; sinistra, *por la izquierda*.

**Quorsum**, *hacia donde*; horsum, *hacia aquí*; istorsum, *hacia ahí*; illorsum, *hacia allí*; sursum, *hacia arriba*; deorsum, *hacia abajo*; dextrorsum, *hacia la derecha*; sinistrorsum, *hacia la izquierda*.

**De tiempo.**—Los interrogativos de tiempos son: *quando*, *cuando*; *ecquando*, *acaso alguna vez*; *quandudum* o *quam pridem*, *cuánto*, *hace*; *quandiu*, *quatenus* o *quantisper*, *por cuanto tiempo*; *quousque* o *quoad*, *hasta cuando*.

Los principales adverbios son:

hodie	hoy	actutum	<i>en seguida</i>
cras	mañana	continuo	»
heri	ayer	antea	antes
nudius tertius	anteayer	antehac	»
nudius quartus	hace tres días	dein, deinde	después
perendie	pasado mañana	postea	»
propediem	dentro de unos días	posthac	»
nunc	ahora.	umquam	alguna vez
tum, tunc	entonces	nunquam	nunca
semper	siempre	cottidie	diariamente
adhuc	aún	pridie	la víspera
etiamtum	»	postridie	al día siguiente
exin, exinde	en seguida	interim	entretanto
mox	»	interea	»
exemplo	»	simul	a la vez
ilico	»	iterum	de nuevo
statim	»	olim	en otro tiempo
protinam	»	antiquitus	»
protinus	»	quondam	»
		mane	por la mañana

vesperi	<i>por la tarde</i>
sero	<i>tarde</i>
ocius	<i>pronto</i>
interdiu	<i>de día</i>
noctu	<i>de noche</i>

temperi	<i>a tiempo</i>
repente	<i>en un instante</i>
aliquando	<i>alguna vez</i>
aliquoties	<i>»</i>
toties	<i>todas las veces</i>

#### De afirmación:

utique	<i>sí, cierto</i>
ita	<i>»</i>
etiam	<i>»</i>
quidem	<i>»</i>
equidem	<i>»</i>

sane	<i>sí, cierto</i>
certo	<i>»</i>
profecto	<i>»</i>
vere	<i>»</i>
verum	<i>»</i>

#### De negación:

non	<i>no</i>
haud	<i>»</i>

nequaquam	<i>de ningún modo</i>
minime	<i>»</i>

#### De duda:

forsit	<i>acaso</i>
forsan	<i>»</i>

forsitan	<i>acaso</i>
fortasse	<i>»</i>

#### Interrogativos:

num o ne	<i>acaso</i>
an, utrum	<i>por ventura</i>

nonne	<i>acaso no</i>
necne, annon	<i>o no</i>

#### Indefinidos:

satis	<i>bastante</i>
circiter	<i>casi</i>
fere	<i>»</i>
multum	<i>mucho</i>

parum	<i>poco</i>
magis, plus	<i>más</i>
minus	<i>menos</i>
nimis	<i>demasiado</i>

#### De causa:

cur	<i>por qué</i>
quare	<i>»</i>

eo	<i>por esto</i>
ideo	<i>»</i>

## PREPOSICIONES

### De acusativo

ad	<i>a, junto a</i>	juxta	<i>junto a, después</i>
adversus	<i>o</i>		<i>de, según</i>
um	<i>contra, enfrente</i>	ob	<i>delante, por</i>
ante	<i>ante, antes</i>	penes	<i>en poder de</i>
apud	<i>cerca de, en casa de</i>	per	<i>por</i>
circa	<i>cerca</i>	pone	<i>detrás</i>
circum	<i>al rededor</i>	post	<i>después</i>
cis	<i>del lado de acá</i>	praeter	<i>ante, contra, fue-</i>
citra	<i>»</i>		<i>ra de</i>
clanculum	<i>a escondidas</i>	prope	<i>cerca de</i>
contra	<i>contra, enfrente</i>	propter	<i>por, a lo largo de</i>
erga	<i>para con</i>	secundum	<i>según, junto a</i>
extra	<i>fuera de</i>	secus	<i>a lo largo de</i>
infra	<i>debajo</i>	supra	<i>sobre</i>
inter	<i>entre</i>	trans	<i>al otro lado</i>
intra	<i>dentro</i>	ultra	<i>más allá</i>
		versus	<i>hacia</i>

### De ablativo (1)

a, ab, abs	<i>de, desde, por</i>	palam	<i>a vista de</i>
absque	<i>sin</i>	prae	<i>delante de, por, de,</i>
coram	<i>en presencia de</i>		<i>en compara-</i>
cum	<i>con</i>		<i>ción de</i>
de	<i>de, desde</i>	pro	<i>por</i>
e, ex	<i>de, desde</i>	sine	<i>sin</i>

(1) *A* se usa ordinariamente ante las consonantes; *ab* ante las vocales y a veces, especialmente en el antiguo latín, ante las líquidas; *abs* solo ante *i*. *E* solo se usa ante consonantes; *ex* ante vocales y consonantes. *Cum* con los pronombres personales se usa como enclítica.

Variables

clam	<i>a escondidas</i>	subter	<i>debajo</i>
in	<i>en, a, contra</i>	super	<i>encima</i>
sub	<i>debajo</i>	tenus (de gen. y abl).	<i>hasta</i>

Inseparables

amb, am	<i>al rededor</i>	red, re	<i>de nuevo</i>
dis, di	<i>fuera de</i>	sed, se	<i>aparte</i>
in (1)	<i>contra</i>	ve	<i>no, muy</i>

(1) Es esta de distinto origen que *in* de lugar.

Tomo I

## CONJUNCIÓNES

### *Copulativas: (1)*

et	y	nec	ni
ac	»	neque	»
atque	»	etiam	también
que (enclítica)	»	quoque	»

### *Disyuntivas:*

aut	o	seu	ya
vel	»	neve	o no
ve (enclítica)	»	neu	»
sive	ya		

### *Determinativas:*

ut	que	quominus	que no
ne, ut ne	que no	quin	»

### *Adversativas:*

at, ast	pero, sin embargo	tamen	pero, sin embargo
sed	»	attamen	»
autem	»	verumtamen	»
atqui	»	nihilominus	»
verum, vero	»	quin	»

### *Ilativas:*

ergo	luego, por consiguiente	itaque	luego, por consiguiente
igitur	»		

(1) Ac se usa delante de consonante que no sea h; et y atque lo mismo ante consonante que ante vocal.

*Condicionales:*

si	si	ni	si no
modo	como	nisi	»
dummodo	»	sin	pero si

*Causales:*

quod	porque	enim	pues
quia	»	etenim	»
quoniam	»	siquidem	puesto que
nam	pues	quandoquidem	»
namque	»		

*Finales:*

ut, uti	para que	ne	para que no
quo	»	quominus	»

*Temporales:*

cum	como, cuando	simulac, simulatque	luego que
ubi	»	antequam, antea-	
quando	»	quam	antes que
dum	mientras	postquam, postea-	
donec	hasta que	quam	después que
ut	luego que		

*Concesivas:*

etsi	aunque, por más que	quamquam	aunque, por más
etiamsi	»	quamvis	» (que
tametsi	»	quantumvis	»
licet	»	quantumlibet	»

*Comparativas:*

ac, atque	que	velut, veluti	como
quam	que, como	sicut, sicuti	»
tanquam	como si	ceu	»
quasi	»	prout	»
ut, uti	que	quin	que no

## INTERJECCION

**Sus clases.**—Las interjecciones pueden ser:

De alegría: como *o*, *oh*, *vah*.

De júbilo y aplauso: como *eu*, *euge*, *eugepae*, *bombax*, *io*, *io triumphe*, y *euan*, *euhans*, *euhoē*, grito sagrado de las fiestas de Baco; *babae*, *papae*, *tatae*, gritos de aplauso jocoso o familiar.

De burla: como *ha*, *he*.

De animación: como *eja* o *heja*, *age*, *agedum*, *agesis*, *agite*, *auge*, *hem*, *macte virtute*, *macte animo*.

De sorpresa: como *o*, *oh*, *hem*, *ehem*, *hiu*, *heu*.

De juramento: como *mehercules*, *mehercle*, por Hércules; *ecastor*, *mecastor*, por Castor; *pol*, *edepol*, por Polux; *medius fidius*, por el dios de la buena fe.

De dolor: como *au*, y *hau*, *heu*, *ehēu* o *heheu*, *heī*, *oi*, y *hoī*.

De miedo: como *heī*.

De aversión: como *aha*, *vah*, *hui*, *apage*, *apagesis*, *nefas*, *pudendum*, y *fue* o *fu* para la aversión del olfato.

De amenaza: como *vae*, *vah*, *heu*.

De execración: como *pro*, *pro deum*, *pro deum fidem*.

Para llamar: como *hem*, *heo*, *ehodum*, *heus*.

Para imponer silencio: como *st*, *pax*.



## FORMACION DE PALABRAS

De palabras existentes pueden formarse nuevas palabras por derivación mediante la agrupación de sufijos, y por composición mediante la combinación de palabras.

**Sufijos de derivación.**—Los sufijos de derivación pueden ser nominales, adjetivales y verbales, según sirvan para formar sustantivos, adjetivos o verbos.

**1.º Sufijos nominales.**—Los principales sufijos nominales son: Para indicar el agente, *tor* masculino y *trix* femenino, como *rector* (de *rego*), el que dirige, y *ultrix* (de *ulciscor*), la vengadora. Para designar el oficio, *arius*, como *cellarius* (de *cella*), el despensero. Para indicar el instrumento, *brum*, *bulum*, y *trum*, como *cribrum* (de *cerno*, separar), el cribo, *tribulum* (de *tero*), el trillo, *aratum* (de *arare*), arado. Para indicar el lugar, *arium*, *etum* o *torium*, como *columbarium* (de *columba*), palomar, *arboretum* (de *arbor*), arboleda, *dormitorium*, (de *dormire*), dormitorio.

Para formar nombres abstractos, *ia*, *on*, *ta*, *tus*, *tas*, *men*, y *mentum*, como *gratia* (de *gratus*), gracia, *origo* (de *oriri*), origen, *juventa* (de *juvenis*), *juventus*, juventud, *pietas*, (de *pius*), piedad, *nomen* (de *nosco*), nombre, *alimentum* (de *alere*), alimento.

**2.º Adjetivales.**—Los principales sufijos adjetivales son: Para indicar el lugar de origen, *ensis* o *nus*, como *atheniensis* (de *Athenae*), ateniense, *romanus* (de *Roma*), romano. Para indicar la materia, *eus*, *ceus*, *inus*, como *igneus* (de *ignis*), ígneo, *argillaceus*, de *argilla*), arcilloso, *faginus*, (de *fagus*), de haya.

Para indicar abundancia, *osus* o *tus*, como *famosus* (de *fama*), famoso, *cornutus* (de *cornu*), cornudo. Para indicar la propiedad *ius*, *cus*, y *nus*, como *patrius* (de *pater*), patrio, *civicus* (de *civis*), cívico, *urbanus* (de *urbs*), urbano.

**3.º Verbales.**—Los principales sufijos significativos verbales son: *ito*, para indicar la reiteración, como *clamitare* (de *clamare*), estar clamando; *sco*, para indicar el comienzo de la acción, como

*florescere*, empezar a florecer; y *urio* para indicar el deseo, como *esurire*, tener hambre.

**Prefijos.**—Los prefijos latinos son.

*Ab*, que significa *de* o *desde*, como *abire*, marcharse, *abstinere*, abstenerse, *avertere*, apartar de.

*Ad*, que significa *a* o *junto a*, como *adire*, presentarse, *adspicere*, mirar a, *adesse*, estar presente,

*Ante*, que significa *antes* o *delante*, como *anteire*, ir delante, *anteponere*, poner delante, *antecedere*, preceder.

*Circum*, que significa *alrededor*, como *circumire*, ir alrededor, *circumspicere*, mirar alrededor.

*Cis*, que significa *del lado de acá*, como *cispadanus*, del lado de acá del Pó.

*Contra*, que significa *en oposición* o *enfrente*, como *contradice-re*, decir lo contrario, *contraponere*, poner enfrente.

*Cum*, que significa *con*, como *convenire*, venir junto, *conjux*, cónyuge, *conferre*, comparar.

*De*, que significa *desde lo alto*, como *dejacere*, arrojar desde arriba, *decedere*, retirarse.

*Dis*, que significa *separación* u *oposición*, como *discedere*, retirarse, *diducere*, apartar.

*Ex*, que significa *de* o *fuera de*, como *exanimis*, sin ánimo, *educere*, sacar de.

*In*, que significa *en* o *a*, como *imponere*, poner en, *inferre*, llevar a.

*In*, que significa *lo contrario de*, como *inimicus*, no amigo.

*Inter*, que significa *en medio de*, como *intermittere*, poner entre.

*Ob*, que significa *delante*, como *obstare*, estar delante.

*Per*, que significa *por*, *a través de*, como *perfodere*, atravesar.

*Post*, que significa *después*, como *postferre*, posponer.

*Prae*, que significa *delante*, como *praecedere*, ir delante.

*Praeter*, que significa *más allá* o *fuera de*, como *praeterire*, pasar fuera de.

*Pro*, que significa *delante* o *en vez de*, como *proclamare*, llamar delante, *proconsul*, en lugar del consul.

*Re* o *red*, que significa *de nuevo*, como *redire*, volver.

*Se*, que indica separación, como *seponere*, poner aparte.

*Sub*, que significa *debajo*, como *supponere*, poner debajo.

*Super*, que significa *encima*, como *superfluere*, rebosar.

*Trans*, que significa *al otro lado*, como *transire*, traspasar.

**Compuestos.**—Los compuestos latinos con prefijos son muy abundantes, pero los demás son muy raros.

Hay sin embargo compuestos de palabras, como *ludimagister*, maestro de escuela, *paterfamilias*, el padre de familia.

Hay otros compuestos que no son de palabras sino de temas, como *agricola*, el que cultiva el campo, *homicida*, el que mata a un hombre.

# SINTAXIS

## ORACION

**Oración** es la expresión oral de un pensamiento.

**Sujeto y predicado.**—Los elementos esenciales de la oración son sujeto y predicado.

**Sujeto** es el elemento del que se dice una idea verbal, y va en nominativo: *Cato fuit singulari prudentia*. Nep. Catón fue de singular prudencia.

**Predicado** es lo que se dice del sujeto.

Es propiamente predicado el verbo, solo o acompañado de otros elementos: *Vires deficiunt*. Caes. Las fuerzas faltan. *Divitiae homines permovent*. Cic. Las riquezas mueven a los hombres. Es propiamente atributo el nombre (substantivo, adjetivo o participio) referido al sujeto por medio del verbo substantivo o de otro asimilado a él: *Vita brevis est*. Cic. La vida es breve. *Pompejus veniet iratus*. Cic. Pompeyo vendrá airado.

**Clases de oraciones.**—La oración substantiva completa consta de sujeto, verbo sustantivo y atributo en nominativo: *Virtus est laudabilis*. Cic. La virtud es laudable.

La oración transitiva consta de sujeto, verbo y complemento directo en acusativo: *Navem servat gubernator*. Nep. El piloto salva la nave.

La oración pasiva completa consta de sujeto, verbo y persona agente en ablativo con *a*, o *ab*, si es de un ser animado, y sin preposición si es inanimado: *Alcibiades eruditus est a Socrate*. Nep. Alcibiades fué instruído por Sócrates. *Virtus virtute superatur*. Cic. Una virtud es superada por otra.

## CONCORDANCIA

**Concordancia.**—Es la conformidad de accidentes entre palabras variables.

**Concordancia atributiva.**—El sustantivo atributivo concierta con el sujeto en caso, y, si es posible, en número y género: *Somnus est imago mortis*. Cic. El sueño es imagen de la muerte. El adjetivo atributivo concierta con el sujeto en número, género y caso: *Mors fuit acerba*. Nep. La muerte fué sentida.

En los conflictos de género se prefiere, si son seres animados, el masculino al femenino; si son animados e inanimados se prefieren los primeros; y si son inanimados se pone el adjetivo en la terminación neutra del plural: *Labor voluptasque inter se juncta sunt*. T. L. El trabajo y el placer se entremezclan.

**Concordancia predicativa verbal.**—El verbo concierta con el sujeto en número y persona: *Interit aetas*. Hor. Pasa el tiempo. Si hay varios sujetos unidos por una conjunción copulativa el verbo va en plural; pero si los sujetos van simplemente yuxtapuestos o constituyen una unidad ideal, el verbo va en singular.

Si el sujeto singular es colectivo o partitivo, el verbo puede ir en ciertas condiciones en plural: *Pars saxa jactant*. Enn. Parte arrojan peñascos.

**Aposición.**—Es la concordancia de dos nombres, sustantivos o adjetivos, que van unidos sin intermedio de otra palabra.

Dos sustantivos en aposición conciertan en caso, y, si es posible, en número y género: *Historia testis temporum*. Cic. La historia testigo del tiempo.

Un adjetivo en aposición con sustantivo concierta con él en género, número y caso, como en la concordancia atributiva; pero, si hay varios sustantivos, el adjetivo en aposición no concierta mas que con el más inmediato: *Invidi oderunt virtutem et bonum alienum*. T. L. Los envidiosos odian la virtud y el bien ajeno.

**Uso del nominativo.**—El nominativo puede ser:

- 1.º Enunciativo, para enunciar los nombres: *taurus*, el toro.
- 2.º Exclamativo, como equivalente del vocativo: *populus*, oh pueblo.
- 3.º Sujeto de un verbo: *Civitas permota erat*. Sall. La ciudad estaba conmovida.
- 4.º Atributo: *Nemo nascitur dives*. Sen. Nadie nace rico.

**Uso del genitivo.**—El genitivo se usa especialmente:

- 1.º Como complemento del substantivo: *Virtus continentiae*. Cic. La virtud de la continencia.
- 2.º Como complemento del superlativo o partitivo: *Eloquentia res est difficillima omnium*. Cic. La elocuencia es la cosa más difícil de todas.
- 3.º Como complemento posesivo: *Varietas propria est fortunae*. Cic. La variedad es propia de la fortuna.
- 4.º Como complemento objetivo de adjetivos de conocimiento y de afecto: *Ignarus omnis eruditionis*. Cic. Ignorante de toda erudición.
- 5.º Como complemento objetivo de verbos judiciales y de los de memoria y olvido: *Capitis damnati sunt*. Caes. Fueron condenados a muerte. *Vivorum memini*. Cic. Me he acordado de los vivos.

**Uso del dativo.**—El dativo se usa:

- 1.º Como complemento de utilidad con adjetivos que indican provecho o daño, amistad o proximidad: *Inimicus tibi*. Cic. Enemigo de tí (tuyo).
- 2.º Como complemento del verbo *sum* cuando significa *tener*: *Sunt nobis mitia poma*. Virg. Nosotros tenemos frutas sazonadas.
- 3.º Como complemento de los verbos compuestos del substantivo: *Tibi consilium non deest*. Cic. No te falta discurso.
- 4.º Como complemento de verbos que envuelven la idea de dar: *Liberis suis cibum vestitumque ferunt*. Cic. Llevan a sus hijos alimento y vestidos.
- 5.º Como complemento de finalidad: *Gloriae erit*. Cat. Servirá de gloria.

**Uso del acusativo.**—El acusativo se usa:

- 1.º Como complemento directo de un verbo transitivo, o usa-

do como transitivo: *Molles animos virtus odit*. Sen. La virtud odia los ánimos flojos.

2.º Como sujeto de un verbo en infinitivo: *Terram mugire sub pedibus videbis*. Virg. Verás la tierra mugir bajo tus pies.

3.º Como complemento exclamativo: *Meam en avaritiam*. Plaut. Hé aquí mi avaricia.

4.º Como complemento de dimensión y de extensión en el tiempo o en el lugar: *Abest tria milia passuum*. T. L. Dista tres mil pasos. *Urbs decem annos obsesa est*. T. L. La ciudad estuvo sitiada diez años.

**Uso del ablativo.**—El ablativo sin preposición se usa en los complementos comparativos (*virtute formosius*, más hermoso que la virtud); complementos de abundancia (*abundat melle*, abunda en miel); de permanencia en el tiempo (*eo tempore*, en este tiempo); de causa (*periit morbo*, murió de enfermedad; *contentus sorte*, contento por su suerte); de instrumento (*gladiis*, con las espadas); de precio definido (*tribus sestertiis*, por tres sestercios); de medio (*cortice*, por medio de la corteza); de modo (*magna vi*, con gran fuerza); de parte (*aeger pedibus*, enfermo de los pies); relativo (*artibus superamus*, vencemos en las artes); y absoluto (*absumptis alimentis*, *herbis vixerunt*, consumidos los alimentos, vivieron con hierbas).

El ablativo con *ex* se usa en los complementos de separación o deducción (*ex Hispania*, de España), y de materia (*ex robore*, de roble).

El ablativo con *cum* se usa en los complementos de circunstancia (*cum tunica pulla*, con una túnica oscura); y de compañía (*cum liberis*, con los hijos).

El ablativo con *de* se usa para los complementos de asunto (*de his rebus loquitur*, se habla de estas cosas).

## USO DE LOS CALIFICATIVOS

**Función sintáctica de los comparativos y superlativos.**—En latín los comparativos son orgánicos o constituídos por una sola palabra, y no por una frase como en castellano: *pretiosior*, más precioso que.

Usado como tal comparativo, esto es, como comparativo relativo, puede llevar un complemento en ablativo: *Nihil est virtute formosius*. Cic. Nada hay más hermoso que la virtud. O bien puede llevar el nombre en el caso correspondiente con la partícula *quam*:

*Melior est tuta pax quam sperata victoria.* T. L. Mejor es una paz segura que una victoria incierta.

Al contrario del español, en que los superlativos orgánicos son absolutos (*justísimo* y nunca *justísimo de todos*), en latín los superlativos orgánicos son de ordinario relativos, y llevan sus complementos en genitivo (menos veces en ablativo con *ex* o en acusativo con *inter*): *Ferocissimus omnium*, el más feroz de todos.

## USO DE LOS DETERMINATIVOS

**Uso del relativo.**—Correspondiente a los cuatro relativos españoles, *que, cual, quien, cuyo*, existe en latín un solo relativo, *qui, quae, quod*.

El relativo se refiere a un nombre de la oración principal con el que concierda en género y número; pero él va en el caso que el régimen de la oración exija: *Arbores serit agricola, quarum adspiciet baccam ipse nunquam.* Cic. El labrador siembra árboles, de los que nunca verá el fruto.

El relativo va a la cabeza de su oración.

**Uso de los indefinidos.**—*Totus* significa un ser entero; *omnis*, todos los individuos de su clase, y *universus*, una colectividad. *Alius* significa otro entre varios, y *alter* otro entre dos. Ambos repetidos significan el uno, el otro: *Alii purpuram proferebant, thus alii.* Cic. Unos llevaban púrpura, otros incienso. *Alter exercitum perdidit, alter vendidit.* Caes. El uno perdió el ejército, el otro lo vendió.

**Uso de los reflexivos y posesivos.**—El posesivo *suus* y el pronombre reflexivo se usan únicamente refiriéndose al sujeto principal, usándose en otros casos los demostrativos: *Suum quisque noscat ingenium.* Cic. Cada cual conozca su ingenio. *Deum agnoscis ex operibus ejus.* Cic. Conoces a Dios por sus obras.

El reflexivo español *se* no siempre se traduce por el reflexivo latino. No tiene expresión en latín el reflexivo con verbos neutros: *Se pasea, ambulat.* Tampoco la tiene con verbos pasivos: *Se toma, capitur.* Y se corresponde por *inter se* cuando tiene sentido recíproco: Los niños *se* aman, *pueri inter se amant.*

## USO SINTACTICO DE LAS FORMAS VERBALES

**Uso de los modos.**—En las oraciones independientes se usa el indicativo para expresar una idea de sentido real (*credo, yo creo.*)



Se usa el imperativo para expresar una idea afirmativa de mandato a segunda persona (*plaudite*, aplaudid).

Se usa el subjuntivo:

1.º Para expresar una idea afirmativa de mandato a tercera persona, o negativa a cualquiera de las personas (*secedant improbi*, retírense los malvados; *ne dicat*, no diga).

2.º Para expresar una idea de sentido irreal. Puede ser deliberativa o dubitativa (*faciam*, lo haré)?, potencial (*quaerat quispiam*, acaso alguno pregunte), o concesiva (*sint*, aunque sean).

**Uso de los tiempos.**—Se usa el presente para indicar idea actual (*vivo*, vivo), una idea pasada considerada en la imaginación como actual (*romani procedunt*, los romanos avanzan), o una cuya verdad es absoluta (*lex est recta ratio*, la ley es la recta razón).

Se usa el pretérito imperfecto para designar una acción simultánea (*sic fletu ora rigabat*, así bañaba en llanto sus mejillas), las partes de una descripción (*Hannibal urbem tripartito aggreditur; angulus muri erat*, Anibal ataca por tres partes la ciudad; había un ángulo del muro) o una idea actual en las cartas (*Corcyrae tenebamur*, estamos detenidos en Corfú).

Se usa el pretérito perfecto para designar un hecho pasado en absoluto o en relación con el presente (*veni*, vine o he venido) y para expresar una verdad general de experiencia (*cum fortuna re-flavit, affligimur*, siempre que sopla adversa la fortuna, nos afligimos).

**Uso de las formas nominales.**—El infinitivo en proposiciones independientes puede usarse como exclamativo (*mene desistere!* desistir yo!); y como descriptivo en las narraciones históricas (*repente omnis tristitia inuasit: festinare, trepidare*; de repente invadió toda tristeza: se precipitaban, temblaban).

El uso más notable del infinitivo regido es con verbos de conocimiento (*scio vos non petere sanguinem Ligarii*, sé que no pedís la sangre de Ligario). El español lo conoce con los de sentido (*le vi marchar*), pero no con los de lengua (*sé que pide*, y no *sé él pedir*).

## COMPLEMENTOS CIRCUNSTANCIALES

**Complementos del lugar.**—*Ubi*, en donde. Si son los nombres de ciudad del singular de la primera y segunda van en locativo-genitivo, *Romae*, en Roma; *Sagunti*, en Sagunto; pero si son del plural o de otra declinación van en ablativo sin preposición; *Athenis*, en Atenas, *Carthagine*, en Cartago; los de regiones y apelativos van en ablativo con *in*; en España, *in Hispania*; en las selvas, *in silvis*.

*Unde*, de donde. Va en ablativo con *ex* o *ab*; *ex Hispania*, de España y sin preposición si es de ciudad; *Roma*, de Roma.

*Quo*, a donde. Va en acusativo con *in* o *ad*; *in Hispaniam*, a España; pero sin preposición los de ciudad; *Romam* a Roma.

*Qua*, por donde. Va en ablativo sin preposición si es de ciudad; *Roma*, por Roma; y en acusativo con *per* si es de región o apelativo; *per Italiam*, por Italia; *per campos*, por los campos.

**Complementos de tiempo.**—*Quando*. Va en ablativo sin preposición, con ordinales: *vigesimo anno*, en el año veinte.

*Quandudum*, cuanto hace. Se construye de dos modos, *vigesimum diem*, hace veinte días que empezó; *abhinc viginti dies*, hace veinte días que terminó.

*Quamdiu*, cuanto tiempo. La duración se expresa por acusativo sin preposición; *urbs decem annos obsessa est*. La ciudad estuvo sitiada diez años.

**Otros complementos.**—Van en ablativo sin preposición los de modo, instrumento, medio y causa.

En ablativo con *cum* los de compañía.

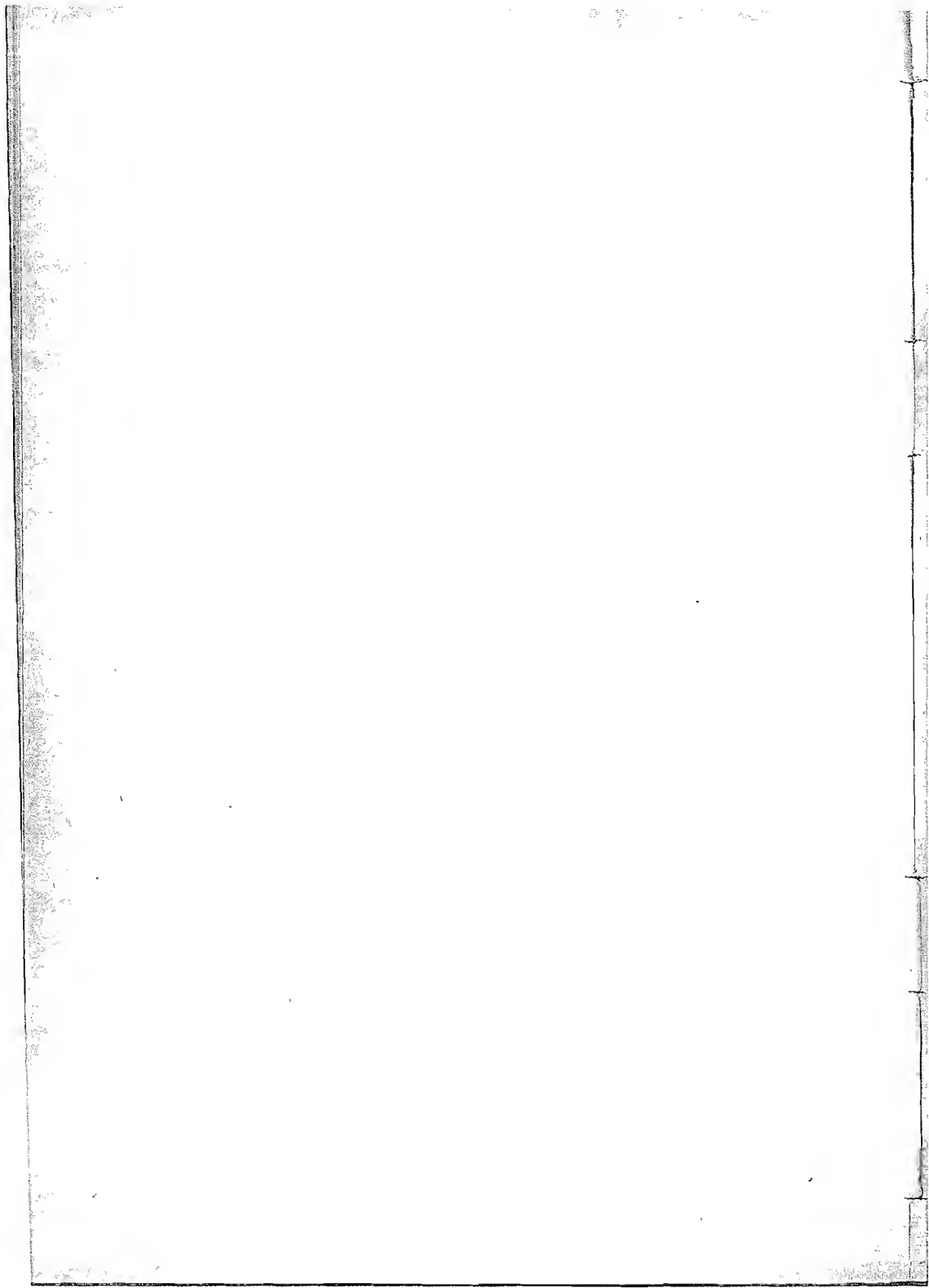
En ablativo con *ex* los de materia.

En ablativo con *de* los de asunto.

Van en acusativo sin preposición los de dimensión y distancia.

En acusativo con *per* los de persona de medio.

# EJERCICIOS



## TRADUCCION

1. Fabula, plantas, causae, terrarum, poetis.
2. Fama modestiae. Fecundae terrae Italiae. Palmis victoriae. Altis columnis.
3. Fortuna caeca est. Gloria poetarum aeterna est. Viae Romae angustae erant. Notae musicae gratae sunt. Pugnae in Italia varia fortuna fuerunt.  
*Caeca*, ciega; *est*, es; *via*, calle; *angusta*, estrecha; *erant*, eran; *sunt*, son; *pugna*, lucha; *fuerunt*, hubo.
4. Aquae (agua) pluviae (lluvia) limpidae (limpia) sunt (son). In (en) silvis (selva) insulae (isla) panterae (pantera) et (y) aliae (otra) bestiae (bestia) erant (había).

## VERSION

(El sujeto y predicado en nominativo; el complemento directo en acusativo; el verbo al final).

1. Las rosas (rosa), con la fábula (fabula), de la ira (ira), para las siervas (serva).
2. Las alas (ala) de las moscas (musca). Las candidas (candida) espumas (spuma) del agua (agua). Con las reglas (regula) de la gramática (grammatica). Las notas (nota) de la música (música). Por la inconstancia (inconstantia) de la fortuna (fortuna). Con las justas (justa) penas (poena) de los homicidas (homicida).
3. La historia (historia) es (est) maestra (magistra) de la vida (vita). Las fábulas (fabula) son (sunt) falsas (falsa). Las doctrinas (doctrina) de la filosofía (philosophia) variadas (varia) son (sunt). Una estatua (statua) de la fama (fama) en (in) África (Africa) había (erat). Las tierras (terra) arenosas (harenosa) son (sunt) infecundas (infecunda) y (et) áridas (arida).

4. En (in) la palestra (palaestra) los atletas (athleta) juegan (ludunt). La fama (fama) de su (sua) elocuencia (eloquentia) fué (fuit) grande (magna). Las matronas (matrona) romanas (romana) tejían (texebant) la tela (tela). La recta (recta) conciencia (conscientia) está (est) segura (secura).

## V A R I A

### 1. Lectura de las siguientes expresiones:

Paulli contio gratior. Major juvenum praecedebat. Sisyphus Aeolides. Suae copiae ad collem progressae. Belli praedae justae habitae. Haec puellae potiora judicabant. Praetor haec saepe pollicitus. Prae vallo copiae collocatae. Justitia et aequitas et religio praeterea tollitur. Valles ad bellum aptissimae. Plurimae caedes ac rapinae in bello. Hae stellae in caelo praelucent. Blactium etiam praecipitem dejecit. Quae illum praedata puella est. Intellego illum scientia praeminere. Juventus et pueritia ad proelium praeludit. Jucunda ejus oratio. Numidae in colles praecedunt. Adjungamus philosophis Sophoclem. Helvetii gallos bellica scientia praecedunt. Atheniensibus Pythia praecepit. Funestius otium quam jucundius.

2. Observar como los nombres castellanos, que suelen llevar artículos y preposiciones, se corresponden en latín por nombres que varían de terminación, sin artículo y generalmente sin preposición:

La palma de la victoria  
palma victoriae

3. Declinar los siguientes nombres de la primera declinación:  
Sera, poeta, lágrima.

4. Declinar sólo la forma femenina en *a* de los siguientes adjetivos:

Certus, a, um; rectus, a, um.

5. Enunciar, esto es, expresar el nominativo y genitivo, de los siguientes nombres de la primera declinación:

Prudentia, avaritia, victoria, gloria, corona, medicina.

### 6. Vocabulario.

*terra, ae*, tierra.

*porta, ae*, puerta.

*janua, ae*, »

*flamma, ae*, llama.

*littera, ae*, letra.

*hora, ae*, hora.

*nebula, ae*, niebla.

*aqua, ae*, agua.

*pluvia, ae*, lluvia.  
*mensa, ae*, mesa.  
*tabula, ae*, tabla.  
*rota, ae*, rueda.

*lingua, ae*, lengua.  
*capra, ae*, cabra.  
*herba, ae*, hierba.  
*tenebrae, arum*, tinieblas.

2

TRADUCCION

1. Populo, corvi, templi, servorum, romanos.  
*Populus, i*, pueblo; *corvus, i*, cuervo; *templum, i*, templo; *servus, i*, siervo; *romanus, i*, romano.
2. Serve deorum. Campos domini. Alti muri oppidi.  
*Deus, i*, Dios; *filius, i*, hijo; *dominus, i*, dueño; *oppidum, i*, ciudad.
3. Hispani romanos numero superabant. Amici amicis adjuvant. Consilia improborum improba sunt.  
*Hispanus, i*, español; *superabant*, vencían; *amicus, i*, amigo; *adjuvant*, ayudan; *consilium, i*, consejo; *sunt*, son.
4. Discipuli (discípulo) magistros (maestro) amant (quieren). Campi harenosi infecundi sunt (son). Aegroti (enfermo) medicos quaerunt (buscan).
5. (Neutros en *um*). Decreta (decreto) justa (justo) erant (eran). Somnia (sueño) falsa (falso) sunt (son).
6. Sagittarii (saetero) sagitta (saeta) feriunt (hieren); fundae (honda) et (y) hastae (lanza) alia (otro) arma (armas) sunt (son); scutis (escudo), galeis (yelmo) et loriceis (coraza) teguntur (se cubren).

VERSION

(El sujeto y predicado en nominativo; el complemento directo en acusativo; el verbo al final).

- 1.º De los pueblos, con el templo, los siervos, oh libro, oh ciervo.
- 2.º Los siervos del campo. Con el templo de Dios.
3. Los ciervos son tímidos. Los muros eran altos.  
*Cervus*, ciervo; *sunt*, son; *timidus*, tímido; *murus*, muro; *erant*, eran; *altus*, alto.
4. (Neutros en *um*). Grandes (magnum) signos (signum) se

vieron (visa sunt) en (in) el cielo (caelum). Tus (tuum) consejos (consilium) son (sunt) vanos (vanum). Los altos (altum) astros (astrum) brillan (fulgent) en (in) los cielos (caelum). Los lugares (loca) eran montuosos.

## V A R I A

### 1. Lectura de las siguientes expresiones:

Stationes hostium petiere transfugae Caesaris. Debellatum apud Actium. Pulcher Phoebus in caelo. Trophaea et vexilla poenorum. Moenia et aedes concutientes. Laeta et amoena vestiuntur. Me paenitet nequitiae tuae. Malitia illorum Caesarem fefellit. Illi poema praescribit Phoebus. Coetus stellarum praedicuntur. In valle praesidium collocaverat. Turmae in pharsalico proelio praeerat. Graeca phalanx praecedit. Suae copiae Taphium petiere.

2. Pronunciar con acentuación debida las siguientes palabras. Regla: El castellano ha conservado en general la acentuación latina, debiendo acentuarse, por tanto, generalmente en latín lo mismo que en castellano:

Amorem, arbores, radicem, litteram, origines, lapide, tempestate, timores, utilis, subtilis, rotula, rusticus, amicus, calicem, cervicem, Hannibalis, animalis.

3. Pronunciar con la acentuación debida las siguientes palabras. Regla: Si la penúltima es larga, en ella carga el acento; si la penúltima es breve, carga el acento en la antepenúltima;  $\bar{a}$  es el signo de larga, y  $\tilde{a}$  de breve.

Rosarum, sermonibus, dignitas, inan̄is, timore, capitis, decoris, servitute, magnitudo, gelidus, militum, paludis, pecori, alitem, fumosus, pavidus, fuligo, munitus, monitus, rapere, favere, amavērim, legebamus, salire, cernērem.

4. Indicar qué vocales son breves y cuales son largas según se transformen o no en los compuestos y derivados latinos o al pasar al castellano.

Habeo, prohibeo; teneo, contineo; premo, comprimo; fumus, humo; vivo, vivo; bibo, bebo; fibra, hebra; filius, hijo; fungus, hongo.

5. Declinar los siguientes substantivos:

Servus, liber, venenum.

6. Declinar las formas masculina y neutra de los adjetivos siguientes:

Altus, a, um; liber, a, um.



7. Vocabulario.

<i>ramus, i</i> , ramo	<i>liber, bri</i> , libro
<i>populus, i</i> , pueblo	<i>hortus, i</i> , huerto
<i>ferrum, i</i> , hierro	<i>pratun, i</i> , prado
<i>servus, i</i> , siervo	<i>jugum, i</i> , yugo
<i>murus, i</i> , muro	<i>scutum, i</i> , escudo
<i>remus, i</i> , remo	<i>periculum, i</i> , peligro
<i>filius, i</i> , hijo	<i>collum, i</i> , cuello
<i>solum, i</i> , suelo	<i>falsus, a, um</i> , falso
<i>humus, i</i> , suelo	<i>verus, a, um</i> , verdadero

3

TRADUCCION

1. Arboris, amore, virtutem, regionibus, principi.

*Arbor, oris*, árbol; *amor, oris*, amor; *virtus, utis*, virtud; *regio, onis*, región; *princeps, ipis*, príncipe.

2. Pietate principum. Virtuti hominum. Dignitati praetoris. Virtutibus hominis.

3. Juno soror et conjux Jovis erat. Pastores greges ovium ducunt.

*Juno, onis*, Juno; *soror, oris*, hermana; *et, y*; *conjux, ugis*, esposa; *Juppiter, Jovis*, Júpiter; *erat*, era; *grex, gregis*, rebaño; *ducunt*, guían.

4. In (en) vineis (*vineae, arum*, mantelete) milites (*miles, itis*, soldado) arietem (*aries, etis*, ariete) agunt (mueven). Tubicen (el corneta) tuba (trompeta) signum (*signum, i*, señal) dat (da). Fossis (fosa) et (y) vallis (*vallum i*, vallado) castra (*castra, orum*, campamento) muniunt (defienden).

VERSION

(El sujeto y predicado en nominativo; el complemento directo en acusativo; el verbo al final).

1. Del árbol, para el amor, al hombre, para las regiones, los leones.

2. Por la virtud de los hombres. Las naves del mar. Para la piedad de los príncipes. De la dignidad del pretor. Para la potestad de los cónsules.

*Homo, inis*, hombre; *navis, is*, nave; *mare, is*, mar; *potestas, atis*, potestad; *consul, ulis*, cónsul.

3. La virtud es (est) amable. Los hombres son (sunt) mortales. Cicerón era (erat) elocuente.

*Amabilis, e*, amable; *mortalis, e*, mortal; *Cicero, onis*, Cicerón; *eloquens, ntis*, elocuente.

4. Los remos (remus) del navío (navigium) eran (erant) grandes (magnus). Los vientos (ventus) impelían (impellebant) las velas (velum) de las naves (navis). Los marineros (nauta) y (et) el timonel (gubernator) temen (timent) el naufragio (naufragium). Las olas (unda) azotan (feriunt) la proa (prora). Con maromas (funis) se levantan (levantur) las anclas (ancora).

## V A R I A

1. Determinar a qué declinación pertenecen los siguientes nombres:

Amor, is; caedes, is; vitis, is; servus, i; rota, ae; corpus, oris.

2. Declinar los siguientes sustantivos:

Virtus, utis; homo, inis; y los neutros tempus, oris; mare, is.

3. Vocabulario.

*mater, tris*, madre.

*pater, tris*, padre.

*frater, tris*, hermano.

*arbor, oris*, árbol.

*radix, icis*, raíz.

*timor, oris*, temor.

*fons, ntis*, fuente.

*rex, regis*, rey.

*orator, oris*, orador.

*sal, salis*, sal.

*plebs, bis*, plebe.

*princeps, ipis*, príncipe.

*navis, is*, nave.

*navigatio, onis*, navegación.

*lux, lucis*, luz.

*lumen, inis*, lumbre.

*finis, is*, fin.

*tristis, e*, triste.

*alacer, cris, e*, alegre.

*laetus, a, um*, »

## 4

## T R A D U C C I O N

1. Census, manui, arcum, portuum, manibus.

2. Censui tribuum. Cupressibus lacuum. Impetu exercitus.

3. Domus porticum habet. Equitatus exercitum fugavit.

*Domus, us, casa; habet, tiene; equitatus, us, caballería; fugavit, ahuyentó.*

4. Tumultus in exercitu fuit (hubo). Peditatus (infantería) progressum (avance) fecit (hizo). Gustus et habitus in abusum deveniunt (se convirtieron). Versus intellectum (el entendimiento) recreant.

## VERSION

(El sujeto y predicado en nominativo; el complemento directo en acusativo; el verbo al final).

1. De la mano, a los ejércitos, para el espíritu, oh ejército, con el pórtico, de los lagos.

*Exercitus, us, ejército; lacus, us, lago.*

2. Con el censo de las tribus. Para el ciprés del lago. Los arcos del pórtico.

*Cupressus, i, ciprés; lacus, us, lago.*

3. Versión de las siguientes oraciones (el sujeto y predicado, en nominativo; el verbo al final):

Los lagos de Italia son (sunt) grandes. Los ejércitos romanos eran (erant) muchos (multus).

4. Los cantos y el estrépito llenan (implent) el ámbito de la casa (domus). Los acentos del verso con un golpe (ictus) se marcan (connotantur.)

## VARIA

1. Declinar los nombres *fructus* y *senatus*.

2. Declinar combinado el grupo de nombre y adjetivo *usus rectus*.

3. Vocabulario.

*manus, us, mano*

*arcus, us, arco*

*portus, us, puerto*

*exercitus, us, ejército*

*versus, us, verso*

*senatus, us, senado*

*lacus, us, lago*

*acus, us, aguja*

*fructus, us, fruto*

*tribus, us, tribu*

*usus, us, uso*

*cornu, us, cuerno*

*spiritus, us, espíritu*

*intellectus, us, entendimiento*

*sensus, us, sentido*

*artus, us, miembro*

## TRADUCCION

1. Fidem, spe, rerum, rabie, dies.  
*Fides, ei, fe; spes, spei, esperanza; res, rei, cosa; rabies, ei, rabia; dies, ei, día.*
2. Hominis est propria veri inquisitio atque investigatio.  
*Homo, inis, hombre; proprius, a, um, propio; verum, i, la verdad; atque, y.*
3. Ea (esta) domus patris et avi (abuelo) pueri (*puer, pueri*, niño) est (es). Etiam (también) fratris (hermano) et sororis (hermana) horti (huerto) sunt (son).

## VERSION

(El sujeto y predicado en nominativo; el complemento directo en acusativo; el verbo al final).

1. De la fe, con la esperanza, de los días, con la fe, del día, oh fe.
2. La fe conserva (*servat*) las naciones. Las cosas difíciles parecen (*videntur*) largas.  
*Res, rei, cosa; longus, a, um, largo.*
3. Esta (ea) mujer (femina) viuda (vidua) de un gran (magnus) hombre (vir) es (est). Dos (duo) hijos (filius) son (sunt) criados (famulus) de un señor (dominus) opulento (opulentus). Otros (alius) son esclavos (servus).

## VARIA

1. Indicar la declinación latina que corresponde a los siguientes nombres castellanos.  
*Mesa, libro, dolor, árbol, lira, campo.*
2. Escribir la declinación de los nombres *fábula, populus, arbor, manus, dies*, separando por un guión las terminaciones.
3. Enunciar en latín los siguientes substantivos castellanos.  
*Nota, palma, médico, medicamento, miembro, pala, parábola, libro, litigio, obediencia.*

4. Declinar los siguientes substantivos:  
Dies, res, species, effigies, facies, luxuries.

5. Vocabulario.

*dies, ei*, día  
*species, ei*, especie  
*res, rei*, cosa.  
*glacies, ei*, yelo.  
*rabies, ei*, rabia

*progenies, ei*, descendencia  
*effigies, ei*, efigie.  
*materies, ei*, madera.  
*mollities, ei*, blandura.  
*durities, ei*, dureza.



## TRADUCCION

1. Populiſ, consuliſ, ſervum, principum, arbori, medici, effigie, ſole.

2. Virtute militum. Exercitu patriae. Cantui cicadae.

*Virtus, utiſ*, valor; *miles itiſ*, ſoldado; *cicada, ae*, cigarra.

3. Magnus vir ex tugurio exire poſteſt. Nunquam ſecura eſt prava conſcientia.

*Magnuſ, a, um*, grande; *vir, viri*, varón; *ex, de*; *tuguriuſ, ii*, choza; *exire*, ſalir; *poſteſt*, puede; *nunquam*, nunca; *ſecuruſ, a, um*, ſeguro; *pravuſ, a, um*, malo.

## VERSION

1. Las cauſaſ, con la roſa, oh ſiervo, del día, al ſiervo, del árbol, con la mano, de loſ ſiervoſ.

2. Con el eſplendor de la luna creciente. Loſ premioſ del certamen. Loſ deberes de loſ amigoſ. Con el ardor del verano.

*Creſcenuſ, entiſ*, creciente; *certamenuſ, inuſ*, certamen; *officiuſ, ii*, deber; *amicuſ, i*, amigo; *aeſtaſ, aſiſ*, verano.

3. El águila eſ (*eſt*) la reina de laſ aveſ. El león eſ (*eſt*) el rey de loſ animaloſ.

*Aquila, ae*, águila; *regina, ae*, reina; *aviſ, iſ*, ave; *leo, oniſ*, león; *rex, regiſ*, rey; *animanuſ, ntiſ*, animal.

4. Loſ ejércitoſ (*exercituſ*) de loſ enemigoſ (*hoſtiſ*) fueron vencidoſ (*victi ſunt*). Treſ (*treſ*) legioneſ (*legio*) ocuparon (*occupaverunt*) loſ máſ altoſ (*altiſſimuſ*) monteſ (*monſ*). La caballería

(equitatus, us) con gran (magnus) ímpetu (impetus, us) destrozó (profligavit) la primera (primus) fila (acies, ei), mientras (dum) los infantes (pedes, itis) atacaban (oppugnabant) por el ala (cornu, us) izquierda (sinister, tra, um).

## V A R I A

1. Enunciar los siguientes nombres:

Regio, civitas, crimen, lex, dolor, miles.

2. Declinar combinados los siguientes grupos de sustantivo y adjetivo:

Miles timidus.

Arbor alta.

3. Vocabulario.

*truncus, i*, tronco.

*cortex, icis*, corteza.

*spica, ae*, espiga.

*caulis, is*, tallo.

*flos, floris*, flor.

*natura, ae*, naturaleza.

*aurum, i*, oro.

*marmor, oris*, mármol.

*mare, is*, mar.

*ancora, ae*, ancla.

*astrum, i*, astro.

*sidus, eris*, »

*stella, ae*, estrella.

*saeculum, i*, siglo.

*annus, i*, año.

*ver, veris*, primavera.

*aestas, atis*, verano.

*et*, y.



## T R A D U C C I O N

1. Origini, aquarum, timore, sanguine, arcuum, spei.

*Origo, inis*, origen; *aqua, ae*, agua; *timor, oris*, temor; *sanguis, inis*, sangre.

2. Origo animi caelestis est. Terra rotunda est. Cervi timidi sunt.

3. Galli (galo) inter (entre) equites (soldado de a caballo) interceperant (habían intercalado) sagittarios (saeteros) qui succurrerent suis et (y) sustinerent impetum equitum nostrorum. Complures (muchos), vulnerati (heridos) de improvise ab (por) his excedebant (se salían) proelio (batalla). Galli ululatu (aullido) animos suorum confirmabant. A (desde) meridie (mediodía) ad occasum solis dubia (dudoso) victoria fuit.

## VERSION

1. Las fábulas, para el pueblo, del árbol, con la mano, de los días.

2. Para el cuerpo inerte. Para una cosa fácil y honesta. Las tempestades del otoño.

*Corpus, oris*, cuerpo; *iners, rtis*, inerte; *impius, i*, impío; *tempestas, atis*, tempestad; *autumnus, i*, otoño.

3. La historia es (*est*) la luz de la verdad. Las leyes son (*sunt*) el fundamento de la equidad. Los campos arenosos son (*sunt*) áridos.

*Lux, lucis*, luz; *veritas, atis*, verdad; *lex, legis*, ley; *fundamentum, i*, fundamento; *aequitas, atis*, equidad; *campus, i*, campo; *harenosus, a, um*, arenoso.

4. Los españoles (*hispanus*) iniciaron (*inierunt*) la batalla (*proelium*). Las tropas (*copiae, arum*) romanas, cansadas (*fessae*) del camino (*iter, ineris*), había hecho alto (*constiterant*) en (*in*) una llanura (*planities, ei*) próxima (*proximus*).

5. Para el hombre (*vir*) bueno (*bonus*) todos (*omnis*) los días (*dies*) son (*sunt*) festivos (*festus*). Roma (*Roma*) aumentó (*auxit*) su imperio (*imperium*) más (*plus*) con el perdón (*venia*) que (*quam*) con la victoria (*victoria*). Los vicios (*vitium*) están (*sunt*) vecinos (*vicinus*) a las virtudes (*virtus, utis*).

## VARIA

1. Declinar los siguientes grupos de substantivos y adjetivos:

Fabula jocosa.

Puer timidus.

Parva filia.

Humidum saxum.

2. Indicar la declinación latina que corresponde a los siguientes nombres castellanos.

Planta, raíz, genio, música, músico, salud, ciervo.

3. Enunciar en latín los siguientes adjetivos castellanos:

Alto, feróz, ardiente, célebre, mísero, amante, inocente.

4. Declinar los adjetivos: *altus*, *aeger*, *levis*, *terrester*.

5. Vocabulario.

*bellum, i*, guerra.

*inimicus, i*, enemigo.

*proelium, i*, batalla.

*hostis, is*, »

<i>pugna, ae</i> , lucha.	<i>capillus, i</i> , cabello.
<i>miles, itis</i> , soldado.	<i>pilus, i</i> , pelo.
<i>pedes, itis</i> , infante.	<i>durities, ei</i> , dureza.
<i>eques, itis</i> , caballero.	<i>mollities, ei</i> , blandura.
<i>amicus, i</i> , amigo.	

8

TRADUCCION

1. Ruri, hominum, corvi, rotae, herbarum, silvis.  
*Rus, ruris*, campo; *rota, ae*, rueda; *herba, ae*, hierba; *silva, ae*, selva.
2. Ei arbori. Eam servam. Ii servi. Iis hominibus.
3. Altior, brevioribus, utiliores, majus, prudentiori.
4. Interea (entretanto) Comius et reliqui (restante) duces cum omnibus copiis (tropas) ad Alexiam perveniunt (llegan). Collem (colina) exteriorem occupant. Postero (siguiete) die equitatum e (de) castris educunt (sacan) et totam planitiem complent (llenan). Copias pedestres abditas (escondido) in locis superioribus constituunt (forman). Proximam fossam cratibus (zarzo) integunt (cubren) atque aggere (tierra) explent (llenan).

VERSION

1. A éste. Para ese. De este hombre. A ese niño. Con aquella mesa.
2. Con las flores de los campos. Para los hombres buenos. Las aguas de las fuentes. Con el esplendor del oro. Los altos árboles del monte. Para los libros de los filósofos. Con el ánimo triste.  
*Flos, floris*, flor; *fons, ntis*, fuente; *splendor, oris*, esplendor; *aurum, i*, oro; *arbor, oris* (femenino), árbol.
3. La gloria de los improbables es (est) fugaz. Los antiguos romanos eran sobrios. La celeridad es enemiga del recto consejo.  
*Improbus, a, um*, improbo; *fugax, acis*, fugaz; *antiquus, a, um*, antiguo; *sobrius, a, um*, sobrio; *consilium, i*, consejo.
4. Los infelices (miser) labradores (agricola) sembraron (severunt) en (in) los surcos (sulcus) cebada (hordeum) y nacen (nascuntur) hierbas, cardos (carduus) y cizaña (lolium).



## VARIA

- Declinar los siguientes grupos de sustantivo y adjetivo.

Prima aestas.	Praetoria navis.
Vir fortis.	Strenuus miles.
Dux prudens.	Anterius bellum.

- Formar los comparativos y superlativos de los siguientes adjetivos:

Certus, brevis, felix, plenus, audax, justus, tristis, sapiens, dulcis, timidus.

- Enunciar, como *ager, agri*, campo, los siguientes nombres:

*Aper, jabali*; culter, *cuchillo*; faber, *artesano*; liber, *libro*; vir, *varón*; puer, *niño*; socer, *suegro*; gener, *yerno*.

- Vocabulario.

<i>vox, vocis</i> , voz.	<i>senex, is</i> , el viejo
<i>verbum, i</i> , palabra.	<i>coma, ae</i> , cabellera.
<i>vocabulum, i</i> , vocablo.	<i>caesaries, ei</i> , »
<i>sacerdos, otis</i> , sacerdote.	<i>crudelis, e</i> , cruel.
<i>vates, is</i> , adivino.	<i>mollis, e</i> , blando.
<i>augurium, i</i> , agüero.	<i>terribilis, e</i> , terrible.
<i>juvenis, is</i> , joven.	<i>sub</i> , debajo.



## TRADUCCION

- Luce, formicae, marmoris, oculis, scuti, turri.*

*Lux lucis*, luz; *formica, ae*, hormiga; *marmor, oris*, marmol; *oculus, i*, ojo; *scutum, i*, escudo; *turris, is*, torre.

- Uni, tribus, una, duabus, viginti, sedecim, quingentorum.

3. Qui processerant (habían avanzado) ab (desde) Alexia, maesti (afligido) se receperunt (se retiraron) in oppidum. Uno die intermisso (pasado) galli magno numero cratium (*crates*, zarzo) et scalarum media nocte egressi (saliendo) silentio e castris, accedunt (se acercan) in munitiones (puesto). Subito (súbitamente) clamore sublato (levantado) crates projecerunt (arrojaron) et fundis (honda), sagittis et lapidibus (piedra) nostros deturbaverunt (acosaron).

## VERSION

1. Para el mármol, a la luz, de la mesa, del día, con el pórtico, para la mesa, con los días.

2. Con el ejército fiel. Oh soldados romanos. Los tristes hados. De los ásperos montes. Los nombres de las cosas. Con el gran dolor del ánimo. Para el varón prudente.

*Fidelis, e*, fiel; *fatum, i*, hado; *asper, era, erum*, áspero; *nomen, inis*, nombre; *vir, viri*, varón.

3. Minerva fué (fuit) diosa de las ciencias. Los libros de Séneca son (sunt) admirables. Las hormigas son (sunt) cautas.

*Dea, ae*, diosa; *scientia, ae*, ciencia; *admirabilis, e*, admirable; *cautus, a, um*, cauto.

4. Los pastores tocan (dicunt) con la zampoña (avena) sus tonadas (carmen). Las nieves (nix, nivis) y los fríos (frigus, oris) dañan (laedunt) a los ganados (pecus, oris). Los cazadores (venator) rodean (circundant) con los perros (canis) las espesuras (saltus, us).

5. Mayores (major) variedades (varietas) hay (sunt) en (in) las almas (animus) que (quam) en los cuerpos (corpus, oris). La reprensión (objurgatio) en (in) las cosas (res) adversas (adversus) est (est) cruel (crudelis). La multitud (multitudo) de los libros (liber) distrae (distrahit) el ánimo (animus).

## V A R I A

1. Indicar la declinación latina que corresponde a los siguientes nombres castellanos:

Velo, virtud, hijo, pared, pausa, hija, viento, mar, cielo, lluvia.

2. Enunciar en latín los siguientes substantivos castellanos:

Planeta, provincia, poeta, perjurio, filósofo, pino, puerco, virtud, malignidad, expectación, amor, paz.

3. Enunciar en latín los siguientes adjetivos castellanos:

Blando, justo, alto, claro, eterno, acerbo.

4. Vocabulario.

*civitas, atis*, ciudad.

*urbs, urbis*, ciudad.

*oppidum, i*, ciudad fuerte.

*civis, is*, ciudadano.

*frigus, oris*, frío.

*elephas, antis*, elefante.

*aquila, ae*, águila.

*ciconia, ae*, cigüeña.

*lepus, oris*, liebre.

*speculum, i*, espejo.

*panis, is*, pan.

*facilis, e*, fácil.

*similis, e*, semejante.

*aut, o*.

## TRADUCCION

1. Muliere, die, serve, cantoris, tauris, regio, caelo.
2. Ei, istius, hoc, ille, ejus, harum, istis.
3. Cujusvis hominis est errare, nullius in errore perseverare.
4. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Natura (la naturaleza) dedit (ha dado) animantibus (el animal) quamdam (cierta) sollertiam (maña). Araneae (la araña) retia (red) texunt (tejen), quibus (en las que) muscae (la mosca) inhaerent (se enredan). Cautae (cauto) formicae (hormiga) aestate (el verano) grana (grano) tritici (trigo) congerunt (almacenan). Apes (la abeja) mirifica (admirable) industria (habilidad) favos (panal) conficiunt (hacen).

## VERSION

1. Para ese, con este, de aquellos, de este, con esa.
2. Para la torpe vida de los hombres. Para todas las partes del edificio. Muchos soldados de la cohorte.  
*Turpis, e*, torpe; *vita, ae*, vida; *omnis, e*, todo; *aedificium, i*, edificio; *miles, itis*, soldado; *cohors, rtis*, cohorte.
3. Los lobos son (*sunt*) voraces. La verdad ama (*amat*) la luz. La variedad recrea (*recreat*) el ánimo.  
*Lupus, i*, lobo, *vorax, acis*, voraz; *veritas, atis*, verdad; *lux, lucis*, luz; *varietas, atis*, variedad.
4. Los ovejeros (*upilio*) y boyeros (*bubulcus*) llevan (*ducunt*) el ganado (*pecus, oris*) a (*in*) los montes. La tierra (*terra*) alrededor de (*circum*) los rios (*flumen*) produce (*fundit*) variadas (*varius*) flores.
5. Los álamos (*populus*) blancos (*albus*) se inclinan (*imminent*) a la gruta (*antrum*) y las flexibles (*lentus*) vides (*vitis*) tejen (*texunt*) sombras (*umbraculum*).
6. Lo que (*qui*) son (*sunt*) nuestros (*noster*) cuerpos (*corpus*) sin (*sine*) alma (*anima*), lo mismo (*idem*) son las ciudades (*civitas*) sin leyes (*lex*).
7. Los hombres (*vir*) buenos (*bonus*) más (*plus*) atienden (*consulo*) a la utilidad (*utilitas*) de todos (*omnis*) que (*quam*) a la salvación (*salus*) de alguno (*aliquis*).

## VARIA

### 1. Enunciar en latín las siguientes palabras castellanas:

Rigor, pila, pino, pirata, templo, rotación, causa, salmón, necesidad, necesario, sal, uso, salubridad, espíritu, nocivo, arena, arenoso, reprensión, inocente.

### 2. Vocabulario.

<i>nauta, ae</i> , marinero.	<i>dorsum, i</i> , espalda.
<i>latro, onis</i> , ladrón.	<i>tergum, i</i> »
<i>fur, furis</i> , »	<i>latus, eris</i> , lado.
<i>exilium, ii</i> , destierro,	<i>uncia, ae</i> , onza.
<i>crus, cruris</i> , pierna.	<i>pondus, eris</i> , peso.
<i>inguen, inis</i> , ingle.	<i>onus, eris</i> , carga.
<i>pes, pedis</i> , pie.	<i>super</i> , encima.

## 11

## TRADUCCION

### 1. Principum, arcum, servis, carnis, libro, ordo.

*Princeps, ipis*, príncipe; *caro, carnis*, carne; *liber, libri*, libro; *ordo, inis*, orden.

### 2. Quem, quo, quarum, cujus, quibus, cui.

### 3. Nulla difficilior quam silentii virtus.

*Nullus, a, um*, ninguno; *difficilior, us*, más difícil; *quam*, que.

4. *Agricolae aratro terram rumpunt. Sunt in ea regione gelidi fontes, mollia prata, frondosae silvae. Canes morsibus cervos lace-raverunt* (despedazaron).

### 5. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

In (en) pratis (el prado) pastores (el pastor) boves (el buey) et (y) juvencos (el novillo) pascunt (apacientan). Villici (el granjero) in (en) villa (la granja) familiam (los criados) assiduis (continuo) laboribus (trabajo) exercent (ejercitan). Rastris (rastro) finum (el estiércol) congerunt (amontonan); ramos (el ramo) vitium (la vid) falce (hoz) amputant (podan); in (en) arboribus (el árbol) feliciores (mejor) ramos (ramo) inserunt (injertan); securi (el hacha) ligna (el leño) scindunt (rajan).

## VERSION

1. Todas las provincias del imperio. Por la inocencia de las costumbres. Para la integridad de los miembros.

*Omnis, e*, todo; *mos, mōris*, costumbre; *integritas, atis*, integridad; *membrum, i*, miembro.

2. Los cuervos son negros. La luz del sol ilustra a la tierra. Los jóvenes son audaces; los viejos, prudentes.

*Niger, gra, grum*, negro; *illustro, as, are, avi, atum*, ilustrar; *juvenis, is*, joven; *senex, is*, viejo.

3. Los muros (muris) de la ciudad (oppidum) fueron demolidos (quassati sunt) con el ariete (aries, etis). Los enemigos (hostis) con escalas (scala) asaltaron (conscenderunt) la torre (turris).

4. Sola (solus) la esperanza (spes) consuela (solatur) al hombre (homo) en (in) las miseria (miseria). En (in) el reinado (regnum) del placer (voluptas) no (non) puede (potest) perdurar (consistere) la virtud (virtus).

5. Se ha de dar (dandum est) todo (omnis) lo que (qui) es útil (utilis) al que lo recibe (accipiens) y (et) no (non) molesto (molestus) al que lo da (dans).

## V A R I A

1. Declinar los siguientes grupos de substantivos y adjetivos

Nomen clarum.

Maximus honor.

Animus audax.

Ignobilis pax.

2. Enunciar, como *natio, nationis*, los siguientes nombres:

Condicio, regio, Cicero, leo, intentio.

3. Enunciar en latín las siguientes palabras castellanas:

Serpiente, hábito, breve, brevedad, petulante, petulancia, crimen, rumor, hábito, cáliz, impetu, región, especie, especial, salutación, curso, variedad, justo, puerto, pausa, directo, homicida, homicidio, vómito, nativo, dicción.

4. Vocabulario.

*caput, itis*, cabeza.

*amicitia, ae*, amistad.

*cubitus, i*, codo,

*inimicitia, ae*, enemistad.

*collum, i*, cuello.

*eremus, i*, yermo.

*gutur, uris*, garganta.

*abissus, i*, abismo.

*gula, ae*, »

*collis, is*, colina

*faux, faucis*, »

*circa*, cerca.

## TRADUCCION

1. Armis, vermis, latus, exercitus, dei, rei.  
*Arma, orum*, armas; *vermis, is*, gusano; *latus, eris*, lado; *deus, ei*, Dios; *res, rei*, cosa.
2. Ullius, cujuslibet, pauci, nulli, utriusque, omnibus, toti, multi.
3. Labor improbus omnia vincit.  
*Labor, oris* (masculino), el trabajo; *omnis, e*, todo; *vincit*, vence.
4. Querulae (quejumbroso) cicadae (cigarra) cantu arbusta rumpunt. Quercus (encina) magnae ingentes ramos tendunt. Glacies frigida molle pecus laedit (daña). Pastores barbas hirci (cabrito) tondent (trasquilan).
5. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).  
Autumno (el otoño), cum (cuando) pluviae (la lluvia) assiduae (constante) terras (la tierra) emolliunt (ablandan), agricolae (el labrador) incurvo (el corvo) aratro (arado) arva (el campo) scindunt (abren, aran). Ne (para que no) glebas (el terrón) venti (el viento) indurent (endurezcan), crates (el rastro) magno (gran) pondere (peso) trahunt (arrastran).

## VERSION

1. Por la justa muerte de los ímprobos. A los partícipes del nefando crimen. Oh clara maestra de la vida.  
*Particeps, icipis*, partícipe; *nefandus, a, um*, nefando; *clarus, a, um*, claro; *magistra, ae*, maestra.
2. Los árboles mitigan el ardor del verano. Las cosas difíciles prueban los ánimos. Las cigüeñas son útiles. El valor es propio del hombre, el temor de los niños.  
*Mitigant*, mitigan; *ardor, oris*, ardor; *aestas, atis*, verano; *res, rei*, cosa; *virtus, utis*, valor; *probant*, prueban; *ciconia, ae*, cigüeña.
3. Cae (cadit) de (e) las nubes (nubes, is) el granizo (grando, inis) como (ut) las bellotas (glans, glandis) de (de) la encina (ilex, icis) sacudida (concussus).
4. Vence (capit) el sueño (somnus) en (in) la hierba (herba) a los pastores cansados (fessus). Aplacan (vincunt) en el verano (ver) los cazadores (venator) la sed (sitis) en el arroyo (rivus) de agua (aqua) dulce (dulcis).

## VARIA

1. Declinar los siguientes grupos de nombre y determinativo:  
Is timor. Qui puer.  
Haec villa. Illa industria.  
Talis honor. Duo montes.

2. Vocabulario.

*magister, tri*, maestro.  
*copiae, arum*, tropas.  
*dux, ducis*, general.  
*imperator, oris*, »  
*puppis, is*, popa.  
*prora, ae*, proa.

*malus, i*, mástil.  
*paries, etis*, pared.  
*fenestra, ae*, ventana.  
*amarus, a, um*, amargo.  
*non*, no.  
*haud*, »

## 13

## TRADUCCION

1. Spumis, vermis, res, pes, hominum, captivum.  
*Vermis, is*, gusano; *pes, pedis*, pie.
2. Mei, tibi, nostrum, vobis, vestri, te, sui.
3. Ego mortem impavido vultu videbo: divitias contemnam: terras omnes tanquam meas videbo; meas tanquam omnium. Amicis jucundus, inimicis mitis ero.  
*Ego, mei*, yo; *vultus, us*, rostro; *video, es, ere, i, visum*, ver; *divitiae, arum*, riquezas; *contemno, is, ere, mpsi, nptum*, despreciar; *omnis, e*, todo; *tanquam*, como; *jucundus, a, um*, grato; *mitis, e*, blando; *sum, es, esse, fui*, ser.
4. Ventus frigidus aer temperat. Aqua cadens per alta saxa agros sitientes irrigat.
5. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).  
Venti (el viento) aquas (el agua) maris (el mar) evolvunt (revuelven). Vela (la vela) et (y) rudentes (la maroma) gemunt (gimen). Nubes (nube) atrae (negro) caelum (el cielo) condunt (esconden). Nautarum (el marinero) corda (el corazón) metus (el miedo) capit (capta). Adversae (contrario) procellae (tormenta) portum (el puerto) occupare (tomar) prohibent (impiden).

## VERSION

1. Yo amonesté, yo amonestara, yo amonesto, yo amonestaré, amonesta tú, yo haya amonestado.

2. Para el hierro del corvo arado. Los vanos cuidados de los honores. Con los discursos de Cicerón. Las aras de los dioses.

*Ferrum, i*, hierro; *curvus, a, um*, corvo; *aratrum, i*, arado; *cura, ae*, cuidado; *oratio, onis*, discurso; *ara, ae*, ara; *deus, dei*, Dios.

3. Los beneficios concilian los ánimos de los hombres. Los romanos destruyeron a Cartago. Las flores son hermosas. El niño era hijo de un siervo. El ánimo tiene un gran deseo de ciencia.

*Beneficium, i* (neutro), beneficio; *everto, is, ere, i, rsum*, destruir; *Carthago, inis*, Cartago; *flos, floris* (masculino), flor; *formosus, a, um*, hermoso.

4. Las resinosas (pinguis) teas (laeda) manchan (fuscant) con negro (niger) hollín (fuligo, inis, f) la cocina (coquina).

5. Los fresnos (fraxinus) crecen (crescunt) en (in) las selvas (silva), los chopos (populus) en los ríos (fluvius), los abetos (abies, etis) en los altos (altus) montes (mons, montis).

6. Como (cum) las cabrillas (capella) hubiesen conseguido (impetro) de (ab) Júpiter (Juppiter, Jovis) la barba (barba), los chivos (hircus) tristes (maerens) comenzaron (coepi) a indignarse (indignor), porque (quod) las hembras (femina) hubiesen igualado (aequo) su (suus) dignidad (dignitas). Júpiter dijo (dico): Dejad (sino) a aquellas (ille) gozar (fruor) de su vana (vanus) gloria (gloria) y usurpar (usurpo) el símbolo (ornatus, us) de vuestra (vester) condición (officium), con tal que (dum) no (non) sean iguales (par) a vuestra (vester) fortaleza (fortitudo).

## VARIA

1. Declinar los siguientes grupos de nombre y determinativo:

Ea fabula.

Uterque miles.

Aliquis princeps.

Omnis labor.

2. Vocabulario.

*ludus, i*, juego.

*hiems, hiemis*, invierno.

*jocus, i*, »

*somnus, i*, sueño.

*genu, us*, rodilla.

*somnium, ii*, »

*pes, pedis*, pie.

*velum, i*, vela de la nave.



*venter, tris*, vientre.  
*autumnus, i*, otoño.

*amplus, a, um*, ancho.  
*angustus, a, am*, estrecho.

domo (as, are), domui, domitum, *domar*.  
seco, (as, are), secui, sectum, *cortar*.  
statuo, (is, ere), statui, statutum, *establecer*.  
disco, (is, ere), didici, *aprender*.  
quaero, (is, ere), quaesivi, quaesitum, *buscar*.  
sequor, (eris, sequi), secutus sum, *seguir*.  
sto, (as, are), steti, statum, *estar de pie*.

## 14

### TRADUCCION

1. Legum, servum, venti, siti, latus, metus.

*Lex, legis*, ley; *sitis, is*, sed; *latus, eris*, lado; *metus, us*, miedo.

2. Nulla amicitia firma sine virtute esse potest. Sapiens semper beatus est.

*Nullus, a, um*, ninguno; *amicitia, ae*, amistad; *sine, sin; esse, ser; potest*, puede; *beatus, a, um*, feliz.

3. Amicitia fidelis et dulcis animum delectat. Amicorum sermo sollicitudines fugat, hilaritas tristitiam dissipat. Eligamus amicos vacuos a cupiditatibus. In pestilentia curamus ne corpora corrumpantur; sic amicos eligite minime vitio inquinatos. Initium morbi est miscere sanos aegris.

4. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

In (a) officinam (taller) fabri (herrero) venit (venir) vipera (víbora). Haec (este) cum (como) temptaret (tentar) siqua (si algún) res (cosa) esset (haber) cibo (comida), limam (lima) momordit (morder). Illa (aquel) contra (por el contrario) contumax (rígido) inquit (dijo): ¿Quid (a qué) me (me) stulta (necio) dente (diente) captas (intentar) laedere (dañar), quae (que) omne (todo) ferrum (hierro) assuevi (acostumbrar) conrodere (corroer)?

### VERSION

1. Con la envidia de los ciudadanos. Los ramos de los árboles. Oh vana esperanza de los hombres.

*Invidia, ae*, envidia; *civis, is*, ciudadano; *spes, ei*, esperanza,

2. Las palomas son tímidas. La conciencia de los crímenes agita el ánimo. La discordia de los ciudadanos destruye las naciones. Los bueyes aran la tierra. Hay en nosotros una gran esperanza de la victoria.

*Conscientia, ae*, conciencia; *crimen, inis*, crimen; *agito, as, are, avi, atum*, agitar; *animus, i*, ánimo; *discordia, ae*, discordia; *civis, is*, ciudadano; *everto, is, ere, i, rsum*, destruir; *bos, bovis*, buey.

3. Los novillos (juvencus) comen (pascunt) hierba (herba) y las cabras (capra) saltan (insiliunt) sobre (in) los peñascos (saxum). Los bueyes (bos, bovis) rumian (rumino) la hierba bajo (sub) la sombría (nigra) encina (ilex).

4. Mientras (dum) una zorra (vulpes) saca (eruo) la tierra (terra) cavando (fodiens) su guarida (cubile) y hace (ago) muchas (plus) galerías (cuniculus), llega (pervenio) a (ad) la cueva (spelunca) más profunda (intimus) de un dragón (draco), que (qui) guardaba (custodio, is) unos tesoros (thesaurus) escondidos (abditus). Dijo (dico): ¿Qué (quis) fruto (fructus, us) sacas (capió) de (ex) este (is) trabajo (labor) para que (ut) carezcas (careo) de sueño (somnus) y pases (exigo) la vida (vita) en (in) tinieblas (tenebrae)?

#### V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Romanus omni pugna navali vicit carthaginiensem, in re maritima exercitatissimum paratissimumque. In re dubia assentior amico.

2. Deducir por la palabra adjunta los substantivos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Tronco (truncado), huevo (ovario), siervo (servicio), cielo (celeste), dueño (dominar), pueblo (popular), obispo (episcopal), huerto (hortaliza), hierro (ferroso), ciervo (cerval), establo (estabulación).

3. Enunciar, como *virtus, virtutis*, los siguientes nombres: Servitus, juvenus, senectus, salus.

4. Enunciar en latín las siguientes palabras castellanas. Ciervo, cierva, siervo, servicio, vario, variedad, materno, sumo, sátira, ritmo, vino, eterno, eternidad.

5. Vocabulario.

*castra, orum*, campamento.

*vallum, i*, vallado.

*mas, maris*, macho.

*tonitrus, us*, trueno.

*hospes, itis*, huésped.

*magnus, a, um*, grande.

<i>femina, ae</i> , hembra.	<i>parvus, a, um</i> , pequeño.
<i>fulmen, inis</i> , rayo.	<i>laudo, avi, atum</i> , alabar.
<i>fulgur, uris</i> , relámpago.	<i>circum</i> , alrededor.

do, (as, are), dedi, datum, *dar*.  
plico, (as, are), plicui, plicitum, *plegar*.  
fero, (fers, ferre), tuli, latum, *llevar*.  
dico, (is, ere), dixi, dictum, *decir*.  
facio, (is, ere), feci, factum, *hacer*.  
ago, (is, ere), egi, actum, *hacer*.  
cado, (is, ere), cecidi, casum, *caer*.

15

TRADUCCION

1. Mensa, mensi, vita, vite, muro, mures.  
*Mensis, is*, mes; *vitis, is*, vid; *mus, muris*, ratón.
2. Mittam, misero, mitterem, misi.
3. Ignorantia futurorum malorum utilior est quam scientia.  
Necessaria est omnibus aliena prudentia.  
*Malum, i*, el mal; *scientia, ae*, ciencia; *alienus, a, um*, ajeno.
4. Canes venatici decent esse formosi facie, oculis nigris, labris subnigris vel rubicundis, auriculis magnis ac flaccis, pedibus altis, digitis discretis, unguibus curvis, colore potissimum albo.
5. Cum Nero de supplicio cujusdam capite damnati ut ex more subscriberet admoneretur; *Quam vellem*, inquit, *nescire litteras!*  
*Cum*, como; *quidam, quaedam, quoddam, quiddam*, uno; *caput, itis*, cabeza; *damno, as, are, avi, atum*, condenar; *ut*, para que; *ex, de; mos, moris*, costumbre; *subscribo, is, ere, scripsi, scriptum*, firmar; *admoneo, es, ere, ui, itum*, advertir; *quam*, cuanto; *volo, vis, velle, volui*, querer; *nescio, is, ire, ivi*, no saber.
6. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).  
Asinus (asno) vidit (ver) in (en) prato (prado) lyram (lira) jacentem (caído). Accessit (acercarse) et (y) temptavit (tropezar) chordas (la cuerda) ungula (el casco). Sonuere (sonar) tactae (tocar). Inquit (dijo): Bella (hermoso) res (cosa), sed (pero) mehercules (por vida mía) male (desgraciadamente) cessit (ocurrir), quia (porque) sum (ser) nescius (desconocedor) artis (el arte). Si (si) reperisset (hallar) hanc (este) aliquis (alguno) prudentior (más instruido) oblectavisset (deleitar) aures (los oídos) divinis (divino) cantibus (canto).

## VERSION

1. Para los hombres cautos. Los soldados cautivos. Con los árboles altos. Oh altas murallas de Troya. Para las tierras fértiles. Los grandes templos.

*Captivus, a, um*, cautivo; *murus, i*, muralla, muro; *fertilis, e*, fértil; *magnus, a, um*, grande.

2. La ira es torpe. La gloria es fugaz. La amistad de los buenos es firme.

*Ira, ae*, ira; *turpis, e*, torpe; *gloria, ae*, gloria; *fugax, acis*, fugaz; *amicitia, ae*, amistad; *bonus, a, um*, bueno; *firmus, a, um*, firme.

3. Nos (nobis) ofrecen (offerunt) los pastores (pastor) tazas (poculum) espumosas (spumans) de leche (lac, lactis). Las jóvenes (puella) tiñen (tingunt) su frente (frons) y sienes (tempora, um) con sanguíneas (sanguineus) moras (morum).

4. Todos (omnis) los malos (malus) ejemplos (exemplum) han nacido (orta sunt) de (ex) buenos (bonus) principios (principium). Las obras (opus, eris) de buena (bonus) intención (consilium) son (sunt) buenas (bonus).

5. Un asno (asinus) vió (video) una lira (lyra) tirada (jacens) en (in) un prado (pratium). Se acercó (accedo) y tocó (tempto) las cuerdas (chorda) con el casco (ungula). Las cuerdas tocadas (tactus) sonaron (sono). Cosa (res) hermosa (bellus), dijo (inquit), pero (sed) salió (cedo) mal (male), porque (quia) soy desconocedor (nescius) del arte (ars). Si (si) alguno (aliquis) más hábil (prudentior) hubiese encontrado (repperio) esta (is), hubiese deleitado (oblecto) los oídos (auris) con melodías (cantus, us) divinas (divinus). Así (sic) frecuentemente (saepe) los ingenios (ingenium) se pierden (intercideo) por desaprovechamiento (calamitas).

## VARIA

1. Enunciación de los siguientes nombres.  
Miles, iter, cor, senex, vulpes, dies.

2. Vocabulario.

*folium, i*, hoja.

*pirum, i*, pera.

*pirus, i*, peral.

*salix, icis*, sauce.

*vimen, inis*, mimbre.

*fibra, ae*, hebra.

*mus, muris*, ratón.

*asinus, i*, asno.

*musca, ae*, mosca.

*lapis, idis*, piedra.

*nomen, inis*, nombre.

*acus, us*, aguja.

*silex, icis*, piedra.

*aurum, i*, oro.

## 16

### TRADUCCION

1. Auro, aure, sermo, ulmo, litus, metus.

*Aurum, i*, oro; *auris, is*, oído; *sermo, onis*, lenguaje; *ulmus, i*, olmo; *litus, oris*, orilla; *metus, us*, miedo.

2. Amarem, amare, amavit, amabit, amant, ament, amavero.

3. Honor est praemium virtutis. Comoedia est imitatio vitae, speculum consuetudinis, imago veritatis.

*Imago, inis*, imagen; *vita, ae*, vida; *speculum, i*, espejo; *consuetudo, inis*, costumbre.

4. Vera gloria radices agit atque etiam propagatur: ficta omnia celeriter tanquam flosculi decidunt: nec simulatum potest quicquam esse diuturnum.

*Verus, a, um*, verdadero; *ago, is, ere, egi, actum*, llevar, echar; *fictus, a, um*, fingido; *tanquam*, como; *decido, is, ere, cidi*, caer; *diuturnus, a, um*, duradero.

5. Sunt in villa mitia poma, castaneae molles; est etiam copia casei. Tecta villarum fumant et opacae umbrae de montibus altis cadunt.

6. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

¿Cernis (ver) ut (cómo) in (en) duris (duro) arvis (campo) fortia (fuerte) corpora (cuerpo) taurorum (el toro) frangat (quebrantar) opus (el trabajo)? Fructibus (el fruto, la cosecha) assiduís (seguido) lassa (cansado) senescit (envejecer) humus (la tierra) quae (que) nunquam (nunca) solita est (acostumbrar) cessare (descansar) novali (el barbecho). Si (si) quis (alguno) equus (caballo) ibit (ir) certamina (el concurso), non (no) intermissis (alternar) cursibus (la carrera), occidet (morir). Licet (aunque) firma (fuerte) sit (ser), solvetur (abrir) in (en) aequore (el mar) navis (la nave) quae (que) nunquam (nunca) sicca (seco) carebit (estar privado o fuera) aquis (el agua).

### VERSION

1. Con las alas potentes del águila. Con el movimiento de los dedos. Los vasos de oro de los altares.

*Aquilo, onis*, aquilón; *motus, us*, movimiento; *digitus, i*, dedo; *vas, vasis* y *vasa, orum*, vaso; *aurum, i*, oro; *aitare, is*, altar.

2. Dios rige el mundo. Las naves del puerto están (sunt) seguras. La virtud hace la vida feliz.

*Deus, i*, Dios; *rego, is, ere, xi, ctum*, regir; *mundus, i*, mundo; *navis, is*, nave; *portus, us*, puerto; *sum, es, esse, fui*, ser, estar o haber.

3. Las ortigas (*urtica*) ocultan (*occultant*) los verdes (*viridis*) lagartos (*lacertus*). Los gusanos de seda (*bombyx, icis*) comen (*edunt*) hojas (*folium*) de morera (*morus*). Las mariposas (*papilio*) se posan (*sedent*) en (*in*) las flores (*flos, floris*) del jardín (*hortus*).

4. Las canas (*cana*) denotan (*indico*) el tiempo (*tempus, oris*), no (*non*) la prudencia (*prudencia*). Las tristezas (*maeror*) engendran (*pariunt*) enfermedades (*morbis*) a los hombres (*homo*). Escribe (*scribe*) en (*in*) el agua (*aqua*) los juramentos (*juramentum*) de los malos (*improbis*).

5. Un ave (*avis*) a la que (*qui*) los rústicos (*rusticus*) llaman (*dico*) cogujada (*terraneola*), porque (*quia*) forma (*compono*) su nido (*nidus*) en (*in*) la tierra (*terra*), se topó (*occurro*) a una zorra (*vulpes*). Como (*cum*) hubiese visto (*video*) a esta (*is*), se (*se*) levantó (*tollo*) con sus alas (*penna*). Dijo (*inquit*) aquella (*ille*): ¿Por qué (*cur*) me has huído (*fugio*)? Como si (*quasi*) no (*non*) hubiese (*sum*) en (*in*) el prado (*pratium*) grillos (*grillus*), escarabajos (*scarabeus*) y abundancia (*copia*) de langostas (*locusta*): nada (*nihil*) hay (*sum*) porque (*quod*) temas (*timeo*). Respondió (*respondit*) el ave: bien (*bene*) dices (*praedicare*): sígueme (*sequor*); te (*tu*) confío (*committo*) mi (*meus*) salvación (*salus*).

## V A R I A

1. Enunciar, como *dens, dentis*, los siguientes substantivos y adjetivos:

*Mons, frons, infans, mens, prudens, amans, ardens, pons, tridens, fons.*

2. Vocabulario.

*locus, i*, lugar.

*opus, eris*, obra.

*vir, viri*, varón.

*puer, pueri*, niño.

*calceus, i*, calzado.

*umbra, ae*, sombra.

*palus, udis*, laguna.

*durus, a, um*, duro.

*puella, ae*, niña.  
*vestis, is*, vestido.  
*vestitus, us*, »

*tener, era, um*, tierno.  
*foris*, fuera.  
*tunc*, entonces.

tono, (as, are), tonui, tonitum, *tronar*.  
bibo, (is, ere), bibi, bibitum, *beber*.  
vivo, (is, ere), vixi, victum, *vivir*.  
emo, (is, ere), emi, emptum, *comprar*.  
doceo, (es, ere) docui, doctum, *enseñar*.

17

TRADUCCION

1. Lupe, rupe, agris, panis, temo, fumo.  
*Rupes, is*, peñasco; *temo, onis*, timón; *fumus, i*, humo.
2. Monebam, monebo, mone, monet, monuerant, monuerit.
3. Optimum condimentum cibi est fames. Pejora praecepta juvenes facile audiunt.  
*Optimus, a, um*, el mejor; *cibus, i*, comida; *fames, is*, hambre; *facile*, fácilmente; *quam*, que; *nunquam*, nunca; *securus, a, um*, seguro; *pravus, a, um*, malo.
4. Canum tam fida custodia, tamque amans dominorum adulatione, tantumque odium in externos et tam incredibilis ad investigandum sagacitas narium, tanta alacritas in venando ¿quid significat aliud, nisi se ad hominum commoditates esse generatos?
5. Oves in vallibus errant. Capra in nuda silice inter densas corylos gemellos reliquit. Catulli canibus, haedi matribus similes sunt. Cupressi inter lenta viburna caput extulerunt.
6. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).  
Ut (como) caducis (despeñado) aquis (agua) saxa (el peñasco) cavantur (cavar) crebro (frecuente) percussu (golpe), sic (así) vulneror (herir) ictu (el golpe) continuo (continuo) fortunae (la fortuna). Nec (ni) magis (más) vomer (la reja del arado) tenuatur (desgastar) ab (de) usu (el uso) assiduo (continuado), nec (ni) magis (más) Appia (la vía Apia) teritur (destrozar) a (por) curris (carro) rotis (rueda) quam (que) pectora (el pecho) mea (mío) caecata sunt (cegar) serie (la serie) malorum (mal).

## VERSION

1. Las llamas del campamento. Las robustas espaldas de los esclavos. Para las islas del mar nuestro.

*Flamma, ae*, llama; *castra, orum*, campamento; *tergum, i* (neutro), espalda; *mancipium, i*, esclavo; *insula, ae*, isla.

2. Los perros son fieles. El tiempo feliz es breve. Los filósofos alaban la verdadera gloria.

*Canis, is*, perro; *fidelis, e*, fiel; *tempus, oris* (neutro), tiempo; *felix, icis*, feliz; *laudo, as, are, avi, atum*, alabar; *verus, a, um*, verdadero.

3. Las avispas (vespa) son (sunt) semejantes (similis) a las abejas (apis). Los grillos (grillus) y (et) las cigarras (cicada) cantan (canunt) en el verano (aestas).

4. Las arañas (aranea) tejen (texunt) las redes (rete, *n*) en las paredes (paries, etis); con ellas (is) atrapan (capiunt) moscas (musca) y mosquitos (culex, icis).

5. Las costumbres (mos, moris) plácidas (placidus) sostienen (servo) la salud (valetudo). Los derechos (jus, juris) humanos (humanus) varían (variantur) según (secundum) la variedad (varietas) de los tiempos (tempus, oris).

6. Júpiter (Juppiter) nos (nos) puso (impono) dos (duo) alforjas (pera): nos dió (do) detrás de (post) la espalda (tergum) la repleta (repleta) de vicios (vitium) propios (proprius); suspendió (suspendo) ante (ante) el pecho (pectus) la cargada (gravis) con los ajenos (alienus). Por esta (is) razón (res) no (non) podemos (possum) ver (video) nuestros (noster) defectos (malum).

## V A R I A

1. Singularizar las palabras plurales de las siguientes expresiones:

Sub arboribus sedent. Sensus mei convaluere.

2. Deducir por la palabra adjunta los substantivos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Selva (silvestre), ortiga (urticaria), vida (vital).

3. Variación de la siguiente oración latina:

Homines amicitias quaerunt et servant.

Buscad y conservad vosotros las amistades.

Nosotros buscaremos y conservaremos las amistades.

4. Imitación de la siguiente oración latina:



Roma a Nerone incensa est.  
Numancia fué incendiada por los numantinos.

5. Vocabulario.

<i>campus, i</i> , campo.	<i>malum, i</i> , manzana.
<i>ager, agri, »</i>	<i>malus, i</i> , manzano.
<i>rus, ruris, »</i>	<i>canis, is</i> , perro.
<i>pectus, oris</i> , pecho.	<i>feles, is</i> , gato.
<i>venter, tris</i> , vientre.	<i>lupus, i</i> , lobo.
<i>pecunia, ae</i> , dinero.	<i>vulpes, is</i> , zorra.
<i>nummus, i</i> , moneda.	<i>ubi</i> , en donde.

*caveo, (es, ere), cavi, cautum, guardarse*  
*posco, (is, ere), poposci, pedir.*  
*cerno, (is, ere), crevi, cretum, decretar.*  
*sedeo, (es, ere), sedi, sessum, sentarse.*  
*nosco, (is, ere), novi, notum, conocer.*  
*rapio, (is, ere), rapui, raptum, arrebatar.*  
*loquor, (eris, loqui), locutus sum, hablar.*

18

TRADUCCION

1. Capellae, vulpe, calamum, morum, balnea, vinea.  
*Capella, ae*, cabrilla; *vulpes, is*, zorra; *calamus, i*, caña de escribir; *mos, moris*, costumbre; *balneum, i*, baño; *vinea, ae*, viña.
2. Legam, legis, leges, legero, legisse, legissem.
3. Ignis aurum probat, miseria fortes viros. Homines caecos reddit cupiditas et avaritia.  
*Ignis, is*, fuego; *caecus, a, um*, ciego; *reddo, is, ere, didi, ditum*, volver; *cupiditas, atis*, ambición.
4. In rebus prosperis superbiam, fastidium, arrogantiamque fugiamus: nam, ut adversas res, sic secundas immoderate ferre levitatis est: praeclaraque est aequabilitas in omni vita et idem semper vultus, eademque frons.
5. Limosi junci in palude crescunt, in arvis papavera, in prato viride gramen. Pastores aestate inter fontes sacros frigus captant. In nemore raucae palumbes canunt. Turtures in alta ulmo gemunt. Capellae florentem cytisum et amaros salices carpunt.

6. (Léase primero preseindiendo de los paréntesis).

Hiems (el invierno) ignava (inerte) colono (labrador). Sed (pero) tamen (sin embargo) tunc (entonces) tempus (tiempo) est (ser) glandes (la bellota) stringere (apalea) et (y) lauri (el laurel) baccas (la baya), oleamque (y la aceituna) cruenta (y el sangriento) myrta (baya del mirto). Tunc (entonces) tempus (tiempo) est (ser) ponere (poner) gruibus (la grulla) pedicas (lazo) et (y) cervis (ciervo) retia (red), auritosque (y el orejudo) lepores (liebre) sequi (perseguir), figere (herir) damas (el gamo), cum (cuando) nix (la nieve) alta (alto) jacet (haber caído), cum (cuando) flumina (el río) trudent (arrastrar) glaciem (hielo, témpano).

## VERSION

1. Oh misera condición de los mortales. Las injustas leyes de muchas ciudades. Con las raíces de los árboles.

*Lex, legis, ley; multus, a, um* mucho; *civitas, atis*, ciudad; *radix, icis*, raíz.

2. Los vencedores imponen las leyes. La justicia conserva las naciones. La abundancia engendra fastidio.

*Victor, oris*, vencedor; *copia, ae*, abundancia; *ingenero, as, are, avi, atum*, engendrar.

3. El rey (rex) Atalo (Attalus) mató (neco) con maleficios (maleficium) a su anciana (anus, us) madre (mater) y a su mujer (uxor) Beronice (Beronice, es). Después de (post) este (is) crimen (scelus) tomó (sumo) un vestido (vestis) sucio (squalidus) y se dejó (pono) la barba (barba) y el cabello (capillus). Abandonó (omitto) la administración (administratio) del reino (regnum) y los más viles (vilissimus) menesteres (officium) desempeñaba (exereeo).

4. Pompeyo había formado (efficio) nueve (novem) legiones (legio) de ciudadanos (ravis) romanos (romanus): una (unus) que (qui) hecha (facta) de (ex) dos, llamaba (appello) gemela (gemellus); otra (altera) de (ex) soldados veteranos (veteranus) que, licenciados (dimitto) por (a) los anteriores (superior) generales (dux, ducis), se habían quedado (consideo) en estas (is) provincias (provincia). Además (praeterea) había distribuido (distribuo) un gran (magnus) número (numerus) de soldados (miles) en (in) legiones (*acu*), y a estos (is) había añadido (admisceo) los soldados de Antonio (Antonius).

5. Las amistades (amicitia) de los pobres (pauper) son (sunt)

más seguras (*certior*) que (*quam*) las de los ricos (*dives, itis*). Las injusticias (*injuria*) prueban (*probant*) al hombre (*vir*) fuerte (*fortis*). Con las leyes (*lex*) buenas (*bonus*) se enmiendan (*corriguntur*) los malos (*malus*), con las malas se prueban (*probantur*) los buenos.

## V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones.

Accipe consilium senis. Ad montem cohors accedit.

2. Deducir por la palabra adjunta los substantivos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Humo (*fumigar*), hurto (*furtivo*), hongo (*fungosidad*), juego (*jocoso*), huso (*fusiforme*), juicio (*judicial*), estómago (*estomacal*), trébol (*trifoliado*), vocablo (*vocabulario*).

3. Variación de la siguiente oración latina:

Tu inconstans es.

Nosotros somos inconstantes.

Los pueblos son inconstantes.

4. Imitación de la siguiente oración latina:

Graeci arte romanos superabant.

Los españoles aventajaban en el número a los romanos.

5. Vocabulario.

*soror, oris*, hermana.

*uxor, oris*, esposa.

*conjux, ugis*, »

*nix, nivis*, nieve.

*grando, inis*, granizo.

*flumen, inis*, río.

*fluvius, ii*, »

*culmen, inis*, cumbre.

*vallis, is*, valle.

*vitrum, i*, vidrio.

*cor, cordis*, corazón.

*ren, renis*, riñón.

*frons, frontis*, frente.

*stomachus, i*, estómago

*veto, (as, are), vetui, vetitum, vedar.*

*misceo, (es, ere), miscui, mixtum, mezclar.*

*fallo, (is, ere), fefelli, falsum, engañar.*

*pendeo, (es, ere), pependi, pensum, pender.*

*crepo, (as, are), crepui, crepitum, hacer ruido.*

## TRADUCCION

1. *Capiebam, cepero, capit, capiet, capiat, cepisse.*

2. Usus est magister optimus. Non accepimus vitam brevem, sed facimus.

*Usus, us, el uso; magister, tri, maestro; accipio, is, ere, cepi, ceptum, recibir.*

3. Eripere telum, non dare irato decet. Momento fit cinis, diu silva. Canis effodiens ossa humana thesaurum invenit.

4. Asperum cultum et intonsum caput et negligentiore barbaram evita. Non splendeat toga, ne sordeat quidem. Propositum nostrum est secundum naturam vivere. Quemadmodum desiderare delicatas res, luxuriae est, ita usitatas fugere, dementiae.

5. Puppes navium stabunt (quedarán) inclusae (apresadas) gelu, ut (como) marmore, nec (ni) remus poterit (podrá) findere (cortar) aquas. Pisces haerent (se aprisionan) ligati in glacie. Barbarus hastis celeri equo invehitur (es llevado). Hostis pollens (fuerte) equo emittens (lanzando) sagittas depopulatur (devasta) vicinam humum (tierra). Deripiuntur (son robadas) parvae opes (riquezas) ruris, stridentia plaustra (carros), pecus et divitiae (las riquezas) quas pauper incola (colono) habet.

6. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Homines (el hombre) frigora (el frío) pellibus (piel) et (y) braccis (braga) sutis (coser) arcent (evitar). Saepe (frecuentemente) capilli (el cabello) sonant (sonar) moti (mover) glacie (el yelo) pendente (colgar) et (y) nitet (brillar) candida (blanca) barba (barba) gelu (el yelo).

## VERSION

1. Yo habré tomado, yo tomé, yo tome, yo tomaré, yo haya tomado, toma tú.

2. Por el temor del suplicio. Los vestidos de las mujeres. Por la codicia del dinero.

*Timor, oris, temor; vestis, is, vestido; cupiditas, atis, codicia; pecunia, ae, dinero.*

3. En el otoño caen las hojas de los árboles. La perseverancia vence las dificultades. Los leones son fieros. Los oráculos eran falsos.

*Autumnus, i, otoño; cado, is, ere, cecidi, casum, caer; folium, i (neutro), hoja; arbor, oris, árbol; vinco, is, ere, vici, victum, vencer.*

4. Sexto (Sextus) había recibido (acceperat) graves (gravis) heridas (vulnus, eris, n). Nuestros (noster) soldados (miles, itis) oyen

exau diunt) el clamor (clamor) y conocen (cognoscunt) el peligro (periculum). Los bárbaros (barbarus) rodean (circumveniunt) a los nuestros.

5. En (in) esta (is) región (regio) hay (sum) un lago (lacus us), que (qui) por (propter) su grandeza (magnitudo) e inmovilidad (immobilitas) del agua (aqua) se dice (dico) mar (mare) muerto (mortuus). Ni (neque) los vientos (ventus) mueven (moveo) el agua (aqua) ni (neque) es (sum) susceptible (patiens) de navegación (navigatio).

## V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Id fuit praemium suae victoriae. Hanc legem victor imposuit victo.

2. Deducir por la palabra adjunta los substantivos latinos correspondientes a los castellanos:

Regla (regular), mesa (comensal), mejilla (maxilar), moneda (monetario), cadena (concatenar), estrella (constelación), onda (undoso).

3. Enunciar como *margo, marginis*, los siguientes nombres:

Origo, caligo, *oscuridad*; vorago, *abismo*; ordo, turbo, *torbellino*; Apollo, cardo, *quicio*; cupido, *ambición*; homo, Carthago, *solitudo, soledad*.

4. Variación de la siguiente oración latina:

Pueri in foro ludunt. ¿Quién juega en la plaza?

Muchos juegan en la plaza.

5. Imitación de la siguiente oración latina:

Miltiades classi praefuit.

Léntulo mandaba una legión.

5. Vocabulario:

*ancora, ae*, ancla.

*velum, i*, vela.

*rostrum, i*, quilla.

*malus, i*, mastil.

*insula, ae*, isla.

*scopulum, i*, escollo.

*villa, ae*, granja.

*villicus, i*, granjero.

*fortitudo, inis*, fortaleza.

*imbecillus, a, um*, débil.

*sapiens, ntis*, sabio.

*stultus, a, um*, necio.

moveo, (es, ere), movi, motum, *mover*.

teneo, (es, ere), teneui, tentum, *retener*.  
torreo, (es, ere), torruí, tostum, *tostar*.  
figo, (is, ere), fixi, fixum, *fijar*.  
frigo, (is, ere), frixi, frictum, *freír*.  
scribo, (is, ere), scripsi, scriptum, *escribir*.  
utor (eris, uti), usus sum, *usar*.

20

TRADUCCION

1. Rotas, pietas, serve, cive, gurges, leges.  
*Civis, is*, ciudadano; *gurges, itis*, remolino.
2. Audiat, audiet, audit, audiret, audire, audi, audiverit.
3. Vita brevis est, cursus gloriae sempiternus. Vir bonus non dubitat oppetere mortem pro patria.
4. Nullum vitium tetrius est quam avaritia, praesertim in principibus rem publicam gubernantibus. Habere enim quaestui rem publicam non modo turpe, sed sceleratum etiam, et nefarium.  
*Tetrior, us*, más negro; *quam*, que; *praesertim*, principalmente; *guberno, as, are*, dirigir la nave, gobernar; *habeo, es, ere, ui, itum*, tener; *enim*, pues; *quaestus, us*, ganancia; *modo*, solamente; *sed*, pero, sino; *sceleratus, a, um*, criminal; *nefarius, a, um*, ilícito.
5. Quaedam arbores hieme folia non amittunt. Arundines in lacubus aut fluminibus vivunt. Alia loca apposita (buenos) sunt ad foenum, alia ad frumentum, alia ad oleum. Praecipua legumina sunt fabae, cicera, phaseoli, viciae.
6. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).  
Saepe (frecuentemente) venit (venir) caelo (el cielo) immensum (el inmenso) agmen (masa) aquarum (el agua) et (y) nubes (la nube) collectae (apiñar) ex (desde) alto (alto) foedam (feo) tempestatem (tempestad) imbris (chaparrón) atris (negro) glomerant (aglomerar): ruit (caer, desplomarse) aether (el aire, el cielo) et (y) ingenti (grande, terrible) pluvia (lluvia) laeta (alegre) sata (el sembrado) boumque (y el buey) labores (el trabajo) diluit (desbaratar).

VERSION

1. Para la peligrosa navegación de este mar. Los venenos de las serpientes.

2. No hay lugar seguro para el malvado. El más recto es el camino de la virtud.

*Non*, no; *tutus*, *a*, *um*, seguro; *improbis*, *a*, *um*, malvado; *locus*, *i*, lugar; *rectissimus*, *a*, *um*, el más recto; *via*, *ae*, camino.

3. Con dinero (*pecunia*) hemos recobrado (*recuperavimus*) la prenda (*pignus*, *oris*, *n*). Las buenas (*bonus*) mercancías (*merx*, *mercis*) hallan (*reperiunt*) comprador (*emptor*). Las ganancias (*lucrum*) de algunos (*quidam*) son (*sunt*) daños (*detrimētum*) de otros (*alius*).

4. El menor (*minimus*) en edad (*aetas*) entre (*inter*) los hermanos (*frater*) fué (*sum*) José (*Joseph*). Temiendo (*veritus*) los hermanos el notable (*excellens*) ingenio (*ingenium*) de éste (*is*), lo vendieron (*vendo*) a unos mercaderes (*mercator*) peregrinos (*peregrinus*). Como (*cum*) en (*in*) Egipto (*Aegyptus*) hubiese aprendido (*percipio*) las artes (*ars*) mágicas (*magicus*), fué (*sum*) muy querido (*percarus*) para el mismo (*ipse*) rey (*rex*). Previó (*provideo*) la esterilidad (*sterilitas*) de los campos (*ager*), y todo (*universus*) Egipto hubiese perecido (*pereo*) de hambre (*fames*) si no (*nisi*) hubiese mandado (*jubeo*) el rey por consejo (*monitus*, *us*) de éste (*is*) guardar (*servo*) los frutos (*fruges*, *um*) de muchos (*multus*) años (*annus*)

#### V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

*Legio circum murum consistit. Mater e muro vestem jactavit.*

2. Deducir por la palabra adjunta los sustantivos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Pared (*parietaria*), abeja (*apicultor*), mes (*mensual*), frente (*frontal*).

3. Observar la ortografía de las siguientes palabras:

*Stare, militia, poena, immobilis.*

4. Enunciar, como limes, līmitis, los siguientes nombres:

*Eques, caballero; miles, soldado; caespes, traves, antistes, jefe; fomes, fomento; gurgis, abismo; pedes, soldado de a pie; palmes, sarmiento.*

5. Variación de la siguiente oración latina:

*Corpus dolorem fugit.*

Los hombres rehuyen el dolor.

Todos rehuimos el dolor.

6. Imitación de la siguiente oración latina:

Hannibal in Italiam venit.  
Los romanos llegaron a la Galia.

7. Vocabulario:

<i>gladius, ii</i> , espada.	<i>cubitus, i</i> , codo.
<i>ensis, is</i> , »	<i>humerus, i</i> , hombro.
<i>pilum, i</i> , lanza.	<i>virtus, utis</i> , valor.
<i>hasta, ae</i> , »	<i>vis, vis</i> , fuerza.
<i>examen, inis</i> , enjambre.	<i>gemma, ae</i> , piedra preciosa.
<i>apis, is</i> , abeja.	<i>antiquus, a, um</i> , antiguo.
<i>vespa, ae</i> , avispa.	<i>nunc</i> , ahora.

*faveo*, (es, ere), *favi*, *fautum*, *favorecer*.  
*cresco*, (is, ere), *crevi*, *cretum*, *crecer*.  
*quiesco*, (is, ere), *quievi*, *quietum*, *descansar*.  
*volo*, (vis, velle), *volui*, *querer*.  
*moveo*, (es, ere), *movi*, *motum*, *mover*.  
*quaero*, (is, ere), *quaesivi*, *quaesitum*, *buscar*.

21

TRADUCCION

1. *Luporum*, *leporum*, *tauris*, *silicis*, *nuci*, *tritici*.  
*Lupus, i*, lobo; *lepus, oris*, liebre; *taurus, i*, toro; *silex, icis*, piedra; *nux, nucis*, nuez; *triticum, i*, trigo.
2. *Ero*, *fuero*, *esset*, *fuisset*, *sit*, *es*, *fuisse*, *fuissem*.
3. *Cum rex Pyrrhus populo romano bellum intulisset*, *perfuga ab eo venit in castra Fabrici*, *eique est pollicitus*, *si praemium sibi proposuisset*, *se in Pyrrhi castra rediturum et eum veneno necaturum*. *Nunc Fabricius reducendum curavit ad Pyrrhum*; *idque factum ejus a senatu laudatum est*.  
*Reducendum curavit*, mandó entregarlo.
4. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).  
*Nivem* (la nieve) *jactam* (caer) *nec* (ni) *sol* (el sol) *pluviaeve* (o la lluvia) *resolvunt* (derretir). *Indurat* (endurecer) *boreas* (el viento norte) *perpetuamque* (y perpetuo) *facit* (hacer). *Tanta* (tanto) *est* (ser) *vis* (la fuerza) *aquilonis* (el águila), *ut* (que) *altas* (alto) *turres* (torre) *aequet* (igualar) *humo* (la tierra) *tectaque* (y la casa) *rapta* (arrastrar) *ferat* (llevar).



## VERSION

1. Las nieblas de los ríos. Con el agua de la lluvia. Las luchas de los gladiadores.

2. Las cosas favorables engendran la soberbia. Los adolescentes necesitan de consejos. Las costumbres de todos los pueblos son semejantes.

*Secundus, a, um*, favorable; *pario, is, ere, peperí, partum*, producir, engendrar; *egeo, es, ere, egui* (rige ablativo), necesitar; *mos, moris*, costumbre; *similis, e*, semejante.

3. Los ánimos (animus) grandes (magnus) y fuertes (fortis) se ven (cernuntur) en el desprecio (despicientia) de las cosas externas (externus); a ningún (nullus, *dat*) hombre, a ninguna perturbación (perturbatio) de la fortuna (fortuna) sucumben (succumbunt).

4. Como (cum) Conón (Conon) hubiese sobrevivido (super-sum) a esta (is) batalla (proelium), temiendo (metuo) la crueldad (crudelitas) de sus conciudadanos (civis) con (cum) ocho (octo) naves (navis) marchó (proficiscor). Mas (at) el rey (rex) de los lacedemonios recibió (recipio) voluntarias (voluntarius) las ciudades (civitas) de los atenienses (atheniensis) a las que (qui) solo (solum) el miedo (metus) de la dudosa (dubius) suerte (fortuna) había mantenido (teneo) en (in) la obediencia (fides).

## VARIA

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Romanus exercitus concisus est et consul interfectus. Eo tempore praefuit legioni.

2. Deducir por la forma adjunta los sustantivos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Mancha (inmaculado), niebla (nebuloso), copa (cúpula), selva (silvestre), obra (operario), esposa (esponsales).

3. Escribir en el cuaderno o encerado las palabras latinas correspondientes a las siguientes castellanas:

Clemencia, sáñra, equidad, colegio.

4. Variación de la siguiente oración latina:

Tu contentus es sorte tua.

El está contento con su suerte.

5. Imitación de la siguiente oración latina.

Haec puella orba est patre.  
Estos niños eran huérfanos de madre.

5. Vocabulario:

<i>ovis, is</i> , oveja.	<i>fatum, i</i> , hado.
<i>aries, etis</i> , carnero.	<i>quintilis, is</i> , julio.
<i>agnus, i</i> , cordero.	<i>sextilis, is</i> , agosto.
<i>fumus, i</i> , humo.	<i>september, bris</i> , septiembre.
<i>focus, i</i> , fuego.	<i>october, bris</i> , octubre.
<i>ignis, is</i> , »	<i>december, bris</i> , diciembre.
<i>pyra, ae</i> , hoguera.	<i>nudus, a, um</i> , desnudo.
<i>rogus, i</i> , »	<i>cras</i> , mañana.

22

TRADUCCION

1. Amor, amarer, ametur, amatur, amabitur, amatus est, amari.
2. Animus, ut corpus, ad morbos proclivis est. Imperare sibi maximum imperium est.

*Ut*, como; *ad, a*; *morbus, i*, enfermedad; *proclivis, e*, inclinado; *impero, as, are, avi, atum*, mandar; *imperium, i*, mando.

3. Traditum est Homerum caecum fuisse. At ejus picturam, non poesim, videmus. ¿Quae regio, quae ora, qui locus Graeciae, quae pugna, qui motus hominum, qui ferarum non ita expictus est, ut, quae ipse non viderit, nos ut videremus effecerit?

*Traditum est*, se cuenta.

4. Nemo vinci potest beneficiis, si vult referre. Si turpe est beneficiis vinci, non oportet a praepotentibus viris accipere beneficium quibus gratiam referre non possis.

*Refero*, devolver, corresponder; *oportet*, convenir; *praepotens*, poderoso; *gratia*, dádiva.

5. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

¿Quid (qué) dicam cum (cuando) messis (la mies) inhorruit (erguirse) in (en) campis (el campo) et (y) cum (cuando) frumenta (el grano) lactentia (lechoso) turgent (hincharse) in (en) viridi (verde) stipula (caña)? Saepe (frecuentemente) ego (yo), cum (cuando) agricola (el labrador) induceret (conducir) flavis (amarillo) arvis (campo) messorum (el segador) et (y) jam (ya) stringeret (atar) hordea (la cebada) fragili (frágil) culmo (caña de centeno, vencejo) concurrere (chocar) omnia (todo) proelia (encuentro) ventorum (el viento) vidi (ver).

VERSION

1. Las largas redes de los pescadores. Oh audaz marinero. Con los ojos glaucos de los leones. Las piedras de las catapultas. Con las bolas de nieve. Los ramos del alto chopo.

*Longus, a, um*, largo; *rete, is* (neutro), red; *piscator, oris*, pescador; *nauta, ae*, marinero; *lapis, idis*, piedra; *gleba, ae*, bola; *nix, nivis*, nieve; *populus, i* (femenino), chopo.

2. Los astrólogos conocen las mutaciones del tiempo. Todos seguimos fácilmente los malos consejos. Los vicios están vecinos a las virtudes. No conocemos todos los secretos de la naturaleza. La temeridad es de los jóvenes, la prudencia de los viejos.

*Nosco, is, ere, novi, notum*, conocer; *sequor, eris, sequi, secutus sum*, seguir; *pravus, a, um*, malo; *consilium, i*, (neutro) consejo; *vicinus, a, um*, vecino.

3. Sicilia (Sicilia) estuvo unida (adhaereo) en otro tiempo (quondam) a Italia (Italia) y fué arrancada (diripio) como (velut) del (a) cuerpo (corpus) por un golpe (impetus) mayor (major) del mar (mare), que (qui) es dirigido (veho) allí (illuc) con todo (totus) el empuje (onus, eris) de las olas (unda). Es (sum) tierra (terra) quebradiza (fragilis) y está expuesta (pateo) a los vientos (ventus). Luchando (luctans) los vientos con (cum) el fuego (ignis) en muchos (complures) lugares (locus), la tierra lanza (eructo) llamas (flamma), vapor (vapor) y humo (fumus). Por (per) muchos (multus) siglos (saeculum) dura (duro) el incendio (incendium) del monte (mons) Etna (Aetna).

4. El Istro (Ister) congela (congelo) los azulados (caeruleus) manantiales (latex, icis) y por donde (qua) habían ido (eo) las naves (navis) se va (eo) a pie (pes, pedis) y el casco (ungula) del caballo (equus) pisa (pulso) las olas (unda) endurecidas (concretus) por el frío (frigus, oris). Por (per) los nuevos puentes los bueyes llevan (duco) las carretas (plaustrum). Hemos pisado (calco) el duro mar (aequor). La ola (unda) más alta (summa) ha estado (sum) bajo (sub) mi pie no mojado (udus). Aunque (quamvis) el cierzo (boreas) resuene (insono) con sus alas extendidas (jacto) ninguna (nullus) ola (fluctus) habrá (sum) ya (jam) en el mar.

VARIA

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones.

Hoc est officium militis. Servetur jus a cive. Est quaedam arbor proxima paludi.

2. Deducir por la palabra adjunta los substantivos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Alumbre (alúmina), buey (bovino), betún (bituminoso), corazón (cordial), lumbré (luminoso).

3. Variación de la siguiente oración latina:

Tu liberos tuos diligis.

Nosotros amamos a nuestros hijos.

4. Imitación de la siguiente oración latina:

Tot vitia quot virtutes sunt.

Son tantos los pareceres (*sententia*) cuantos los hombres.

5. Vocabulario:

*paupertas, atis*, pobreza.

*egestas, atis*, necesidad.

*divitiae, arum*, riqueza.

*os, oris*, boca.

*labrum, i*, labio.

*palumba, ae*, paloma.

*columba, ae*, »

*accipiter, tris*, gavilán.

*anas, atis*, ánade.

*palea, ae*, paja.

*calidus, a, um*, caliente.

*tepidus, a, um*, tibio.

*frigidus, a, um*, frío.

*uterque*, uno y otro.

*multus, a, um*, mucho.

*heri*, ayer.

*video, (es, ere), vidi, visum, ver.*

*rumpo, (is, ere), rupi, ruptum, romper.*

*tremo, (is, ere), tremui, temblar.*

*gero, (is, ere), gessi, gestum, hacer.*

*jungo, (is, ere), junxi, junctum, juntar.*

*tego, (is, ere), texi, tectum, cubrir.*

## 23

### TRADUCCION

1. Monere, moneri, monetur, moneatur, monebitur, monitus sim.

2. Omnes trahimur ad cupiditatem scientiae. Societatis humanae vinculum est ratio et oratio.

*Traho, is, ere, traxi, tractum*, arrastrar; *cupiditas, atis*, deseo.

3. Praefer virtutem divitiis. Somnus est perfugium omnium laborum.

*Praefero, fers, ferre, tuii, latum, preferir; divitiae, arum, riquezas; perfugium, i, refugio.*

4. Unicae filiae pater Themistoclem consulebat, utrum eam pauperi sed ornato, an locupleti, sed parum probato collocaret. Cui: «Malo, inquit, virum pecunia quam pecuniam viro indigentem».

5. Tanta est vis aquilonis ut (que) altas turres aequet (iguale) humo et ferat tecta (los tejados) rapta. Eae gentes arcet (resisten) mala frigora pellibus et braccis (calzones). Sola ora (las caras) patient de toto corpore.

6. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Tempus (el tiempo) facit (hacer) ut (que) uva (la uva) tumeat (hincharse) extentis (apretado) racemis (racimo) et (y) merum (vino) capiant (tomar) grana (el grano). Tempus (el tiempo) in (a) canas (blanco) aristas (arista) perducit (llevar) semen (la semilla) et (y) facit (hacer) ne (que no) sint (ser) tristi (desagradable) sapore (sabor) poma (el fruto). Hoc (este) tenuat (desgastar) dentem (la reja) aratri (el arado) findentis (abrir) terram (la tierra). Hoc (este) silices (la piedra) et (y) adamantia (el diamante) terit (quebrantar).

## VERSION

1. Las luctuosas guerras de Italia. Las firmes alianzas de los españoles. Por las discordias de los hijos.

*Firmus, a, um, firme; foedus, eris (neutro), alianza; hispanus, i, español.*

2. Todos alabamos los campos de la patria. En las cosas adversas necesitamos de los amigos. La envidia es conveniente a la virtud. La justicia es la reina de las virtudes.

*Omnis, e, todo; laudo, as, are, avi, atum, alabar; in, en; egeo, es, ere, egui, (rige ablativo sin preposición), necesitar.*

3. Una abeja (apes) había hecho (fecerat) los panales (favus) en (in) una alta (altus) encina (quercus). Los inútiles (iners) zánganos (fucus) promovieron (moverunt) un pleito (lis, litis). La avispa (vespa) juez (judex) dió (tulit) sentencia (sententiam).

4. Como (cum) los escitas (scytha) aventajasen (praesto) en valor (virtus) y en número (numerus), son vencidos (vinco) por la astucia (astus, us) de Filipo (Philippus). Veinte (viginti) millares (milia, ium) de niños (puer) y mujeres (femina) envió (mitto) a (in) Macedonia (Macedonia). A los principales (princeps) de la ciudad

(civitas) a unos (alius) mató (percutio) con hacha (securis), a otros (alius) mandó (redigo) al (in) destierro (exsilium). No (non) solamente (solum) vendió (vendo) a los prisioneros (captivus), sino (sed) los sepulcros (sepulchrum) de los muertos (interfectus).

## V A R I A

1. Singularizar las palabras plurales de las siguientes expresiones:

In portibus naves securae sunt. Agri hostium depopulati sunt.

2. Observar la ortografía de las siguientes palabras:

Clementia, satyra, aequitas, collegium.

3. Enunciar, como *Venus*, *Veneris*, los siguientes nombres:

Funus, *entierro*; genus, munus, *obligación y regalo*; opus, *trabajo*; scelus, *crimen*; ulcus, *úlceras*.

4. Deducir por la palabra adjunta los substantivos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Cal (calcinar), cabeza (capital), haz (fascículo), enjambre (examinar).

5. Formar los adverbios de modo de las siguientes palabras:

Brevis, prudens, rectus, celer, eloquens, tardus.

6. Variación de la siguiente oración latina:

Pastor securus sub umbra quiescit.

Vosotros descansais seguros a la sombra.

7. Imitación de la siguiente oración latina:

Nihil est formosius virtute.

Nada hay más detestable que el vicio.

8. Vocabulario:

*scamnum*, *i*, banco.

*metus*, *us*, miedo.

*laus*, *laudis*, alabanza.

*saxum*, *i*, peñasco.

*rupes*, *is*, »

*tigris*, *is*, tigre.

*milvius*, *i*, milano.

*vultur*, *uris*, buitre.

*hirundo*, *inis*, golondrina.

*piscis*, *is*, pez.

*gelu*, *us*, yelo.

*glacies*, *ei*, »

*humidus*, *a*, *um*, húmedo.

*siccus*, *a*, *um*, seco.

rego, (is, ere), rexi, rectum, *regir*.  
cupio, (is, ere), cupivi, cupitum, *desear*.  
salio, (is, ire), salui, saltum, *saltar*.  
sentio, (is, ire), sensi, sensum, *sentir*.  
duco, (is, ere), duxi, ductum, *guiar*.  
sero, (is, ere), serui, sertum, *enlazar*.  
sero, (is, ere), sevi, satum, *sembrar*.

24

TRADUCCION

1. Ruri, genua, muros, folia, bella, principum.  
*Rus*, *ruris*, campo; *genu*, *us*, rodilla; *folium*, *i*, hoja.
2. Legere, legerer, legi, legetur, legitur, legatur.
3. Male vivit quisquis nescit mori bene. Est ea jucundissima amicitia quam similitudo morum conjugavit.  
*Nescio*, *is*, *ire*, *ivi*, *itum*, no saber; *morior*, *eris*, *mori*, *mortuus sum*, morir; *jucundissimus*, *a*, *um*, gratísimo; *similitudo*, *inis*, semejanza; *mos*, *moris*, costumbre; *conjugo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, unir.
4. Primum argumentum compositae mentis existimo posse consistere et secum morari. Nusquam est qui ubique est. Nihil aequae sanitatem impedit quam remediorum crebra mutatio. Non convalescit planta quae saepe transfertur. Distringit librorum multitudo. Itaque cum legere non possis quantum habueris, satis est habere quantum legas.  
*Distringit*, distrae.
5. Insomnia me vexant, vix (apenas) macies (la delgadez) ossa tegit (cubre). Color qui est in foliis percussis (marchitadas) per autumnum primo frigore is tenet mea membra. Nunquam abest (falta) causa doloris. Nec valeo mente melius quam corpore. Utraque (una y otra) pars aequae aegra (enferma) est.
6. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).  
Herba (la hierba) quae (que) latuit (ocultarse) obruta (cubrir) sulcis (el surco) exserit (sacar) e (de) tepida (tibio) humo (tierra) molle (el tierno) cacumen (cabeza). Gemmae (la yema) vitis (la vid) de (de) palmite (sarmiento) moventur (brotar) et (y) rami (el ramo) in (en) arbore (el árbol) turgescunt (hincharse).

## VERSION

1. Con el estrépito de las armas. Las facultades del ánimo. Para la adulación de los emperadores.

*Strepitus, us*, estrépito; *arma, orum*, armas.

2. Los jóvenes oyen los malos consejos. Los placeres extinguen el vigor del ánimo.

*Juvenis, is*, joven; *audio, is, ire, ivi, itum*, oír; *pravus, a, um*, malo; *consilium, i*, (neutro), consejo; *voluptas, atis*, placer; *stinguo, is, ere, nxi, nctum*, extinguir.

3. La mentira imita a la verdad. Más larga es la memoria de los placeres que la presencia.

*Mendacium, i*, mentira; *imitor, aris, ari, atus sum*, imitar.

4. Los ratones (mus, muris) vencidos (victus) por el ejército (exercitus, us) de las comadreas (mustela) huyeron (fugerunt) a (in) los agujeros (cavus). Los jefes (dux, ducis) que (qui) habían atado (ligaverant) unos cuernos (cornu) a sus cabezas (caput, itis) se atascaron (haeserunt) en (in) las puertas (porta) y fueron apresados (capti sunt) por (ab) los enemigos (hostis).

5. Hay (sum) un valle (vallis) que (quae) es cerrado (claudus) por continuos (continuus) montes (mons) como (velut) por un muro (murus). En (in) este (is) valle hay una selva (silva) famosa (insignis) por su exuberancia (ubertas) y amenidad (amoenitas). Los árboles (arbor) del opobálsamo (opobalsamum) en cierto (quidam) tiempo (tempus, oris) del año (annus) sudan (sudan) un bálsamo (balsamum). Cuando (cum) en toda (totus) la región (regio) hay (sum) un sol (sol) ardentísimo (ardentissimus) hay allí (ibi) una templanza (apricitas) admirable (mirabilis) del aire (aer).

## VARIA

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Si videris hominem felicem in re adversa, nonne admiraberis eum. Initum est consilium civis trucidandi.

2. Deducir por la palabra adjunta los substantivos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Codo (cubital), año (anual), otoño (autumnal), baño (balneario), sello (sigiloso), dedo (digital), hado (fatal), ceja (ciliar), hilo (filamento).



3. Observar la ortografía de las siguientes palabras:  
*Aestimare, quantus, paenitentia, malitia.*
4. Enunciar como *paries, parietis*, los siguientes nombres:  
*Abies, aries, hebes, obtuso; interpres, seges, mies; teres, redondo; perpes, perpetuo.*
5. Variación de la siguiente oración latina:  
*Puer laetus canit.*  
Nosotros alegres cantaremos.  
Los marineros alegres cantan.
6. Imitación de la siguiente oración latina:  
*Praefer virtutem divitiis.*  
Preferid la salud (valetudo) al oro.
7. Vocabulario:

<i>aratrum, i</i> , arado.	<i>axis, is</i> , eje.
<i>sulcus, i</i> , surco.	<i>tegula, ae</i> , teja.
<i>agricola, ae</i> , labrador.	<i>imbrex, icis</i> , teja curva.
<i>racemus, i</i> , racimo.	<i>tectum, i</i> , tejado.
<i>pampinus, i</i> , pámpano.	<i>oleum, i</i> , aceite.
<i>vindemia, ae</i> , vendimia.	<i>acetum, i</i> , vinagre.

*nosco, (is, ere), novi, notum, conocer.*  
*faveo, (es, ere), favi, fautum, favorecer.*  
*eggeo, (es, ere), egui, necesitar.*  
*disco, (is, ere), didici, aprender.*  
*doceo, (es, ere), docui, doctum, enseñar.*

## 25

### TRADUCCION

1. *Leonum, coenum, metas, aetas, cinis, finis, consuli, templi.*  
*Coenum, i*, cieno; *meta, ae*, montón; *cinis, eris*, ceniza.
2. *Auditur, audietur, audire, audiri, audirer, audiebar.*
3. *Voluptas lumen animi extinguit. Maximum ornamentum amicitiae tollit qui ex ea tollit verecundiam.*  
*Voluptas, atis*, el placer; *lumen, inis*, luz, lumbre; *extinguo, is, ere, nxi, nctum*, extinguir, apagar; *maximus, a, um*, el mayor; *amicitia, ae*, amistad; *tollo, is, ere, sustuli, sublatum*, quitar; *ex, de; verecundia, ae*, vergüenza.
4. *Non est turpe cum re mutare consilium. Sen. Non omnes ad bonum propositum easdem vires afferunt. Sen.*  
*Affero*, emplear.

5. Agamemnon, cum devovisset Dianae quod in suo regno pulcherrimum natum esset illo anno, immolavit Iphigeniam, qua nihil erat eo quidem anno natum pulchrius.

*Iphigeniam*, a su hija Ifigenia.

6. Pastores in stabulis subter duram humum manipulos felicum sternunt, ne frigida glacies molle pecus laedat. Stabula a ventis conversa ad medium diem soli hiberno opponunt.

7. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

In (en) silvis (la selva) ulmus (el olmo) magna (gran) vi (fuerza) flexa (doblar) domantur (domar) in (para) burim (la cama) et (y) accipit (recibir) formam (la forma) curvi (el corvo) aratri (arado). Huic (este) aptantur (adaptar) a (desde) stirpe (el tronco) temo (el timón) protentus (extendido, largo) in (hasta) octo (ocho) pedes (pie), binae (dos) aures (orejeras) et (y) dentalia (el dental) duplici (el doble) dorso (cara). Caeditur (cortar) et (también) ante (antes) jugo (el yugo) levis (ligero) tilia (tejo) altaque (y alto) fagus (haya) stivaque (y la esteva) quae (que) a (por) tergo (la espalda, la parte posterior) torqueat (torcer, dirigir) currus (el carro, el arado).

## VERSION

1. Con la salutación de todos los esclavos. Los vicios execrables de estos hombres. Por el juicio unánime de los buenos. Oh legado fiel del piadoso emperador. El principio de toda sabiduría.

*Mancipium*, *i*, esclavo; *judicium*, *i*, juicio; *legatus*, *i*, legado; *fidelis*, *e*, fiel; *pius*, *a, um*, piadoso; *initium*, *i*, principio; *sapientia*, *ae*, sabiduría.

2. La luna recibe la luz del sol. Las aguas de lluvia son limpias. La gloria del necio es fugaz.

*Luna*, *ae*, luna; *accipio*, *is, ere, cepi, ceptum*, recibir.

3. Perderá el labrador lo que ha esparcido si termina sus trabajos en la siembra.

*Perdo*, perder, *spargo*, esparcir, *destituo*, terminar, *semen*, semilla, siembra.

4. Hallarás (invenies) a la virtud (virtus) en (in) el templo (templum), en la plaza (forum) ante (pro) los muros (murus) con las manos (manus) callosas (callosus). Al placer (voluptas) cerca de (circa) los baños (balneum), flojo (enervis), pálido (pallidus), afeitado (fucatus), saturado (madens) de vino (merum) y de perfume (unguentum).

5. Filipo (Philippus) vuelto (reversus) al (in) reino (regnum),

como (ut) los pastores (pastor) trasladan (trajicio) sus rebaños (pecus, oris) ya (nunc) a (in) los montes (saltus, us) invernales (hibernus), ya a los estivales (aestivus), así (sic) a (ad) su capricho (libido, inis) trasladó (transfero) pueblos (populus) y ciudades (urbs). De (ex) muchas (multus) gentes (gens) y naciones (natio) constituyó (constituo) un (unus) reino (regnum).

## V A R I A

1. Singularizar las palabras plurales de las siguientes expresiones:

Leges a victoribus dicuntur, accipiuntur a victis. Ipsi propugnabant ex silvis.

2. Deducir por la palabra adjunta los substantivos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Sauce (salicílico), jabón (saponaceo), suero (seroso), jugo (sucoso), azufre (sulfúreo).

3. Escribir en el cuaderno o encerado las palabras latinas correspondientes a las siguientes castellanas:

Estar, milicia, pena, inmóvil.

4. Variación de la siguiente oración latina:

Quis non mortem timet?

Nosotros no tememos la muerte.

Los buenos no temen la muerte.

5. Imitación de la siguiente oración latina:

Improbis beneficii obliviscitur.

Los buenos se olvidan de las injurias.

6. Vocabulario:

*domus, us, o i, casa.*

*aequis, is, »*

*casa, ae, choza.*

*tugurium, ii, »*

*templum i, templo.*

*fanum, i, »*

*delubrum, i, »*

*januarius, ii, enero.*

*februarius, ii, febrero.*

*aprilis, is, abril.*

*pauper, eris, pobre.*

*egenus, a, um, »*

*dives, itis, rico.*

*locuples, etis, »*

*foveo, (es, ere), fovi, fotum, fomentar.*

*rideo, (es, ere), risi, risum, reir.*

*divido, (is, ere), divisi, divisum, dividir.*

*aperio, (is, ire), aperui, apertum, abrir.*

# TRADUCCION

1. Villae, argenti, vimina, robore, ilice, auro, corde.

*Villa, ae*, granja; *argentum, i*, plata; *vimen, inis*, mimbre; *robur, oris*, roble; *illex, icis*, encina; *cor, cordis*, corazón.

2. Sequi, sequerer, sequere, sequatur, sequetur, sequitur, sequebatur.

3. Vetera semper sunt in laude, praesentia in fastidio. Malus fiet qui convivet cum malis. Qui vult male facere semper causam invenit. Nunquam segura est prava conscientia.

4. Gloria virtutem sequitur. Religionem superstitio imitatur. Homines ad justitiam nati sunt.

*Imitor, aris, ari, atus sum*, imitar; *ad, a*; *nascor, eris, nasci, natus sum*, nacer; *gratius*, más gratamente; *bibo, is, ere, i, itum*, beber.

5. Nec aurum, nec argentum nec quicquam eorum, quae pro maxima accipiuntur, beneficium est, sed ipsa voluntas tribuentis. Sen.

*Quisquam*, alguno, *tribuens*, el que da.

6. Qui stadium currit contendere debet ut vincat; supplantare eum quicum certet, aut depellere, nullo modo debet; sic in vita quemque petere quod pertineat ad usum non iniquum est; alienum deripere jus non est.

*Supplanto*, echar la zancadilla; *certo*, pelear; *depello*, empujar; *peto*, procurar.

7. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Vere (la primavera) luditur (jugar) levibus (ligero) armis (arma); nunc (entonces) pila (la pelota), nunc (entonces) trochus (el disco) vertitur (tirar); nunc (entonces) juvenus (la juventud) perfusa (untar) oleo (aceite, perfume) tingit (mojar) aqua (el agua) virgine (puro) defessos (cansado) artus (miembro).

## VERSION

1. Los juegos de los niños. Las tristes iras de la guerra. Para las blancas flores del campo. Los altos peñascos de la montaña.

*Ludus, i*, juego; *puer, pueri*, niño; *albus, a, um*, blanco; *flos, floris* (masculino), flor; *rupes, is* (femenino), peñasco; *mons, ntis*, montaña.

2. A los audaces la fortuna ayuda. Los árboles dan sombra. Fueron admirables las virtudes de los mayores.

*Audax, acis*, audaz; *fortuna, ae*, fortuna; *juvo, as, are, juvi, jutum*, ayudar; *praebeo, es, ere, ui, itum, dar*; *umbra, ae*, sombra.

3. La utilidad de todos los ciudadanos debe anteponerse a la utilidad de cada uno.

*Anteponor, eris, poni*, anteponerse; *quisque*, cada uno.

4. Los marinos (*nauta*) hablan (*narrant*) de (*de*) los vientos (*ventus*), los labradores (*arator*) de los bueyes (*bos, bovis*). Existe (*est*) cierta (*quidam*) vecindad (*vicinia*) de vicios (*vitium*) y de virtudes (*virtus*). Para pocos (*paucus*) es más querida (*carior*) la fidelidad (*fides*) que (*quam*) el dinero (*pecunia*).

5. Como (*cum*) un perro (*canis*), fuerte (*fortis*) contra (*adversus*) todas (*omnis*) las veloces (*velox*) fieras (*fera*), hubiese hecho (*facio*) siempre (*semper*) bastante (*satis*) para su dueño (*dominus*), comenzó (*coepi*) a languidecer (*languesco*) con los años (*annus*). Lanzado (*objectus*) alguna vez (*aliquando*) a (*in*) la acometida (*pugna*) del erizado (*hispidus*) jabalí (*suis*), le cogió (*adripio*) una oreja (*auris*). Pero (*sed*) con sus cariados (*cariosus*) dientes (*dens*) soltó (*dimitto*) la presa (*praeda*). El cazador (*venator*) reñía (*objurgo*) al perro (*canis, acu*). Al cual (*qui*) el viejo (*senex*) perro dijo (*dico*): No (*non*) te faltó (*destitui*) mi (*meus*) ánimo (*animus*), sino (*sed*) mis fuerzas (*vis*). Alaba (*laudo*) lo que (*qui*) fuimos (*sum*), si (*si*) condenas (*damno*) lo que somos.

## V A R I A .

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

*Eum heredem fecit. Legio inimicam urbem diruit. Grave malum populo evenit propter diuturnam dissensionem. Salutare remedium est huic morbo. Oratio quam audivi ornata multa sententia fuit.*

2. Variación de la siguiente oración latina:

*Is in vitium propensus erat.*

Tú eres propenso al vicio.

Todos somos propensos al vicio.

3. Imitación de la siguiente oración latina:

*Hispani magnanimitate Scipionis victi sunt.*

Anibal fué vencido por la paciencia de Quinto Fabio.

4. Vocabulario:

*fides, ei, fe.*

*pellis, is, piel.*

*spēs, ei*, esperanza.  
*voluptas, atis*, placer.  
*caro, carnis*, carne.  
*sanguis, inis*, sangre.

*corium, ii*, cuero.  
*superbus, a, um*, soberbio.  
*humilis, e*, humilde.  
*dubius, a, um*, dudoso.

ungo, (is, ere), unxi, unctum, *untar*.  
plaudo, (is, ere), plausi, plausum, *aplaudir*.  
torreo, (es, ere), torrui, tostum, *tostar*.

## 27

### TRADUCCION

1. Famulis, consulis, febre, superficie, muro, regio, leonum manum.

2. Possum, prodero, possim, profuerim, posse, prodessem.

3. Non magis est contra naturam morbus, aut egestas, aut quid hujusmodi quam detractio, quam appetitio alieni.

*Detractio, onis*, el robo.

4. Aliorum judicio multa facienda et corrigenda sunt. Cic. Non solum nobis divites esse volumus, sed liberis, amicis. Cic.

5. Ingratus est qui beneficium accepisse se negat quod accepit, ingratus est qui non reddit, ingratus omnium qui oblitus est.

6. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Tempore (el tiempo) fit (hacerse) patiens (paciente) taurus (el toro) aratri (el arado) et (y) praebeo (ofrecer) colla (el cuello) pre-menda (oprimir) incurvo (el corvo) jugo (yugo). Tempore (el tiempo) paret (obedecer) equus (el caballo) animosus (fugoso) lentis (el suave) habenis (rienda) et (y) accipit (recibir) ore (la boca) duros (el duro) lupos (freno). Tempore (el tiempo) compescitur (domar) ira (la furia) leonum (el león) et (y) bellua (la fiera) inda (india) obtemperat (obedecer) jussis (el mandato, la voz) magistri (el domador).

### VERSION

1. Las tenues reliquias de las fuerzas. Los preceptos de los oradores. Para la opulencia de estos ciudadanos. Por la gran expectación de todos los hombres. Los prudentes consejos de sus amigos.

*Vires, ium*, fuerzas; *magnus, a, um*, grande.

2. La alabanza excita la emulación. Los vicios ajenos parecen mayores que los propios.

*Laus, laudis*, alabanza; *excito, as, are, avi, atum*, excitar; *aemulatio, onis*, emulación; *alienus, a, um*, ajeno; *videor, eris, eri, visus sum*, parecer; *quam*, que.

3. Un padre de familia (*paterfamilias*) tenía (*habeo*) un hijo terrible (*saevus*). Este, cuando (*cum*) se apartaba (*recedo*) de (*e*) la presencia (*conspectus, us*) del padre, trataba (*afficio*) a los esclavos (*servus*) con muchos (*plurimus*) azotes (*verber*) y llevaba (*exerceo*) una desenfrenada (*fervidus*) adolescencia. Esopo (*Aesopus*) en vista de ello (*ergo*) narra (*narro*) esto (*hic*) al anciano (*senex, senie*). Uno (*quidam*) yuncia (*adjungo*) un buey (*bos, bovis*) viejo (*vetulus*) a un novillo (*juvencus*). Como (*cum*) este rehuyendo (*fugiens*) el yugo hiciese ver (*excuso*) las débiles (*languidus*) fuerzas (*vis*) de su edad, el rústico le (*ille*) dijo (*dico*): No hay (*sum*) porque (*quod*) temas (*timeo*); no lo hago (*facio*) para que (*ut*) trabajes (*laboro*); sino (*sed*) para que (*ut*) domes (*domo*) a ese (*iste*).

4. ¿Qué (*quis*) mar (*mare*), qué tierra (*tellus*) no (*non*) ha conocido (*nosco*) a Arión? El (*ille*) detenía (*teneo*) con su canto (*carmen*) las aguas (*aqua*) corrientes (*currens*). Muchas veces (*saepe*) la cordera (*agna*) huyendo (*fugiens*) al lobo se detuvo (*resisto*). Muchas veces los perros (*canis*) y las liebres (*lepus, oris*) reposaron (*cubo*) bajo (*sub*) una sombra (*umbra*) y la cierva (*cerva*) se paró (*sisto*) en (*in*) un peñasco (*saxum*) próximo (*proximum*) a la leona (*lea*) y la loquaz (*loquax*) corneja (*cornix*) se posó (*sedeo*) sin (*sine*) lucha (*lis*) con (*cum*) el ave (*ales, itis*) de Pallas (*Pallas, adis*) y la paloma (*columba*) estuvo (*sum*) junta (*junctus*) al gavilán (*accipiter*).

5. En aquellos (*is*) tiempos (*tempus, oris*) nació (*oborior*) una guerra (*bellum*) entre (*inter*) los atenienses (*athenienses*) y los dorienses (*doriensis*). Estos (*is*) consultaron (*consulo*) los oráculos (*oraculum*) sobre (*de*) el resultado (*eventus, us*) de la contienda (*pugna*). Se respondió (*respondeo*) que estos (*is*) serían (*futuros esse*) vencedores (*victor*), si no (*nisi*) mataban (*occido*) al rey (*rex*) de los atenienses. Advirtieron (*admoneo*) pues (*igitur*) a los soldados (*miles*) que no (*ne*) matasen (*occido*) al rey (*rex*) de los atenienses. El rey de estos (*is*) Codro (*Codrus*), que (*qui*) conoció (*agnosco*) la respuesta (*responsum*) del oráculo (*oraculum*) dejó (*omitto*) el vestido (*vestis*) real (*regius*) y se (*se*) vistió (*induo*) con un capote (*sagulum*). De este (*is*) modo (*modus*) fué muerto (*occido*) y los atenienses salieron (*evado*) vencedores (*victor*).

V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Ornat suum caput multo flore. Adversus portam alta statua erat. Imber hostem fugavit. Errat in monte lupus.

2. Formar los adverbios de los siguientes adjetivos:

Facilis, sapiens, latinus, certior, potens, altus.

3. Deducir por la palabra adjunta los substantivos correspondientes a los siguientes castellanos:

Piel (película), prado (pratense), humo (fumar), isla (península), anillo (anular), abeja (apicultor).

4. Escribir en el cuaderno o encerado las palabras latinas correspondientes a las siguientes castellanas:

Estimar, cuanto, penitencia, malicia.

5. Variación de la siguiente oración latina:

Pater aegrotus est.

Tú estás enfermo.

Nosotros estamos enfermos.

6. Imitación de la siguiente oración latina:

Intellectus cogitatione firmatur.

La memoria con el ejercicio (*exercitatio*) se fortalece.

7. Vocabulario.

*aes, aeris*, cobre.

*ebur, oris*, marfil.

*materies, ei*, madera.

*margo, inis*, margen.

*ora, ae*, orilla.

*ripa, ae*, ribera.

*famulus, i*, criado.

*familia, ae*, servidumbre.

*pecten, inis*, peine.

*plenus, a, um*, lleno.

*vacuus, a, um*, vacío.

*similis, e*, semejante.

*aequalis, e*, igual.

*muto, avi, atum*, mudar.

mordeo, (es, ere), momordi, morsum, *morder*.

uro, (is, ere), ussi, ustum, *quemar*.

rego, (is, ere), rexi, rectum, *regir*.

duco, (is, ere), duxi, ductum, *guiar*,

edo, (is, ere), edi, esum o estum, *comer*.

premo, (is, ere), pressi, pressum, *apretar*.



## TRADUCCION

1. Arcu, tabernacula, nocti, tempora, aestate, laetitiae.

*Aestas, atis*, verano; *laetitia, ae*, alegría.

2. Fers, vellem, noli, mavult, ibo, ferret, vis, noli, nolle, eundi.

3. Arbore dejecta ligna quivis colligit. P. S. Seditio civium hostium est occasio. P. S. Fer difficilia, facilia levius feres. P. S.

*Dejicio, is, ere, jeci, jectum*, derribar; *lignum, i*, leño; *colligo, is, ere, legi, lectum*, coger; *fero, fers, ferre, tuli, latum*, llevar, sufrir; *levius*, más levemente.

4. Quemadmodum stomachus morbo vitatus omne alimentum in causam doloris trahit, ita animus caecus quicquid commiseris onus suum et perniciem facit.

*Committo*, dar.

5. Tanquam bona valetudo jucundior est eis qui e gravi morbo recreati sunt, quam qui nunquam aegro corpore fuerunt, sic ea omnia desiderata magis quam assidue percepta delectant.

*Recreati sunt*, han salido, se han repuesto.

6. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Solae (solo) apes (la abeja) communes (común) natos (hijo, cría) et (y) consortia (común) tecta (vivienda) habent (tener) et (y) aevum (la vida) agitant (ir pasando) sub (bajo) magnis (grande, admirable) legibus (ley). Memores (recordador) hiemis (el invierno) venturae (venir) in (en) medium (medio, común) quaesita (buscar) reponunt (depositar). Pars (parte) intra (dentro de) septa (el apartado) domorum (vivienda) ponunt (sentar) prima (el primer) fundamenta (fundamento) favis (el panal) lacrymam (la lágrima) narcissi (el narciso) et (y) lentum (blando) gluten (gluten) de (de) cortice (la corteza). Deinde (después) suspendunt (aplicar) tenaces (pegajoso) ceras (cera).

## VERSION

1. Para la ambición de los honores. Los pastores de ovejas. Las caballos del monte.

*Cupiditas, atis*, ambición; *ovis, is*, oveja.

2. Las cosas favorables perjudican a muchos. El orden hace todas las cosas más fáciles.

*Res, rei*, cosa; *secundus, a, um*, favorable; *noceo, es, ere, cui*, (rige dativo), perjudicar; *multus, a, um*, mucho; *ordo, inis*, orden; *omnis, e*, todo; *facilior, us*, más fácil.

3. Los enfermos buscan la salud. Los romanos llamaron a Cicerón padre de la patria.

*Aeger, gra, um*, enfermo; *valetudo, inis*, salud; *quaero, is, ere, quaesivi, itum*, buscar; *appello, as, are, avi, atum*, llamar.

4. Como (cum) Alejandro (Alexander) hubiese conquistado (capió) la ciudad y hubiese llegado (veníó) al (in) templo de Júpiter (Juppiter, Jovis), buscó (quaero) el yugo del carro (plaustrum). Como se (ille) lo hubiesen mostrado (exhibeo) y no pudiese hallar (reperio) las puntas (caput) de las correas (loramentum) escondidas (absconditus) entre (intra) los nudos (nodus), cortó (caedo) las correas con su espada (gladius) y desatando (resolvens) las vueltas (nexus, us), encontró (invenio) las puntas (caput) escondidas (latens) en (in) los nudos.

5. Como (cum) la tierra (terra) por las lluvias (pluvia) continuas (assiduus) se hubiese abierto (discedo), cierto (quidam) hombre (homo) de nombre (nomen) Guiges descendió (descendo) a (in) aquella (is) grieta (hiatus, us) y vió (video) un caballo (equus) de bronce (aeneus). En (in) sus (is) costados (latus, eris) había (sum) unas puertas (fores, ium); abiertas (apertus) las cuales (qui), vió el cuerpo (corpus, oris) de un hombre (homo) de inusitada (inusitatus) magnitud (magnitudo) y un anillo (annulus) de oro (aureus) en (in) el dedo (digitus). Quitólo (detraho) y se (se) adornó (induo) con él (is) y se (se) marchó (reccipio) a (in) una reunión (coetus, us) de pastores (pastor). Allí (ibi) como (cum) la parte superior (pala) del anillo la hubiese vuelto (convertio) hacia (in) la palma (palma), por (a) nadie (nemo) era visto (video) y él (ille) veía todo (omnis); nuevamente (denuo) era visto cuando (cum) volvía (convertio) el anillo a (in) su (suus) lugar (locus).

## V A R I A

1. Singularizar las palabras plurales de las siguientes expresiones:

Erant in iis regionibus rapida flumina. Fenestrae noctibus patefiunt.

2. Deducir por la palabra adjunta los substantivos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Hielo (congelar), fruto (fructificar), senado (senatorial), miedo (meticuloso), lago (lacustre), seso (sensual).

3. Variación de la siguiente oración latina:

Tu beatus es.

Nosotros seremos felices.

Sed vosotros felices.

4. Imitación de la siguiente oración latina:

Hannibal sagitta percussus est.

El soldado fué herido por una lanza (hasta).

5. Vocabulario:

*heres, edis*, heredero.

*comes, itis*, compañero.

*testis, is*, testigo.

*dominus, i*, dueño.

*herus, i*, »

*currus, us*, carro.

*temo, onis*, timón.

*plaustrum, i*, carreta.

*gracilis, e*, delgado.

*crassus, a, um*, grueso.

*ludo, (is, ere), lusi, lusum*, jugar.

*mergo, (is, ere), mersi, mersum, sumergir*.

*vinco, (is, ere), vici, victum, vencer*.

*vello, (is, ere), velli o vulsi, vulsum, arrancar*.

*cano, (is, ere), cecini, cantum, cantar*.

*tango, (is, ere), tetigi, tactum, tocar*.

## 29

### TRADUCCION

1. Oculis, fide, pede, exercitum, militum.
2. Reciperet, inducet, manet, proposuerit.
3. Aut, nanque, ne, priusquam, tamen, enim, cum.
4. Quieta senectus fructus est honestae juventutis. Turpis fuga mortis peior est quam mors ipsa. Acta mortalium nunquam Deum fallunt.

*Senectus, utis*, vejez; *actum, i*, hecho; *fallo, is, ere, fefelli, falsum*, engañar.

5. Erit igitur eloquens is qui in foro causisque civilibus ita dicet, ut probet, ut delectet, ut flectat. Probare necessitatis est; delectare suavitatis; flectere victoriae.

6. Donec eris felix, multos amicos numerabis; si tempora nubila fuerint, solus eris. Veniunt columbae ad candida tecta; nullas aves accipit sordida turris. Nunquam formicae tendunt ad inania horrea. Ut umbra comes est euntibus per radios solis, cum sol pressus est nubibus, illa fugit, sic mobile vulgus sequitur lumina fortunae; simul domus nostra impulsata est, omnes timuerunt ruinam et cauta terga communi fugae dederunt.

7. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Jam (ya) frigora (el frío) zephyri (el céfiro) minuunt (atenuar) et (y) aries (aries) tempora (el tiempo) diurna (diurno) aequa (igual) nocturnis (el nocturno) facit (hacer). Jam (ya) pueri (el niño) hilaresque (y el risueño) puellae (niña) legunt (coger) violas (violeta) quas (que) terra (la tierra) nullo (ninguno) serente (sembrar) gerit (producir). Jam (ya) prata (el prado) pubescunt (cubrirse) flore (flor) variorum (vario) colorum (color), et (y) hirundo (la golondrina) sub (bajo) trabibus (el alero) cunas (el nido) parvaque (y el pequeño) tecta (hogar) facit (hacer).

## VERSION

1. Por la semejanza del rostro. Los tibios vientos del verano. Las graves enfermedades de la vejez. Por la magnitud de este daño. Las hojas de las hayas.

*Similitudo, inis*, semejanza; *vultus, us*, rostro; *tepidus, a, um*, tibio; *aestas, atis*, verano; *morbis, i*, enfermedad; *senectus, utis*, vejez; *magnitudo, inis*, magnitud; *damnum, i*, daño; *folium, i*, (neutro), hoja; *fagus, i*, haya.

2. Ningún trabajo es difícil para el que desea. El fin de las calamidades es una gran felicidad.

*Nullus, a, um*, ninguno; *labor, oris*, trabajo; *difficilis, e*, difícil; *cupiens, ntis*, el que desea; *finis, is*, fin; *magnus, a, um*, grande.

3. Mal guarda es el miedo. El amigo cierto se conoce en las cosas inciertas.

*Custos, odis*, el guarda; *cerno, crevi, cretum*, distinguir, conocer.

4. Los focenses (phocensis) como (cum) fuesen privados (privus) de los campos, (ager. abl.) de los hijos (liberi) y de las esposas (conjux), ocuparon (occupo) el mismo (ipse) templo (templum) de Apolo (Apollo, inis). Ricos (dives, itis) en oro (aurum), declararon (infero) la guerra (bellum) a los tebanos (thebanus). En la primera (primus) batalla (proelium) Filomelo (Philomelus) cayó (cado) peleando (dimico) entre (inter) los enemigos (hostis) y pagó (luo) con

su sangre (sanguis, inis, *m*) impía (impius) las penas (poena) del sacrilegio (sacrilegium).

5. Fué (sum) en (in) todas (omnis) las cosas (res, rei) de singular (singularis) prudencia (prudencia) y habilidad (industria). Pues (nam) fué labrador (agricola) hábil (solers) y amigo (cupidus) de las letras (litterae). Aunque (quamvis) había emprendido (arripio) demasiado viejo (senior), todas las cosas (res, rei) griegas (graecus) y latinas (latinus) conoció (cognosco). Desde (ab) su adolescencia (adolescentia) compuso (conficio) discursos (oratio), y viejo (senex) determinó (instituo) escribir (scribo) sus historias (historia).

## V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Immanis bestia in monte est. Servus nudus traditus est. Stultus tacens pro sapiente habetur. Canis vetus non asuefit catenae.

2. Deducir por la palabra adjunta los substantivos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Siglo (secular), vida (vital), mes (mensual), joven (juvenil), tinieblas (tenebroso), leche (lacteo).

3. Observar la ortografía de las siguientes palabras:

Negotium, quartus, praeparare, theatrum.

4. Variación de la siguiente oración latina:

Multi honores appetebant.

Tú apetece los honores.

Los viejos apetecen los honores.

5. Imitación de la siguiente oración latina:

Alienum nobis placet.

Lo nuestro a otros agrada.

6. Vocabulario.

*signum, i*, bandera.

*vexillum, i*, estandarte.

*triticum, i*, trigo.

*messis, is*, mies.

*messor, oris*, segador.

*cicer, eris*, garbanzo.

*sinapis, is*, mostaza.

*hordeum, i*, cebada.

*pictor, oris*, pintor.

*pictura, ae*, pintura.

*amplus, a, um*, ancho.

*angustus, a, um*, estrecho.

verto, (is, ere), verti, versum, volver.

vinco, (is, ere), vici, victum, *vencer*.  
volvo, (is, ere), volvi, volutum, *revolver*.  
tribuo, (is, ere), tribui, tributum, *dar*.  
cingo, (is, ere), cinxi, cinctum, *ceñir*.  
laedo, (is, ere), laesi, laesum, *dañar*.

30

TRADUCCION

1. Sitis, rotis, poema, arma, suci, domini, hostium, ostium.

*Sitis*, is, sed; *sucus*, i, jugo; *ostium*, i, puerta.

2. Reciperet, succesero, inscripserat, deducebant.

3. Cujusvis hominis est errare, nullius in errore perseverare.

Sapiens imperabit animo, stultus serviet.

*Voluptas*, atis, el placer; *despicio*, is, ere, *spexi*, *spectum*, despreciar; *quivis*, etc., cualquiera.

4. Nostri magistratus imperatoresque ex hac una re maximam laudem capere studebant, si provincias, si socios, aequitate et fide defendissent. Itaque illud patrocinium orbis terrae verius quam imperium poterat nominari.

*Ex hac*, en una sola cosa se esforzaban por merecer el aplauso.

5. Aliae arbores sponte sua veniunt (nacen) et flumina curva tenent (ocupan), ut (como) populus et glaucae salices canentes fronde; pars autem de semine posito surgunt, ut altae castaneae et quercus. Quae se tollunt sponte sua in oras luminis infecunda quidem, sed laeta et fortia surgunt.

6. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Pars (parte) agitur (llevar) capta (apresar) lacertis (el brazo) vinctis (atar) post (tras) tergum (la espalda) respiciens (contemplar) frustra (impotentemente) rura (el campo) laremque (y la casa) suum (suyo). Pars (parte) cadit (caer) misere (miserablemente) confixa (atravesar) sagittis (la saeta), nam (pues) virus (veneno) inest (existir) ferro (el hierro) volucris (volador). Quae (el que) nequeunt (no poder) ferre (llevar) perdunt (perder) et (y) flamma (la llama) insontes (el inocente) casas (choza) cremat (quemar).

VERSION

1. Por el fulgor de la plata. Por el bramido de las fieras. Los

dos modos de fraude. Para las hermosas vírgenes de Venus. Para los sacerdotes de Júpiter. Por la opinión vana del vulgo.

*Argentum, i*, plata; *fremitus, us*, bramido; *Venus, eris*, Venus; *sacerdos, otis*, sacerdote; *Juppiter, Jovis*, Júpiter.

2. Vale el uso sin doctrina, poco la doctrina sin uso. La fortuna alguna vez favorece a los desgraciados. La frecuencia es el mejor maestro.

*Usus, us*, el uso; *sine, sin*; *parum, poco*; *aliquando*, alguna vez; *faveo, es, ere, favi, fautum*, favorecer; *miser, era, erum*, desgraciado; *optinus, a, um*, el mejor.

3. Muchos buscan la muerte; pocos sufren pacientemente el dolor. Es vicio el confiar en todos y en ninguno.

*Peto, is, ere, ivi, itum*, buscar; *fero, fers, ferre, tuli, latum*, llevar, sufrir; *credo, is, ere, credidi, itum* (rige dativo), confiar.

4. Como (cum) los atenienses (atheniensis) hubiesen oído (audio) el resultado (eventus, us) de la guerra (bellum), para que no (ne) pasase (transeo) Filipo (Philippus) a (in) Grecia (Graecia, acu), ocuparon (occupo) los pasos (angustia) de las Térmopilas (Thermopylae). Filipo ocupa unas minas (metalla, orum) de plata (argentum) en (in) Tracia (Thracia). Los embajadores (legatus) de los atenienses vinieron (venio) a (ad) él (is) pidiendo (petens) la paz (pax, pacis). Después que (postquam) oyó (audio) los mandatos (mandatum) de éstos (is) envió (mitto) a los embajadores a Atenas (Athenae, acu) con las condiciones (condicio) de paz.

5. Arrastraba (ago) al infeliz (infelix) Alejandro (Alexander) el furor (furor) de devastar (vastio) las cosas (res) ajenas (alienus). No (non) contento (contentus) con la ruina (strages, is) de tantas (tot) ciudades (urbs), lleva (circumfero) sus armas (arma) a todo (totus) el orbe (orbis). Ni (nec) la razón (ratio) aconsejaba (suadeo) a Pompeyo (Pompejus) las guerras (bellum) externas (externus) y civiles (domesticus), sino (sed) el insano (insanus) deseo (cupiditas) de una falsa (falsus) grandeza (magnitudo).

#### V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Is irridebat haruspice; vanum, futile dicebat. Ingemiscere mulieri; nonnunquam viro concessum est.

2. Deducir por la palabra adjunta los substantivos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Vela (vigilar), nombre (nominal), pueblo (popular), cuerpo (corporal), cabeza (capital).

3. Escribir en el cuaderno o encerado las palabras latinas correspondientes a las siguientes castellanas:

Edad, cual, espacio, sílaba.

4. Enunciar como tempus, temporis, los siguientes nombres:

Frigus, corpus, nemus, *bosque*; pectus, litus, *costa*.

5. Variación de la siguiente oración latina:

Omnes amore capimur.

El es vencido por el amor.

### 31

#### TRADUCCION

1. Servis, vitium, oris, lentis.

*Serva, ae y servus, i; vitis, is y vitium, i; ora, ae y os, oris; lentus, a, um y lens, lentis.*

2. Concipiunt, excludet, abscondam, conduxerat.

3. Breve tempus aetatis satis longum est ad bene vivendum. Diligere parentes prima naturae lex est. Amici probantur rebus adversis. Virtutem omnibus rebus anteponimus. Necessitatis inventa antiquiora sunt quam voluptatis.

*Aetas, atis, edad, vida; diligo, is, ere, lexi, lectum, amar; parentes, um, padres; inventum, i, invento; voluptas, atis, el placer.*

4. Inseruntur arbores: steriles platani malos valentes gesserunt, castaneae fagos; ornus incanuit albo flore piri; sues glandem sub ulmis frugerunt. Discite, oh agricolae, proprios cultus arborum, et fructus feros mollite colendo.

5. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Stabat (estar) Amor (el Amor) vultu (rostro) non (no) quo (el que) prius (antes) esse (estar) solebat (soler), non (no) habens (tener) torquem (collar) collo (el cuello) nec (ni) crinale (peinado) capillis (cabello). Molles (suave) capilli (cabello) super (sobre) horrida (horrible) ora (semblante) pendebant (pender) et (y) penna (pluma, ala) visa est (perecer) horrida (horrible) oculis (ojo) meis (mío).

#### VERSION

1. Los altos astros de los cielos. Las buenas costumbres de los



mayores. Para los veloces caballos de Galicia. Las invictas armas de Roma.

*Astrum, i* (neutro), astro; *mos, moris* (masculino), costumbre; *arma, orum*, armas.

2. En los árboles hay tronco, ramos, raíces y hojas. Los varones buenos desprecian las injurias. El valor busca los peligros.

*In, en; arbor, oris*, árbol; *sum, es, esse, fui*, estar, ser y haber; *truncus, i*, tronco; *ramus, i*, ramo; *radix, icis*, raíz; *folium, i* (neutro), hoja; *contemno, is, ere, mpsi, mptum*, despreciar; *virtus, utis*, valor.

3. El brillo del sol vence a la claridad de todos los astros. Muchas veces el silencio es la mejor respuesta.

*Candor, oris*, el brillo; *sidus, eris*, el astro; *pluries*, muchas veces; *responsum, i*, respuesta.

4. Cuando (cum) llegan (venio) los helados (gelidus) vientos (ventus) del invierno (hiems, hiemis), y los fríos (frigus, oris, *n.*) traen (affero) nieves (nix, nivis) y escarchas (pruina), los pastores en (in) sus chozas (casa) allegan (colligo) troncos (truncus), ramas (ramus) y hojas (folium) secas (siccus), con los que (qui) hacen (facio) hogueras (focus).

5. Antioco (Antiochus) tomó (duco) como esposa (uxor) a Cleopatra (Cleopatra), mujer (uxor) de su hermano (frater), y a las ciudades (civitas) que (qui) en el principio (initium) del reinado (imperium) de este (is) se habían separado (deficio) con suma (summus) habilidad (industria) las persiguió (persequor) y vencidas (domitus) las agregó (adjicio) a su reino (regnum). A los judíos (judaeus), que (qui) en (in) el imperio (imperium) Macedónico (Macedonicus) bajo (sub) su padre (pater) Demetrio (Demetrius) habían recuperado (vindico) la libertad (libertas), los sometió (subigo).

## VARIA

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Valva se ipsa aperuit. Multum puer in studio profecit. Homo homini prodesse potest.

2. Deducir por la palabra adjunta los adjetivos correspondientes a los siguientes castellanos:

Pobre (paupérrimo), fiel (fidelidad), mucho (multitud), joven (juvenil), macho (masculino), hembra (femenino), negro (Nigricia), menor (aminorar).

3. Formar los adverbios de los siguientes nombres y adjetivos  
Similis, diversus, bonus, caelum, certus, turma.
4. Observar la ortografía de las siguientes palabras:  
Tædium, otium, remittere, scribere.
5. Variación de la siguiente oración latina:  
Tu imitator majorum es.  
Yo seré imitador de los antepasados.  
Sed vosotros imitadores de los antepasados.
6. Imitación de la siguiente oración latina:  
Quidam stabilitate fortunæ confidunt.  
Muchos confían en la firmeza del cuerpo.
7. Vocabulario.

<i>macula, æ, mancha.</i>	<i>clivus, i, cuesta.</i>
<i>ictus, us, golpe.</i>	<i>radix, icis, falda.</i>
<i>unda, æ, onda.</i>	<i>æger, gra, um, enfermo.</i>
<i>funda, æ, honda,</i>	<i>caecus, a, um, ciego.</i>
<i>spelunca, æ, gruta.</i>	<i>mane, por la mañana.</i>

loquor, (eris, loqui), locutus sum, *hablar*.  
plaudo, (is, ere), plausi, plausum, *aplaudir*.  
vinco, (is, ere), vici, victum, *vencer*.  
vincio, (is, ire), vinxi, vinctum, *atar*.  
venio, (is, ire), veni, ventum, *venir*.

## 32

### TRADUCCION

1. Opera, itinera, arma, sitis, situs.
2. Conduxero, constituisssem, reposuerim, resisterem.
3. Quilibet nautarum tranquilo mari gubernare potest. Inveterata vitia ægrius depelluntur. Non esse cupidum pecunia est.  
*Quilibet*, etc., cualquiera; *mare, is*, mar; *ægrius*, más difícilmente; *depello, is, ere, puli, pulsum*, arrancar, expulsar; *cupidus, a, um*, ambicioso.
4. Nemo ignavia immortalis factus est. Sall. Quæ spes potest esse in ea re publica in qua leges nullæ sunt nec judicia? Cic.
5. Non omnes terræ ferre omnes arbores possunt. Salices fluminibus nascuntur, alni crassis paludibus, steriles omni saxosis

montibus; vitis colles amat et taxi aquilonem et frigora. Sola India nigrum hebenum fert.

6. Quot (cuantos) conchas litora, quot flores amoena rosaria (rosales), quot grana soporiferum papaver (adormidera) habet, quot feras silva alit (sustenta), quot pisces in undis natant, tot (tantos) adversis (desgracia) premor (soy oprimido). Barbara tellus (tierra) et locus cinctus (cercado) ab (por) hoste saevo (cruel) me sustinet. Nulla anchora tenet jam nostram ratem (barca). Haec terra sub axe (eje) gelido jacet. Gleba (la tierra) semper obusta (abrasada) est canenti (blanco) gelu.

7. (Léase primero preindiendo de los paréntesis).

Hostis (el enemigo) pollens (dueño) equo (caballo) et (y) sagitta (saeta) volante (volante) depopulatur (devastar) vicinam (vicino) humum (tierra). Diffugiunt (huir) alii (los demás); nullis (ninguno) tuentibus (guardar) agros (el campo), incustoditas (abandonado) opes (riquezas), et (y) stridentia (rechinador) plaustra (carreta), et (y) quas (el que) divitias (riquezas) habet (tener) pauper (el pobre) incola (habitante), diripiuntur (robar).

## VERSION

1. Para todas las tierras del Septentrión. Con el estambre del huso. Para un género conciso de lenguaje. Las fútiles sentencias de los estoicos. Los huesos del pecho. Con el terrible rostro del enemigo.

*Stamen, inis*, estambre; *fusus, i*, huso; *genus, eris*, género; *sermo, onis*, lenguaje; *os, ossis* (neutro), hueso; *vultus, us*, rostro; *hostis, is*, enemigo.

2. A muchos hace buenos el temor. Los sanguntinos pidieron auxilio a los romanos. La ambición es causa de vicios y de virtudes.

*Multus, a, um*, mucho; *facio, is, ere, feci, factum*, hacer; *cupidi-ias, a-ius*, la ambición.

3. Los beneficios engendran amistades. Todos los hombres son jueces benignos de sí mismos.

*Genero, avi, atum*, engendrar.

4. En (in) el huerto hay (sum) hermosos (formosus) perales (pirus, *fem*). Los cipreses (cupresus, us) de la granja (villa) son más altos (altior) que (quam) los robles (robur). En (in) la cumbre (culmen) del monte hay (sum) encinas (ilex) y pinos (pinus, i), en (in)

las faldas (*radix*) olmos (*ulmus*, *i*), sauces (*salix*), chopos (*populus*, *i*), y hayas (*fagus*, *i*).

5. Los esclavos (*mancipium*) en (*in*) la espalda (*tergum*) llevaban (*gero*) una pesada (*gravis*) carga (*onus*, *eris*, *n*). Las águilas (*aquila*) y los gavilanes (*accipiter*, *tris*) con las uñas (*unguis*) despedazan (*dilacero*) las palomas (*columba*) y las otras (*alius*) aves que cazan (*capio*). Untaban (*ungo*) los atletas con perfumes (*unguen*, *inis*) el pecho, los muslos (*femur*, *oris*) y las rodillas (*genu*).

## V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones.

*Is locus est proximus Piraeneo. Eo modo alitur vitium. Naula navigat mare. Ea stella fulget in caelo.*

2. Escribir en el cuaderno o encerado las palabras latinas correspondientes a las siguientes castellanas:

Negocio, cuarto, preparar, teatro.

3. Variación de la siguiente oración latina.

*Homo felicitatem quaerit.*

Todos buscan la felicidad.

Buscad vosotros la felicidad.

4. Imitación de la siguiente oración latina:

*Liberi parentibus aboediunt.*

Los niños obedecerán a sus maestros.

5. Vocabulario.

*servus*, *i*, esclavo.

*mancipium*, *ii*, »

*ancilla*, *ae*, esclava.

*via*, *ae*, calle y camino:

*forum*, *i*, plaza.

*callis*, *is*, senda.

*semita*, *ae*, »

*sedes*, *is*, silla.

*sella*, *ae*, »

*scamnum*, *i*, banco,

*annulus*, *i*, anillo.

*ignarus*, *a*, *um*, ignorante.

*amens*, *ntis*, loco.

*demens*, *ntis*, »

*claudio*, (*is*, *ere*), *clausi*, *clausum*, *cerrar*.

*plaudio*, (*is*, *ere*), *plausi*, *plausum*, *aplaudir*.

*maneo*, (*es*, *ere*), *mansi*, *mansum*, *quedar*.

*sedeo*, (*es*, *ere*), *sedi*, *sessum*, *sentarse*.

*voveo*, (*es*, *ere*), *vovi*, *votum*, *ofrecer*.

## TRADUCCION

1. Tergo, margo, cadaveri, numeri, senum, sinum.  
*Tergum, i*, espalda; *margo, inis*, margen; *senex, is*, viejo; *sinus, us*, seno.
2. Videt, claudet, laudet, mittat, siccet.
3. Animum jugo premit cupido turpis. Bis vincit qui se vincit in victoria.
4. ¿Quare Deus optimum quemque aut mala veletudine, aut luctu, aut incommodis afficit? Hanc rationem Deus sequitur in bonis viris, quam in discipulis suis praeceptores, qui plus laboris ab iis exigunt, in quibus certior spes est.  
*Optimum quemque*, a los mejores.
5. Ros in tenera herba gratissimus est pecori. Querulae cicadae cantu arbusta rumpunt. Oves mediis aestibus vallem umbrosam exquirunt. Magna quercus Jovis ingentes ramos tendit.
6. Murus pulsatur ab hoste, et sagitta tincta mortifera tabe madet. Procul haec regio est et devia ab omni cursu, nec quisquam tutus pede nec rate eam it. Non igitur mirum est si altera humus rogatur nobis. Labora ut regione minus infesta jaceam.
7. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).  
Tu (tu), Pontica (Póntico) tellus (tierra), neque (ni) sentis (sentir) ver (la primavera) cinctum (ceñir) florente (florido) corona (corona), neque (ni) nuda (desnudo) corpora (cuerpo) messorum (segador) vides (ver); nec (ni) tibi (tú) autumnus (el otoño) uvas (la uva) porrigit (ofrecer); sed (sino) immodicum (desmedido) frigus (frío) cuncta (todo) tempora (el tiempo) tenet (dominar). Rara (raro) arbor (árbol) eminet (sobresalir) in (en) apertis (abierto) arvis (campo) et (y) in (en) terra (la tierra) est (haber) altera (otro) forma (forma) maris (mar).

## VERSION

1. Por la dignidad de la república. Por la súbita defección de los cónsules. Para la vida de los inocentes.
2. Las cosas difíciles parecen largas. Los embusteros necesitan de memoria. No hay virtud sin trabajo.  
*Difficilis, e*, difícil; *videor, eris, eri, visus sum*, parecer; *longus, a, um*, largo; *mendax, acis*, embustero; *egeo, es, ere, egui* (rige ablativo sin preposición), necesitar.

3. Escipión conquistó a Numancia. Muchos vicios tienen apariencia de virtud.

*Capio, is, ere, cepi, captum*, conquistar; *species, ei*, apariencia.

4. Por la vacilación (*cunctatio*) y la tardanza (*mora*) del ejército de Anibal Roma pudo contener (*sustineo*) el empuje (*impetus, us*) de los enemigos. Con incierta (*dubius*) suerte (*fortuna*) sostuvo (*facio*) una guerra. Finalmente (*denique*) no solo (*solum*) venció (*vinco*) a los cartagineses (*poenus*) y ahuyentó (*fugo*) la escuadra (*classis*), sino que (*sed*) destruyó (*deleo*) a Cartago (*Carthago, inis*) y aró (*circumaro*) el espacio de la ciudad (*oppidum*).

5. Bajo (*sub*) la roca (*rupes*) hay una fuente (*m*) helada (*gelidus*), que no han enturbiado (*conturbo*) los pastores, ni (*nec*) las cabrillas (*capella*), ni los ramos caídos (*lapsus*) del (*ab*) alto árbol. Aquí (*huc*) viene el ganado (*pecus*) sediento (*sitiens*), aquí (*hic*) se recuesta (*procumbo*) en el calor (*aestus, us*) del día el joven cansado (*lassus*) de la caza (*venatio*).

## V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

*Interest quo tempore de hac re dicatur. Ignarus nequit judicare quod vitium in poemate, quod in pictura sit.*

2. Deducir por la palabra adjunta los substantivos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Rueda (*rotación*), agua (*acuoso*), letra (*literario*), saeta (*sagitario*), piedra (*petreo*).

3. Imitación de la siguiente oración latina:

*Liber asse emptus est.*

Los huertos fueron comprados en doscientos denarios.

4. Vocabulario:

*esca, ae*, comida.

*cibus, i*, »

*potio, onis*, bebida.

*panis, is*, pan.

*valetudo, inis*, salud.

*salus, utis*, salvación.

*infirmas, atis*, debilidad.

*morbus, i*, enfermedad.

*aegrotatio, onis*, »

*cinis, eris*, ceniza.

*rogus, i*, hoguera.

*pyra, ae*, »

*fumus, i*, humo.

*sal, salis*, sal.

## TRADUCCION

1. Furis, ove, pignori, nebulae, sortis, gulae, accipitri, scelere-exilium, caede, tenebris, chorda.

*Fur, furis*, ladrón; *ovis, is*, oveja; *pignus, oris*, prenda; *gula, ae*, garganta; *accipiter, tris*, gavilán; *scelus, eris*, crimen; *exilium, i*, destierro; *caedes, is*, muerte.

2. Credet, reciperet, excesserat, recitaverunt.

3. Nihil est quod tam miseros faciat quam impietas et scelus. Diogenes Alexandro interroganti ut diceret si quid opus esset: «Nunc quidem paululum, inquit, a sole. Hominis mens discendo alitur et cogitando. Beneficium accipere est libertatem vendere. Nemo tam immanis est cujus mentem non imbuerit deorum opinio. Homo justus nihil cuiquam detrahit. Omne humanum genus morte damnatum est.

*Quam*, como; *scelus, eris*, crimen; *opus*, necesidad; *nunc*, ahora; *paululum*, un poquito; *a, de*; *disco*, aprender; *alo*, alimentar; *cogito*, pensar; *accipio*, recibir; *quispiam*, cualquiera; *detraho*, quitar; *damno*, condenar.

4. Maximum hoc est officium sapientiae, ut verbis opera concordent. Observa itaque nunquid vestis tua domusque dissentiat, nunquid in te liberalis sis, in tuos sordidus, nunquid cenes fruga, liter, aedifices luxuriose.

*Officium, i*, deber, obligación; *nunquid*, si acaso.

5. Armentarius afer omnia secum agit (lleva), armaque, canemque, pharetramque, non secus ac acer romanus cum viam carpit, ei miles cum, positus castris, stat in hostem.

6. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Pingue (el jugoso) solum (suelo) terrae (la tierra) a (desde) primis (el primer) mensibus (mes) anni (el año) invertant (remover) fortes (el fuerte) tauri (toro) et (y) pulverulenta (polvoriento) aestas (verano) maturis (maduro) solibus (sol) coquat (cocer) glebas (el terrón). Flava (dorado) farra (escanda, trigo) seres (sembrar) unde (de donde) prius (antes) sustuleris (quitar, arrancar) legumen (la legumbre) siliqua (vaina) quassante (quebradizo) aut (o) tenues (pequeño) fetus (fruto) viciae (arveja) et (y) fragiles (frágil) calamos (caña) tristis (despreciable) lupini (altramuz).

## VERSION

1. Cuatro mil soldados. De trescientas naves. A dos mujeres. Para una onza. Con doscientos caballos.

2. Yo habré remitido, yo haya compuesto, yo tradujera, yo impondré, yo hubiera prohibido.

3. Por la magnitud del desastre. Los afligidos ánimos de los prisioneros. Por la noticia de la llegada. Las dificultades de este asunto. Las riberas del río. A todos los pueblos del orbe. Las sílabas de esta palabra.

*Magnitudo, inis*, magnitud; *clades, is*, desastre; *afflictus, a, um*, afligido; *captivus, a, um*, prisionero; *fama, ae*, noticia; *adventus, us*, llegada; *ripa, ae*, orilla; *orbis, is*, orbe.

4. El valor desprecia los peligros. Torpes son los vicios de la vejez. El desprecio y las dificultades encienden el deseo.

*Virtus, utis*, valor; *contemno, is, ere, psi, ptum*, despreciar; *periculum, i* (neutro), peligro; *turpis, e*, torpe; *vitium, i*, vicio; *senectus, utis*, vejez; *contemptio, onis*, desprecio; *et, y*; *difficultas, atis*, dificultad; *incendo, is, ere, i, sum*, encender; *cupiditas, atis*, deseo.

5. Las aves hacen los nidos en las peñas y en los ramos y troncos de los árboles. Los bueyes son útiles para el trabajo, los caballos para la guerra.

6. Por la cobardía (ignavia) de la caballería (equitatus, us) fué cercada (circumvenio) el ala (cornu) izquierda (sinister) del ejército (exercitus, us) de los cartagineses (carthaginiensis). Los romanos (romanus) respetaban (servo) el derecho (jus, juris), la lengua (lingua) y las costumbres (mos, moris) de las ciudades (civitas). En aquella (is) ocasión (tempestas) se mostró (appareo) la fortaleza (fortitudo) del general (dux) y el valor (virtus) de los soldados (miles).

## VARIA

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Severum verbum decet iratum vultum. Fuit quoddam tempus, cum in agro homo vagabatur. Est qui rem bellicam urbanae rei anteponat.

2. Variación de la siguiente oración latina:

Homo moriturus nascitur.

Tú naces para morir.

3. Imitación de la siguiente oración latina:

Parvos parva decent.



Las cosas grandes convienen a los grandes.

4. Vocabulario.

<i>consilium, ii</i> , consejo.	<i>altitudo, inis</i> , altura.
<i>moenia, ium</i> , murallas.	<i>similitudo, inis</i> , semejanza.
<i>classis, is</i> , armada.	<i>amaritudo, inis</i> , amargura.
<i>navigium, ii</i> , navío.	<i>strenuus, a, um</i> , valiente.
<i>captivus, i</i> , prisionero.	<i>piger, gra, um</i> , perezoso.

torqueo, (es, ere), torsi, tortum, *torcer*.  
minuo, (is, ere), minui, minutum, *disminuir*.  
tego, (is, ere), texi, tectum, *cubrir*.  
tergeo, (es, ere), tersi, tersum, *limpiar*.  
vivo, (is, ere), vixi, victum, *vivir*.  
bibō, (is, ere), bibi, bibitum, *beber*.

35

TRADUCCION

1. Virum, virium, viris, viribus, viro, viro.
2. Cantaret, corruerat, convincam, applauserit.
3. Non quaeret aeger medicum eloquentem sed sanantem.  
Nemo tam pauper vixit quam natus est. Non est turpe fateri paupertatem.

*Quaero, is, ere, sivi, situm*, buscar; *quam*, como; *fateor, eris, eri, fassus sum*, confesar.

4. Quidam milites pileis et pellibus utebantur, quidam in capite gravem galeam semper gestabant. Funditores et ferentarii in cornibus exercitus locabantur. Pili milites praecipue utebantur, quae lorica et scutum perrumpere poterant. Denique gladiis pugnabatur.

5. Area solidanda est creta tenaci, ne subeant herbae: saepe exiguus mus posuit domos sub terris et horrea fecit, aut talpae capti oculis cubilia foderunt, aut apparet formica metuens inopi senectae.

6. ¿Ecquod tempus erit quo ego vos relinquam jussus abire in locum minus hostilem? Tu freta vineta glacie tenes. Rarae arbores in apertis arvis eminent. Non avis obloquitur, nisi siqua remotis silvis potat aquas rauco gutture.

7. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Pyrrhus (Pirro) cum (como) secundo (el segundo) proelio (combate) a (por) Romanis (romano) esset pulsus (arrojar) Tarentum (Tarento), interjecto (pasar) anno (año), contra (contra) Pyrrhum Fabricius (Fabricio) missus est (enviar). Cum (como) vicina (vecino) castra (el campamento) ipse (el mismo) et (y) rex (el rey) haberent (tener), medicus (el médico) Pyrrhi (Pirro) nocte (noche) ad (a) eum (este) venit (venir), promittens (prometer) se (él) Pyrrhum (Pirro) veneno (veneno) occisurum esse (que mataría) si (si) sibi (sí) quicquam (algo) pollicitaretur (prometer); quem (el cual) Fabricius (Fabricio) vinctum (atar) reduci (devolver) ad (a) dominum (el señor) Pyrrhoque (y Pirro) dici (decir) quae (el que) contra (contra) caput (la vida) ejus (este) medicus (el médico) spopondisset (prometer).

## VERSION

1. Con los ejércitos de la patria. Las injurias de los malos Para el temor de la muerte.

2. La moderación (modus) en (in) los placeres (voluptas) hace (efficio) la vida (vita) larga (longa); los vicios (vitium) destruyen (corruo) la salud (valetudo). No (non) solamente (solum) se hace (fit) el cuerpo (corpus, oris) fuerte (validus) con la templanza (temperantia), sino (sed) hermoso (pulcher); contrariamente (contra) con los vicios se hace endeble (infirmus) y feo (turpis).

3. Eligieron (facio) jefe (dux) a Escipión, última (ultimus) esperanza (spes) de la república (res publica). Los antiguos (prior) jóvenes (juvenis) romanos (romanus) sobresalieron (excello) por su piedad (pietas) y por su amor (amor) para con (erga) sus padres (parentes). Por la esperanza (spes) del botín (praeda) siguieron (sequor) muchos (multus) soldados (miles) al ejército (exercitus). Por la compasión (misericordia) de los jefes (dux) fueron entregados (trado) a sus padres (parentes) los rehenes (obses, idis) de algunas (quidam) ciudades (civitas).

4. En el siguiente (sequens) día (dies), adelantada (promoveo) la torre (turris) y acabadas (perficio) las obras (opus, eris) que (qui) había mandado (instituo) hacer (ago), mostró (monstro) a los suyos (suus) lo que (qui) quería (volo) se hiciese (fit). Exhortando (cohortor) a las legiones (legio) entre (inter) los manteletes (vineae), prometiéndoles (propono) premios (praemium) y dió (do) la señal (signum) a los soldados (miles). Estos (is) volaron (evolo) y rápidamente (celeriter) llenaron (compleo) la muralla (moenia, ium).

Los enemigos (hostis) aterrados (perterritus) se detuvieron (consisto) en (in) la plaza (forum) y en los lugares (locus) más abiertos (patentior).

## V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Pilum romanum longum erat. Crudele bellum adversus cartaginiensem gessit.

2. Deducir las palabras latinas correspondientes a los siguientes nombres castellanos:

Emperador (imperatorio), juez (judicial), leche (lacticinio), ladrón (latrocinio), umbral (prae-liminar).

3. Variación de la siguiente oración latina:

Patres in liberos indulgentes sunt.

El es indulgente para con los hijos.

4. Imitación de la siguiente oración latina:

Cicero litteris graecis edoctus fuit.

Nosotros estamos instruídos en las letras latinas.

5. Vocabulario.

*pignus*, oris, prenda.

*vitulus*, i, ternero.

*juvencus*, i, novillo.

*musca*, ae, mosca.

*grex*, gregis, rebaño.

*fretum*, i, el estrecho.

*pelagus*, i, alta mar.

*altum*, i, »

*fidelis*, e, fiel.

*crudelis*, e, cruel.

tero, (is, ere), trivi, tritum, *machacar*.

alo, (is, ere), alui, alitum, o altum, *alimentar*.

fremo, (is, ere), fremui, fremitum, *bramar*.

suo, (is, ere), sui, sutum, *coser*.

tribuo, (is, ere), tribui, tributum, *dar*.

## 36

## TRADUCCION

1. Rivi, amaritudini, frutice, regi, jugo, lagenae.

*Rivus*, i, arroyo; *amaritudo*, inis, amargura; *frutex*, icis, mata; *lagena*, ae, botella.

2. Cognovisset, collocaverat, reget, mordet.
3. Nihil honestum esse potest, quod justitia vacat. Virtus sola neque datur dono neque accipitur. Nemo vult latere quod didicit.

*Nihil*, nada; *vaco*, *as*, etc., carecer; *donum*, *i*, regalo; *accipio*, *is*, *ere*, *cepi*, *ceptum*, recibir; *lateo*, *es*, *ere*, *ui*, estar oculto; *disco*, *is*, *ere*, *didici*, aprender.

4. Cum glandes atque arbuta sacrae silvae deficerent, Ceres ferro terram vertere instituit.

5. Agricolaec campis hordea serunt; autumnio debita semina sulcis committunt; ad medias pruinas sementem extendunt.

6. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Ut (como) umbra (la sombra) comes (compañero) est (ser) euntibus (ir) per (por) radios (el rayo) solis (el sol), cum (cuando) hic (este) pressus (alcanzar) nubibus (la nube) latet (ocultarse), illa (aquel) fugit (huir), sic (así) vulgus (el vulgo) mobile (inconstante) sequitur (seguir) lumina (la luz) fortunae (la fortuna), quae (que) simul (en cuanto), inducta (presentar) nube (nube), teguntur (tapa), abit (marcharse).

## VERSION

1. Por las virtudes de los hombres. Con las guerras de los cartagineses. Para las raíces de los árboles.

2. El malvado nunca tiene descanso. El hambre es ocasión de pecar.

*Improbis*, *a*, *um*, malvado; *nunquam*, nunca; *habeo*, *es*, *ere*, *ui*, *itum*, tener; *quies*, *quietis*, descanso; *fames*, *is*, hambre; *pecco*, etcétera, pecar.

3. Los buenos ciudadanos obedecen a las leyes. Nadie hay que el dolor mismo ame porque sea dolor.

*Oboedio*, *is*, *ire* (rige dativo), obedecer; *nemo*, *inis*, nadie; *quia*, porque.

4. La sabiduría (sapientia) es un gran (magnus) deseo (cupidas) del alma (animus). El conocimiento (cognitio) de las cosas (res) divinas y humanas se denomina (cognominatur) filosofía. Es (sum) muchas veces (plerumque) mejor (melior) el olvido (oblivio) del tiempo (tempus, oris) pasado (praeteritus) que (quam) el recuerdo (recordatio). Es mejor (melior) la ignorancia (ignorantia) que (quam) la ciencia (scientia) de algunas (quidam) cosas

(res). El entendimiento (intellectus, us) busca (quaerit) la verdad (veritas).

5. Un grajo (graculus) reventando (tumens) de vana (inanis) soberbia (superbia) recogió (tollo) las plumas (penna) que (qui) el habían caído (cado) a un pavo real (pavo) y se (se) adornó (exorno). Después (deinde) despreciando (contemno) a los suyos (suus), se (se) mezcló (immisceo) a un hermoso (formosus) rebaño (grex) de pavos. Aquellos (ille) arrancan (eripio) las plumas (penna) al ave (avis) desvergonzada (impudens) y la ahuyentan (fugo) con los picos (rostrum). El grajo (graculus) maltratado (male mulcatus) intentó (coepit) volver (redeo) al (ad) propio (proprius) linaje (genus); por (a) el cual (qui) rechazado (repulsus) sufrió (sustineo) una triste (tristis) afrenta (nota).

## V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Nova legio veteri adjungitur. Formidolosum facinus parabatur.

2. Imitación de las siguientes oraciones latinas:

Nix floribus nocet.

El granizo (*grando*) perjudica a los frutos.

Puer fame perit.

Los padres murieron de enfermedad (*morbus*).

3. Vocabulario.

*nubila, orum*, nublado.

*ros, roris*, rocío.

*pruina, ae*, escarcha.

*imber, bris*, chaparrón.

*mel, mellis*, miel.

*lac, lactis*, leche.

*caseus, i*, queso.

*supellex, llectilis*, ajuar.

*urceus, i*, puchero.

*aula, ae*, olla.

*rideo, es, ere, risi, risum, reir.*

*gemo, (is, ere), gemui, gemitum, gemir.*

*cresco, (is, ere), crevi, cretum, crecer.*

*avdeo, (es, ere) ausus sum, atreverse.*

*statuo, (is, ere), statui, statutum, establecer.*

*maneo, (es, ere), mansi, mansum, quedar.*

## TRADUCCION

1. Fenestrae, cruori, limine, aedibus, ulmi, vite, vitae, tegulis, arcis, capita, genua, caeli, capillis.

*Fenestra, ae*, ventana; *cruor, oris*, la sangre derramada; *limen, inis*, umbral; *aedis, is*, templo, casa; *ulmus, i*, olmo; *vitis, is*, vid; *tegula, ae*, teja; *arx, arcis*, fortaleza; *genu, us*, rodilla.

2. Percipies, vendat, turbabil, laudavit, increpuisset.

3. Divinus Plato escam malorum voluptatem appellat, quod ea homines capiantur ut hamo pisces. Arbores magnae diu crescunt, una hora extirpantur. Mendaci homini ne verum quidem dicenti credere solemus. Gemmae, ut abjiciantur in lutum proprietatem non amittunt. Fortuna plus homini quam consilium valet. Pecuniae imperare oportet, non servire.

*Esca, ae*, comida; *voluptas, atis*, el placer; *appello*, etc., llamar; *quod*, porque; *ut*, como; *hamus, i*, anzuelo; *diu*, en mucho tiempo; *mendax, acis*, embustero; *verum, i*, la verdad; *quidem*, ciertamente; *gemma, ae*, piedra preciosa; *ut*, aunque; *abjicio, is, ere, jeci, jectum*, arrojar; *lutum, i*, lodo; *amitto, is, ere, misi, missum*, perder; *oportet, ere, oportuit*, convenir.

4. Omnium societatum nulla est carior quam ea quae cum re publica est unicuique nostrum. Cari sunt parentes, cari liberi, propinqui, familiares, sed omnes omnium caritates patria una complexa est.

5. Ante Jovem nulli coloni subigebant arva, nec fas erat partiri limite campum; ipsa tellus, nullo poscente, omnia liberius ferebat. Ille serpentibus atris malum virus addidit, et lupos praedari jussit pontumque moveri.

6. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Quamquam (aunque) dulcis (dulce) sapor (sabor) allata est (comunicar) in (en) unda (la corriente), gratius (más gratamente) ex (de) ipso (el mismo) fonte (fuente) bibuntur (beber) aquae (el agua), et (y) magis (más) juvat (agradar) decerpere (alcanzar) pomum (la fruta) ramo (el ramo) adducto (atraer) quam (que) de (de) caelato (cincelar) lance (plato) sumere (tomar).

## VERSION

1. Las columnas de los templos. Los tormentos de las cárceles.

Por la mordedura de una serpiente. Para las paredes de la casa. Los peligros de la navegación. Por el engaño de los enemigos.

*Cruciatu*s, *us*, tormento; *carcer*, *eris*, cárcel; *morsu*s, *us*, mordedura; *dolu*s, *i*, engaño.

2. César incitaba a los tímidos y reprimía a los audaces. La necesidad aguza el ingenio. El miedo guarda los reinos.

*Castigo*, *as*, etc., reprimir; *acu*o, *is*, *ere*, *ui*, *utum*, aguzar; *metu*s, *us*, miedo; *custodiu*o, *is*, *ire*, guardar.

3. La pereza es enemiga de la virtud. Los varones fuertes toleran las cosas adversas.

*Ignavia*, *ae*, pereza; *fero*, *fers*, *ferre*, *tuli*, *latum*, tolerar.

4. El campo amarilleará (*flavesco*) con la blanda (*mollis*) arista, la uva rojiza (*rubens*) penderá (*pendeo*) de los incultos espinos (*sentes*) y las duras encinas (*quercus*, *us*) sudarán mieles.

5. El desprecio (*contemptu*s, *us*) de los placeres (*volutu*ptas) y el temor (*timor*) de Dios (*Deus*) son el principio (*initiu*m) de la sabiduría (*sapientia*). El saber (*scio*) ciertas cosas (*quidam*) produce (*pario*) hastío (*fastidiu*m). Los odios (*odiu*m) de los ciudadanos (*civis*) destruyen (*everto*) la república (*res publica*); con la concordia (*concordia*) crecen (*cresco*) las ciudades (*civitas*).

6. Alejandro (*Alexander*) tomó (*sumo*) el traje (*habitu*s, *us*) de los reyes (*rex*) persas (*persa*) y la diadema (*diadema*, *atis*). Mandó (*jubeo*) también (*quoque*) a sus amigos (*amicu*s) adoptar (*sumo*) un largo (*longu*s) vestido (*vestis*) dorado (*auratu*s). Añadió (*adjicio*) grandes (*magnu*s) aparatos (*apparatu*s, *us*) de banquetes (*conviviu*m).

#### V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

*Sine virtute homo non est beatus. Miles extrinxit gladium.*

2. Deducir por la palabra adjunta los substantivos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Diente (*dental*), noche (*nocturno*), clérigo (*clerical*).

3. Observar la ortografía de las siguientes palabras:

*Aegyptu*s, *scaena*, *jurisdictio*, *effectu*s.

4. Variación de la siguiente oración latina:

*Omnes probi esse possunt.*

Tú puedes ser honrado.

Nosotros pudimos ser honrados.

5. Imitación de la siguiente oración latina:

Antonius Ciceroni inimicus fuit.  
Cicerón era amigo de Aulo Trebonio.

#### 6. Vocabulario.

<i>lagna, ae</i> , botella.	<i>fraxinus, i</i> , fresno.
<i>poculum, i</i> , copa.	<i>cursus, us</i> , carrera.
<i>vas, vassis</i> , vaso.	<i>cursor, oris</i> , corredor.
<i>catinum, i</i> , plato.	<i>albus, a, um</i> , blanco.
<i>hircus, i</i> , cabrito.	<i>niger, gra, um</i> , negro.
<i>cupressus, i</i> , ciprés.	<i>ater, tra, um</i> , »

*haereo, (es, ere)*, *haesi*, *haesum*, *unirse*.  
*jubeo, (es, ere)*, *jussi*, *jussum*, *mandar*.  
*fugio, (is, ere)*, *fugi*, *fugitum*, *huir*.  
*parco, (is, ere)*, *peperci*, *parsum*, *perdonar*.  
*fatiscor, (eris, fatisci)*, *fessus sum*, *cansarse*.  
*obliviscor, (eris, oblivisci)*, *oblitus sum*, *olvidarse*.

### 38

#### TRADUCCION

1. Operi, maria, stellarum, ferro, januae, piscibus.  
*Opus, eris*, obra; *janua, ae*, puerta.
2. Obfuit, defueras, adeste, praefuit, praerat.
3. Amicum laedere ne joco quidem licet. Mutatione recreabitur animus, sicut in cibus, quorum diversitate reficitur stomachus.  
*Laedo, is, ere, laesi, sum*, dañar; *ne, ni*; *jocus, i*, broma; *reficio*, rehacer.
4. Quemadmodum tot amnes, tanta vis fontium non mutant saporem maris, ita adversarum rerum impetus viri fortis non vertit animum. Manet in statu, et quidquid evenit, in suum colorem trahit. Est enim omnibus externis potentior.
5. Vere novo cum gelidus umor canis montibus liquitur et putris glaeba zephire se resolvit, incipiat taurus ingemere, depresso aratro, et vomer atritus splendescere sulco.

#### VERSION

1. Los fríos del invierno. Para el crimen nefando del parricida. Con el dinero de la república.



*Frigus, oris* (neutro), el frío; *hiems, hiemis*, invierno.

2. La necesidad aguza el ingenio. La grandeza del pueblo romano fué más admirable en las cosas desgraciadas que en las felices.

*Necessitas, atis*, necesidad; *acuo, is, ere, ui, utum*, aguzar; *mens, ntis*, ingenio; *magnitudo, inis*, grandeza; *admirabilior, us*, más admirable; *in, en; res, rei*, cosa; *adversus, a, um*, adverso; *quam*, que; *secundus, a, um*, favorable, feliz.

3. La clemencia es la más ilustre de todas las virtudes. Nerón fué el más feroz de los emperadores.

4. La zorra (*vulpes*) es el más astuto (*dolosissimus*) de los animales (*animans, antis*). Los monos (*simius*) imitan (*imitor*) al hombre (*homo*). Los ciervos (*cervus*) y los gamos (*dama*) huyen (*fugio*) a (*in*) las selvas (*silva*) en cuanto (*ut*) se oyen (*audio*) las voces (*vox*) de los perros (*canis*) y de los cazadores (*venator*). Las tímidas (*timidus*) liebres (*lepus, oris, m.*) se cogen (*capto*) con lazo (*laqueus*).

5. Como (*cum*) Alejandro (*Alexander*) hubiese llegado (*venio*) a Tarso (*Tarsus*), cautivado (*capio*) por la amenidad (*amoenitas*) del río (*flumen*) que pasa (*influens*) por (*per*) la ciudad (*urbs*), arrojadas (*projectus*) las armas (*arma, orum*), lleno (*plenus*) de polvo (*pulvis, eris*) y de sudor (*sudor*) se (*se*) arrojó (*projicio*) a (*in*) la corriente (*unda*) fría (*praefrigida*). Tan gran (*tantus*) rigidez (*rigor*) tomó (*occupo*) a sus nervios (*nervus*), que (*ut*) no (*non*) se hallase (*invenio*) esperanza (*spes*) de remedio (*remedium*).

#### V A R I A

1. Singularizar las palabras plurales de las siguientes expresiones:

*Fata ducunt volentes, trahunt nolentes. Noctes ducebantur jucundissimis sermonibus.*

2. Escribir las palabras latinas correspondientes a las siguientes castellanas:

Tedio, ocio, remitir, escribir.

3. Deducir los substantivos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Sangre (*sanguíneo*), legumbre (*leguminosa*), nombre (*nominal*), lado (*lateral*), eje (*axilar*).

4. Variación de la siguiente oración latina:

*Viam virtutis sequar.*

Sigue tú el camino de la virtud.

5. Imitación de la siguiente oración latina:

Campus longus trecentos passus erat.  
El huerto era doscientos pies de largo.

6. Vocabulario:

<i>frutex, icis</i> , mata.	<i>aper, apri</i> , jabalí.
<i>unguis, is</i> , uña.	<i>culler, tri</i> , cuchillo.
<i>pellis, is</i> , piel.	<i>sarculum, i</i> , azadón.
<i>pigritia, ae</i> , pereza.	<i>ligo, onis</i> , »
<i>verecundia, ae</i> , vergüenza.	<i>liber, era, um</i> , libre.
<i>sus, suis</i> , cerdo.	<i>firmus, a, um</i> , firme.

*suadeo, (es, ere)*, suasi, suasum, *aconsejar*.  
*fero, (fers, ferre)*, tuli, latum, *llevar*.  
*quaero, (is, ere)*, quaesivi, quaesitum, *buscar*.  
*nascor, (eris, nasci)*, natus sum, *nacer*.  
*morior, (eris, mori)*, mortuus sum, *morir*.  
*quiesco, (is, ere)*, quievi, quietum, *descansar*.  
*cupio, (is, ere)*, cupivi, cupitum, *desear*.

39

TRADUCCION

1. Asini, vesti, rura, nugis, carmina, corvo, oppidi, certaminum, sagittae.

*Asinus, i*, asno; *vestis, is*, vestido; *nugae, arum*, bagatelas; *car-men, inis*, poema.

2. Monebo, fecero, legitis, dicite, dabo, capiunt, recipiet, sentiunt, includeret.

3. Homo, quod rationis est particeps, causas rerum videt. In hoc est omnis vis amicitiae, voluntatum, studiorum, sententiarum summa consensio. Gravior inimicus qui latet Nihil magis placet quam quod amissum est.

*Quod*, porque; *particeps, ipis*, dotado, participante; *sententia, ae*, el parecer; *consensio, onis*, conformidad, unanimidad; *lateo, es, ere, ui*, estar oculto; *amitto, is, ere, misi, missum*, perder.

4. Ut apum examina non fingedorum favorum causa congregantur, sed, cum congregabilia natura sint, fingunt favos, sic homines natura congregati adhibent agendi solertiam.

5. Optima satio vinetis est cum vere rubenti avis candida in-

visa colubris venit, vel sub prima frígora autumní, cum rapidus sol nondum contingit hiemein equis.

6. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Detur (dar) tibi (tu) tangere (alcanzar) metam (el fin) inoffensae (tranquilo) vitae (vida). Utinam (ojalá) possent (poder) pro (por) te (tú) mea (mi) vota (voto), quae (que) pro (por) me (mi) non (no) tetigere (alcanzar) duros (duro) deos (dios).

## VERSION

1. Todos los desgraciados son crédulos. Los sentidos perciben ciertas cosas, ciertas otras el entendimiento.

*Miser, era, um*, desgraciado; *quidam, quaedam, quoddam*, cierto.

2. Hay (sum) muchos (multus) caballos (equus) en (in) el pesebre (praesepe), muchas ovejas (ovis) en (in) la majada (ovile). Los asnos (asinus) llevan (gero) albarda (clitellae, arum); los caballos (equus) se gobiernan (rego) con las bridas (lorum) y se estimulan (stímulo) con las espuelas (calcar).

3. Al fin (tandem) le (is) echamos (projicio) de (ex) la ciudad (urbs). Ninguna (nullus) calamidad (perniciēs) será preparada (comparo) por (a) el mónstruo (monstrum) dentro de (intra) las murallas (murus). Aquel (ille) puñal (sicca) no (non) se moverá (versor) entre (inter) nuestros (noster) costados (latus): no (non) en (in) la plaza (forum), no (non) dentro de (intra) las paredes (paries) de las casas (domus). Fuera (palam) haremos (gero) la guerra (bellum) con (cum) el enemigo (hostis).

4. Al día siguiente (postridie), acercada (admoveo) la armada (classis) a (ad) las murallas (murus), con las máquinas (tormentum) y (et) principalmente (praecipue) con el golpe (pulsus, us) de los arieles (aries, etis) sacude (quatio) los muros (murus), los cuales (qui) los tirios (tyrius) obstruyeron (obstruo) con piedras (lapis, idis) y (et) rehicieron (reficio); además (praeterea) empezaron (ordior) un muro (murus) interior (interior), para que (ut), si (si) el primero (primus) faltase (fallo) se (se) defendiesen (tueor) con aquel (ille). Pero (sed) la armada (classis) rodeaba (circumeo) las murallas (murus) y (et) eran quebrantadas (obruo) en (in) la lucha (pugna) terrestre (terrester) y (et) naval (navalis).

## V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Fulgens sidus elucet. Miles erat itinere fessus.

2. Singularizar las palabras plurales de las siguientes expresiones:

Imperite faciunt, qui a poetis res veras exigunt.

3. Deducir por la palabra adjunta los adjetivos correspondientes a los siguientes castellanos:

Ojo (oculista), sueño (insomnio), espejo (especular), hombro (humeral), cabello (capilar), pelo (depilatorio), reino (interregno), toro (taurino), oro (aurífero).

4. Escribir las palabras latinas correspondientes a las siguientes castellanas:

Egipto, escena, jurisdicción, efecto.

5. Variación de la siguiente oración latina:

Sapiens injurias contemnit.

Vosotros despreciáis las injurias.

Despreciad las injurias.

6. Imitación de la siguiente oración latina:

Lupus dente petit.

El toro acomete con los cuernos.

7. Vocabulario:

*mendacium, ii*, mentira.

*dolus, i*, engaño.

*donum, i*, regalo.

*munus, eris, »*

*jus, juris*, derecho.

*lis, litis*, pleito.

*lampas, adis*, lámpara.

*umbella, ae*, sombrilla.

*formosus, a, um*, hermoso.

*pulcher, chra, um, »*

ico, (is, ere), ici, ictum, *herir*.

prehendo, (is, ere), prehendi, prehensum, *prender*.

strideo, (es, ere), stridi, *rechinar*.

neo, (es, ere), nevi, netum, *hilar*.

repo, (is, ere), repsi, reptum, *arrastrarse*.

sumo, (is, ere), sumpsi, sumptum, *tomar*.

gaudeo, (es, ere), gavisus sum, *alegrarse*.

#### 40

#### TRADUCCION

1. Nemo mortalis est quem non attingat dolor. Falsi amici loco consili adulationem afferunt.

*Attingo, is, ere, tigi, tactum*, tocar, alcanzar.

2. Dictum est ab eruditissimis viris, nisi sapientem, liberum esse neminem. ¿Quid est enim libertas? Potestas vivendi ut velis. ¿Qui igitur vivit ut vult, nisi profecto qui recta sequitur, qui gaudet officio, legibus quidem non propter metum parat, sed eas sequitur atque colit, quia id salutare maxime esse judicat?

3. Minus quindecim dies sunt, cum pro aedibus quadraginta minas accepi. Piscatores, pistores, lanii, coqui, holitores pecuniam abstulerunt.

4. Arator nemora evertit et antiquas domos avium cum stirpibus imis eruit. Hiems gelu rura claudit, nec patitur, semine jacto, radicem affigere terrae.

5. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Naufragus (el náufrago) etiam (hasta, aun) tranquillas (tranquilo) aquas (agua) horret (temer). Piscis (el pez) qui (que) semel (una vez) laesus est (herir) ab (por) hamo (el anzuelo) fallaci (engañoso) putat (creer) subesse (que se esconden) aera (alambre) unca (corvo) omnibus (todo) cibis (cebo). Saepe (frecuentemente) agna (la cordera) fugit (huír) canem (el perro) longe (de lejos) visum (ver) et (y) lupum (lobo) credit (creer). Membra (el miembro) saucia (enfermo) reformidant (temer) mollem (suave) tactum (presión) et (y) vana (vano) umbra (sombra) sollicitis (tímido) metum (miedo) incitat (provocar).

## VERSION

1. Con las leyes de la gramática. Con la admirable suavidad de la voz. Por la comida de las fieras.

*Esca, ae, comida.*

2. Los caballos (equus) son (sunt) hermosos (formosus), pero (sed) los asnos (asinus) son útiles (utilis). Los gatos (feles) son lindos (venustus), pero (sed) los perros (canis) son más fieles (fidelior). Estas (is) regiones son abundantes (fetus) en mulos (mulus), novillos (javencus), cabritos (hircus) y cerdos (suis).

3. Unos (alii) cortaban (seco) los leños (lignum) con hacha (securis), otros (alii) con agudos (acutus) palos (valu) formaban (efficio) los setos (vallum).

4. Los cónsules (consul) romanos (romanus) marcharon (proficiscor) al (in) Africa (Africa). Primeramente (primum) vencieron (supero) a los cartagineses (carthaginiensis) en (in) un combate (pugna) naval (navalis). El cónsul (consul) Emilio (Aemilius) hundió (demergo) ciento (centum) cuatro (quattuor) naves (navis) de

los enemigos (hostis), apresó (capió) treinta (triginta) naves (navis) y (et) mató (occido) o (aut, capturó (capió) quince (quindécim) millares (mille) de enemigos (hostis). A los soldados (miles) los enriqueció (dó) con el enorme (ingens) botín (praeda).

## V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Legio ex loco in montem venit. Secedat improbus, secernat se a bono. Huic negotio interfuit.

2. Variación de la siguiente oración latina:

Omnes virtutem mirantur.

Nosotros admirábamos las virtudes.

Admirad vosotros las virtudes.

3. Imitación de la siguiente oración latina:

Tigres minores leonibus sunt.

Los leones son mayores que los tigres.

4. Vocabulario.

*decus, oris*, honra.

*dedecus, oris*, deshonra.

*familia, ae*, servidumbre.

*Apollo, inis*, Apolo.

*Venus, eris*, Venus.

*scurra, ae*, bufón.

*vulnus, eris*, herida.

*ulcus, eris*, úlcera.

*lucrum, i*, ganancia.

*fascis, is*, haz.

tango, (is, ere), tetigi, tactum, *tocar*.

tendo, (is, ere), tetendi, tensum, *tender*.

gigno, (is, ere), genui, genitum, *engendrar*.

faveo, (es, ere), favi, fautum, *favorecer*.

queror, (eris, queri), questus sum, *quejarse*.

ordior, (iris, iri), orsus sum, *comenzar*.

## 41

## TRADUCCION

1. Radici, mures, procellae, mancipia, cortices, herbis, saxa, undis, amni, saeculi, porta.

*Mus, muris*, ratón; *procella, ae*, tormenta; *mancipium, i*, esclavo;

*cortex, icis*, corteza; *saxum, i*, peñasco; *unda, ae*, onda; *amnis, is*, río.

2. Discernes, induxeram, ascendis, inscripseris.

3. Bonum est duabus ancoris niti ratem. Summum bonum est secundum naturam vivere. Naturam si sequemur ducem, nunquam errabimus. Natura duce, errari nullo modo potest. Nihil praecepta atque artes valent, nisi adjuvante natura. Malum nascens facile op-  
primitur, inveteratum fit plerumque robustius.

*Nitor, eris, niti, nisus sum*, apoyarse; *ratis, is*, nave; *secundum*, según; *adjuvo, as, are, juvi, jutum*, ayudar; *opprimo, is, ere, pressi, pressum*, oprimir, dominar; *inveteratus, a, um*, viejo; *plerumque*, las más veces.

5. Alexander cum audivisset ex Anaxarcho comite suo innum-  
merabiles mundos esse, maestus inquit: «Me miserum, qui ne uno  
quidem adhuc sum potitus».

5. Non deerunt liquidi fontes nec gramina gregibus. Gelidus  
ros exigua nocte reponet quantum armenta longis diebus carpent.

6. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

In (a) caput (el nacimiento) suum (suyo) ab (desde) aequore (el  
mar) alta (profundo) flumina (río) labentur (deslizarse). Terra (la  
tierra) feret (llevar) stellas (estrella); caelum (el cielo) findetur (hen-  
der) aratro (el arado). Unda (la ola) dabit (dar) flammam (llama) et  
(y) ignis (el fuego) dabit (dar) aquas (agua). Nulla (ningún) pars  
(parte) mundi (el mundo) suum (su) iter (camino) tenebit (man-  
tener).

## VERSION

1. El botín de la guerra. Para los nidos de las aves. Con las  
márgenes de los ríos.

*Praeda, ae*, botín; *nidus, i*, nido.

2. Los niños juegan en la tierna hierba. Las plantas buscan la  
luz del sol.

*Puer, pueri*, niño; *ludo, is, ere, lusi, sum*, jugar; *in* (rige ablati-  
vo), en; *tener, era, um*, tierno; *gramen, inis* (neutro), hierba; *quaero, is, ere, sivi, situm*, buscar.

3. El tiempo quita toda tristeza. El arte es la imitación de la  
naturaleza.

*Tempus, oris*, tiempo; *adimo, is, ere, emi, emptum*, quitar; *om-  
nis, e*, todo; *aegritudo, inis*, tristeza, aflicción.

4. Con los vellones (vellus, eris) de las ovejas (ovis) hacemos

(conficio) los vestidos (vestis). Con el tinte (color) de la púrpura (murex, ícis) se teñían (tingo) las capas (toga) de los emperadores (imperator) y las capitas (praetexta) de los jóvenes (juvenis) romanos (romanus).

5. En la segunda (secundus) guerra (bellum) púnica (punicus) el cónsul (consul) Flaminio (Flamminius) despreció (negligo) los presagios (praesagium). Revistó (lustro) primero (primum) su ejército (exercitus, us) y (et) finalmente (denique) condujo (duco) sus legiones (legio) contra (adversus) Aníbal (Hannibal). El caballo (equus) de éste (is) cayó (cado) sin (sine) causa (causa) ante (ante) la estatua (signum) de Júpiter (Juppiter). Flaminio despreció (negligo) el presagio y (et) emprendió (committo) la batalla (proelium). El ejército (exercitus, us) romano (romanus) fué deshecho (concido) y el cónsul (consul) muerto (interficio).

#### V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Laetus nauta canit. Vox nautae auditur. Aqua fluminis decurrit.

2. Deducir por la palabra adjunta los verbos latinos correspondientes a los siguientes castellanos:

Fregar (fricación), plegar (explicar), hervir (ferviente), heder (fétido), huír (fugitivo).

3. Escribir las palabras latinas correspondientes a las siguientes castellanas:

Ileso, émulo, escala, a lulación.

4. Variación de la siguiente oración latina:

Dives esse vis.

Muchos quieren ser ricos,

Nosotros queríamos ser ricos.

5. Imitación de la siguiente oración latina:

Multos annos corvi vivunt.

Pocas horas las mariposas viven.

6. Vocabulario.

*vultus, us*, rostro.

*facies, ei*,

*rostrum, i*, pico.

*rivus, i*, arroyo.

*vinea, ae*, viña.

*racemus, i*, racimo.

*pampinus, i*, pámpano.

*balneum, i*, baño.



*stilus, i*, punzón.

*vitis, is*, vid.

*improbitas, atis*, maldad.

*improbus, a, um*, malvado.

spondeo, (es, ere), spopondi, sponsum, *prometer*.

deleo, (es, ere), deleui, deletum, *borrar*.

tondeo, (es, ere), totondi, tonsum, *trasquilar*.

frango, (is, ere), fregi, fractum, *quebrar*.

labor, (eris, labi), lapsus sum, *resbalar*.

nitor, (eris, niti), nixus sum, *apoyarse*.

## 42

### TRADUCCION

1. Si domus pulchra est, intelligimus eam dominis aedificatam esse, non muribus.

2. Plus in negotiis res quam verba prosunt. Dei notionem in animis hominum impressit ipsa natura.

3. Porsenna Cloeliam, virginem nobilem, inter obsides accepit; quae, deceptis custodibus, noctu castris egressa equum arripuit et Tiberim trajecit. Per legatos repetita, Porsenna virtutem ejus admiratus permisit cum quibus optasset in patriam redire.

*Repetita*, traída de nuevo.

4. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Cum (cuando) de (de) parte (la parte) Boreae (el boreas) trucis (terrible) fulminat (relampaguear) et (y) cum (cuando) domus (la casa) euri (el euro) zephyrique (y el céfiro) tonat (tronar), omnia (todo) rura (el campo) plenis (lleno) fossis (fosa, regato) natant (nadar), atque (y) ponto (el mar) omnis (todo) nauta (marinero) vela (la vela) legit (recoger). Vallibus (el valle) imis (profundo) grues (la grulla) fugerunt (huir) illum (aquel) surgentem (surgir); aut (o) arguta (chillador) hirundo (golondrina) volitavit (revolotear) circum (alrededor de) lacum (el lago) et (y) in (en) limo (el barro) ranae (la rana) cecinerunt (cantar) veterem (viejo) querelam (queja).

### VERSION

1. Los dolores de las articulaciones. Por la naturaleza de las cosas. Con los movimientos de la tierra.

*Artus, us*, articulación; *motus, us*, movimiento.

2. Las abejas forman los panales. Los peligros aumentan la gloria. Catón fue amante de la sobriedad.

*Fingo, is, ere, nxi, fictum*, formar; *favus, i*, el panal; *augeo, es, ere, xi, ctum*, aumentar.

3. En (in) la alcoba (cubiculum) había (sum) una cama (lectus, i), dos (duo) colchones (culcita), dos almohadas (pulvinus, i) y dos sábanas (sindon, onis). En (in) las habitaciones (cella) de la casa (domus) había (sum) sillas (sedes) y banquetas (subsellium). En (in) la cocina (coquina) había (sum) ollas (aula), botellas (lagona), calderos (lebes, etis) y platos (catinus, i).

4. Alexandro (Alexander) se dirigió a (peto) la ciudad (urbs) de Gordio (Gordium). La ambición (cupido) de poseer (potior) esta (is) ciudad (urbs) le (is) dominó (capio), no (non) por (propter) el botín (praeda), sino (sed) porque (quod) en (in) esta (is) ciudad había sido depositado (pono) el yugo (jugum) del carro (plastrum) de Gordio (Gordius) en (in) el templo (templum) de Júpiter (Juppiter, Jovis), acerca del (de) cual (quis) los oráculos (oraculum) habían pronosticado (cano), si, (si) alguno (quis) desatase (solvo) su nudo (nexus, us), que había de reinar (regnaturum esse) en toda (totus) el Asia (Asia).

5. Estos (is) serán (sum) los deberes (officium) del granjero (villicus). El granjero no (ne) sea (sum) vago (ambulator); sea siempre (semper) sobrio (sobrius). Dirija (exerceo) la servidumbre (familia); tenga (habeo) como (ut) amigos (amicus) los amigos del dueño (herus). Guarde (servo) diligentemente (diligenter) los víveres (cibarium), el vino (vinum) y el aceite (oleum). Levántese (surgo) el primero (primus); revise (perspicio) por la tarde (vesperi) la granja (villa) para que (ut) esté (sum) cerrada (clausus), para que (ut) cada (quisque) cosa (res) esté (sum) en (in) su lugar (locus) y para que (ut) los animales (jumentum) tengan (habeo) pienso (pabulum).

#### V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Colonus in agro collocatus est. Exercitus magis strenuus quam felix fuit.

2. Variación de la siguiente oración latina:

Memor beneficii esse debes.

Vosotros debéis ser recordadores del beneficio.

Todos deben ser recordadores del beneficio.

3. Imitación de la siguiente oración latina:  
Parvus ager erat ei.  
Tenemos nosotros un gran huerto.

4. Vocabulario:

<i>papilio, onis</i> , mariposa.	<i>morum, i</i> , mora.
<i>vespertillo, onis</i> , murciélago.	<i>morus, i</i> , moral.
<i>gingiva, ae</i> , encia.	<i>vineae, arum</i> , manteletes.
<i>maxilla, ae</i> , mejilla.	<i>limpidus, a, um</i> , limpio.
<i>calx, calcis</i> , talón.	<i>sucidus, a, um</i> , sucio.

ferveo, (es, ere), fervui, *hervir*.  
incendo, (is, ere), incendi, incensum, *encender*.  
solvo, (is, ere), solvi, solutum, *desatar*.  
cedo, (is, ere), cessi, cessum, *retirarse*.  
caedo, (is, ere), cecidi, caesum, *herir*.  
stringo, (is, ere), strinxi, strictum, *apretar*.  
sarcio, (is, ire), sarsi, sartum, *coser*.

43

TRADUCCION

1. Necessitatis inventa antiquiora sunt quam voluptatis. Vita beata virtute fit.

2. Nemo justus esse potest qui mortem, qui dolorem, qui exitium, qui egestatem timet, aut qui ea quae sunt his contraria aequitati anteponit.

3. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Rivi (el arroyo) concrescunt (solidificarse) frigore (el frío); fragiles (quebradizo) aquae (agua) lacu (el lago) effodiuntur (arrancar). Puppae (la popa) inclusae (apresar) gelu (el yelo) ut (como) marmore (mármol) stabunt (quedar), nec (y no) poterit (poder) remus (el remo) findere (hender) rigidas (rígido) aquas (agua). Istro (el río Istro) invehitur (llevar) celeri (ligero) equo (caballo) barbarus (el bárbaro) hostis (enemigo).

VERSION

1. Los días del mes. Con el agua del río, Para la salud de los ciudadanos. Con las arenas del mar,

2. El perro es semejante al lobo. Todos los buenos execran los vicios.

*Similis, e*, semejante.

3. Los juegos moderados son útiles. La fortuna ayuda al trabajo.

*Ludus, i*, juego; *juvo, as*, ayudar.

4. Las encinas (quercus, us) producen (fero) bellotas (glans, glandis). Estas (hic) vides (vites) dan (fero) racimos (racemus, i) de granos (acinum) negros (niger). Las viñas (vinea) están (sum) en (in) las cuestas (crivus, i) de los montes. Junto a (ad) los arroyos (rivus, i) hay arbustos (arbustum) de verde (viridis) follaje (frons, frondis).

5. En el mismo (idem) año (annus) entre (inter) las islas (insula) Teramene (Theramenes) y Terasia (Therasia), en el espacio (spatium) medio (medio) de una y otra (uterque) orilla (ripa) hubo (sum) un terremoto (terrae motus). En (in) el cual (qui) con gran (magnus) admiración (admiratio) de los navegantes (navigans) surgió (emergeo) de (ex) lo profundo (profundum) una isla con (cum) aguas (aqua) calientes (calidus). En el mismo (idem) día (dies) el mismo terremoto azotó (concutio) muchas (multus) ciudades (urbs) con derrumbamiento (labe) de muchos edificios (aedis).

#### V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Navis romana incensa est. Succurre cadenti. Negotium domesticum mulieri datum est.

2. Variación de la siguiente oración latina:

Viator erat itinere fessus.

Yo estoy cansado del camino.

Los soldados estaban cansados del camino.

3. Imitación de la siguiente oración latina:

Signum ex marmore fecit.

Hizo una estatua de oro.

4. Vocabulario.

*aroma, atis*, aroma.

*odor, oris*, olor.

*unguen, inis*, perfume.

*augur, uris*, agorero.

*poema, atis*, poema.

*carmen, inis*, »

*cella, ae*, habitación.

*triclinium, ii*, comedor.

*funditor, oris*, hondero.  
*poesis, is*, poesía.

*sepia, ae*, jibia,  
*cancer, cri*, cangrejo.

Fleo, (es, ere), flevi, fletum, *llorar*.  
augeo, (es, ere), auxi, auctum, *augmentar*.  
arguo, (is, ere), argui, argutum, *argüir*.  
offendo, (is, ere), offendi, offensum, *ofender*.  
edo, (is, ere), esum, o estum, *comer*.  
patior, (eris, pati), passus sum, *padecer*.



## TRADUCCION

1. Concordia res parvae crescunt, discordia dilabuntur. Bellum ex victoria nascitur.

*Dilabor, eris, dilabi*, caen, se desvanecen.

2. Hispaniam veteres ab Ibero amne primum Iberiam, postea ab Hispano Hispaniam cognominaverunt. Haec inter Africam et Galliam posita, Oceani freto et Pyrenaeis montibus clauditur.

3. Adolescentes mori sic mihi videntur, ut cum aquae multitudine vis flammae opprimitur; senes autem sicut sua sponte consumptus ignis exstinguitur. Et quasi poma ex arboribus, si cruda sunt vi avelluntur, si matura et cocta, decidunt, sic vitam adolescentibus vis aufert, senibus maturitas.

4. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Postridie (al día siguiente) Caesar (César), relicto (dejar) praesidio (guardia) utrisque (uno y uno) castris (campamento), omnes (todo) alarios (el soldado auxiliar) in (en) conspectu (la presencia) hostium (el enemigo) constituit (formar), quod (porque) minus (menos) valebat (valer) multitudine (la multitud) legionariorum (legionario) pro (en comparación de) numero (el número) hostium (enemigo).

## VERSION

1. Para la sabiduría de los filósofos. Las monedas de oro y bronce. Las plantas de las lagunas.

*Sapientia, ae*, sabiduría; *nummus, i*, moneda; *aes, aeris*, bronce; *palus, udís*, laguna.

2. En el principio del otoño las hojas de los árboles caen. Los rayos hieren los montes más altos.

*Principium, i*, (abl. sin preposición) principio; *summus, a, um*, el más alto; *ferio, is, ire*, herir.

3. La naturaleza impuso la sociedad del género humano. Muchos ricos son esclavos de las riquezas.

4. Era (sum) Yugurta (Jugurtha) de hermoso (*formosus, abl.*) rostro (*facies*), de firme (*firmus*) ingenio (*ingenium*). El general (*imperator*) Escipión (Scipio) todas (*omnis*) las cosas (*res*) por medio de (*per*) Yugurta hacía (*ago*).

## V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

In re dubia assentior amico. Praetor praerat legioni.

2. Variación de la siguiente oración latina:

Tu servus libidinis es.

Ellos eran siervos del placer.

Muchos son siervos del placer.

3. Imitación de la siguiente oración latina:

Nomen Mercurii est mihi.

Te llamas Publio.

4. Vocabulario:

*centuria, ae*, compañía.

*turma, ae*, escuadrón.

*cohors, rtis*, regimiento.

*legio, onis*, división.

*neptis, is*, nieta.

*socer, eri*, suegro.

*nurus, us*, nuera.

*insidiae, arum*, asechanza.

*laqueus, i*, lazo.

*exul, ulis*, desterrado.

*spuo, (is, ere), spui, sputum, escupir.*

*vieo, (es, ere), vievi, vietum, atar.*

*sternuo, (is, ere), sternui, sternutum, estornudar.*

*ulciscor, (eris, ulcisci), ultus sum, vengarse.*

*metior, (iris, iri), mensus sum, medir.*

*fateor, (eris, eri), fassus sum, confesar.*

## 45

## TRADUCCION

1. Malum nascens facile opprimitur; inveteratum fit plerumque robustius.

2. Gallaecia est aeris ac plumbi uberrima, et minio, quod vici-

no flumini nomen dedit. Auro quoque ditissima, adeo ut etiam aratro frequenter glebas aureas exscindat.

*Aes, aeris*, cobre; *plumbum, i*, plomo; *minium, i*, minio; *ditissimus, a, um*, riquísimo; *gleba, ae*, terrón, bola, pepita; *excindo, is, ere, idi, issum*, rasgar, hender.

3. Juventus laborem discebat magisque in armis et militaribus equis, quam in conviviis, lubidinem habebat.

*Lubidinem*, hallaba placer.

4. Quaerebam quae dona testantia curam memorem posset mittere tibi ager Tomitanus. Dignus es argento, dignior quoque fulvo auro. Nec tamen haec loca sunt pretiosa ullo metallo; hostis vix sinit illa fodi ab agricola. Vellera dura ferunt pecudes et nurus Tomitanae non didicere uti arte Palladis.

5. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Horret (erizarse) in (en) arvis (el campo) carduus (el cardo); intereunt (morir) segetes (la mies); subit (crecer) aspera (áspero) silva (matorral), lappaeque (y el lampazo) tribulique (y el abrojo), interque (y entre) nitentia (brillante) culta (cultivo) infelix (el dañoso) lolium (cizaña) et (y) steriles (loco) avenae (avena) dominantur (dominar).

## VERSION

1. Por el temor de la guerra cruel. Para la debilidad del cuerpo. Por la increíble audacia de los enemigos.

2. La disciplina fortalece el ingenio. El rostro descubre los vicios del alma.

*Firmo, as, are, avi, atum*, fortalecer; *vultus, us*, el rostro; *detego, is, ere, exi, ctum*, descubrir.

3. La mies es siempre más fértil en los campos ajenos. No siempre las lluvias son útiles a los sembrados.

4. La harina (farina) del trigo (*triticum*) es (sum) blanca (*albus*), la de las lentejas (*lens, lentis*), de las habas (*faba*), de los yeros (*ervum*) y de los guisantes (*phaseolus, i*) es (sum) obscura (*subniger*).

## V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones;

In locum idoneum exercitus venit. Flumen est nunc liquidum, nunc rigens.

2. Variación de la siguiente oración latina:

Nos fato ducimur.

Tú eres llevado por el hado.

Todos son llevados por el hado.

3. Imitación de las siguientes oraciones latinas:

De traditione oppidi agebatur.

Se trataba de la salvación (*salus*) de la república.

Trux ira decet feras.

La cándida paz conviene a los hombres.

4. Vocabulario:

*sparum, i*, dardo.

*faba, ae*, haba.

*cicer, eris*, garbanzo.

*glans, ndis*, bellota.

*stomachus, i*, estómago.

*jecur, oris*, hígado.

*hepar, atis*, »

*fel, fellis*, hiel.

*fuligo, inis*, hollín.

*cuniculus, i*, conejo.

#### 46

### TRADUCCION

1. Memoria minuitur nisi eam exerceas. Levis est consolatio ex miseriis aliorum.

2. Cum Porsenna urbem obsideret, Mutius Scaevola senatum adiit necem regis repromittens. Accepta potestate, in castra Porsennae venit, ibique purpuratum pro rege deceptus occidit. Apprehensus, dexteram aris imposuit, quod in caede peccasset.

*Purpuratum*, por equivocación mató en vez del rey a uno vestido de púrpura; *peccasset*, por haber errado.

3. Conveniens est agricolae praediscere tempestates caeli. Si quando frigidus imber eum domi continet, durum dentem obtusi vomeris procudit, aut pecori signum imprimit, aut vallos et furcas exacuit, aut fiscinas virgis textit aut fruges saxo frangit.

4. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Cum (como) Caesar (César) haec (este) animadvertisset (advertir), convocato (convocar) concilio (consejo), omniumque (y todo) ordinum (el orden) ad (a) id (este) concilium (consejo) adhibitis (convocar) centurionibus (el centurión), vehementer (ásperamente)



eos (este) incusavit (reprender), primum (primeramente) quod (porque) putarent (creer) quaerendum esse (averiguar) sibi (por si) quo (que) consilio (propósito) ducerentur (dirigir).

## VERSION

1. Los anillos áureos de los prisioneros. Por la insuperable robustez de los atletas. Los oscuros vocablos de los españoles. Por el sabor de la comida.

*Annulus, i*, anillo; *fortitudo, inis*, robustez; *sapor, oris*, sabor; *esca, ae*, comida.

2. Todos nuestros apetitos deben obedecer a la razón. Es de sabios el desprecio de los placeres.

*Contemptio, onis*, el desprecio.

3. Los cónsules mandaban las legiones. La amistad presta un gran consuelo a los hombres desgraciados.

*Praesum, es, esse, fui* (rige dativo), mandar; *miser, era, um*, desgraciado.

4. Alimenta tú (pasco) a los cachorros (catulus) con jugoso (pinguis) suero (serum). Con estos (is) guardas (custos) evitarás (vito) el ladrón (fur) nocturno (nocturnus) y las acometidas (incur-sus, us) de los lobos (lupus). Con estos (is) perros (canis) acosarás (agito) a los gamos (damma); cazarás (venor) las liebres (lepus, oris), espantarás (turbo) a los jabalíes (aper, apri) de las selvas (silva) y corriendo (agens) por (per) los altos (altus) montes (mons) al crecido (ingens) ciervo (cervus) lo empujarás (premo) hacia (ad) las redes (rete).

## VARIA

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Immoderata pluvia agro nocet. Urbs muro saepta est.

2. Variación de la siguiente oración latina:

Juvenis impiger esse debet.

Vosotros debéis ser diligentes.

Los soldados deben ser diligentes.

3. Imitación de la siguiente oración latina.

Summa aequitate res constituit.

Había resuelto los asuntos con gran prudencia.

## 4. Vocabulario.

*turtur, uris*, tórtola.*talpa, ae*, topo.*sulphur, uris*, azufre.*tus, turis*, incienso.*gummis, is*, goma,*peditatus, us*, infantería.*equitatus, us*, caballería.*fuga, ae*, huída.*obsidio, onis*, asedio.*expugnatio, onis*, conquista.coquo, (is, ere), coxi, coctum, *cocer*.spargo, (is, ere), sparsi, sparsum, *esparcir*.cudo, (is, ere), cudi, cusum, *forjar*.metuo, (is, ere), metui, *temer*.como, (is, ere), compsi, comptum, *peinar*.serpo, (is, ere), serpsi, serptum, *arrastrarse*.orior, (eris, oriri), ortus sum, *nacer*.

## 47

## TRADUCCION

1. Nemo tam immanis est cujus mentem non imbuerit Dei opinio. Hominis mens discendo alitur et cogitando.

2. Alexander jacebat aeger. Cum potionem Philippus medicus suis manibus temperatam Alexandro porrexisset, a Parmenione missae litterae supervenerunt, admonentes ut rex insidias Philippi, perinde ac pecunia corrupti a Dario, caveret. Quas cum legisset Alexander sine ulla cunctatione medicamentum hausit.

*Temperatam*, preparada; *porrexisset*, le hubiera alargado, ofrecido; *perinde ac*, como sobornado por dinero; *sine ulla cunctatione*, sin ninguna vacilación.

3. Urbs incendiis vastata est, antiquissima delubra consumpta, capitolium incensum manibus civium. Mores corrupti sunt. Non tamen bona exempla defuerunt. Matres comitatae sunt profugos liberos, conjuges in exilia maritos secutae sunt.

4. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Ne (no) pudeat (tener reparo) saturare (llenar) pingui (jugoso) fimo (estiércol) arida (árido) sola (suelo), neve (ni) jactare (echar) per (por) agros (el campo) effetos (esquilado) immundum (sucio) cinerem (ceniza). Quoque (también) mutatis (cambiar) fetibus (cosecha), requiescunt (descansar) arva (el campo). Nec nulla (y algu-

na) gratia (gracia, ventaja) est (ser, tener) terrae (la tierra) inaratae (no arado). Saepe (frecuentemente) etiam (tambien) prosunt (aprovechar) incendere (incendiar) steriles (esteril) agros (campo) atque (y) urere (quemar) flammis (llama) crepitantibus (chisporrotear) levem (ligero) stipulam (caña).

## VERSION

1. Los hechos increíbles de los antepasados. El hirviente mosto de las tinajas. Para la cerviz de los novillos. Las escamas de los peces.

*Factum, i*, hecho; *major, oris*, antepasado; *fervens, ntis*, hirviente; *mustum, i*, mosto; *dolium, i*, tinaja; *juvencus, i*, novillo; *squama, ae*, escama.

2. La paz es propia de los hombres, la ira de las fieras. Grande es la fuerza de la conciencia. El temor del castigo atormenta a los malvados.

*Poenā, ae*, castigo.

3. Era cosa de gran peligro el pelear en un lugar desfavorable (iniquus) con tantas tropas.

4. En el principio (principio) se ha de buscar (peto) habitación (sedes) para las abejas (apis), a donde (quo) no (non) haya (sum) resquicio (aditus, us) para los vientos (ventus), pues (nam) los vientos impiden (prohibeo) llevar (fero) los alimentos (pabulum) a casa (domus), en donde (ubi) ni (neque) las ovejas (ovis), ni (nec) los cabritos (haedus) retozones (petulcus) pisoteen (insulto) las flores (*dat.*) o (aut) la baquilla (bocula) errante (errans) sacuda (decutio) el rocío (ros, roris) o (aut) aplaste (attero) las hierbas (herba) enhiestas (surgens).

## V A R I A

1. Pluralizar las palabras singulares de las siguientes expresiones:

Haec urbs amicissima poeno fuit. Venenata serpens viva collecta est.

2. Variación de la siguiente oración latina:

Caesar eum consilii certiozem fecit.

Yo le haré sabedor de mi pensamiento.

Les hicimos sabedores de este pensamiento.

3. Imitación de la siguiente oración latina:

Multum injuriarum meminimus.

Poco (*parum*) nos acordamos de los beneficios.

4. Vocabulario.

<i>torques, is</i> , collar.	<i>praeda, ae</i> , botín.
<i>armilla, ae</i> , brazalete.	<i>centurio, onis</i> , capitán.
<i>inaures, ium</i> , pendientes.	<i>perfuga, ae</i> , desertor.
<i>tructa, ae</i> , trucha.	<i>histrio, onis</i> , cómico.
<i>vermis, is</i> , gusano.	<i>foedus, a, um</i> , feo.

vello, (is, ere), velli, o vulsi, vulsum, *arrancar*.

verro, (is, ere), verri, versum, *barrer*.

nexo, (is, ere), nexui, nexum, *enlazar*.

vomo, (is, ere), vomui, vomitum, *vomit*.

farcio, (is, ire), farsui, farctum, *embutir*.

haurio, (is, ire), hausui, haustum, *agotar*.

misereor, (eris, eri), miserius sum, *compadecerse*,

## 48

### TRADUCCION

1. Non, si male nunc, et olim sic erit. Hor. Tu ne cede malis,  
sed contra audentior ito. Virg.

2. Ingens pinus ventis saepius agitur et celsae turres graviore  
casu decidunt feriuntque summós montes fulmina.

*Decido, caer.*

3. In sterquilinio pullus gallinaceus,  
Dum quaerit escam, margaritam repperit:  
«Jaces indigno, quanta res, inquit, loco!  
Te si quis pretii cupidus vidisset tui,  
Olim rediisses ad splendorem pristinum.  
Ego, qui te inveni, potior cui multo est cibus,  
Nec tibi prodesse, nec tu mihi quidquam potest».  
Hoc illis narro qui me non intelligunt.

4. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Porsenna (Porsena) rex (rey) Etruscorum (Etrusco) cum (como)  
Tarquinius (Tarquinio) in (a) urbem (la ciudad) restituere (restituir)  
tentaret (intentar) et (y) primo (el primer) impetu (avance) Janiculum

(el Janículo) cepisset (tomar), Horatius (Horacio) Cocles (Cocles) pro (delante de) ponte (el puente) Sublicio (Sublicio) stetit (plantarse) et (y) aciem (el ejército) hostiu m(enemigo) solus (solo) sustinuit (resistir), donec (hasta que) a (por) tergo (la espalda) interrumpere-tur (cortar), cum (con) quo (el cual) in (a) Tiberim (el Tiber) deci-dit (caer) et (y) armatus (armado) ad (a) suos (suyo) tranavit (llegar nadando).

## VERSION

1. Una gran fuerza existe en las virtudes; si por casualidad duermen, excítalas.

2. La palidez (pallor) se asienta (sedeo) en (in) el rostro (os, oris) de la envidia (invidia), la consunción (macies) en todo (totus) el cuerpo (corpus). Nunca (nunquam) es recta (rectus) su mirada (acies), los dientes (dens) amarillean (liveo) por el sarro (rubigo), su pecho (pectus) se fortifica (vireo) con la hiel (fel), su lengua (lin-gua) está (sum) inficionada (suffusa) de veneno (venenum). Falta (absun) la risa (risus), si no (nisi) la movieron (moveo) los dolo-res (dolor) vistos (visus). Ni (nec) goza (fruor) del sueño (somnus), agitada (excitus) de vigilantes (vigilans) cuidados (cura). Ve (video) los prósperos (prosper) sucesos (eventus, us) de los hombres (ho-mo) y se consume (intabesco) viéndolos (videns); devora (carpo) y es devorada. Es su propio (suus) martirio (supplicium).

## 49

## TRADUCCION

1. Appare animosus atque fortis rebus angustis; idem sapien-ter contrahes turgida vela vento nimium secundo.

2. Forte Macedo gregarius miles, seque et arma sustentans, tandem in castra pervenerat: quo viso, rex, quamquam ipse tunc maxime admoto igne refovebat artus, ex sella sua exsiluit, torpen-temque militem, et vix compotem mentis, demptis armis, in sua sede jussit considerare. Ille diu, nec ubi requiesceret, nec a quo esset exceptus, agnovit; tandem, recepto calore vitali, ut regiam sedem, regemque vidit, territus surgit: quem intuens Alexander:—«Ecquid intelligis, miles, inquit, quanto meliore sorte, quam Persae, sub rege vivatis? Illis enim id sella regis consedissee capitale foret; tibi salutis fuit».

3. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Navis (la nave) a (de) picta (pintar) casside (morrión) Minervae Minerva) nomen (el nombre) habet (tener). Sive (si) opus (necesidad) est (haber) velis (vela), ad (a) minimam (el menor) auram (aire) currit (correr); sive (si) opus (necesidad) est (haber) remo (remo), remige (el remero) carpit (emprender) iter (la marcha). Patitur (resistir) fluctus (la ola), fertque (y sufrir) assilientia (asaltar) aequora (mar).

## VERSION

1. Heráclito se compadecía (miseror) de aquellos que se creían felices.

2. En (in) los lugares (sedes) de las abejas (apis) no haya (absum) pintados (pictus) lagartos (lacertus, i), abejarucos (merops, opis) y otras (alius) aves (volucris), pues (nam) a las mismas (ipse) abejas (apis) volando (volans) las cogen (capto) y las llevan (fero) como (ut) dulce (dulcis) comida (esca) para sus nidos (nidus). No (non) las pondrás (pono) en donde (ubi) haya (sum) fuerte (gravis) olor (odor) de estiércol (caenum). Haya (adsum) líquidas (liquidus) fuentes (*m.*) y estanques (stagnum), verdes (virens) por el musgo (muscus) y un ténue (tenuis) arroyo (rivus), que se desliza (fugiens) por (per) las praderas (gramen).

## 50

## TRADUCCION

1. Si callidi aestimatores rerum prata et areas quasdam magni aestimant ¿quanti est aestimanda virtus? Cic. Neque stultorum quisquam beatus est, neque sapientum non beatus. Cic.

2. Nero statura fuit prope justa, corpore maculoso et faetido, subflavo capillo, vultu pulchro magis quam venusto, oculis caesis et hebetioribus, cervice obesa, ventre projecto, gracillimis cruribus, valetudine prospera; circa cultum habitumque adeo pudendus, ut comam semper in gradus formatam peregrinatione Achaica etiam pone verticem summiserit; ac plerumque, synthesinam indutus, ligato circum collum sudario prodierit in publicum sine cintu et discalciatus.

3. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Ventis (el viento) surgentibus (surgir), aut (o) freta (el estrecho)

pōnti (el mar) agitata (agitar) tumescere (hincharse, alborotarse) incipiunt (empezar) et (y) audiri (oir) aridus (seco) fragor (ruido) altis (alto) montibus (monte), aut (o) misceri (revolver) litora (la costa) longe (a lo lejos) resonantia (resonar) et (y) increbescere (extenderse) murmur (el murmullo) nemorum (la selva). Jam (ya) male (mal) temperat (moderarse, obedecer) unda (la ola, el mar) curvis (curva) carinis (nave) cum (cuando) ex (desde) medio (medio) aequore (mar) mergi (el cuervo marino) revolant (revolotear), cumque (y cuando) fulicae (la gaviota) ludunt (juguetear) in (en) sicco (seco).

## VERSION

1. Un buey eximio inmoló a Marte. En el principio de las guerras hacían sacrificios a los dioses.

2. Había peleado (confligo) junto (apud) al Rodano (Rhodanus) con (cum) Publio (Publius) Escipión (Scipio) y le había rechazado (pello). Después (postea) fue (venio) Escipión contra (adversus) este (is) con (cum) su compañero (collega) Tiberio (Tiberius). Con (cum) estos (is) luchó (pugno) y derrotó (profligo) a ambos (uterque). De aquí (inde) marchó (peto) a Etruria (Etruria) por (per) el Apenino (Apenninus) En (in) este (is) camino (iter) es atacado (afficio) por una grave (gravis) enfermedad (morbus) de los ojos (oculus), y nunca (nunquam) después (postea) usó (utor) bien (bene) del derecho (dexter).

## 51

## TRADUCCION

1. Puer leporum et facetiarum disertus est. Leporum in agris magna copia erat.

2. Omnia in pejus ruere ac retro referri vidi, non aliter quam qui navem flumine remis vix subigit, si forte bracchia remisit, pronus amnis illum rapit.

3. Ut limus in undis excaecat venas, et resistit aqua laesa, suppresso fonte, sic pectora mea vitiata sunt limo malorum, et carmen fluit vena pauperiore. Ille impetus sacer qui nutrit pectora vatium, qui solebat esse prius in nobis, abest. Rara voluptas scribendi est mihi, nec juvat nectere verba numeris.

4. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Quidam (uno) ad (junto a) ignes (el fuego) luminis (la lumbre) hiberni (inverna) pervigilat (velar). Interea (entre tanto) conjux (la esposa) solata (consolar) cantu (el canto) longum (el largo) laborem (trabajo), percurrit (pasar) arguto (el áspero) pectine (peine) telas (la tela), aut (o) decoquit (cocer) foco (fuego) dulcem (el dulce) mustum (mosto), et (y) foliis (hoja) despumat (espumar) undam (el agua) trepidi (trepidante) aeni (caldero).

## VERSION

1. Regresando (decedens) de (e) Siria (Syria), terminada (confectus) la guerra (bellum), como (cum) Pompeyo (Pompejus) hubiese ido (venio) a (in) Rodas (Rhodus) deseó (cupio) oír (audio) al filósofo (philosophus) Posidonio (Posidonius). Pero (sed) como (cum) se dijese (dico) que este (is) estaba (esse, *infin*) gravemente (graviter) enfermo (aeger) porque (quod) era atormentado (crucior) por gravísimos (gravissimus) dolores (dolor) de gota (podagra), quiso (volo) al menos (saltem) visitar (viso) a quien (qui) no (non) era posible (licet) oír (audio) disertar (dissero) de (de) asuntos (res) filosóficos (philosophicus). Cuando (cum) le (is) vio (video) y saludó (saluto), dijo (dico) que él (se) llevaba (ferre, *infin*) a mal (moleste) porque (quod) no (non) podía (possum) oírle (audio). Entonces (tunc) aquel (ille) dijo (dico): Puedes (possum): no (non) dejaré (committo) que (ut) el dolor (dolor) del cuerpo (corpus) haga (efficio) que (ut) tan gran (tantus) hombre (vir) haya venido (venio) a (ad) mí (ego) en vano (frustra).

2. Anibal (Hannibal) devasta (pervasto) con toda (omnis) la desolación (clades) de la guerra (bellum) el campo (ager) que (qui) hay (sum) entre (inter) Cortona (Cortona) y el lago (lacus, us) Trasimeno (Trasimenus). Ya (jam) había llegado (pervenio) a (in) los lugares (locus) apropiados (natus) para las asechanzas (insidiae) en donde (ubi) el lago Trasimeno lame (subeo) los montes (mons). Queda (intersum) solamente (tantum) un camino (via) muy estrecho (perangustus); después (postea) se extiende (pateo) un campo (ager) más dilatado (latior); de aquí (hinc) se levantan (assurgo) unas colinas (collis). Coloca (loco) allí (ibi) el campamento (castra, orum). Conduce (duco) a la tropa (armatura) ligera (levis) alrededor (circum) de los montes (mons) y a la caballería (equitatus, us) a (in) las gargantas (fauces) del bosque (saltus, us).



## TRADUCCION

1. Milites moenibus scalas applicare non poterant. Murus pedestre iter interceptabat. Mare praecaltum muros turresque urbis ambiebat.

2. Nulla religio vetuit exercere quaedam diebus festis: praetendere segeti saepem, insidias avibus moliri, incendere vepres, aut mersare gregem balantum fluvio salubri. Saepe agitator costas tardi aselli onerat oleo aut vilibus pomis et reportat urbe lapidem incusum aut massam atrae picis.

3. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Mens dolore tabida (corrompido, deshecho) liquescit (derretirse) more (al modo) aquae manantis de (de) nive, estur (carcomer) ut (como) navis vitiata (atacado) occulta (oculto) teredine (carcoma), ut (como) unda cavat aequoreos (marino) scopulos (escollo); ut (como) roditur (roer) ferrum rubigine (el orín), ut (como) carpitur (destruir) liber (el libro) conditus (esconder) ore (la boca) tineae (la polilla).

## VERSION

1. Los soldados golpeaban (quatio) las murallas con los arietes y con los tormentos. Los defensores (propugnator) rehacían los muros con peñascos amontonados (obstructus).

2. Milciades rogó (ortor) a los guardas (custos) del puente que no (ne) desperdiciasen (dimitto) la ocasión dada por (a) la fortuna de libertar (libero) a Grecia. Pues (nam) si Darío pereciese (intereo) con (cum) todas sus tropas (copiae), no solamente (solum) Europa había de ser (futuram esse) segura (tutus), sino (sed) también (etiam) aquellos (is) que de (a) origen griego (graecus) habitaban (incolo) el Asia habían de ser (futuros esse) libres (liber) del (a) peligro de los persas.

3. La entrada (vestibulum) de las abejas (apis) la sombree (inumbro) un crecido (ingens) acebuche (oleaster) para que (ut), cuando (cum) los nuevos reyes guían (duco) los primeros enjambres (examen) en la primavera (ver) y juega (ludo) la cría (juven-tus) salida (emitto) de los panales (favus), la vecina (vicinus) orilla (ripa) invite (invito) a bajar (decedo) y el árbol inmediato (obvius) las acoja (teneo) en sus frondosos (frondeus) cobijos (hospitium).

Al (in) medio, ya (seu) esté (sto) detenida (iners), ya corra (profluo) el agua (umor), echa (conicio) unos sauces (salix) atravesados (transversus) y unos grandes (grandis) peñascos (saxum), para que (ut) puedan (possum) posarse (consisto) y extender (pando) sus alas al (ad) sol.

53

TRADUCCION

1. Tyríi navem eximia magnitudine, oneratam a puppi saxis et harena, ita ut multum prora emeretur, illitam bitumine ac sulphure, remis concitaverunt.

2. Gallaecia regio cum aeris ac plumbi uberrima, tum et minio, quod etiam vicino flumini nomen dedit. Auro quoque ditissima, adeo ut etiam aratro frequenter glebas aureas excindant. In hujus gentis finibus sacer mons est, quem ferro violare nefas habetur: sed si quando fulgure terra proscisa est, quae in his locis assidue res est, detectum aurum, velut Dei munus, colligere permittitur. Feminae res domesticae agrorumque culturas administrant: ipsae armis et rapinis serviunt. Praecipua his quidem ferri materia, sed aqua ipso ferro violentior: quippe temperamento ejus ferrum acrius redditur; nec ullum apud eos telum probatur, quod non aut Bilbili fluvio, aut Chalibe tingatur. Unde etiam Chalybes fluvii hujus finitimi appellati, ferroque ceteris praestare dicuntur.

3. (Léase primero (prescindiendo de los paréntesis).

Terra senis (el viejo) Coryci (Coricio) nec (ni) fertilis erat juvenicis, nec opportuna (conveniente) pecori, nec comoda Baccho (Baco, el vino). Hic tamen premens (estrechar) rarum (raro, poco) olus (verdura) in (entre) dumis (el espino) et circum alba lilia (lirio) verbenasque (y verbenas) vescumque (y comestible) papaver (adormidera), aequabat (igualar) animis opes regum et revertens (volver) domum nocte onerabat (cargar, llenar) mensas dapibus (manjar) inemptis (no comprado).

VERSION

1. El clamor de los enemigos, el llanto (ploratus, us) de las mujeres, el sonido de la llama y el fragor de los techos que caían (ruens) atraían (flecto) los ojos de los romanos.

2. Como (cum) hubiesen ido (venio) embajadores (legatus)

romanos a (ad) Antioco y hubiesen explorado (exploro) su (ejus) voluntad y el rey hubiese sido puesto (adducor) en (in) sospecha (suspicio, *acu.*) de Anibal, este fué (venio) al (ad) rey y recordó (commemoro) muchas cosas (plus) de (de) su fidelidad (fides) y del (de) odio contra (in) los romanos, diciendo (dicens): Mi padre Amilcar marchando (proficiscens) a (in) España (Hispania), inmoló (inmolo) sacrificios (hostia) a los dioses. Me condujo (adduco) al (in) altar (ara) y me mandó (jubeo) jurar que nunca (nunquam) había de estar (futurum esse) en (in) amistad (amicitia) con (cum) los romanos.

3. En el año veinte (vigesimus) de la guerra púnica se confió (committo) a Catulo la guerra contra (adversus) los africanos (afer). Marchó (proficiscor) con trescientas (trecenti) naves a (in) Sicilia. Catulo embarcó (conscendo) enfermo (aeger), pues (nam) había sido herido (vulnero) en la lucha (pugna) anterior (superior). Los romanos pelearon (pugno) con gran (magnus) valor (vis) contra (adversus) Lilibeo (Lilybaeum), ciudad (oppidum) de Sicilia. Setenta (septuaginta) naves de los cartagineses fueron apresadas (capio), doscientas (ducenti) fueron sumergidas (demergo), treinta (triginta) mil (mille) enemigos (hostis) fueron capturados (praehendo) y una incontable (infinitus) cantidad (pondus) de oro y de plata fué llevada (adduco) a Roma.

## 54

### TRADUCCION

1. Falso quaeri ut de natura genus humanum, quo id forte potius quam virtute regatur. Sall.

2. Tiberius ingenti socordia imperium gessit. gravi crudelitate, scelestas avaritia, turpi libidine. Nam nusquam ipse pugnavit, bella per legatos gessit suos. Quosdam reges ad se per blanditias evocatos nunquam remisit. In quibus Archelaum Cappadocem, cujus etiam regnum appellari nomine suo jussit, quae nunc Caesarea dicitur, cum Mazaca antea vocaretur. Hic tertio et vicesimo imperii anno, aetatis septuagesimo octavo, ingenti omnium gaudio mortuus est in Campania.

3. Missus Hannibal in Hispaniam, primo statim adventu omnem exercitum in se convertit. Hamilcarem viventem redditum sibi veteres milites credere; eundem vigorem in vultu, vimque in oculis, habitum oris, lineamentaque intueri: deinde brevi effecit ut pater in

se minimum momentum ad favorem conciliandum atque imperandum habilius fuit. Itaque haud facile discerneres, utrum imperatori, an exercitui carior esset. Neque Hasdrubal alium quemquam praeficere malle, ubi quid fortiter ac strenue agendum esset; neque milites alio duce plus confidere, aut audere.

4. (Léase primero prescindiendo de los paréntesis).

Vela lata (grande) plus timoris parvis (que las pequeñas) habent (tener). ¿Aspicias (ver) ut (como) cortex (la corteza) levis innatet (flotar) unda cum retia (la red) mergat (hundir) grave onus (peso)? Crede mihi, bene vixit (vivir) qui latuit (escondirse). Formida (temer) nimium (exageradamente) sublimia (elevado); memor (memorioso) contrahe (recoger) vela propositi tui.

## VERSION

1. El caballo noble se rige con la sombra de la vara (virga,) el tardo (ignavus) ni con la espuela (calcar) puede aguijarse (concito).

2. Va (eo) el ganado (pecus) a (in) los extensos (longus) desiertos (desertum) sin (sine) cobijo hospitium) alguno (ullus). El ganadero (armentarius) lleva (fero) todas las cosas. (omnis) consigo (secum), su casa (tectum), sus armas (arma, orum) y sus perros (canis).

3. ¿Por qué (ecquid) palideces (palleo) cuando (ut) una nueva carta (epistola) viene desde (e) el Ponto (Pontus) y es abierta (solvo) por (a) ti con nerviosa (sollicitus) mano? Deja (pono) el miedo. Estoy bueno (valeo) y el cuerpo se ha endurecido (induresco) con el uso. Mi mente está enferma (aeger) y no ha tomado (sumo) fuerzas (robur) con el tiempo (tempus). Permanece (maneo) el affecto (affectus) del ánimo que existió (sum) antes (antea). Una pestilente (pestifer) herida (vulnus) ha sido producida (do) por (a) una gruesa (tumidus) culebra (anguis).

## 55

## TRADUCCION

1. Quod non opus est, asse carum est. Cat. Amicos neque armis cogere, neque auro parare queas; officio et fide pariuntur Sall.

2. In principatu commutando saepius.  
 Nil praeter domini nomen mutant pauperes.  
 Id esse verum parva haec fabella indicat.  
 Asellum in prato timidus pascebat senex.  
 Is hostium clamore subito territus  
 Suadebat asino fugere, ne possent capi.  
 At ille lentus: Quaeso, num binas mihi  
 Clitellas impositurum victorem putas?  
 Senex negavit. Ergo quid refert mea,  
 Cui serviam, clitellas dum portem meas?

3. Saepe (frecuentemente) vento impendente (amenazar), videbis stellas labi (resbalar) praecipites (precipitado) caelo et albescere (blanquear) per umbras noctis longos (largo) tractus (trecho) flammorum (llama); saepe (frecuentemente) volitare (revolotear) levem paleam (paja) et frondes (la hoja) caducas aut colludere (chocar, girar) plumas nantes (flotar) in aqua.

## VERSION

1. Honrosa (honestus) cosa es la alegre (laetus) pobreza (paupertas). Si alegre (laetus) es, no es verdaderamente (vere) pobreza. No es pobre el que poco (parum) tiene (habeo), sino (sed) el que más (plus) desea (cupio). Pues (nam) ¿qué importa (refert) cuánto haya (jaceo) en el arca (arca), cuanto en los graneros (horreum), cuanto apaciente (pasco) o preste (faenero), si el mal (malum) amenaza (immineo), si no (nisi) cuenta (computo) las cosas adquiridas (adquiro), sino las que han de adquirirse (adquirendus)? ¿Preguntas (quaero) cual (quis) sea la medida (modus) de las riquezas (divitiae)? La primera tener (habeo) las cosas necesarias (necessarium).

2. El año (annus) trescientos (trecentessimus) sesenta (sexagesimus) y cinco (quintus) fueron mudadas (muto) las dignidades (dignitas), y en vez de (pro) dos (duo) consules (consul) fueron nombrados (creo) tribunos (tribunus) militares (militaris) de potestad (potestas) consular (consularis). De aquí (inde) comenzó (coepi) a crecer (cresco) el poderío (potentia) de Roma (Roma). Pues (nam) Camilo (Camilus) venció (vinco) en este (is) año (annus) a los Volscos (Volscus) que (qui) habían hecho (facio) la guerra (bellum) durante setenta (septuaginta) años (annus, *acu.*) y conquistó (capio) sus (suus) ciudades (oppidum).

## TRADUCCION

1. Naves quassae (cascado) ducuntur (llevar) in (a) cava (di-que) navalia (naval) ne (para que no) dissolvantur (deshacer) in aquis; equus languidus in pratis gramina (el pasto) carpit (comer) ne (para que no) inhonestet (deshonrar) palmas adeptas (alcanzando); miles ponit (dejar) ad (junto a) antiquos lares arma quae tulit (llevar), ubi (cuando) non est utilis annis.

2. Tandem illa caligo tenuata quasi in fumum nebulamve decessit: mox dies vere, sol etiam effulsit, luridus tamen qualis esse, cum deficit, solet. Occursabant trepidantibus adhuc oculis mutata omnia, altoque cinere, tamquam nive, obducta. Regressi Misenum, curatis utcumque corporibus, suspensam dubiamque noctem spe ac metu exegimus; metus praevalebat. Nam et tremor terrae perseverabat, et plerique lymphati terrificis vaticinationibus et sua et aliena mala ludificabantur. Nobis tamen ne tunc quidem: quamquam et expertis periculum, et exspectantibus, abeundi consilium donec de avunculo nuntius. Haec, nequaquam historia digna, non scripturus leges, et tibi, scilicet qui requisisti, imputabis, si digna ne epistola quidem videbuntur.

## VERSION

1. Escipión tomó a Cartagena, en la cual los africanos tenían todo el oro y la plata. También cogió allí a Magón, hermano de Anibal.

2. El rey Tarquinio, que había sido arrojado (ejicio), promovió (commoveo) guerra a la ciudad de Roma; y reunidas (colligo) muchas gentes de todas partes (undique), peleó para que (ut) fuese restituido al reino. Bruto y Aruns, hijo de Tarquinio, se mataron (interficio) uno a otro (invicem) en el primer combate. Sin embargo los romanos se retiraron (recedo) vencedores (victor) de esta pelea. Las matronas romanas lloraron (lugeo) por (per) un año a Bruto como (quasi) padre común. Valerio Publio le nombró (facio) compañero (collega) a Espurio Lucrecio, padre de Lucrecia, muerto el cual de enfermedad, tomó (accipio) de nuevo (denuo) por compañero (*acu*) a Horacio Pulvilo.

3. Sufrió (perpetior) la pobreza tan (adeo) fácilmente que (ut) nada alcanzó (capió) mas que (nisi) la gloria. Usó (utor) de tal

modo (sic) de su garantía (fides) para aliviar (sublevo) a otros que (ut) podía juzgarse que todas las cosas tuvo (esse) este comunes con sus amigos; pues como alguno de los ciudadanos fuese aprehendido (capió) por los enemigos o una joven casadera (nubilis) no pudiese casarse (collocor) por su pobreza, tenía una reunión (consilium) de amigos, en donde cada uno (quisque) según (pro) sus facultades daba. Fué también tan (ita) elocuente (dissertus) que (ut) ningún tebano era igual a él en elocuencia; y no menos elegante en la brevedad de la respuesta (responsum) que en los discursos (oratio).

57

TRADUCCION

1. Populi sensus maxime theatro et spectaculis perspectus est. Cic. Beata vita constat ex actionibus rectis. Sen. Magnos homines virtute metimur, non fortuna. Nep.

2. Quintiliane, vagae moderator summe juventae,  
Gloria Romanae, Quintiliane, togae.  
Vivere quod propero pauper, nec inutilis annis,  
Da veniam; properat vivere nemo satis.  
Differat hoc, patrios optat qui vincere census,  
Atriaque immodicis arctat imaginibus.  
Me focus, et nigros non indignantia ulmos  
Tecta juvant, et fons vivus, et herba rudis.  
Sit mihi verna satur: sit non doctissima conjux;  
Sit nox cum somno: sit sine lite dies.

VERSION

1. Los romanos con gran clamor invaden el campamento de los galos. Estos desnudos y rendidos (solutus) por el sueño son destrozados (trucido).

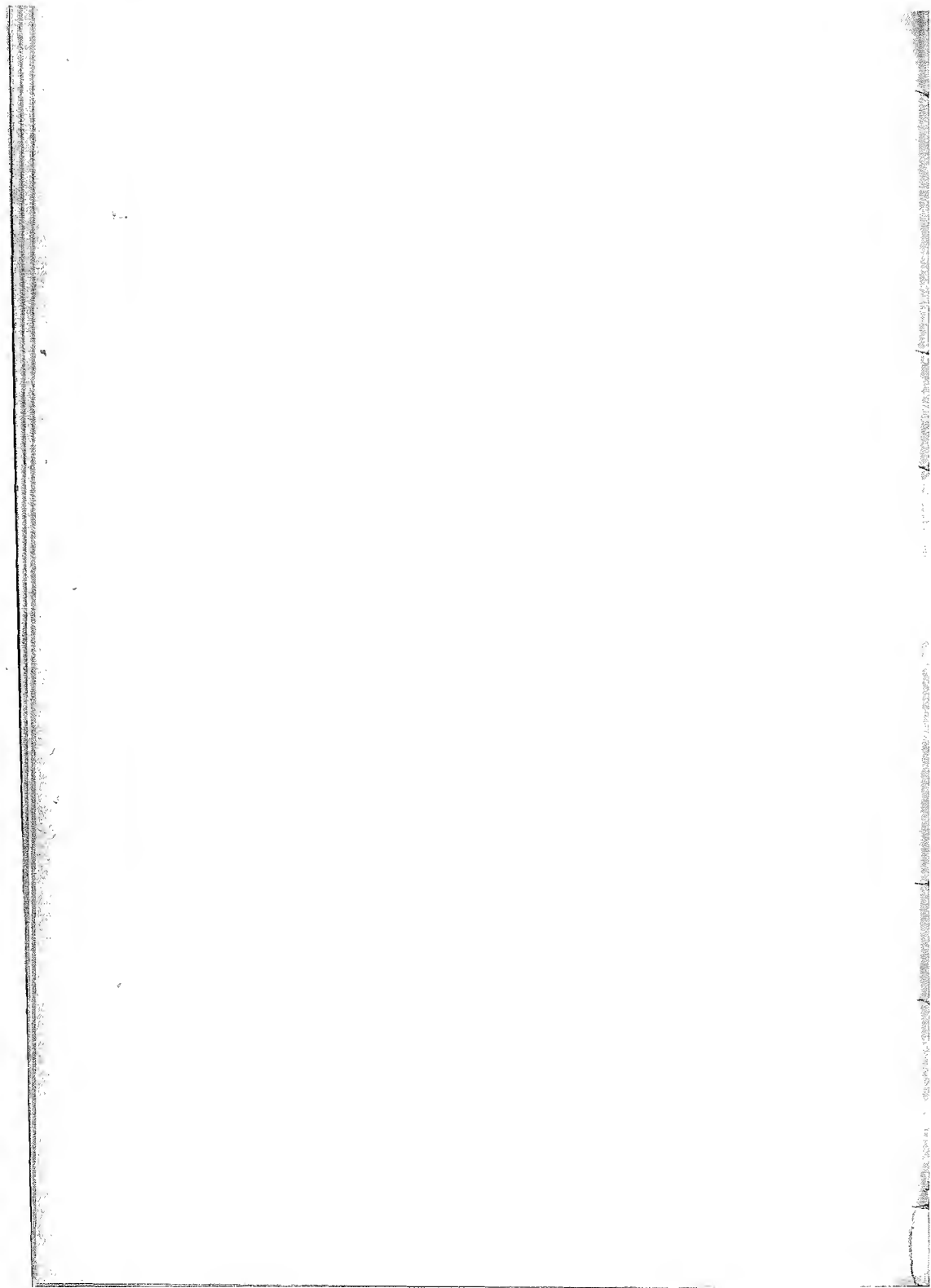
2. Mientras (dum) se hacen (gero) estas cosas, los piratas (praedo) infestaban todos los mares, de tal modo (adeo) que (ut) para los romanos, vencedores en todo el mundo, no estaba segura la navegación. Por lo cual esta guerra fué confiada (commito) a Cneo Pompeyo. La cual acabó (perficio) en pocos meses con gran felicidad y celeridad. Después se le confió a éste también la guerra con-

tra Mitrídates y Tigranes. Empréndida (commito) la cual, venció a Mitrídates en la Armenia menor en un combate nocturno, devastó (pervasto) su campamento, mató (occido) cuarenta mil de éste, y perdió (amitto) solo de su ejército veintidós centuriones.

3. El origen de los griegos es antiguo y noble. El año mil novecientos noventa de la creación una colonia egipcia ocupó la Grecia. Se tienen por jefes de aquella colonia Saturno y Júpiter. Primeramente fueron fundadas por ellos algunas ciudades. De aquí tuvieron origen Atenas, Argos, Esparta y Tebas. Estas ciudades fueron muy célebres, pero Atenas sobresalió entre todas.



# TROZOS



# MARCO TULIO CICERON

## EPISTOLARUM AD FAMILIARES LIBRI

M. Cicero S. D. P. Lentulo Procos

Quae gerantur accipies ex Pollione, qui omnibus negotiis non interfuit solum, sed praefuit. Me in summo dolore, quem in tuis rebus capio, maxime scilicet consolatur spes, quod valde suspicor fore ut infringatur hominum improbitas, et consiliis tuorum amicorum, et ipsa die, quae debilitat cogitationes, et inimicorum, et proditorum tuorum. Facile secundo loco me consolatur recordatio meorum temporum, quorum imaginem video in rebus tuis; nam, etsi minore in re violatur tua dignitas, quam mea adflicta, tamen est tanta similitudo, ut sperem te mihi ignoscere, si ea non time- rim, quae ne tu quidem unquam timenda duxisti. Sed praesta te eum, qui mihi *a teneris*, ut Graeci dicunt, *unguiculis* es cognitus; inlustrabit, mihi crede, tuam amplitudinem hominum injuria. A me omnia summa in te studia officiaque expecta; non fallam opinio- nem tuam.

M. Cicero S. D. C. Curioni

Gravi teste privatus sum amoris summi erga te mei patre tuo, clarissimo viro. Qui cum suis laudibus, tuum vero te filio superas- set omnium fortunam, si ei contigisset, ut te ante videret, quam a vita discederet. Sed spero nostram amicitiam non egere testibus. Tibi patrimonium dei fortunent; me certe habebis, cui et carus aequae sis et jucundus, ac fuisti patri.

Cicero S. D. C. Curioni

Haec negotia quo modo se habeant ne epistola quidem narrare audeo. Tibi etsi ubicumque es, ut scripsi ad te ante, in eadem es

navi, tamen, quod abes, gratulor, vel quia non vides ea quae nos, vel quod excelso et inlustri loco sita est laus tua in plurimorum et sociorum et civium conspectu, quae ad nos nec obscuro nec vario sermone, sed et clarissima et una omnium voce perferitur. Unum illud nescio, gratulerne tibi an timeam, quod mirabilis est expectatio redditus tui, non quo verear ne tua virtus opinioni hominum non respondeat, sed, mehercule, ne, cum veneris, non habeas jam prope extincta. Sed haec ipsa nescio rectene sint litteris commissa; quare cetera cognosces ex aliis. Tu tamen, sive habes aliquam spem de re publica sive desperas, ea para, meditare, cogita, quae esse in eo civi ac viro debent, qui sit rem publicam adflictam et oppressam miseris temporibus ac perditis moribus in veterem dignitatem et libertatem vindicaturus.

**M. Cicero Imp. S. D. M. Caello Aedili Curuli**

M. Fadio, viro optimo et homine doctissimo, familiarissime utor, mirificeque eum diligo, cum propter summum ingenium ejus summamque doctrinam, tum propter singularem modestiam. Ejus negotium sic velim suscipias, ut si esset res mea. Novi ego vos magnos patronos; hominem occidat oportet qui vestra opera uti velit. Sed in hoc homine nullam accipio excusationem. Omnia relinques, si me amabis, cum tua opera Fadius uti volet. Ego res Romanas vehementer expecto et desidero, in primisque quid agas scire cupio; nam jam diu propter hiemis magnitudinem nihil ad nos novi afferebatur.

#### DE NATURA DEORUM

##### Universalidad de la creencia en Dios

Inter omnis omnium gentium summa constat; omnibus enim innatum est et in animo quasi insculptum esse deos. Quales sint varium est, esse nemo negat. Cleanthes quidem noster quattuor de causis dixit in animis hominum informatas deorum esse notiones. Primam posuit eam, de qua modo dixi, quae orta esset ex praesensione rerum futurarum; alteram, quam ceperimus ex magnitudine commodorum, quae percipiuntur caeli temperatione, fecunditate terrarum, aliarumque commoditatum complurium copia; tertiam, quae terreret animos fulminibus, tempestatibus, nimbis, nivibus, grandinibus, vastitate, pestilentia, terrae motibus, et saepe

fremitibus, lapideisque imbribus, et guttis imbrium quasi cruentis, um labibus, aut repentinis terrarum hiatibus, tum praeter naturam hominum pecudumque portentis, tum facibus visis caelestibus, tum stellis, iis, quas Graeci cometas, nostri cincinnatas vocant, quae nuper bello Octaviano magnarum fuerunt calamitatum praenuntiae, tum sole geminato, quod, ut e patre audivi, Tuditano et Aquilio consulibus evenerat, quo quidem anno P. Africanus sol alter extinctus est, quibus exterreri homines, vim quandam esse caelestem et divinam suspicati sunt; quartam causam esse: eamque vel maximam, aequabilitatem motus conversionumque caeli, solis, lunae siderumque omnium distinctionem, varietatem, pulchritudinem, ordinem, quarum rerum aspectus ipse satis indicaret non esse ea fortuita.

### Argumentos de la existencia de Dios

Qui igitur convenit, signum aut tabulam pictam cum aspexeris, scire adhibitam esse artem, cumque procul cursum navigii videris, non dubitare quin id ratione atque arte moveatur, aut, cum solarium, vel discriptum vel ex aqua, contemplare, intellegere declarari horas arte, non casu, mundum autem, qui et has ipsas artes, et earum artifices, et cuncta complectator, consilii et rationis esse expertem putare? Quodsi in Scythiam aut in Britanniam sphaeram aliquis tulerit hanc, quam nuper familiaris noster effecit Posidonius, cujus singulae conversiones idem efficiunt in sole, et in luna, et in quinque stellis errantibus, quod efficitur in caelo singulis diebus et noctibus, quis in illa barbaria dubitet, ea sphaera sit perfecta ratione? Hi autem dubitant de mundo, ex quo et oriuntur et fiunt omnia, casusne ipse sit effectus, aut necessitate aliqua, an ratione ac mente divina, et Archimedem arbitrantur plus valuisse in imitandis sphaerae conversionibus quam naturam in efficiendis, praesertim cum multis partibus sint illa perfecta quam haec simulata sollertius.

### Absurdo de la teoría atomisma

Sed ad majora redeamus. Ex aethere igitur innumerabiles flammae siderum exsistunt, quorum est princeps sol, omnia clarissima luce conlustrans, multis partibus major atque amplior quam terra universa, deinde reliqua sidera magnitudinibus immensis. Atque hi tanti ignes tamque multi non modo nihil nocent terris rebusque terrestribus, sed ita prosunt, ut, si mota loco sint, conflagrare terras necesse sit a tantis ardoribus, moderatione et temperatione sublata.

¿Hic ego non mirer esse quemquam, qui sibi persuadeat corpora quaedam solida atque individua vi et gravitate ferri, mundumque effici ornatissimum et pulcherrimum ex eorum corporum concursione fortuita? Hoc qui existimat fieri potuisse, non intellego cur non idem putet, si innumerabiles unius et viginti formae litterarum vel aureae vel qualeslibet aliquo coiciantur, posse ex iis in terram excussis annales Ennii, ut deinceps legi possint, effici; quod nescio an ne in uno quidem versu possit tantum valere fortuna.

### Las maravillas del mundo prueban la existencia de Dios

Quodsi mundum efficere potest concursus atomorum, ¿cur porticum, cur templum, cur domum, cur urbem non potest? quae sunt minus operosa et multo quidem faciliora. Certe ita temere de mundo effutiunt, ut mihi quidem numquam hunc admirabilem caeli ornatum, qui locus est proximus, suspexisse videantur. Praeclare ergo Aristoteles: «Si essent, inquit, qui sub terra semper habitavissent bonis et inlustribus domiciliis, quae essent ornata signis atque picturis instructaeque rebus iis omnibus, quibus abundant ii, qui beati putantur, nec tamen exiissent umquam supra terram, accepissent autem fama et auditione esse quoddam numen et vim deorum, deinde aliquo tempore patefactis terrae faucibus ex illis abditis sedibus evadere in haec loca, quae nos incolimus, atque exire potuissent; cum repente terram et maria caelumque vidissent, nubium magnitudinem ventorumque vim cognovissent, aspexissentque solem, ejusque cum magnitudinem pulchritudinemque, tum etiam efficientiam cognovissent, quod is diem efficeret toto caelo luce diffusa; cum autem terras nox opacasset, tum caelum totum cernerent astris distinctum, et ornatum lunaeque luminum varietatem tum crescentis, tum senescentis, eorumque omnium ortus, et occassus, atque in omni aeternitate ratos inmutabilesque cursus; quae cum viderent, profecto et esse deos et haec tanta opera deorum esse arbitrarentur».

### Harmonía del universo

Ac principio terra universa cernatur, locata in media sede mundi, solida et globosa, et undique ipsa in sese nutibus suis conglobata, vestita floribus, herbis, arboribus, frugibus, quorum omnium incredibilis multitudo insatiabili varietate distinguitur. Adde huc fontium gelidas perennitates, liquores perlucidos amnium, riparum vestitus viridissimos, speluncarum concavas altitudines, saxorum

asperitates, impendentium montium altitudines, immensitatesque camporum; adde etiam reconditas auri argentique venas infinitamque vim marmoris. ¡Quae vero et quam varia genera bestiarum vel cicurum vel ferarum! ¡qui volucrum lapsus atque cantus! ¡qui pecudum pastus! ¡quae vita silvestrium! ¿Quid jam de hominum genere dicam? qui quasi cultores terrae constituti non patiuntur eam nec inmanitate beluarum efferari nec stirpium asperitate vastari, quorumque operibus agri, insulae litora collucent distincta tectis et urbibus. Quae si, ut animis, sic oculis videre possemus, nemo cunctam intuens terram de divina ratione dubitaret.

### Maravillas de la tierra

Age, ut a caelestibus rebus ad terrestres veniamus, quid est in his, in quo non naturae ratio intellegentis appareat? Principio eorum quae gignuntur e terra stirpes et stabilitatem dant iis, quae sustinent, et e terra sucum trahunt, quo alantur ea, quae radicibus continentur, obducunturque libro aut cortice trunci, quo sint a frigoribus et caloribus tutiores. Jam vero vites sic claviculis adminicula tamquam manibus adprehendunt, atque ita se erigunt, ut animantes. Quin etiam a caulibus, si propter sati sint, ut a pestiferis et nocentibus refugere dicuntur, nec eos ulla ex parte contingere. Animantium vero ¡quanta varietas est, quanta ad eam rem vis, ut in suo quaeque genere permaneat! Quarum aliae coriis tectae sunt, aliae villis vestitae, aliae spinis hirsutae; pluma alias, squama videmus obductas, alias esse cornibus armatas, alias habere effugia pinnarum. Pastum autem animantibus large et copiose natura eum, qui cuique aptus erat, comparavit.

### Prodigios del instinto animal

Data est quibusdam etiam machinatio quaedam atque sollertia, ut in araneolis aliae quasi rete texunt, ut, si quid inhaeserit, conficiant, aliae autem ex inopinato observant, et, si quid incidit, arripiunt idque consumunt. Pina vero (sic enim Graece dicitur) duabus grandibus patula conchis cum parva squilla quasi societatem coit comparandi cibi, itaque, cum pisciculi parvi in concham hiantem innataverunt, tum admonita squillae morsu pina comprimit conchas. Sic dissimillimis bestiolis communiter cibus quaeritur. In quo admirandum est, congressune aliquo inter se an jam inde ab ortu natura ipsa congregatae sint. Est etiam admiratio non nulla in bestiis aquatilibus iis, quae gignuntur in terra; veluti crocodili, flu-

viatilesque testudines, quaedamque serpentes ortae extra aquam, simul ac primum niti possunt, aquam persequuntur.

### Continuación

Auditum est pantheras, quae in barbaria venenata carne caperentur, remedium quoddam habere, quo cum essent usae, non morerentur; capras autem in Creta feras, cum essent confixae venenatis sagittis, herbam quaerere, quae dictamnus vocaretur, quam cum gustavissent, sagittas excidere dicunt e corpore. Cervaeque paulo ante partum perpurgant se quadam herbula, quae seselis dicitur. Jam illa cernimus, ut contra vim et metum suis se armis quaeque defendant, cornibus tauri, apri dentibus, morsu leones; aliae fuga se, aliae occultatione tutantur, atramenti effusione sepiae, torpore torpedines, multae etiam insectantis odoris intolerabili foeditate depellunt.

### El hombre rey de la creación

Hominum igitur causa eas rerum copias comparatas fatendum est, nisi forte tanta ubertas et varietas pomorum eorumque jucundus non gustatus solum, sed odoratus etiam et aspectus dubitationem adfert, quin hominibus solis ea natura donaverit. Tantumque abest, ut haec bestiarum etiam causa parata sint, ut ipsas bestiae hominum gratia generatas esse videamus. ¿Quid enim oves aliud adferunt, nisi ut earum villis confectis atque contextis homines vestiantur? quae quidem neque ali, neque sustentari, neque ullum fructum edere ex se sine cultu hominum et curatione potuissent. Canum vero tam fida custodia, tamque amans dominorum adulatio, tantumque odium in externos, et tam incredibilis ad investigandum sagacitas narium, tanta alacritas in venando ¿quid significat aliud nisi se ad hominum commoditates esse generatos? ¿Quid de bobus loquar? quorum ipsa terga declarant non esse se ad onus accipiendum figurata; cervices autem natae ad jugum, tum vires umerorum et latitudines ad aratra trahenda?

### DE OFICIIS

#### La inteligencia y la fuerza

Omnino illud honestum, quod ex animo excelso magnificoque quaerimus, animi efficitur, non corporis viribus. Exercendum ta-



men corpus, ut oboedire consilio rationique possit in exsequendis negotiis, in labore tolerando. Honestum autem id, quod exquirimus, totum est positum in animi cura et cogitatione; in quo non minorem utilitatem afferunt, qui togati rei publicae praesunt, quam qui bellum gerunt. Itaque eorum consilio saepe aut non suscepta, aut confecta bella sunt, nonnumquam etiam illata: ut M. Catonis bellum tertium punicum, in quo etiam mortui valuit auctoritas.

### La vida retirada

Vacandum autem est omni animi perturbatione, tum cupiditate et metu, tum etiam aegritudine, voluptate nimia, iracundia; ut tranquillitas animi et securitas adsit, quae effert cum constantiam, tum etiam dignitatem. Multi autem sunt, fuerunt, qui eam, quam dico, tranquillitatem expetentes, a negotiis publicis se removerint, ad otiumque confugerint. In his et nobilissimi philosophi longeque principes et quidam homines severi et graves, nec populi, nec principum mores ferre potuerunt: vixeruntque nonnulli in agris delectati re sua familiari. His idem propositum fuit, quod regibus, ut ne qua re egerent, ne cui parerent, libertate uterentur: cujus proprium est sic vivere, ut velis.

### Lazos sociales

Gradus autem plures sunt societatis hominum. Ut enim ab infinita illa, propior est ejusdem gentis, nationis, linguae, qua maxime homines conjunguntur: interius etiam est ejusdem esse civitatis. Multa enim sunt civibus inter se communia: forum, fana, porticus, viae, leges, jura, judicia, suffragia, consuetudines praeterea et familiaritates, multisque cum multis res rationesque contractae. Actor vero colligatio est societas propinquorum: ab illa enim immensa societate humani generis in exiguum angustumque concluditur.

### Amor al orden y al decoro en el hombre

Nec vero illa parva vis naturae est rationisque, quod unum hoc animal sentit quid sit ordo, quid ait, quod deceat, in factis dictisque qui modus. Itaque eorum ipsorum, quae adspectu sentiuntur, nullum aliud animal pulchritudinem natura ratioque ab oculis ad animum transferens multo etiam magis pulchritudinem, constantiam, ordinem in consiliis factisque conservandum putat, caretque, ne quid indecore effeminateve faciat.

## La guerra y el derecho romano

Ac belli quidem aequitas sanctissime fetiali populi Romani jure perscripta est: ex quo intelligi potest nullum bellum esse justum, nisi quod aut rebus repetitis geratur, aut denuntiatum ante sit et indictum. Popilius imperator tenebat provinciam, in cujus exercitu Catonis filius tiro militabat. Cum autem Popilio videretur unam dimittere legionem, Catonis quoque filium, qui in eadem legione militabat, dimisit.<sup>7</sup> Sed Cum amore pugnandi in exercitu remansisset, Cato ad Popilium scripsit, ut si eum pateretur in exercitu remanere, secundo eum obligaret militiae sacramento; quia, priore amisso, jure cum hostibus pugnare non poterat: adeo summa erat observatio in bello movendo.

### Un prisionero de Anibal elude el juramento hecho

Secundo autem Punico bello, post Cannensem pugnam, quos decem Annibal Romam adstrictos misit jurejurando se redituros esse, nisi de redimendis iis, qui capti erant, impetrassent; quoad quisque eorum vixit, qui pejerassent, in aerariis reliquerunt; nec minus illum, qui jusjurandi fraude culpam invenerat. Cum enim Hannibalis permissu exiisset e castris, rediit paulo post, quod se oblitum nescio quid diceret: deinde egressus e castris, jurejurando solutum putabat: et erat verbis, re non erat. Semper autem in fide, quid senseris, non quid dixeris cogitandum. Maximum autem exemplum est justitiae in hostem a majoribus nostris constitutum, cum a Pyrrho perfuga Senatui est pollicitus se venenum Regi daturum, et eo necaturum; Senatus et C. Fabricius perfugam Pyrrho dedit. Ita ne hostis quidem, et potentis et bellum ultro inferentis cum scelere interitum approbavit.

### Juegos, chanzas y diversiones

Neque enim ita generati a natura sumus, ut ad ludum et jocum facti esse videamur; sed ad severitatem potius, et ad quaedam studia graviora atque majora. Ludo autem et loco uti illo quidem licet; sed sicut somno et quietibus ceteris, tum cum gravibus seriisque rebus satisfecerimus. Ipsumque genus jocandi non profusum, nec immodestum, sed ingenuum et facetum esse debet. Ut enim pueris non omnem ludendi licentiam damus, sed eam, quae ab honestis actionibus non sit aliena; sic in ipso joco aliquod probi ingenii lumen eluceat.

### Ejemplos de desinterés

Laudat Africanum Panaetius, quod fuerit abstinens. Quidni laudet? Sed in illo alia majora. Laus enim abstinentiae, non hominis est solum, sed etiam temporum illorum. Omni Macedonum gaza, quae fuit maxima, potitus est Paulus: tantum in aerarium pecuniae invexit, ut unius imperatoris praeda finem attulerit tributorum: at hic nihil in domum suam praeter memoriam nominis sempiternam detulit. Imitatus patrem Africanus, nihilo locupletior Carthagine eversa. Quid? qui ejus collega in censura fuit L. Mummius, numquid copiosior, quam copiosissimam urbem funditus sustulisset? Italiam ornare, quam domum suam, maluit: quamquam Italia ornata, domus ipsa mihi videtur ornatio.

### Conservación de la salud y de la hacienda

Sed valetudo sustentatur notitia sui corporis, et observatione, quae res aut prodesse soleant, aut obesse; et continentia in victu omni atque cultu, corporis tuendi causa; et praetermittendis voluptatibus: postremo arte eorum, quorum ad scientiam haec pertinent. Res autem familiaris quaeri debet iis rebus, a quibus abest turpitudine; conservari autem diligentia et parcimonia, iisdem etiam rebus augeri. Has res commodissime Xenophon Socraticus persecutus est in eo libro, qui «Oeconomicus» inscribitur; quem nos ista fere aetate cum essemus, quae es tu nunc, e Graeco in Latinum convertimus.

### La amistad de Damón y Fintias, y el tirano Dionisio

Loquor autem de communibus amicitiiis: nam in sapientibus viris perfectisque nihil potest esse tale. Damonem et Phintiam, Pythagoreos, ferunt hoc animo inter se fuisse, ut, cum eorum alteri Dionysius tyrannus diem necis destinavisset, et is, qui morti addictus esset, paucos sibi dies commendandorum suorum causa postulavisset, vas factus est alter ejus sistendi: ut, si ille non revertisset, moriendum esset ipsi; qui cum ad diem se recepisset, admiratus eorum fidem tyrannus, petivit ut se ad amicitiam tertium adscriberent.

### Proyecto de Temistocles rechazado por Aristides

Themistocles post victoriam ejus belli, quod cum Persis fuit dixit in contione se habere consilium rei publicae salutare; sed id sciri opus non esse; postulavit, ut aliquem populus daret, quicum

communicaret: datus est Aristides. Huic ille classem Lacedaemoniorum, quae subducta esset ad Gytheum, clam incendi posse: quo facto, frangi Lacedaemoniorum opes necesse esset. Quod Aristides cum audiisset, in contionem magna exspectatione venit: dixitque, perutile esse consilium, quod Themistocles afferret; sed minime honestum. Itaque Athenienses, quod honestum non esset, id ne utile quidem putaverunt; totamque eam rem, quam ne audierant quidem, auctore Aristide, repudiaverunt. Melius hi, quam nos, qui piratas, immunes, socios, vectigales habemus.

#### Un desertor de Pirro rechazado por el consul Fabricio

Cum enim rex Pyrrhus populo Romano bellum ultro intulisset, cumque de imperio certamen esset cum rege generoso ac potente, perfuga ab eo venit in castra Fabricii eique est pollicitus, si praemium sibi proposuisset se, ut clam venisset, se clam in Pyrrhi castra rediturum, et eum veneno necaturum. Hunc Fabricius reducendum curavit ad Pyrrhum: idque factum ejus a Senatu laudatum est. Atqui si speciem utilitatis opinionemque quaerimus, magnum illud bellum perfuga unus et gravem adversarium imperii sustulisset; sed magnum dedecus, et flagitium, quicum laudis certamen fuisset, eum non virtute, sed scelere superatum.

#### Fortaleza de Atilio Régulo

M. Atilius Regulus, cum Consul iterum in Africa ex insidiis captus esset duce Xantippo Lacedaemonio. imperatore autem patre Hannibalis Hamilcare, juratus missus est ad Senatum, ut, nisi rediti essent Poenis captivi nobiles quidam, rediret ipse Carthaginem. Is cum Romam venisset, utilitatis speciem videbat; sed eam, ut res declarat, falsam judicavit; quae erat talis: manere in patria, esse domi suae cum uxore, cum liberis; quam calamitatem acceperat in bello, communem fortunae bellicae judicantem, tenere consularis dignitatis gradum: quis haec neget esse utilia? quid censes? magnitudo animi et fortitudo negat.

### DE AMICITIA

#### Inmortalidad del alma

Neque enim assentior iis, qui haec nuper disserere coeperunt, cum corporibus simul animos interire, atque omnia morte deleri. Plus apud me antiquorum auctoritas valet, vel nostrorum majorum,

qui mortuis tam religiosa jura tribuerunt: quod non fecissent profecto, si nihil ad eos pertinere arbitrarentur: vel eorum qui in hac terra fuerunt, magnamque Graeciam (quae nunc quidem deleta est, tum florebat) institutis et praeceptis suis erudierunt; vel ejus qui Apollinis oraculo sapientissimus est judicatus; qui non tum hoc, tum illud, ut in plerisque; sed idem dicebat semper, animos hominum esse divinos, iisque, cum e corpore excessissent, reditum in caelum patere, optimoque et justissimo cuique expeditissimum.

### Concepto y excelencia de la amistad

Est autem amicitia nihil aliud, nisi omnium divinarum humanarumque rerum, cum benevolentia et caritate, summa consensio; quae quidem haud scio, an, excepta sapientia, nihil quidquam melius homini sit a diis immortalibus datum. Divitias alii praeponunt, bonam alii valitudinem, alii potentiam, alii honores, multi etiam voluptates. Belluarum hoc quidem extremum est, illa autem superiora, caduca et incerta, posita non tam in nostris consiliis, quam in fortunae temeritate. Qui autem in virtute summum bonum ponunt, praeclare illi quidem; sed haec ipsa virtus amicitiam et gignit et continet, nec sine virtute amicitia esse ullo pacto potest.

### La verdad en boca de amigos y enemigos: las reprensiones

Aliter enim cum tyranno, aliter cum amico vivitur. Cujus autem aures veritati clausae sunt, ut ab amico verum audire nequeat, hujus salus desperanda est. Scitum est enim illud Catonis, ut multa. Melius de quibusdam acerbos inimicos mereri, quam eos amicos qui dulces videantur; illos verum saepe dicere, hos nunquam. Atque illud absurdum est, quod ii, qui monentur, eam molestiam, quam debent capere, non capiunt; eam capiunt, quae debent vacare. Pecasse enim se non anguntur, objurgari moleste ferunt; quod contra oportebat, delicto dolere, correctione gaudere.

### Amistad de Lelio con Escipión

Equidem ex omnibus rebus, quas mihi aut fortuna, aut natura tribuit, nihil habeo, quod cum amicitia Scipionis possim comparare. In hac mihi de re publica consensus, in hac rerum privatarum consilium, in eadem requies plena oblectationis fuit. Nunquam illum ne minima quidem re offendi, quod quidem senserim; nihil audiavi ex eo ipse, quod nollem. Una domus erat, idem victus, isque communis; neque solum militia, sed etiam peregrinationes rustica-

tionesque communes. Nam quid ego de studiis dicam cognoscendi semper aliquid, atque discendi in quibus remoti ab oculis populi omne otiosum tempus contrivimus? Quarum rerum recordatio et memoria si una cum illo occidisset, desiderium conjunctissimi atque amantissimi viri ferre nullo modo possem.

## DE SENECTUTE

### El ingenio en la vejez: Sófocles y sus hijos

Manent ingenia senibus, modo permaneat studium et industria; nec ea solum in claris et honoratis viris, sed in vita etiam privata et quieta. Sophocles ad summam senectutem tragoedias fecit: quod propter studium, cum rem familiarem negligere videatur, a filiis in iudicium vocatus est; ut quemadmodum nostro more male rem gerentibus patribus bonis interdici solet; sic illum, quasi desipientem, a re familiari removerent iudices. Tum senex dicitur eam fabulam, quam in manibus habebat, et proxime scripserat, *Oedipum Goloneum* recitasse iudicibus, quaesissetque num illud carmen desipientis videretur: quo recitato, sententiis iudicum est liberatus.

### El deleite enemigo del entendimiento

Nullam capitaliorem pestem quam corporis voluptatem hominibus dicebat Archytas Tarentinus a natura datam; cujus voluptatis avidae libidines temere et effrenate ad potiundum incitarentur. Hinc patriae proditioes, hinc rerum publicarum eversiones, hinc cum hostibus clandestina colloquia nasci: nullum denique scelus, nullum malum facinus esse, ad quod suscipiendum non libido voluptatis impelleret: stupra vero, et adulteria, et omne tale flagitium, nullis aliis illecebris excitare, nisi voluptatis; cumque homini sive natura, sive quis Deus nihil mente praestabilius dedisset, huic divino muneri ac dono nihil esse tam inimicum, quam voluptatem.

### Los Lacedemonios honraban a los ancianos

Lysandrum Lacedaemonium, cujus modo mentionem feci, dicere ajunt solitum, Lacedaemonem esse honestissimum domicilium senectutis; nusquam enim tantum tribuitur aetati, nusquam est senectus honoratior. Quin etiam memoria proditum est, cum Athenis, ludis quidam in theatrum grandis natu venisset, in magno consessu locum ei a suis civibus nusquam datum; cum autem ad

Lacedaemonios accessisset, qui legati cum essent, in loco certo consederant, consurrexisse omnes, et senem illum sessum recepisse. Quibus cum a cuncto consessu plausus esset multiplex datus, dixisse ex iis quemdam, Athenienses scire quae recta essent sed facere nolle.

### La muerte, ley de la naturaleza

Omnia vero quae secundum naturam fiunt sunt habenda in bonis: quid est autem tam secundum naturam, quam senibus emori? quod idem contingit adolescentibus, adversante et repugnante natura. Itaque adolescentes mori sic mihi videntur, ut cum aquae multitudine vis flammae opprimitur; senes autem, sicut sua sponte, nulla adhibita vi consumptus ignis exstinguitur. Et quasi poma ex arboribus, si cruda sunt, vi avelluntur, fert, senibus maturitas; quae mihi quidem tam jucunda est, ut quo propius ad mortem accedam, quasi terram videre videar, aliquandoque in portum ex longa navigatione esse venturus.

### Espiritualidad e inmortalidad del alma

Sic mihi persuasi, sic sentio cum tanta celeritas animorum sit, tanta memoria praeteritorum, futurorumque prudentia, tot artes, tantae scientiae, tot inventa, non posse eam naturam, quae res ea contineat, esse mortalem. Cumque semper agitetur animus, nec principium motus habeat, quia se ipse moveat; ne finem quidem habiturum esse motus, quia numquam se ipse sit relicturus: et, cum simplex animi natura esset, neque haberet in se quidquam admixtum dispar sui, atque dissimile, non posse eum dividi, quod si non possit, non posse interire; magnoque esse argumento, homines scire pleraque ante quam nati sint, quod jam pueri, cum artes difficiles discant, ita celeriter res innumerabiles arripiant, ut eas non tum primum accipere videantur, sed reminisci et recordari. Haec Platonis fere.

## CESAR DE BELLO GALLICO

### La Galla Céltica envía diputados para felicitar a César

Bello Helvetiorum confecto, totius fere Galliae legati, principes civitatum, ad Caesarem gratulatum convenerunt; intelligere sese,

tametsi, pro veteribus Helvetiorum injuriis, populus Romanus ab his poenas bello repetisset, tamen eam rem, non minus ex usu terrae Galliae quam populi Romani, accidisse: praeterea quod eo consilio, florentissimis rebus domos suas Helvetii reliquissent, ut toti Galliae bellum inferrent, imperioque potirentur, locumque domicilio ex magna copia deligerent, quem ex omni Gallia opportunissimum judicassent, reliquasque civitates stipendiarias haberent, petierunt, ut sibi concilium totius Galliae in diem certam indicare, idque Caesaris voluntate facere, liceret; sese habere quasdam res, quas e communi consensu ab eo petere vellent. Ea re permissa, diem concilio constituerunt, et jurejurando, ne quis enuntiarent, nisi quibus communi consilio mandatum esset, inter se sanxerunt.

#### **Actitud de los Secuanos: su miedo**

Hac oratione a Divitiaco habita, omnes qui aderant, magno fletu auxilium a Caesare petere coeperunt. Animadvertit Caesar, unos ex omnibus Sequanos nihil earum rerum facere, quas ceteri facerent, sed tristes, capite demisso terram intueri: ejus rei quae causa esset, miratus, ex ipsis quaesivit. Nihil Sequani respondere, sed in eadem tristitia taciti permansere. Cum ab his saepius quaereret, neque ullam omnino vocem exprimere posset, idem Divitiacus Aeduus respondit: «Hoc esse misseriorem et graviorem fortunam Sequanorum quam reliquorum, quod soli nec in occulto quidem queri, nec auxilium implorare auderent; absentisque Ariovisti crudelitatem, velut si coram adesset, horrerent; propterea quod reliquis tamen fugae facultas daretur: Sequanis vero, qui intra fines suos Ariovistum recepissent, quorum oppida omnia in potestate ejus essent, omnes cruciatus essent perferendi».

#### **César promete defender a los Galos contra Ariovisto; muchas razones le resueiven a ello**

His rebus cognitis, Caesar Gallorum animos verbis confirmavit: pollicitusque est, «sibi eam rem curae futuram: magnam se habere spem, et beneficio suo, et auctoritate adductum Ariovistum, finem injuriis facturum».

Hac oratione habita, concilium dimisit, et secundum ea multae res eum hortabantur, quare sibi eam rem cogitandam et suscipiendam putaret: in primis quod Aeduos, fratres consanguineosque saepenumero ab Senatu appellatos, in servitute atque in ditione videbat Germanorum teneri; eorumque opsides esse apud Ariovis-



tum, ac Sequanos intelligebat: quod in tanto imperio populi Romani turpissimum sibi et rei publicae esse arbitrabatur. Paullatim autem Germanos consuescere Rhenum transire,, et in Galliam magnam eorum multitudinem venire, populo Romano periculosum videbat; neque sibi homines feros ac barbaros temperaturos existimabat, quin, cum omnem Galliam occupassent, ut ante Cimbri Teutonique fecissent, in provinciam exirent, atque inde in Italiam contenderent; praesertim cum Sequanos a provincia nostra Rhodanus divideret: quibus rebus quam maturime occurrendum putabat. Ipse autem Ariovistus tantos sibi spiritus, tantam arrogantiam sumpserat, ut ferendus non videretur.

**César pide una entrevista a Ariovisto. Respuesta de éste**

Quamobrem placuit ei, ut Ariovistum legatos mitteret, qui ab eo postularent ut aliquem locum medium utriusque colloquio deligeret: velle sese de re publica et summis utriusque rebus cum eo agere. Ei legationi Ariovistus respondit: «si quid ipsi a Caesare opus esset, sese ad eum venturum fuisse: si quid ille a se velit, illum ad se venire oportere. Praeterea se neque sine exercitu in eas partes Galliae venire audere, quas Caesar possideret, neque exercitum sine magno commeatu atque emolumento in unum locum contrahere posse: sibi autem mirum videri, quid in sua Gallia quam bello viciisset, aut Caesari, aut omnino populo Romano negotii esset».

**César envía diputados a Ariovisto, y le da a conocer lo que pretende de él**

His responsis ad Caesarem relatis, iterum ad eum Caesar legatos cum his mandatis mittit: Quoniam tanto suo populi Romani beneficio affectus cum in consulatu suo Rex, atque amicus a Senatu appellatus esset; hanc sibi populoque Romano gratiam referret, ut in colloquium venire invitatus gravaretur, neque de communi re dicendum sibi et cognoscendum putaret; haec esse quae ab eo postulare: primum, ne quam multitudinem hominum amplius trans Rhenum in Galliam transduceret: deinde, obsides, quos haberet ab Aeduis, redderet; Sequanisque permetteret, ut, quos illi haberent, voluntate ejus reddere illis liceret; neve Aeduos injuria lacesseret; neve his sociisque eorum bellum inferret: si id ita fecisset, sibi populoque Romano perpetuam gratiam atque amicitiam cum eo futuram; si non impetraret (quoniam Marco Messalla, Marco Pisone Consulibus Senatus censuisset uti quicumque Galliam provinciam

obtineret, quod commodo rei publicae facere posset, Aeduos ceterosque amicos populi Romani defenderet) se Aeduorum injurias non neglecturum.

**Ariovisto responde que no tiene para qué disputar con los Romanos; que él sabrá castigar a sus tributarios, si éstos no mantienen sus promesas y obligaciones**

Ad haec Ariovistus respondit: «jus esse belli, ut, qui vicissent, iis quos vicissent, quemadmodum vellent, imperarent: item populum Romanum victis non ad alterius praescriptum sed ad suum arbitrium imperare consuesse: si ipse populo Romano non praescriberet, quemadmodum suo jure uteretur, non oportere se a populo Romano in suo jure impediri, Aeduos sibi, quoniam belli fortunam tentassent, et armis congressi ac superati essent, stipendiarios esse factos; magnam Caesarem injuriam facere, qui suo adventu vectigalia sibi deteriora faceret. Aeduis se obsides redditurum non esse: neque iis, neque eorum sociis injuria bellum illaturum, si in eo manerent quod convenisset, stipendiumque quotannis penderent: si id non fecissent, longe iis fraternum nomen populi Romani abfuturum. Quod sibi Caesar denuntiaret, se Aeduorum injurias non neglecturum: neminem secum sine sua pernicie contendisse: cum vellet, congregaretur: intellecturum, quid invicti Germani, exercitissimi in armis, qui intra annos XIV tectum non subiissent, virtute possent».

**Pueblos vecinos vienen a anunciar a César la próxima invasión de los Germanos. César se pone en marcha contra Ariovisto**

Haec eodem tempore Caesari mandata referebantur, et legati ab Aeduis et Treviris veniebant: Aedui questum, quod Harudes, qui nuper in Galliam transportati essent, fines eorum popularentur: sese, ne obsidibus quidem datis, pacem Ariovisti redimere potuisse: Treviri autem, pagos centum Suevorum ad ripam Rheni consedis- se, qui Rhenum transire conarentur; iis praeesse Nasuam et Cimberium fratres. Quibus rebus Caesar vehementer commotus, maturandum sibi existimavit, ne, si nova manus Suevorum cum veteribus copiis Ariovisti sese conjunxisset, minus facile resisti posset: itaque, re frumentaria, quam celerrime potuit, comparata, magnis itineribus ad Ariovistum contendit.

Ariovistum intercederent, aut rem frumentariam, ut satis commodè supportari posset, timere dicebant. Nonnulli etiam Caesari renuntiabant, cum castra moveri ac signa ferri jussisset, non fore dicto audientes milites, neque propter timorem signa laturos.

### **César reúne a los Centuriones y les reprocha su miedo**

Haec cum animadvertisset Caesar, convocato concilio, omniumque ordinum ad id concilium adhibitis centurionibus, vehementer eos incusavit: «primum, quod, aut quam in partem, aut quo consilio ducerentur, sibi quaerendum, aut cogitandum putarent. Ariovistum, se consule, cupidissime populi Romani amicitiam appetiisse: cur hunc tam temere quisquam ab officio discessurum judicaret? Sibi quidem persuaderi, cognitis suis postulatis, atque aequitate condicionum perspecta.

### **César fortifica su campo**

Ubi eum castris sese tenere Caesar intellexit, ne diutius comaeu prohiberetur, ultra eum locum, quo in loco Germani conederant, circiter passus sexcentos ab his castris idoneum locum delegit: acieque triplici instructa, ad eum locum venit. Primam et secundam aciem in armis esse, tertiam castra munire jussit. Hic locus ab hoste circiter passus sexcentos, uti dictum est, aberat. Eo circiter hominum numero sedecim milia expedita cum omni equitatu Ariovistus misit; quae copiae nostros perterrerent, et munitione prohiberent. Nihilo secius Caesar, ut ante constituerat, duas acies hostem propulsare, tertiam opus perficere jussit. Munitis castris, duas ibi legiones reliquit, et partem auxiliorum: quattuor reliquas in castra majora reduxit.

### **César presenta en vano batalla a los Germanos: una predicción les prohíbe combatir con la nueva luna**

Proximo die, instituto suo, Caesar ex castris utrisque copias suas eduxit: paulumque a majoribus progressus, aciem instruxit; hostibusque pugnandi potestatem fecit. Ubi ne tum quidem eos prodire intellexit, circiter meridiem exercitum in castra reduxit. Tum demum Ariovistus, partem suarum copiarum, quae castra minora oppugnaret, misit. Acriter utrisque, usque ad vesperam pugnatum est. Solis occasu suas copias Ariovistus, multis et illatis, et acceptis vulneribus in castra reduxit. Cum ex captivis quaerere

**César se apresura a poner a Besanzón al abrigo  
de un golpe de mano**

Cum tridui viam processisset, nuntiatum est ei Ariovistum cum suis omnibus copiis ad occupandum Vesontionem, quod est oppidum maximum Sequanorum, contendere, triduique viam a suis finibus processisse. Id ne accideret magnopere praecavendum sibi Caesar existimabat; namque omnium rerum, quae ad bellum usui erant, summa erat in eo oppido facultas; idque natura loci sic muniebatur, ut magnam ad ducendum bellum daret facultatem, propterea quod flumen Dubis, ut circino circumductum, paene totum oppidum cingit; reliquum spatium, quod non est amplius pedum sexcentorum qua flumen intermittit, mons continet magna altitudine, ita ut radices ejus montis ex utraque parte ripae fluminis contingant; hunc murus circumdatus arcem efficit et cum oppido conjungit. Huc Caesar magnis diurnis, nocturnisque itineribus contendit; occupatoque oppido, ibi praesidium collocat.

**Se esparce el terror en el ejército de César: el desaliento  
se apodera hasta de los jefes**

Dum paucos dies ad Vesontionem rei frumentariae, commeatus que causa moratur, ex percontatione nostrorum, vocibusque Gallorum ac mercatorum, qui ingenti magnitudine corporum Germanos incredibili virtute, atque exercitatione in armis esse praedicabant, et saepenumero sese cum iis congressos, ne vultum quidem atque aciem oculorum ferre potuisse; tantus subito timor omnem exercitum occupavit, ut non mediocriter omnium mentes animosque perturbaret. Hic primum ortus est a tribunis militum ac praefectis, reliquisque, qui ex urbe amicitiae causa Caesarem secuti, magnum periculum miserabantur, quod non magnum in re militari usum habebant; quorum alius, alia causa illata, quam sibi ad proficiscendum necessariam esse diceret, petebat, ut ejus voluntate discedere liceret; nonnulli pudore adducti, ut timoris suspicionem vitarent, remanebant: hi neque vultum fingere, neque interdum lacrymas tenere poterant: abditum in tabernaculis, aut suum fatum querebantur, aut cum familiaribus suis commune periculum miserabantur; vulgo totis castris testamenta obsignabantur. Horum vocibus, ac timore paulatim etiam ii, qui magnum in castris usum habebant, milites centurionesque, quique equitatus praecerant, perturbabantur. Qui se ex his minus timidos existimari volebant, non se hostem vereri, sed angustias itineris, et magnitudinem silvarum, quae inter eos atque

Caesar, quamobrem Ariovistus proelio non decertaret, hanc reperiebat causam; quod apud Germanos ea consuetudo esset, ut matresfamilias eorum sortibus et vaticinationibus declararent, utrum proelium committi ex usu esset, necne; eas ita dicere: «non esse fas Germanos superare, si ante novam lunam proelio contendissent.»

**César fuerza a los Germanos a salir de su campo: éstos se ordenan en batalla**

Postridie ejus diei, Caesar, praesidio utrisque castris, quod satis esse visum est, relicto, omnes alarios in conspectu hostium pro castris minoribus constituit; quod minus multitudine militum legionariorum, pro hostium numero, valebat, ut ad speciem alariis uteretur. Ipse, triplici instructa acie, usque ad castra hostium accessit. Tum demum necessario Germani suas copias e castris eduxerunt, generalimque constituerunt, paribus intervallis, Harudes, Marcomannos, Triboccos, Vangiones, Nemetes, Sedusios, Suevos; omnemque aciem suam rhedis et carris circumdederunt, ne qua spes in fuga relinqueretur. Eo mulieres imposuerunt, quae in proelio proficiscentes milites, passis crinibus, flentes implorabant ne se in servitutem Romanis traderent.

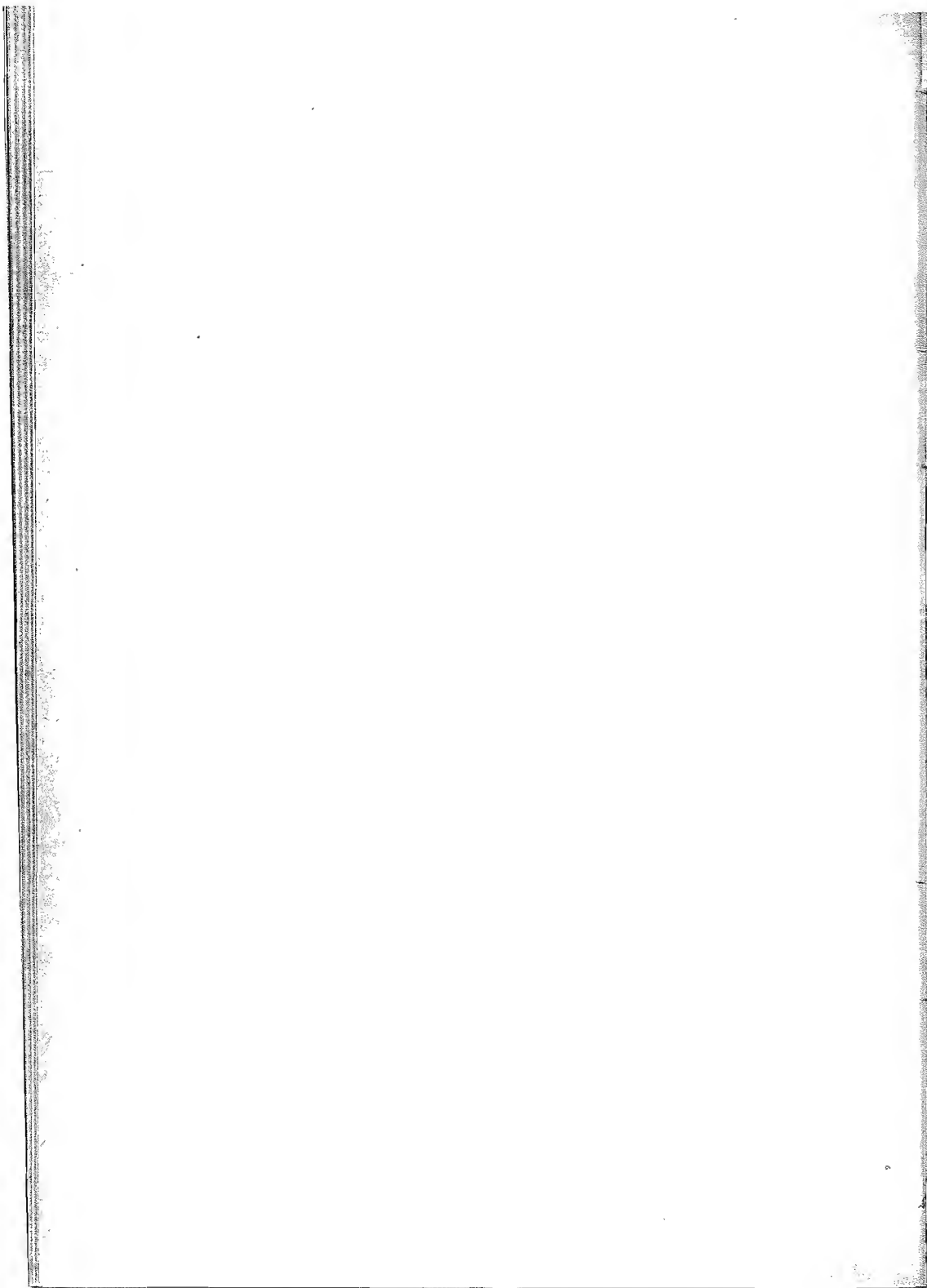
**Se emprende la batalla con ardor; César destroza el ala izquierda de los Germanos; el joven Craso acude en auxilio del ala derecha**

Caesar singulis legionibus singulos legatos et quaestorem praefecit, uti eos testes suae quisque virtutis haberet. Ipse a dextro cornu, quod eam partem minime firmam hostium esse animadverterat, proelium commisit. Ita nostri acriter in hostes, signo dato, impetum fecerunt. Itaque hostes repente celeriterque procurrerunt, ut spatium pila in hostes conjiciendi non daretur. Rejectis pilis, minimus gladiis pugnatum est. At Germani celeriter, ex consuetudine sua, phalange facta, impetus gladiatorum exceperunt. Reperti sunt complures nostri milites, qui in phalanges insilirent, et scuta manibus revellerent, et desuper vulnerarent. Cum hostium acies a sinistro cornu pulsa, atque in fugam conversa esset, a dextro cornu vehementer multitudine suorum nostram aciem premebant. Id cum animadvertisset P. Crassus adolescens, qui equitalui praeerat, quod expeditior erat, quam hi, qui inter aciem versabantur, tertiam aciem laborantibus nostris subsidio misit.

**Los Germanos son derrotados: Ariovisto emprende  
la fuga**

Ita proelium restitutum est, atque omnes hostes terga verterunt, neque prius fugere destiterunt, quam ad flumen Rhenum milia passuum ex eo loco circiter quinquaginta pervenerunt. Ibi perpau- ci, aut viribus confisi trasnare contenderunt, aut lintribus inventis. salutem sibi petierunt. In his fuit Ariovistus, qui naviculam deliga- tam ad ripam nactus, ea profugit; reliquos omnes equites conse- quuti nostri, interfecerunt. Duae fuerunt Ariovisti uxores, una Sueva natione, quam domo secum adduxerat; altera Norica, regis Vocionis soror, quam in Gallia duxerat, a fratre missam; utraque in ea fuga periit. Duae filiae harum, altera occisa, altera capta est. D. Valerius Procillus, cum a custodibus in fuga trinis catenis vinc- tus traheretur, in ipsum Caesarem hostium equitatum persequen- tem incidit. Quae quidem res Caesari non minorem, quam ipsa victoria, voluptatem attulit; quod hominem honestissimum provin- ciae Galliae, suum familiarem et hospitem, ereptum a manibus hostium, sibi restitutum videbat, neque ejus calamitate de tanta voluptate et gratulatione, quidquam fortuna deminuerat. Is, se prae- sente, de se ter sortibus consultum dicebat, utrum igne statim ne- caretur, an in aliud tempus reservaretur: sortium beneficio se esse incolumem. Item Marcus Mettius repertus, et ad eum reductus est.

# VOCABULARIO





## VOCABULARIO LATINO-ESPAÑOL

### A

A, ab, abs. <i>pre.</i> De, por.	Abigo, is, ere, egi, actum. <i>tr.</i> Espantar.
Abacus, i. <i>m.</i> Mesa, aparador.	Abjicio, is, ere, jeci, jectum. <i>tr.</i> Arrojar.
Abalieno, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Enajenar.	Abjudico, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Desposeer.
Abavus, i. <i>m.</i> Tatarabuelo.	Abjungo, is, ere, nxi, nctum. <i>tr.</i> Apartar.
Abbreviatio, onis. <i>f.</i> Abreviación.	Abjuro, as, are. <i>n.</i> Abjurar.
Abrevio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Abreviar.	Abluo, is, ere ui, utum. <i>tr.</i> Lavar.
Abdicatio, onis. <i>f.</i> Abdicación.	Ablutio, onis. <i>f.</i> Ablución.
Abdicativus, a, um. <i>adj.</i> Negativo.	Abnegatio, onis. <i>f.</i> Negación.
Abdico, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Abdicar.	Abnego, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Negar.
Abditum, i. <i>n.</i> Desierto.	Abnormis, e. <i>adj.</i> Desordenado.
Abdo, is, ere, didi, itum. <i>tr.</i> Esconder.	Abnuo, is, ere, ui, utum. <i>tr.</i> Rehusar.
Abdomen, inis. <i>n.</i> Manteca.	Aboleo, es, ere, evi, itum. <i>tr.</i> Abolir.
Abduco, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Sacar.	Abominor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Abominar.
Abductio, onis. <i>f.</i> Apartamiento.	Abripio, is, ere, ui, eptum. <i>tr.</i> Arrebatar.
Abeo, is, ire, ivi, o ii, itum. <i>n.</i> Irse.	Abrogo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Abolir.
Aberratio, onis. <i>f.</i> Desvío.	Abrumpo, is, ere, upi, uptum. <i>tr.</i> Romper.
Aberro, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Desviarse.	Abruptum, i. <i>n.</i> Precipicio.
Abhin. <i>adv.</i> Desde aquí.	Abscedo, is, ere, si, sum. <i>n.</i> Retirarse.
Abhorreo, es, ere, ui. <i>tr.</i> y <i>n.</i> Aborrecer.	Abscessus, us. <i>m.</i> Separación.
Abies, etis. <i>f.</i> Abeto,	

- Abscido, is, ere, i, sum. *tr.* Cortar.  
 Abscindo, is, ere, idi, issum. *tr.* Cortar.  
 Abscisio, onis. *f.* Cortadura.  
 Abscondo, is, ere, i, itum. *tr.* Esconder.  
 Absimilis, e. *adj.* Desemejante.  
 Absinthium, i. *n.* Ajenjo.  
 Absisto, is, ere, abstīti. *n.* Desistir, dejar.  
 Absolutio, onis. *f.* Absolución.  
 Absolvo, is, ere, i, lutum. *tr.* Absolver.  
 Absonus, a, um. *adj.* Disonante.  
 Absorbeo, es, ere, ui o psi, ptum. *tr.* Absorber.  
 Absque. *prep. abl.* Sin.  
 Abstergeo, es, ere, si, sum. *tr.* Limpiar.  
 Absterreo, es, ere, ui, itum. *tr.* Espantar.  
 Abstinētia, ae. *f.* Abstinencia.  
 Abstineo, es, ere, ui, entum. *n.* Abstenerse.  
 Abstraho, is, ere, xi, ctum. *tr.* Separar.  
 Abstrudo, is, ere, si, sum. *tr.* Esconder.  
 Absum, es, esse, afui. *n.* Estar ausente, faltar.  
 Absumo, is, ere, mpsi, mptum. *tr.* Consumir.  
 Absurditas, atis. *f.* Absurdo.  
 Absurdum, i. *n.* Absurdo.  
 Absurdus, a, um. *adj.* Absurdo.  
 Abundantia, ae. *f.* Abundancia.  
 Abundatio, onis. *f.* Inundación.  
 Abunde. *adv.* En abundancia.  
 Abundo, as, are, avi, atum. *n.* Abundar.  
 Abusus, us. *m.* Abuso.  
 Abutor, eris, uti, usus sum. *dep.* Abusar.  
 Abyssus, i. *f.* Abismo.  
 Ac. *conj.* Y, que.  
 Accedo, is, ere, essi, essum. *n.* Acercarse.  
 Acceleratio, onis. *f.* Aceleración.  
 Accelero, as, are, avi, atum. *n.* Acelerar.  
 Accendo, is, ere, di, sum. *tr.* Encender.  
 Accentus, us. *m.* Acento.  
 Accesio, onis. *f.* Llegada.  
 Accesus, us. *m.* Llegada.  
 Accido, is, ere, di. *n.* Caer.  
 Accidit. *impers.* Acontecer.  
 Accingo, is, ere, nxi, nctum. *tr.* Ceñir.  
 Accio, is, ire, ivi, o ii, itum. *tr.* Llamar.  
 Accipio, is, ere, epi, eptum. *tr.* Recibir, oír.  
 Accipiter, tris. *m.* Gavilán.  
 Acclamo, as, are, avi, atum. *tr.* Aclamar, saludar.  
 Acclinis, e. *adj.* Inclinado.  
 Acclivis, e. *adj.* Inclinado.  
 Acclivitas, atis. *f.* Inclinación.  
 Accola, ae. *com.* Habitante.  
 Accomodo, as, are, avi, atum. *tr.* Acomodar.  
 Accresco, is, ere, crevi, cretum. *n.* Crecer.  
 Accubo, as, are, bui, bitum. *n.* Recostarse.  
 Accumbo, is, ere, cubui, cubitum. *n.* Recostarse.  
 Accuratus, a, um. *adj.* Cuidadoso.  
 Accurro, is, ere, i, sum. *n.* Acudir.

- Accursus, us. *m.* Carrera.  
 Accusatio, onis. *f.* Acusación.  
 Accusator, oris. *m.* Acusador.  
 Accuso, as, are, avi, atum. *tr.*  
   Acusar.  
 Aceo, es, ere, cui. *n.* Agriarse.  
 Acer, acris y acre. *com.* Aspero.  
 Acerbitas, atis. *f.* Severidad.  
 Acerbus, a, um. *adj.* Agrio.  
 Acerrime. *adv.* Con dureza.  
 Acervus, i. *m.* Montón.  
 Acetum, i. *n.* Vinagre.  
 Aciditas, atis. *f.* Acidez.  
 Acidus, a, um. *adj.* Acido.  
 Acies, ei, *f.* Ejército.  
 Acquiesco, is, ere. *n.* Descansar.  
 Acquiro, is, ere, sivi, situm. *tr.*  
   Adquirir.  
 Acriter. *adv.* Duramente.  
 Actio, onis. *f.* Acción.  
 Activus, a, um. *adj.* Activo.  
 Actor, oris, *m.* Actor.  
 Actum, i. *n.* Hecho.  
 Actuosus, a, um. *adj.* Diligente.  
 Actus, us. *m.* Acto.  
 Aculeus, i. *m.* Aguijón.  
 Acumen, inis. *n.* Punta.  
 Acuo, is, ere, ui, utum. *tr.* Aguzar.  
 Acus, acus. *f.* Aguja, punta.  
 Acutus, a, um. *adj.* Agudo.  
 Ad. *prep.* acus. A, junto.  
 Adaeque. *adv.* Igualmente.  
 Adaequo, as, are. *tr.* Igualar.  
 Adamas, antis. *m.* Diamante.  
 Adamo, as, are, avi, atum. *tr.*  
   Amar mucho.  
 Adaquo, as, are, avi, atum. *tr.*  
   Abrevar.  
 Addico, is, ere, xi, ctum. *tr.* Adjudicar.  
 Addo, is, ere, didi, itum. *tr.* Añadir, dar.  
 Addubito, as, are, avi, atum. *n.*  
   Dudar.  
 Adduco, is, ere, xi, ctum. *tr.* Llevar, conducir.  
 Aden, enis. *n.* Glándula.  
 Adeo. *adv.* Tanto.  
 Adeo, is, ire, ivi o ii, itum. *tr.*  
   Acercarse, acudir.  
 Adeps, ipis. *amb.* Enjundia.  
 Adhaereo, es, ere, si, sum. *n.*  
   Adherirse.  
 Adhaesio, onis. *f.* Adhesión.  
 Adhibeo, es, ere, ui, itum. *tr.*  
   Emplear.  
 Adhorreo, es, ere. *n.* Horrорizarse.  
 Adhortor, aris, ari, atus sum. *dep.* Exhortar.  
 Adhuc. *adv.* Aún.  
 Adigo, is, ere, egi actum. *tr.*  
   Obligar.  
 Adimo, is, ere, emi, emptum. *tr.*  
   Quitar.  
 Adimpleo, es, ere, evi, etum. *tr.*  
   Llenar.  
 Adipatus, a, um. *adj.* Grasoso.  
 Adipiscor, eris, ci, deplus sum. *dep.* Alcanzar.  
 Aditus, us. *m.* Entrada.  
 Adjaceo, es, ere, cui. *n.* Confinar.  
 Adjectus, us. *m.* Adición.  
 Adjicio, is, ere, jeci, jectum. *tr.*  
   Añadir, echar hacia.  
 Adjudico, as, are, avi, atum. *tr.*  
   Adjudicar, dar.  
 Adjumentum, i. *n.* Ayuda.  
 Adjunctio, onis. *f.* Unión.  
 Adjungo, is, ere, nxi, nctum. *tr.*  
   Reunir, atar.

- Adjuro, as, are, avi, atum. *tr.* Jurar, conjurar.
- Adjuto, as, are, avi, atum. *tr.* Ayudar.
- Adjutor, oris. *m.* El que ayuda.
- Adjutorium, ii. *n.* Ayuda.
- Adjuvo, as, are, uvi, utum. *tr.* Ayudar.
- Adloquor, eris, loqui, locutus sum. *dep.* Hablar.
- Admetior, iris, iri, ensus sum. *dep.* Medir.
- Adminiculum, i. *n.* Ayuda.
- Administratio, onis. *f.* Administración.
- Administrato, as, are, avi, atum. *tr.* Administrar.
- Admirabilis, e. *com.* Admirable.
- Admiratio, onis. *f.* Admiración.
- Admiror, aris, ari, atus sum. *dep.* Admirar.
- Admisceo, es, ere, cui, istum o ixtum. *tr.* Mezclar.
- Admissio, onis. *f.* Admisión.
- Admitto, is, ere, misi, missum. *tr.* Admitir.
- Admodum. *adv.* Mucho.
- Admoneo, es, ere, ui, itum. *tr.* Advertir.
- Admonitio, onis. *f.* Amonestación.
- Admonitum, i. *n.* Consejo.
- Admordeo, es, ere, i, orsum. *tr.* Morder.
- Admoveo, es, ere, vi, otum. *tr.* Aproximar.
- Adnato, as, are, avi, atum. *n.* Nadar.
- Adno, as, are, avi, atum. *n.* Nadar.
- Adolesco, is, ere, levi, adultum. *n.* Crecer.
- Adoptio, onis. *f.* Adopción.
- Adopto, as, are, avi, atum. *tr.* Adoptar.
- Adoratio, onis. *f.* Adoración.
- Adorior, iris, iri, ortus sum. *dep.* Atacar.
- Adorno, as, are, avi, atum. *tr.* Adornar.
- Adoro, as, are, avi, atum. *tr.* Adorar.
- Adscio, is, ire, ivi, itum. *tr.* Asociar.
- Adscisco, is, ere, ivi, itum. *tr.* Llamar.
- Adscribo, is, ere, psi, ptum. *tr.* Inscribir.
- Adsisto, is, ere, stiti, stitum. *n.* Estar presente.
- Adspecto, as, are, avi, atum. *tr.* Mirar.
- Adspectus, us. *m.* Aspecto.
- Adspargo, is, ere, si, sum. *tr.* Rociar.
- Adspicio, is, ere, spexi, spectrum. *tr.* Mirar.
- Adspiro, as, are, avi, atum. *tr.* y *n.* Soplar, favorecer.
- Adsto, as, are, stiti. *n.* Estar presente.
- Adstringo, is, ere, nxi, ctum. *tr.* Atar, favorecer.
- Adsum, es, esse, fui. *n.* Estar presente.
- Adulescens, entis. *m.* y *f.* Adolescente.
- Adulescentia, ae. *f.* Adolescencia.
- Adulescentulus, i. *m.* Niño.
- Adulor, aris, ari, atus sum. *dep.* Adular.
- Adulter, eri. *m.* Adúltero.
- Adulterium, ii. *n.* Adulterio.

Adultero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Aeger, gra, grum. <i>adj.</i> Enfermo, triste.
Adulterar.	
Adumbro, as, are, avi, atum, <i>tr.</i>	Aegis, idis. <i>f.</i> Escudo.
Sombrear, dibujar.	Aegritudo, inis. <i>f.</i> Tristeza.
Aduncitas, atis. <i>f.</i> Curvatura.	Aegrotatio, onis. <i>f.</i> Enfermedad.
Aduncus, a, um. <i>adj.</i> Curvo.	Aegroto, as, are, avi, atum. <i>n.</i>
Aduno, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Enfermar.
Reunir.	Aegrotus, a, um. <i>adj.</i> Enfermo.
Aduro, is, ere, ussi, ustum. <i>tr.</i>	Aemulatio, onis. <i>f.</i> Emulación.
Quemar.	Aemulor, aris, ari, atus sum.
Adveho, is, ere, exi, ctum. <i>tr.</i>	<i>dep.</i> Emular.
Llevar.	Aemulus, a, um. <i>adj.</i> Rival.
Advena, ae. <i>m.</i> y <i>f.</i> Extranjero.	Aeneus, a, um. <i>adj.</i> De cobre.
Advenio, is, ire, i, tum. <i>n.</i> Llegar,	Aenigma, atis. <i>n.</i> Enigma.
acercarse.	Aenus, a, um. <i>adj.</i> De cobre.
Advento, as, are, avi, atum. <i>n.</i>	Aequalis, e. <i>com.</i> Igual.
Llegar.	Aequalitas, atis. <i>f.</i> Igualdad.
Adventus, us. <i>m.</i> La llegada.	Aequaliter. <i>adv.</i> Igualmente.
Adversarius, ii. <i>m.</i> Enemigo.	Aequē. <i>adv.</i> Igualmente.
Adversor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>	Aequiparo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Oponerse.	Equipar.
Adversus, a, um. <i>adj.</i> Contrario.	Aequo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Adversus, y adversum. <i>prep.</i>	Igualar.
<i>acus.</i> Contra.	Aequor, oris. <i>n.</i> Mar.
Adverto, is, ere, i, sum. <i>tr.</i> Ad-	Aequus, a, um. <i>adj.</i> Igual.
vertir.	Aer, aeris. <i>m.</i> Aire.
Advocatio, onis. <i>f.</i> Llamada.	Aeramen, inis. <i>n.</i> Bronce.
Advoco, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Aerarium, ii. <i>n.</i> Erario.
Lllamar.	Aereus, a, um. <i>adj.</i> De cobre.
Advolo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Volar.	Aerugo, inis. <i>f.</i> Orín.
Advolvo, is, ere, i, utum. <i>tr.</i> Re-	Aerumna, ae. <i>f.</i> Aflicción.
volver.	Aes, aeris. <i>n.</i> Metal, bronce.
Adytum, i. <i>n.</i> Sagrario.	Aesculus, i. <i>f.</i> Encina.
Aedes, is. <i>f.</i> Templo.	Aestas, atis. <i>f.</i> Estío.
Aedes, ium. <i>f. pl.</i> Casa.	Aestimatio, onis. <i>f.</i> Estimación.
Aedificium, ii. <i>n.</i> Edificio.	Aestimo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Aedifico, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Apreciar.
Edificar.	Aestivus, a, um. <i>adj.</i> Estival.
Eedilis, is. <i>m.</i> Edil.	Aestuarium, i. <i>n.</i> Estuario.
Aedis, is. <i>f.</i> Templo.	Aestuo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Agi-
Aedon, onis. <i>f.</i> Ruiseñor.	tarse.

Aestus, us. <i>m.</i> Agitación.	Agellus, i. <i>m.</i> Campito.
Aetas, atis. <i>f.</i> Edad.	Ager, gri. <i>m.</i> Campo.
Aeternitas, atis. <i>f.</i> Eternidad.	Agger, eris. <i>m.</i> Montón.
Aeternus, a, um. <i>adj.</i> Eterno.	Aggero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Aether, eris. <i>m.</i> Aire.	Amontonar.
Aetherius, a, um. <i>adj.</i> Etéreo.	Aggredior, eris, i, essus sum.
Aevum, i. <i>n.</i> Tiempo.	<i>dep.</i> Acometer.
Afer, fra, frum. <i>adj.</i> Africano.	Agitatio, onis. <i>f.</i> Agitación.
Affabilitas, atis. <i>f.</i> Afabilidad.	Agito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Agitar.
Affectio, onis. <i>f.</i> Afección.	
Affecto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Agmen, inis. <i>n.</i> Multitud.
Afectar.	Agna, ae. <i>f.</i> Cordera.
Affectus, us. <i>m.</i> Afecto.	Agnatus, i. <i>m.</i> Pariente,
Affer-, fers, ferre, attuli, allatum.	Agnellus, i. <i>m.</i> Corderillo.
<i>tr.</i> Llevar.	Agnosco, is, ere, vi, nitum. <i>tr.</i>
Afficio, is, ere, eci, ectum. <i>tr.</i>	Conocer.
Afectar, castigar.	Agnus, i. <i>m.</i> Cordero.
Affigo, is, ere, ixi, xum. <i>tr.</i> Fijar.	Ago, is, ere, egi, actum. <i>tr.</i> Hacer, tratar.
Affingo, is, ere, nxi, ntum. <i>tr.</i>	Agrarius, a, um. <i>adj.</i> Agrario.
Inventar.	Agrestis, e. <i>com.</i> Agreste.
Affinis, e. <i>com.</i> Afin.	Agricola, ae. <i>m.</i> Labrador.
Affinitas, atis. <i>f.</i> Afinidad.	Agricultura, ae. <i>f.</i> Agricultura.
Affirmo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Ajo, ais, ait. <i>defec.</i> Decir.
Afirmar.	Ala, ae. <i>f.</i> Ala.
Afflatus, us. <i>m.</i> Soplo.	Alabaster, tri. <i>m.</i> Alabastro.
Afflecto, is, ere, exi, exum. <i>tr.</i>	Alacer, cris, e. <i>com.</i> Alegre.
Doblar.	Alacritas, atis. <i>f.</i> Alegría.
Afflictio, onis. <i>f.</i> Aflicción.	Alapa, ae. <i>f.</i> Bofetada.
Afflicto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Alauda, ae. <i>f.</i> Alondra.
Afligir.	Albico, as, are. <i>n.</i> Blanquear.
Afflictus, us. <i>m.</i> Choque.	Albus, a, um. <i>adj.</i> Blanco.
Affligo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Afligir.	Alea, ae. <i>f.</i> Juego, suerte,
	Ales, itis. <i>m.</i> y <i>f.</i> Pájaro.
Afflo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Soplar.	Alexander, dri. <i>m.</i> Alejandro.
Affluo, is, ere, xi, xum. <i>n.</i> Afluír.	Algeo, es, ere, alsi, sum. <i>n.</i> Enfriarse.
Africus, a, um. <i>adj.</i> Africano.	Algidus, a, um. <i>adj.</i> Frío.
Africus, i. <i>m.</i> Abrego.	Alibi. <i>adv.</i> En otra parte.
Age, Agite. <i>adv.</i> Ea, vaya.	Alieno, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Enajenar.
Agedum. <i>adv.</i> Ea, vaya.	

- Alienus, a, um. *adj.* Ajeno.  
 Alimentum, i. *n.* Alimento.  
 Alio. *adv.* A otra parte.  
 Alioqui. Alioquin. *Adv.* Por lo demás.  
 Aliquandiu. *adv.* Algún día.  
 Aliquando. *adv.* Alguna vez.  
 Aliquantum. *adv.* Un poco.  
 Aliquis, quae, quod, quid. *adj.* Alguno.  
 Aliquot. *plur. ind.* Algunos.  
 Aliter. *adv.* De otra manera.  
 Aliubi. *adv.* En otra parte.  
 Alium, ii. *n.* Ajo.  
 Aliunde. *adv.* De otra parte.  
 Alius, a, ud. *adj.* Otro.  
 Allabor, eris, bi, lapsus sum. *dep.* Correr.  
 Allecto, as, are, avi, atum. *tr.* Invitar.  
 Allegatio, onis. *f.* Envío, solici- tación.  
 Allego, as, are, avi, atum. *tr.* En- viar.  
 Allevo, as, are, avi, atum. *tr.* Le- vantar.  
 Allicio, is, ere, exi, ectum. *tr.* Atraer.  
 Allido, is, ere, si, sum. *tr.* Quebrar.  
 Alligo, as, are, avi, atum. *tr.* Li- gar, obligar.  
 Allino, is, ere, lini o levi, litum. *tr.* Untar.  
 Alludo, is, ere, si, sum. *n.* Bro- mear.  
 Almus, a, um. *ad.* Sustentador.  
 Alnus, i. *f.* Alamo.  
 Alo, is, ere, ui, itum o altum. *tr.* Alimentar.  
 Alpes, ium. *f. pl.* Los Alpes.  
 Altare, is. *n.* Altar.  
 Alter, a, um. *adj.* Otro.  
 Altercatio, onis. *f.* Disputa.  
 Altercor, aris, ari, atus sum. *dep.* Altercar.  
 Alteruter, tra, trum. *adj.* El uno y el otro.  
 Altisonus, a, um. *adj.* Altisonante.  
 Altitudo, inis. *f.* Altura.  
 Altrix, icis. *f.* Nodriz.  
 Altum, i. *n.* Alta mar.  
 Altus, a, um. *adj.* Alto.  
 Alumnus, i. *m.* Niño.  
 Alvearium, ii. *n.* Colmena.  
 Alveus, i. *m.* Cauce.  
 Alvus, i. *f.* Vientre.  
 Amaritudo, inis. *f.* Tristeza.  
 Amarus, a, um. *adj.* Amargo.  
 Amator, oris. *m.* Amador.  
 Ambages, um. *pl. f.* Rodeos.  
 Ambigo, is, ere. *n.* Dudar.  
 Ambitus, us. *m.* Rodeo.  
 Ambo, ae, o. *adj. pl.* Ambos.  
 Ambulatio, onis. *f.* Paseo.  
 Ambulo, as, are, avi, atum. *n.* Pasear.  
 Amburo, is, ere, ussi, ustum. *tr.* Quemar.  
 Amens, entis. *com.* Loco.  
 Amentia, ae. *f.* Locura.  
 Amictus, us. *m.* Vestido, toga.  
 Amiculum, i. *n.* Vestido.  
 Amicus, a, um. *adj.* Amigo.  
 Amissio, onis. *f.* Pérdida.  
 Amita, ae. *f.* Tía.  
 Amitto, is, ere, isi, ssum. *tr.* De- jar perder.  
 Amnis, is. *m.* Río.  
 Amo, as, are, avi, atum. *tr.* Amar.  
 Amoenitas, atis. *f.* Amenidad.  
 Amoenus, a, um. *adj.* Ameno.

- Amolior, iris, iri, itus sum. *dep.*  
 Apartar.  
 Amor, oris. *m.* Amor.  
 Amotio, onis. *f.* Alejamiento.  
 Amoveo, es, ere, vi, otum. *tr.*  
 Quitar.  
 Amphora, ae. *f.* Anfora.  
 Amplector, eris, ti, xus sum. *dep.*  
 Abrazar.  
 Amplexor, aris, ari, atus sum.  
*dep.* Abrazar.  
 Amplexus, us. *m.* Abrazo.  
 Amplifico, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Aumentar.  
 Amplio, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Aumentar, ampliar.  
 Amplitudo, inis. *f.* Anchura.  
 Amplus, a, um. *adj.* Amplio.  
 Amputo, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Amputar, cortar.  
 An. *conj.* Si, o, que.  
 Anceps, ipitis. *com.* Dudoso.  
 Ancilla, ae. *f.* Sierva.  
 Ancora, ae. *f.* Ancora.  
 Ango, is, ere, xi. *tr.* Angustiar.  
 Angor, oris. *m.* Angustia.  
 Anguis, is. *m.* y *f.* Culebra.  
 Angulus, i. *m.* Angulo.  
 Angustia, ae. *f.* Estrechez.  
 Augustus, a, um. *adj.* Estrecho.  
 Anima, ae. *f.* Alma.  
 Animadverto, is, ere, ti, sum. *tr.*  
 Advertir.  
 Animans, antis. *com.* Viviente.  
 Animal, alis. *n.* Animal.  
 Animus, i. *m.* Alma.  
 Anuntio, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Anunciar.  
 Annuo, is, ere, ui. *tr.* Consentir.  
 Annus, i. *m.* Año.  
 Annuus, a, um. *adj.* Anual.
- Ansa, ae. *f.* Asidero.  
 Anser, eris. *m.* Ansar, pato.  
 Ante. *prep. ac.* Ante.  
 Ante y antea. *adv.* Antes.  
 Antecapio, is, ere, cepi, ceptum.  
*tr.* Tomar antes.  
 Antecedo, is, ere, cessi, sum. *tr.*  
 Preceder.  
 Antecello, is, ere, lui. *tr.* Adelantar, aventajar.  
 Antecessor, oris. *m.* Antecesor.  
 Antecessus, us. *m.* Anticipación.  
 Antedico, is, ere, xi, ctum. *tr.*  
 Predecir.  
 Anteeo, is, ire, ivi, itum. *tr.* Ir delante.  
 Antefero, fers, ferre, tuli, latum.  
*tr.* Preferir.  
 Antegredior, eris, di, gressus sum. *dep.* Preceder.  
 Antenna, ae. *i.* Antena.  
 Anteoccupo, as, are, avi, atum.  
*tr.* Ocupar antes.  
 Antepono, is, ere, sui, situm. *tr.*  
 Anteponer.  
 Antequam. *conj.* Antes que.  
 Antevenio, is, ire, veni, ventum.  
*n.* Anticiparse.  
 Antevertio, is, ere, ti, sum. *n.*  
 Prevenir, anticiparse.  
 Antiquitas, atis. *f.* Antigüedad.  
 Antiquo, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Abolir, anular.  
 Antiquus, a, um. *adj.* Antiguo.  
 Antistes, itis. *m.* Jefe.  
 Antrum, i. *n.* Cueva, antro.  
 Anulus, i. *m.* Anillo.  
 Anus, us. *f.* Vieja.  
 Anxius, a, um. *adj.* Angustiado, dudoso.  
 Aper, pri. *m.* El jabalí.



Aperio, is, ire, ui, ertum. <i>tr.</i> Abrir	Apprimo, is, ere, essi, essum. <i>tr.</i>
Aperte. <i>adv.</i> Abiertamente.	Apretar.
Apex, icis. <i>f.</i> Punta.	Approbo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Apis, is. <i>f.</i> Abeja.	Aprobar.
Apollinaris, e. <i>com.</i> Cosa de Apolo.	Appropinquo, as, are, avi, atum <i>n.</i> Acercarse.
Apollo, inis. <i>m.</i> Apolo.	Apricus, a, um. <i>adj.</i> Abrigado.
Apotheca, ae. <i>f.</i> Bodega.	Aprilis, is. <i>m.</i> Abril.
Apparatus, us. <i>m.</i> Aparato.	Apto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Adaptar, preparar.
Appareo, es, ere, ui, itum. <i>n.</i> Aparecer.	Aptus, a, um. <i>adj.</i> Apto.
Apparo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Preparar.	Apud. <i>prep.</i> acus. En, junto a, en casa de.
Appellatio, onis. <i>f.</i> Apelación, llamamiento.	Aqua, ae. <i>f.</i> Agua.
Appello, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Llamar, convocar,	Aquaeductus, us. <i>m.</i> Acueducto.
Appello, is, ere, puli, pulsum. <i>tr.</i> Arribar, llegar.	Aqualis, is. <i>m.</i> Aguamanil.
Appendo, is, ere, i, sum. <i>tr.</i> Colgar, suspender.	Aquaticus, a, um. <i>adj.</i> Acuático.
Appenninus, i. <i>m.</i> Apenino.	Aquila, ae. <i>f.</i> Aguila.
Appetitio, onis. <i>f.</i> Deseo.	Aquor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Hacer aguada.
Appetitus, us. <i>m.</i> Apetito.	Aquosus, a, um. <i>adj.</i> Acuoso.
Appeto, is, ere, ivi o ii, itum. <i>tr.</i> Apetecer.	Ara, ae. <i>f.</i> Ara, altar.
Appingo, is, ere, pinxi, pictum. <i>tr.</i> Pintar.	Aranea, ae. <i>f.</i> Araña.
Applaudo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Aplaudir.	Aratrum, i. <i>n.</i> Arado.
Applico, as, are, avi o ui, atum o itum. <i>tr.</i> Aplicar.	Arbiter, tri. <i>m.</i> Arbitro.
Appono, is, ere, sui, itum. <i>tr.</i> Poner, arrimar.	Arbitrium, ii. <i>n.</i> Arbitrio.
Apprecor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Rogar.	Arbitror, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Pensar, juzgar.
Apprehendo, is, ere, di, sum. <i>tr.</i> Aprender.	Arbor, oris. <i>f.</i> Arbol.
Apprehensio, onis. <i>f.</i> Aprensión.	Arbustum, i. <i>n.</i> Arbusto.
Apprime. <i>adv.</i> Principalmente.	Arbutum, i. <i>n.</i> Madroño.
	Arca, ae. <i>f.</i> Arca.
	Arcanum, i. <i>n.</i> Arcano.
	Arceo, es, ere, ui. <i>tr.</i> Rechazar.
	Arcesso, is, ere, ivi, itum. <i>tr.</i> Acusar, llamar.
	Architectus, i. <i>m.</i> Arquitecto.
	Arctus, a, um. <i>adj.</i> Estrecho, apretado.
	Arcus, us. <i>m.</i> Arco.
	Ardeo, es, ere, si, sum. <i>n.</i> Arder.

- Ardor, oris. *m.* Ardor.  
 Arduus, a, um. *adj.* Alto, difícil.  
 Area, ae. *f.* Superficie.  
 Arefacio, is, ere, feci, factum. *tr.*  
   Secar.  
 Arefactus, a, um. *adj.* Seco.  
 Areo, es, ere, rui. *n.* Secarse.  
 Aresco, is, ere, ui. *n.* Secarse.  
 Argenteus, a, um. *adj.* De plata.  
 Argentum, i. *n.* Plata.  
 Argilla, ae. *f.* Arcilla.  
 Argumentor, aris, ari, atus sum.  
   *dep.* Argumentar.  
 Arguo, is, ere, ui, utum. *tr.* Ar-  
   güir.  
 Argutus, a, um. *adj.* Fino, pi-  
   cante.  
 Aridus, a, um. *adj.* Arido.  
 Aries, etis. *m.* Carnero, ariete.  
 Ariminum, i. *n.* Rímini.  
 Arma, orum. *n. pl.* Armas.  
 Armarium, ii. *n.* Armario.  
 Armatura, ae. *f.* Armadura.  
 Armentarius, ii. *m.* Ganadero.  
 Armentum, i. *n.* Ganado.  
 Armilla, ae. *f.* Brazaletes.  
 Armo, as, are, avi, atum. *tr.* Ar-  
   mar.  
 Aro, as, are, avi, atum. *tr.* Arar.  
 Arrideo, es, ere, si, sum. *n.*  
   Reirse.  
 Arripio, is, ere, ui, reptum. *tr.*  
   Arrebatar.  
 Arrogantia, ae. *f.* Arrogancia.  
 Arrogo, as, are, avi, atum. *tr.*  
   Arrogarse.  
 Ars, tis. *f.* Arte, artificio.  
 Articulus, i. *m.* Articulación.  
 Artifex, icis. *m.* Artífice.  
 Artus, uum. *m. pl.* Los miem-  
   bros.  
 Arundo, inis. *f.* La caña.  
 Arvum, i. *n.* Heredad.  
 Arx, arcis. *f.* Alcázar.  
 As, assis. *m.* El as.  
 Ascendo, is, ere, i, sum. *tr.* Subir.  
 Asinus, i. *m.* Asno.  
 Aspectus, us. *m.* Aspecto.  
 Aspello, is, ere, uli. *tr.* Alejar.  
 Asper, a, um. *adj.* Aspero.  
 Aspergo, is, ere, si, sum. *tr.* Ro-  
   ciar.  
 Asperitas, atis. *f.* Aspereza.  
 Aspernor, aris, ari, atus sum.  
   *dep. y pas.* Despreciar.  
 Aspicio, is, ere, exi, ectum. *tr.*  
   Ver, mirar.  
 Aspiro, as, are, avi, atum. *tr.*  
   Respirar.  
 Aspis, idis. *f.* Aspid.  
 Asporto, as, are, avi, atum. *tr.*  
   Llevar.  
 Assector, aris, ari, atus sum. *dep.*  
   Acompañar.  
 Assensio, onis. *f.* Asentimiento.  
 Assensus, us. *m.* Asentimiento.  
 Assentior, iris, iri, sus sum. *dep.*  
   Asentir.  
 Assequor, eris, qui, cutus sum.  
   *dep.* Alcanzar.  
 Assero, is, ere, ui, ertum. *tr.* Co-  
   ger.  
 Assertor, oris. *m.* Libertador.  
 Assevero, as, are, avi, atum. *tr.*  
   Afirmar.  
 Assideo, es, ere, edi, essum. *n.*  
   Estar sentado junto.  
 Assiduus, a, um. *adj.* Asiduo.  
 Assigno, as, are, avi, atum. *tr.*  
   Asignar, señalar.  
 Assilio, is, ire, lui, ultum. *n. y tr.*  
   Saltar.

- Assimilo, as, are, avi, atum. *tr.* Semejar.  
 Assisto, is, ere, stiti, stitum. *n.* Estar presente.  
 Assuefacio, is, ere, feci, factum. *tr.* Acostumbrar.  
 Assuesco, is, ere, suevi, suetum. *n.* Acostumbrar.  
 Assumo, is, ere, psi, ptum. *tr.* Tomar, asumir.  
 Assurgo, is, ere, rexi, rectum. *n.* Levantarse.  
 Astringo, is, ere, inxi, ictum. *tr.* Apretar.  
 Astrum, i. *n.* Astro.  
 Astutus, a, um. *adj.* Sagaz.  
 Asylum, i. *m.* Asilo.  
 At. *conj.* Mas, pero.  
 Ater, tra, trum. *adj.* Negro.  
 Athenae, arum. *f. pl.* Atenas.  
 Atheniensis, e. *adj.* Ateniense.  
 Atque. *conj.* Y, que, como.  
 Atqui. *conj.* Pues, mas.  
 Atrium, ii. *n.* Atrio.  
 Atrox, ocis. *com.* Atroz.  
 Attamen. *conj.* No obstante.  
 Attempto, as, are, avi, atum. *tr.* Acometer.  
 Attendo, is, ere, endi, entum. *n.* y *tr.* Tender hacia.  
 Attento, as, are, avi, atum. *tr.* Tocar.  
 Attineo, es, ere, ui, entum. *tr.* Referirse.  
 Attingo, is, ere, igi, tactum. *tr.* Tocar.  
 Attonitus, a, um. *adj.* Atónito.  
 Attono, as, are, ui, itum. *tr.* Atro-  
 nar.  
 Attraho, is, ere, xi, ctum. *tr.* Atraer.  
 Attrectatio, onis. *f.* Contacio.  
 Attrecto, as, are, avi, atum. *tr.* Tocar, emprender.  
 Attribuo, is, ere, i, utum. *tr.* Atribuir.  
 Auctio, onis. *f.* Aumento.  
 Auctor, is. *m.* Autor.  
 Auctoritas, atis. *f.* Autoridad.  
 Audacia, ae. *f.* Audacia.  
 Audacter. *adv.* Sin miedo.  
 Audax, cis. *adj.* Audaz.  
 Audeo, es, ere, ausus sum. *n.* Atreverse.  
 Audio, is, ire, ivi o ii, itum. *tr.* Oír.  
 Auditus, us. *m.* Oído.  
 Aufero, ers, auferre, abstuli, ablatum. *tr.* Quitar.  
 Aufugio, is, ere, i, itum. *n.* Huír.  
 Augeo, es, ere, xi, ctum. *tr.* Au-  
 mentar.  
 Augmen, inis. *n.* Aumento.  
 Augmentum, i. *n.* Aumento.  
 Augur, uris. *m.* Augur.  
 Auguro, as, are, avi, atum. *tr.* Augurar, adivinar.  
 Augurium, ii. *n.* Augurio.  
 Auguro, as, are, avi, atum. *tr.* Augurar.  
 Augustus, a, um. *adj.* Augusto, grande.  
 Aula, ae. *f.* Aula.  
 Aura, ae. *f.* Brisa.  
 Auratus, a, um. *adj.* De oro.  
 Aureus, a, um. *adj.* De oro.  
 Auricula, ae. *f.* Oreja.  
 Aurifex, icis. *m.* Orfebre.  
 Auriga, ae. *m.* Cochero.  
 Auris, is. *f.* Oreja.  
 Aurilulus, i. *m.* Orejudo, asno.  
 Aurora, ae. *f.* Aurora.

Aurum, i. <i>n.</i> Oro.	Bacchanalia, ium ó orum. <i>n. pl.</i>
Auscullo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Bacanales.
Escuchar.	Bacchantes, um. <i>f. pl.</i> Bacantes.
Auspex, icis. <i>m.</i> Agorero.	Bacchatio, onis. <i>f.</i> Orgía.
Auspicium, ii. <i>n.</i> Auspicio.	Bacchor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>
Auspikor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>	Enloquecer.
Presagiar.	Bacillum, i. <i>n.</i> Palo.
Auster, tri. <i>m.</i> Mediodía.	Baculum, i. <i>n.</i> Bastón.
Aut. <i>conj.</i> O.	Balaena, ae. <i>f.</i> Ballena.
Autem. <i>conj.</i> Pero.	Balanus, i. <i>f.</i> Bellota.
Butumnus, i. <i>m.</i> El otoño.	Balatus, us. <i>m.</i> Balido.
Auxilior, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>	Balbus, i. <i>m.</i> Tartamudo.
Auxiliar.	Balbutio, is, ire, ivi, itum. <i>n.</i> Tar-
Auxilium, ii. <i>n.</i> Auxilio.	tamudear.
Avaritia, ae. <i>f.</i> Avaricia.	Ballista, ae. <i>f.</i> Ballesta.
Avarus, a, um. <i>adj.</i> Avaro.	Balneator, oris. <i>m.</i> Bañero.
Ave. Dios te guarde.	Balneum, i. <i>n.</i> Baño.
Avello, is, ere, i o ulsi, ulsum.	Balo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Balar.
<i>tr.</i> Arrancar.	Balteus, i. <i>m.</i> Tahalí.
Avena, ae. <i>f.</i> Avena.	Barba, ae. <i>f.</i> Barba.
Aveo, es, ere. <i>n.</i> Codiciar.	Barbaricus, a, um. <i>adj.</i> Bárbaro.
Aversor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>	Barbarus, i. <i>m.</i> Bárbaro.
Apartar.	Barbatus, a, um. <i>adj.</i> Con barba.
Aversus, a, um. <i>adj.</i> Contrario.	Barbitos, i. <i>m.</i> Laúd.
Averto, is, ere, i, sum. <i>tr.</i> Apartar.	Barbus, i. <i>m.</i> Barbo.
Aviditas, atis. <i>f.</i> Avidez.	Basis, is. <i>f.</i> Base.
Avidus, a, um. <i>adj.</i> Avido.	Battuo, is, ere, ui. <i>tr.</i> Batir.
Avis, is. <i>f.</i> Ave.	Beatitudo, inis. <i>f.</i> Felicidad.
Avius, a, um. <i>adj.</i> Descarriado.	Beatus, a, um. <i>adj.</i> Feliz.
Avoco, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Bellator, oris. <i>m.</i> Guerrero.
Apartar.	Bellicosus, a, um. <i>adj.</i> Bélico.
Avunculus, i. <i>m.</i> Tío materno.	Bellicus, a, um. <i>adj.</i> Bélico, gue-
Avus, i. <i>m.</i> Abuelo.	rrero.
Axioma, atis. <i>n.</i> Axioma.	Belligero, as, are, avi, atum. <i>n.</i>
Axis, is. <i>m.</i> El eje.	Guerrear.
Azymus, a, um. <i>adj.</i> Sin leva-	Bello, as, are, avi, atum. <i>n. y.</i>
dura.	Bellor, aris, atus sum. <i>dep.</i> Gue-
	rrrear, pelear.
	Bellum, i. <i>n.</i> Guerra.
	Bellus, a, um. <i>adj.</i> Hermoso.
	Belua, ae. <i>f.</i> Bestia.

B

Baca, ae. *f.* Baya.

- Bene. *adv.* Bien.  
 Benedico, is, ere, xi, ictum. *tr.*  
 Bendecir, decir bien.  
 Benefacio, is, ere, eci, actum. *tr.*  
 Hacer bien.  
 Beneficentia, ae. *f.* Beneficencia.  
 Beneficium, ii. *n.* Beneficio.  
 Beneficus, a, um. *adj.* Benéfico.  
 Benevolentia, ae. *f.* Benevolencia.  
 Benevolus, a, um. *adj.* Benévolo.  
 Benigne. *adv.* Benignamente.  
 Benignitas, atis. *f.* Benignidad.  
 Benignus, a, um. *adj.* Benigno.  
 Beryllus, i. *m.* Berilo.  
 Bestia, ae. *f.* Bestia.  
 Bibo, is, ere, i, itum. *tr.* Beber.  
 Bibulus, a, um. *adj.* Bebedor.  
 Biceps, cipitis. *adj.* De dos cabezas.  
 Bicolor, oris. *com.* De dos colores.  
 Bicornis, e. *adj.* De dos cuernos.  
 Bidens, tis. *com.* Oveja.  
 Biduum, i. *n.* Dos días.  
 Biennium, ii. *n.* Bienio.  
 Bifariam. *adv.* De dos modos.  
 Bilinguis, e. *adj.* Bilingüe.  
 Bilis, is. *f.* Bilis, cólera.  
 Bimus, a, um. *adj.* De dos años.  
 Bini, ae, a. *adj. pl.* Dos a dos.  
 Bipes, edis. *m. y f.* De dos pies.  
 Bis. *adv.* Dos veces.  
 Bitumen, inis. *n.* Betún.  
 Blandior, iris, iri, itus sum. *dep.*  
 Acariciar.  
 Blanditia, ae. *f.* Caricia.  
 Blandities, ei. *f.* Caricias.  
 Blandus, a, um. *adj.* Blando.  
 Blasphemia, ae. *f.* Blasfemia.  
 Blasphemo, as, are, avi, atum. *tr.* Blasfemar.  
 Blasphemus, a, um. *adj.* Blasfemo.  
 Bombyx, icis. *m.* Gusano de seda.  
 Bona, orum. *n.* Bienes.  
 Bonitas, atis. *f.* Bondad.  
 Bonum, i. *n.* El bien.  
 Bonus, a, um. *adj.* Bueno.  
 Bos, bovis. *m. y f.* Buey.  
 Bracchium, ii. *n.* Brazo.  
 Brevi. *adv.* En seguida, pronto.  
 Brevia, ium, *n. pl.* Vados.  
 Brevis, e. *com.* Breve.  
 Brevitas, atis. *f.* Brevedad.  
 Breviter. *adv.* Brevemente.  
 Brundisium, ii. *n.* Brindis.  
 Brutus, a, um. *adj.* Pesado, inmóvil.  
 Bubo, onis. *m.* Buho.  
 Bucca, ae. *f.* Boca.  
 Bucina, ae. *f.* Trompeta.  
 Bullio, is, ire, ivi, tum. *n.* Bullir.  
 Buxus, i. *f.* Boj.

## C

- Cacabus, i. *m.* Olla.  
 Cachinnus, i. *m.* Risotada.  
 Cacumen, inis. *n.* Cima.  
 Cadaver, eris. *n.* Cadáver.  
 Cado, is, ere, cecidi, casum. *n.*  
 Caer.  
 Caduceus, i. *m.* Caduceo.  
 Caducus, a, um. *adj.* Caduco.  
 Cadus, i. *m.* Tinaja.  
 Caecitas, atis. *f.* Ceguedad.  
 Caeco, as, are, avi, atum. *tr.* Cegar, deslumbrar.  
 Caecus, a, um. *adj.* Ciego.  
 Caedes, is. *f.* Muerte.  
 Caedo, is, ere, cecidi, sum. *tr.*  
 Cortar.

- Caelestis, e. *com.* Celeste.  
 Caelicolae, arum. *m.* Los dioses.  
 Caelo, as, are, avi, atum. *tr.* Grabar.  
 Caelum, i. *n.* Cielo.  
 Caenum, i. *n.* Cieno.  
 Caepa, ae. *f.* Cebolla.  
 Caerimonia, ae. *f.* Ceremonia.  
 Caeruleus, a, um. *adj.* Azul.  
 Caesaries, ei. *f.* Cabellera.  
 Caespes, itis. *m.* Césped.  
 Calamitas, atis. *f.* Calamidad.  
 Calamus, i. *m.* Caña, flauta.  
 Calcar, aris. *n.* Talón.  
 Calceo, as, are. *tr.* Calzar.  
 Calceus, i. *m.* Zapato.  
 Calculus, i. *m.* Guijarro.  
 Calefacio, is, ere, feci, factum. *tr.*  
 Calentar.  
 Caleo, es, ere, ui. *n.* Tener calor.  
 Calidus, a, um. *adj.* Cálido.  
 Caliginosus, a, um. *adj.* Oscuro.  
 Caligo, inis. *f.* Oscuridad.  
 Calix, icis. *f.* Cáliz.  
 Calleo, es, ere, ui. *n.* Encallecer, saber.  
 Callide. *adv.* Astutamente.  
 Calliditas, atis. *f.* Habilidad.  
 Callidus, a, um. *adj.* Astuto.  
 Callis, is. *amb.* Senda.  
 Callum, i. *n.* Callo.  
 Calor, oris. *m.* El calor.  
 Calumnia, ae. *f.* Calumnia.  
 Calumniator, oris. *m.* Calumniador.  
 Calvus, a, um. *adj.* Calvo.  
 Calx, cis. *m. f.* Talón, cal.  
 Camelus, i. *f.* Camello.  
 Campestris, e. *adj.* Campestre.  
 Campus, i. *m.* Campo.  
 Cana, ae. *f.* Cana.  
 Canalis, is. *amb.* Canal.  
 Cancer, cri. *m.* Cangrejo.  
 Candela, ae. *f.* Candela.  
 Candidus, a, um. *adj.* Blanco.  
 Candor, oris. *m.* Blancura.  
 Canis, is. *m. y f.* Perro.  
 Canistrum, i. *n.* Canastilla.  
 Canna, ae. *f.* Caña.  
 Cannabis, is. *f.* Cáñamo.  
 Cano, is, ere, cecini, cantum. *tr.*  
 Cantar.  
 Canorus, a, um. *adj.* Canoro.  
 Cantharus, i. *m.* Cántaro.  
 Canto, as, are, avi, atum. *tr.* Cantar.  
 Cantus, us. *m.* Canto.  
 Canus, a, um. *adj.* Cano.  
 Capax, acis. *adj.* Capaz.  
 Capella, ae. *f.* Cabrilla.  
 Caper, pri. *m.* El macho cabrío.  
 Capesso, is, ere, ivi, itum. *tr.* Tomar.  
 Capillus, i. *m.* Cabello.  
 Capio, is, ere, cepi, captum. *tr.*  
 Tomar.  
 Capitalis, e. *com.* Capital.  
 Capitulum, i. *n.* Capítulo.  
 Capra, ae. *f.* Cabra.  
 Capsa, ae. *f.* Caja.  
 Capsula, ae. *f.* Caja.  
 Captivitas, atis. *f.* Cautividad.  
 Captivus, a, um. *adj.* Cautivo.  
 Capto, as, are, avi, atum. *tr.* Captar, atraer.  
 Capulum, i. *n.* Cachas, mango.  
 Caput, itis. *n.* Cabeza.  
 Carbasus, i. *m.* Lino.  
 Carbo, onis. *m.* Carbón.  
 Carcer, eris. *m.* Cárcel.  
 Cardo, inis. *amb.* Quicio.  
 Carduus, i. *m.* Cardo.

- Careo, es, ere, ui, itum. *n.* Faltar.  
 Caries, ei. *f.* Caries.  
 Cariokus, a, um. *adj.* Cariado.  
 Caritas, atis. *f.* Amor.  
 Carmen, inis. *n.* Poema.  
 Carnifex, icis. *com.* Verdugo.  
 Carnivorus, a, um. *adj.* Carnívoro.  
 Caro, carnis, *f.* Carne.  
 Carpo, is, ere, psi, ptum. *tr.* Tomar.  
 Carptim. *adv.* Separadamente.  
 Carthaginiensis, e. *com.* Cartaginés.  
 Carthago, inis. *f.* Cartago.  
 Carus, a, um. *adj.* Querido.  
 Caseus, i. *m.* Queso.  
 Cassis, idis. *m.* Yelmo.  
 Castanea, ae. *f.* Castaña.  
 Castellum, i. *n.* Castillo.  
 Castigo, as, are, avi, atum. *tr.* Castigar, reprimir.  
 Castor, oris. *m.* Castor.  
 Castra, orum. *n. pl.* Campamento.  
 Castrensís, e. *adj.* Militar.  
 Castus, a, um. *adj.* Casto.  
 Casus, us. *m.* Caso.  
 Catellus, i. *m.* Perrito.  
 Catena, ae. *f.* Cadena.  
 Caterva, ae. *f.* Muchedumbre.  
 Cathedra, ae. *f.* Sillón.  
 Catulus, i. *m.* Catulo, cría.  
 Cauda, ae. *f.* Cola.  
 Caudex, icis. *m.* Tronco.  
 Caulis, is. *m.* Tallo.  
 Caullae, arum. *f.* Aprisco.  
 Causa, ae. *f.* Causa.  
 Causidicus, i. *m.* Abogado.  
 Causor, aris, ari, atus sum. *dep.* Pretextar.  
 Cautela, ae. *f.* Cuidado.  
 Cautes, is. *f.* Roca.  
 Cautus, a, um. *adj.* Prudente.  
 Cavea, ae. *f.* Cueva.  
 Caveo, es, ere, cavi, cautum. *tr.* Precaver.  
 Caverna, ae. *f.* Caverna.  
 Cavus, a, um. *adj.* Hueco.  
 Cedo, is, ere, cessi, cessum. *tr.* Ceder, retirarse.  
 Celeber, bris. *adj.* Célebre.  
 Cerebro, as, are, avi, atum. *tr.* Celebrar.  
 Celer, o eris, e. *adj.* Agil.  
 Celeritas, atis. *f.* Celeridad.  
 Celero, as, are, avi, atum. *tr.* Acelerar.  
 Cella, ae. *f.* Capilla, cuarto.  
 Celo, as, are, avi, atum. *tr.* Ocultar, celar.  
 Celsitudo, inis. *f.* Altura.  
 Celsus, a, um. *adj.* Alto.  
 Cena, ae. *f.* Cena.  
 Cenaculum, i. *n.* Cenador.  
 Ceno, as, are, avi, atum. *n.* Cenar.  
 Censeo, es, ere, ui, um o itum. *tr.* Juzgar.  
 Censor, oris. *m.* Censor.  
 Censura, ae. *f.* Censor.  
 Census, us. *m.* Censo.  
 Centaurus, i. *m.* Centauro.  
 Centenarius, a, um. *adj.* Centenario.  
 Centessimus, a, um. *adj.* Centésimo.  
 Centies. *adv.* Cien veces.  
 Centrum, i. *n.* Centro.  
 Centum. *ind.* Ciento.  
 Centuria, ae. *f.* Centuria.  
 Centurio, onis. *m.* Centurión.  
 Cera, ae. *f.* Cera.

- Cerasus, i. *f.* Cerezo.  
 Cerebrum, i. *n.* Cerebro.  
 Ceres, eris. *f.* Ceres.  
 Cereus, a, um. *adj.* Cereo.  
 Cerno, is, ere, crevi, cretum. *tr.*  
     Discernir, ver.  
 Cernuus, a, um. *adj.* Caído.  
 Certamen, inis. *n.* Combate.  
 Certatio, onis. *f.* Combate.  
 Certo o certe. *adv.* Ciertamente.  
 Certo, as, are, avi, atum. *tr.*  
     Combatir, disputar.  
 Certus, a, um. *adj.* Cierto.  
 Cerva, ae. *f.* Cierva.  
 Cervix, icis. *f.* Cerviz.  
 Cervus, i. *m.* Ciervo.  
 Cessio, onis. *f.* Cesión.  
 Cesso, as, are, avi, atum. *n.*  
     Cesar.  
 Ceteri, ae, a. *adj. pl.* Los demás.  
 Ceterum. *adv.* Por lo demás.  
 Chlamys, idis. *f.* Clámide.  
 Charta, ae. *f.* Papel.  
 Chorda, ae. *f.* Cuerda.  
 Chorus, i. *m.* Coro.  
 Cibaria, orum. *n. pl.* Víveres.  
 Cibus, i. *m.* Alimento.  
 Cicada, ae. *f.* Cigarra.  
 Cicatrix, icis. *f.* Cicatriz.  
 Cicer, eris. *n.* Garbanzo.  
 Cicero, onis. *m.* Cicerón.  
 Ciconia, ae. *f.* Cigüeña.  
 Cieo, es, ere, civi, citum. *tr.* Mo-  
     ver.  
 Cinctus, a, um. *adj.* Ceñido.  
 Cingo, is, ere, xi, ctum. *tr.* Ceñir.  
 Cinis, eris. *m. y f.* Ceniza.  
 Circa. *prep. acus.* Cerca.  
 Circensis, e. *adj.* Circense.  
 Circiter. *adv.* Cerca de.  
 Circulus, i. *m.* Círculo.  
 Circum. *prep. acus.* Alrededor.  
 Circumdo, as, are, edi, atum. *tr.*  
     Circundar.  
 Circumduco, is, ere, xi, ctum. *tr.*  
     Llevar alrededor.  
 Circumleo, is, ire, ivi o ii, itum.  
     *n.* Ir alrededor.  
 Circumfero, fers, tuli, latum. *tr.*  
     Llevar alrededor.  
 Circumfundo, is, ere, di, fussum.  
     *tr.* Derramar alrededor.  
 Circumpono, is, ere, sui, situm.  
     *tr.* Poner alrededor.  
 Circumscribo, is, ere, psi, ptum.  
     *tr.* Circunscribir.  
 Circumspicio, is, ere, spexi, spe-  
     ctum. *tr.* Mirar alrededor.  
 Circumsto, as, are, steti, statum.  
     *tr.* Rodear.  
 Circunvenio, is, ire, veni, entum.  
     *tr.* Rodear.  
 Circus, i. *m.* Circo.  
 Cista, ae. *f.* Cesta.  
 Cistella, ae. *f.* Cestilla.  
 Cithara, ae. *f.* Cítara.  
 Cito, as, are, avi, atum. *tr.* Mo-  
     ver, incitar.  
 Citra. *prep.* Del lado de acá.  
 Civicus, a, um. *adj.* Cívico.  
 Civilis, e. *adj.* Civil, aiento.  
 Civis, is. *m.* Ciudadano.  
 Civitas, atis. *f.* Ciudad.  
 Clades, is. *f.* Matanza.  
 Clam. *adv.* Secretamente.  
 Clamito, as, are, avi, atum. *tr.*  
     Grítar.  
 Clamo, as, are, avi, atum. *tr.*  
     Clamar.  
 Clamor, oris. *m.* Ruido.  
 Clanculum. *adv.* A escondidas.  
 Clango, is, ere. *n.* Sonar.



Clangor, oris. <i>m.</i> Ruido.	Cogitatio, onis. <i>f.</i> Pensamiento.
Clareo, es, ere, ui. <i>n.</i> Brillar.	Cogito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Claritas, atis. <i>f.</i> Claridad.	Pensar.
Clarus, a, um. <i>adj.</i> Claro.	Cognatio, onis. <i>f.</i> Parentesco.
Classiarii, orum. <i>m. pl.</i> Los soldados de la armada.	Cognatus, a, um. <i>adj.</i> Pariente.
Classicus, a, um. <i>adj.</i> Naval.	Cognitio, onis. <i>f.</i> Conocimiento.
Classis, is. <i>f.</i> Flota.	Cognomen, inis. <i>n.</i> y
Claudo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Cerrar.	Cognomentum, i. <i>n.</i> Sobrenombre, tercer apellido.
Claudus, a, um. <i>adj.</i> Cojo.	Cognominatio, onis. <i>f.</i> Apodo.
Clastrum, i. <i>n.</i> Claustro.	Cognomino, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Nombrar.
Clavis, is. <i>f.</i> Llave.	Cognosco, is, ere, ovi, nitum. <i>tr.</i>
Clavus, i. <i>m.</i> Clavo.	Conocer.
Clemens, entis. <i>com.</i> Clemente.	Cogo, is, ere, coegi, coactum. <i>tr.</i>
Clementia, ae. <i>f.</i> Clemencia.	Obligar.
Clens, entis. <i>com.</i> Cliente.	Cohabitatio, onis. <i>f.</i> Cohabitación.
Clitellae, arum. <i>f.</i> Albarda.	Cohabito, as, are, avi, atum. <i>n.</i>
Clivus, i. <i>m.</i> Cuesta.	Cohabitar.
Cloaca, ae. <i>f.</i> Cloaca.	Cohaereo, es, ere, si, sum. <i>n.</i> Estar unido.
Clunis, is. <i>m.</i> Nalga.	Cohibeo, es, ere, bui, itum. <i>tr.</i>
Clypeus, ei. <i>m.</i> Escudo.	Cohibir.
Coadolesco, is, ere, evi, etum. <i>n.</i>	Cohors, ortis. <i>f.</i> Cohorte.
Crece con.	Cohortatio, onis. <i>f.</i> Exhortación.
Coequalis, e. <i>adj.</i> Igual.	Cohortor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>
Coequo, as, are. <i>tr.</i> Igualar.	Exhortar.
Coagulo, as, are. <i>tr.</i> Coagular.	Coinquino, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Coagulum, i. <i>n.</i> Coágulo.	Manchar.
Coalesco, is, ere, lui, litum. <i>n.</i>	Colaphus, i. <i>m.</i> Golpe.
Crece.	Collabor, eris, bi, lapsus sum. <i>n.</i>
Coalitus, us. <i>m.</i> Unión.	Caer.
Coarguo, is, ere, i, utum. <i>tr.</i> Acusar.	Collacrimo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Codex, icis. <i>m.</i> Códice.	Llorar.
Coepi, isti, isse. <i>def.</i> Comenzar.	Collare, is, <i>n.</i> Collar.
Coeo, is, ire, ivi, itum. <i>n.</i> Unirse.	Collaudo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Coerceo, es, ere, ui, itum. <i>tr.</i>	Alabar juntamente.
Contener.	Collectio, onis. <i>f.</i> Colección.
Coetus, us. <i>m.</i> Asamblea.	Collega, ae. <i>m.</i> Colega.
Cogitabundus, a, um. <i>adj.</i> Pensativo.	Collegium, ii. <i>n.</i> Colegio.

Collido, is, ere, lisi, lisum. <i>tr.</i>	Comitatus, us. <i>m.</i> Acompañamiento.
Frotar.	
Colligo, is, ere, egi, ectum. <i>tr.</i>	Comitia, orum, <i>n. pl.</i> Los comicios.
Reunir.	Comitor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>
Colligo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Acompañar.
Coligar.	Commeatus, us. <i>m.</i> Víveres.
Collis, is. <i>f.</i> Colina.	Commemoratio, onis. <i>f.</i> Recuerdo.
Collisio, onis. <i>f.</i> Choque.	
Colloco, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Commemoro, as, are, avi, atum.
Colocar.	<i>tr.</i> Recordar, representar.
Colloquium, ii. <i>n.</i> Conferencia.	Commendatio, onis. <i>f.</i> Recomendación.
Colloquor, eris, i, cutus sum.	Commendo, as, are, avi, atum.
<i>dep.</i> Conversar.	<i>tr.</i> Recomendar, confiar.
Colluceo, es, ere, uxi. <i>n.</i> Lucir.	Commentatio, onis. <i>f.</i> Comentario.
Colludo, is, ere, lusi, lusum. <i>n.</i>	
Jugar.	Commentor, aris, ari, atus sum.
Collum, i. <i>n.</i> Cuello.	<i>dep.</i> Comentar, pensar.
Collustro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Commentum, i. <i>n.</i> Ficción.
Illuminar.	Commercium, i. <i>n.</i> Comercio.
Colo, is, ere, ui, cultum. <i>tr.</i> Cultivar, honrar.	Commereo, es, ere, ui, itum. <i>n.</i>
Colo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Colar.	Merecer.
Colonia, ae. <i>f.</i> Colonia.	Commigro, as, are, avi, atum. <i>n.</i>
Colonus, i. <i>m.</i> Colono.	Emigrar.
Color, oris. <i>m.</i> Color.	Comminiscor, eris, isci, mentus sum. <i>dep.</i> Inventar.
Colossus, i. <i>m.</i> Gigante.	Comminuo, is, ere, ui, utum. <i>tr.</i>
Coluber, bri, o colubra, ae. <i>f.</i> Culebra.	Desmenuzar.
	Comminus. <i>adv.</i> De cerca.
Columba, ae. <i>f.</i> Paloma.	Commisceo, es, scere, cui, xtum.
Columna, ae. <i>f.</i> Columna.	<i>tr.</i> Mezclar.
Colus, us, y i. <i>f.</i> Rueca.	Commiseratio, onis. <i>f.</i> Commiseración.
Coma, ae. <i>f.</i> Cabellera.	
Comburo, is, ere, bussi, bustum.	Commiseror, aris, ari, atus sum.
<i>tr.</i> Quemar.	<i>dep.</i> Compadecerse.
Combustio, onis. <i>f.</i> Combustión.	Commisum, i. <i>n.</i> Delito.
Comedo, is, ere, edi, esum. <i>tr.</i>	Commissura, ae. <i>f.</i> Juntura.
Comer.	Committo, is, ere, isi, sum. <i>tr.</i>
Comes, itis. <i>m.</i> y <i>f.</i> Compañero.	Enviar junto, confiar.
Cometa, ae. <i>m.</i> Cometa.	Commodo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Comitas, atis. <i>f.</i> Afabilidad.	Servir, prestar.

Commodum, i. <i>n.</i> Provecho.	Compingo, is, ere, pegi, pāctum.
Commodus, a, um. <i>ad.</i> Cómodo.	<i>tr.</i> Juntar.
Commoneo, es, ere, ui, itum. <i>tr.</i>	Complaceo, es, ere, ui, itum. <i>n.</i>
Avisar, advertir.	Complacer.
Commoratio, onis. <i>f.</i> Detención.	Complaco, as, are. <i>tr.</i> Aplacar.
Commoror, aris, ari, atus sum	Complector, eris, i, xus sum. <i>dep.</i>
<i>dep.</i> Permanecer.	Abrazar.
Commoveo, es, ere, ovi, otum.	Compleo, es, ere, evi, etum. <i>tr.</i>
<i>tr.</i> Conmover.	Llenar, cumplir.
Communico, as, are, avi, atum.	Complexus, us. <i>m.</i> Abrazo.
<i>tr.</i> Comunicar.	Complico, as, are, avi o ui, atum
Communio, is, ire, ivi, itum. <i>tr.</i>	o icitum. <i>tr.</i> Doblar.
Fortificar, fortalecer.	Comploro, as, are, avi, atum. <i>n.</i>
Communis, e. <i>com.</i> Común.	Llorar juntos.
Communitas, atis. <i>f.</i> Comunidad.	Complures, ra o ria. <i>com. pl.</i>
Commutatio, onis. <i>f.</i> Conmuta-	Muchos.
ción.	Compono, is, ere, sui, situm. <i>tr.</i>
Commuto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Componer.
Commutar, cambiar.	Compos, otis. <i>com.</i> El que posee
Como, is, ere, psi, ptum. <i>tr.</i> Pei-	o logra.
nar.	Compositio, onis. <i>f.</i> Composi-
Comoedia, ae. <i>f.</i> Comedia.	ción.
Compar, aris. <i>com.</i> Igual.	Comprimo, is, ere, pressi, pre-
Comparatio, onis. <i>f.</i> Comparación.	sum. <i>tr.</i> Comprimir.
Compareo, es, ere, rui. <i>n.</i> Com-	Comprobo, as, are, avi, atum.
parecer, aparecer.	<i>tr.</i> Comprobar.
Comparo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Compulso, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Comparar.	Lanzar, chocar.
Compassio, onis. <i>f.</i> Compasión.	Compungo, is, ere, unxi, unc-
Compello, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	tum. <i>tr.</i> Punzar.
Apostrofar, llamar.	Computatio, onis. <i>f.</i> Computa-
Compello, is, ere, puli, pulsum.	ción, cálculo.
<i>tr.</i> Compeler, obligar.	Computo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Comperio, is, ire, i, ertum. <i>tr.</i>	Contar.
Encontrar, hallar.	Conatus, us. <i>m.</i> Esfuerzo.
Compes, edis. <i>f.</i> Grillete.	Concavus, a, um. <i>adj.</i> Cóncavo.
Compesco, is, ere, cui. <i>tr.</i> Repri-	Concedo, is, ere, essi, essum. <i>n.</i>
mir.	Perdonar, conceder, retirar.
Competo, is, ere, ivi o ii, itum.	Concelebro, as, are, avi, atum.
<i>tr.</i> Pretender juntos.	<i>tr.</i> Celebrar.
	Concentus, us. <i>m.</i> Armonía.

Conceptus, us. <i>m.</i> Concepción.	Concurro, is, ere, i, sum. <i>n.</i> Correr juntamente.
Concertatio, onis. <i>f.</i> Lucha.	Concurso, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Recorrer.
Concha, ae. <i>f.</i> Conchilla.	Concursus, us. <i>m.</i> Concurso.
Concido, is, ere, i. <i>n.</i> Caer.	Concutio, is, ere, ussi, ussum. <i>tr.</i> Quebrantar.
Concido, is, ere, isi, isum, <i>tr.</i> Dividir.	Condemno, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Condenar.
Concilio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Conciliar, aproximar.	Condicio, onis. <i>f.</i> Condición.
Concilium, ii. <i>n.</i> Asamblea.	Conditor, oris. <i>m.</i> Fundador.
Concinnitas, atis. <i>f.</i> Elegancia, armonía.	Condo, is, ere, didi, ditum. <i>tr.</i> Fundar, esconder.
Concinno, as, are. <i>tr.</i> Preparar, acarrear, adornar.	Condoleo, es, ere, ui. <i>n.</i> Sufrir mucho.
Concinnus, a, um. <i>adj.</i> Elegante, armonioso.	Con dono, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Dar.
Concino, is, ere, cinui, centum. <i>n.</i> Resonar.	Conduco, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Conducir.
Concipio, is, ere, cepi, ceptum. <i>tr.</i> Concebir, meditar.	Confero, ers, ferre, tuli, latum, <i>tr.</i> Conferir.
Concito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Concitar, atraer.	Confertus, a, um. <i>adj.</i> Lleno.
Conclamatio, onis. <i>f.</i> Grito, clamor.	Confessio, onis. <i>f.</i> Confesión.
Conclamo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Gritar, proclamar.	Conficio, is, ere, feci, fectum. <i>tr.</i> Hacer, acabar.
Concludo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Encerrar.	Confido, is, ere, di, isus sum. <i>n.</i> Confiar.
Concordia, ae. <i>f.</i> Concordia.	Configo, is, ere, xi, xum. <i>tr.</i> Clavar.
Concordo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Concordar.	Confingo, is, ere, xi, ictum. <i>tr.</i> Modelar, hacer.
Concors, ordis. <i>m.</i> Concorde.	Confirmo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Confirmar.
Concredo, is, ere, idi, itum. <i>tr.</i> Confiar.	Confiteor, eris, eri, fessus sum. <i>dep.</i> Confesar.
Concremo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Quemar.	Conflagro, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Quemar.
Conculco, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Conculcar, despreciar.	Conflexus, a, um. <i>adj.</i> Encorvado.
Concupio, is, ere, ivi, o ii, itum. <i>tr.</i> Desear.	Conflictio, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Atormentar, afligir.
Concupisco, is, ere. <i>tr.</i> Desear ardentemente.	

- Confligo, is, ere, ixi, ictum. *n.* Pelear.  
 Confluo, is, ere, xi, xum. *n.* Confluir.  
 Confodio, is, ere, i, ossum. *tr.* Cavar, traspasar.  
 Conformatio, onis. *f.* Forma.  
 Conformo, as, are, avi, atum. *tr.* Dar forma, modelar.  
 Confringo, is, ere, egi, actum. *tr.* Romper.  
 Confugio, is, ere, i, itum. *n.* Refugiarse, huir.  
 Confundo, is, ere, udi, usum. *tr.* Confundir.  
 Confusio, onis. *f.* Confusión, mezcla.  
 Congelo, as, are, avi, atum. *tr.* Helar.  
 Congemo, is, ere, ui. *n.* Llorar.  
 Congeries, ei. *f.* Montón.  
 Congero, is, ere, gessi, gestum. *tr.* Amontonar.  
 Congredior, eris, di, gressus sum. *dep.* Juntarse con otro.  
 Congrego, as, are, avi, atum. *tr.* Congregar, reunir.  
 Congreso, us. *m.* Reunión.  
 Congruo, is, ere, i. *n.* Convenir.  
 Conjecto, as, are, avi, atum. *tr.* Arrojar.  
 Conjicio, is, ere, eci, ectum, *tr.* Arrojar, conjeturar.  
 Conjugium, ii. *n.* Matrimonio.  
 Conjuncte. *adv.* A la vez.  
 Conjungo, is, ere, junxi, junctum. *tr.* Unir.  
 Conjuratio, onis. *f.* Conjuración.  
 Conjuuro, as, are, avi, atum. *tr.* Conjurar.  
 Conjunx, ugis. *m. y f.* Esposo.  
 Conor, aris, ari, atus sum. *dep.* Esforzarse.  
 Conqueror, eris, eri, questus sum. *dep.* Deplorar.  
 Conquiesco, is, ere, evi, tum. *tr.* Descansar.  
 Conquiro, is, ere, sivi, tum. *tr.* Buscar, adquirir.  
 Conquisitio, onis. *f.* Investigación.  
 Consaluto, as, are, avi, atum. *tr.* Saludar.  
 Consanguinitas, atis. *f.* Consanguinidad.  
 Conscendo, is, ere, di, sum. *tr.* Subir, embarcarse.  
 Conscientia, ae. *f.* Conciencia.  
 Consciendo, is, ere, di, sum. *n.* Romper, despedazar.  
 Conscius, a, um. *adj.* Cómplice, sabedor.  
 Conscribo, is, ere, psi, ptum. *tr.* Inscribir, componer.  
 Conscripti, orum. (*Patres*). *m. pl.* Senadores.  
 Conscriptio, onis. *f.* Escrito.  
 Consecro, as, are, avi, atum. *tr.* Consagrar, maldecir.  
 Consector, aris, ari. *dep.* Perseguir.  
 Conseneo, es, ere, ui, y consenesco, is, ere. *n.* Envejecer.  
 Consensus, us. *m.* Acuerdo.  
 Consentaneus, a, um. *adj.* Conforme, conveniente.  
 Consentio, is, ire, si, sum. *n.* Consentir.  
 Consequentia, ae. *f.* Sucesión.  
 Consequor, eris, i, cutus sum *prep.* Conseguir.

Consero, is, ere, ui, o sevi, er- tum. <i>tr.</i> Entremezclar.	Constans, antis. <i>com.</i> Constante, fuerte, valiente.
Consero, is, ere, sevi, situm. <i>tr.</i> Sembrar.	Constanter. <i>adv.</i> Continuamen- te.
Conservo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Conservar.	Constantia, ae. <i>f.</i> Constancia.
Consessus, us. <i>m.</i> Reunión.	Consterno, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Consternar.
Consideo, es, ere, sedi, sessum. <i>n.</i> Sentarse.	Consterno, is, ere, stravi, stra- tum. <i>tr.</i> Abatir.
Considero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Considerar.	Constituo, is, ere, ui, utum. <i>tr.</i> Constituir.
Consido, is, ere, sedi, sessum. <i>n.</i> Sentarse.	Consto, as, are, stiti, statum o stitum. <i>n.</i> Constar.
Consigno, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Señalar.	Constringo, is, ere, strinxí, stric- tum. <i>tr.</i> Atar, apretar.
Consiliator, oris. <i>m.</i> Conseje- ro.	Constructio, onis. <i>f.</i> Estructura.
Consilium, ii. <i>n.</i> Consejo.	Construo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Construir.
Consimilis, e. <i>adj.</i> Semejante.	Consuasor, oris. <i>m.</i> Consejero.
Consisto, is, ere, stiti, stitum. <i>n.</i> Detenerse, consistir.	Consuesco, is, ere, evi, etum. <i>n.</i> y <i>tr.</i> Acostumbrarse.
Consocio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Asociar, unir.	Consuetudo, inis. <i>f.</i> Costumbre.
Consolatio, onis. <i>f.</i> Consuelo.	Consul, ulis. <i>m.</i> Cónsul.
Consolor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Consolar.	Consularis, e. <i>com.</i> Consular.
Consors, tis. <i>adj.</i> Coheredero, copartícipe.	Consulatus, us. <i>m.</i> Consulado.
Conspectus, us. <i>m.</i> Vista.	Consulo, is, ere, ui, ultum. <i>tr.</i> Consultar, mirar por.
Conspergo, is, ere, persi, per- sum. <i>tr.</i> Rociar.	Consulto. <i>adv.</i> Con intención.
Conspicio, is, ere, pexi, pectum. <i>tr.</i> Ver, considerar.	Consulto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Consultar.
Conspicor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Apercibirse.	Consultum, i. <i>n.</i> Decreto.
Conspicuous, a, um. <i>adj.</i> Distin- guido.	Consumo, is, ere, sumpsi, ptum. <i>tr.</i> Consumir.
Conspiratio, onis. <i>f.</i> Conspira- ción.	Consurgo, is, ere, rexi, rectum. <i>n.</i> Levantarse.
Conspiro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Conspirar.	Contagio, onis. <i>f.</i> Contacto, unión.
	Contaminatio, onis. <i>f.</i> Contami- nación, contagio.
	Contamino, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Contaminar.

- Contego, is, ere, exi, tectum. *tr.* Cubrir.
- Contemno, is, ere, tempsi, temptum. *tr.* Despreciar.
- Contemplatio, onis. *f.* Contemplación.
- Contemplor, aris, atus sum. *dep.* Contemplar.
- Contemptio, onis. *f.* Desprecio.
- Contemptus, a, um. *adj.* Despreciable.
- Contendo, is, ere, i, sum. *tr.* Contender, disputar.
- Contentio, onis. *f.* Disputa.
- Contero, is, ere, trivi, tritum. *tr.* Manejar, quebrantar.
- Contexo, is, ere, xui, xtum. *tr.* Entrelazar.
- Conticeo, es, ere, ui. *n.* Callarse.
- Contineo, es, ere, ui, tentum. *tr.* Contener.
- Contingit. *impers.* Sucede.
- Contingo, is, ere, egi, actum. *tr.* Tocar, llegar.
- Continuitas, atis. *f.* Continuidad.
- Continuo. *adv.* Al instante.
- Continuo, as, are, avi, atum. *tr.* Reunir.
- Continuus, a, um. *adj.* Continuo.
- Contio, onis. *f.* Asamblea.
- Contorqueo, es, ere, si, tum. *tr.* Torcer.
- Contra. *prep. acus.* Contra, frente.
- Contra. *adv.* Al contrario.
- Contradico, is, ere, xi, ictum. *tr.* y *n.* Contradecir.
- Contractio, onis. *f.* Contracción.
- Contradictio, onis. *f.* Contradicción.
- Contraho, is, ere, xi, actum. *tr.* Reunir, contraer.
- Contrarius, a, um. *adj.* Contrario.
- Contrecto, as, are, avi, atum. *tr.* Tocar, sustraer.
- Contribuo, is, ere, ui, utum. *tr.* Dar.
- Contristor, aris, ari, atus sum. *dep.* Affligirse.
- Controversia, ae. *f.* Controversia.
- Contrudo, is, ere, usi, usum. *tr.* Meter.
- Contubernalis, e. *com.* Camarero, camarada.
- Contubernium, ii. *n.* Cohabitación.
- Contumacia, ae. *f.* Dureza, obstinación.
- Contumax, acis. *adj.* Duro.
- Contumelia, ae. *f.* Afrenta.
- Contumeliosus, a, um. *adj.* Injurioso.
- Contundo, is, ere, udi, usum. *tr.* Magullar, golpear.
- Conturbo, as, are, avi, atum. *tr.* Conturbar.
- Convaleo, es, ere, ui. *n.* Sanar, convalecer.
- Convalesco, is, ere, lui. *n.* Restablecer, convalecer.
- Conveho, is, ere, vexe, vectum. *tr.* Llevar.
- Convello, is, ere, i, o vulsi, vulsum. *tr.* Destruir.
- Convena, ae. *m.* Extranjero.
- Convenio, is, ire, i, entum. *n.* Juntarse, convenir.
- Conventus, us. *m.* Asamblea.
- Converro, is, ere, erri, ersum. *tr.* Barrer.
- Conversor, aris, ari, atus sum. *dep.* Vivir, conversar.

Converto, is, ere, i, sum. <i>tr.</i> Vol- ver, convertir.	Corrupte. <i>adv.</i> Corrompidamente
Convicium, ii. <i>n.</i> Gritería.	Corruptio, onis. <i>f.</i> Corrupción.
Convictus, us. <i>m.</i> Banquete.	Corruptor, oris. <i>m.</i> Corruptor.
Convinco, is, ere, vici, victum. <i>tr.</i> Convencer.	Corsica, ae. <i>f.</i> Córcega.
Conviva, ae. <i>f.</i> Convidado.	Cortex, icis. <i>m. f.</i> Corteza.
Convivium, ii. <i>n.</i> Convite.	Coruscus, a, um. <i>adj.</i> Brillante.
Convivor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Convidar.	Corvus, i. <i>m.</i> Cuervo.
Convoco, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Convocar.	Corylus, i. <i>f.</i> Avellano.
Cophinus, i. <i>m.</i> Cesto.	Cos, otis. <i>f.</i> Piedra de afilar.
Copia, ae. <i>f.</i> Abundancia.	Costa, ae. <i>f.</i> Costilla.
Copiae, arum. <i>f. pl.</i> Riquezas, tropas.	Cottidie. <i>adv.</i> Diariamente.
Copiosus, a, um. <i>adj.</i> Abundan- te, copioso.	Cottidianus, a, um. <i>adj.</i> Cuoti- diano.
Coquo, is, ere, coxi, coctum. <i>tr.</i> Cocer.	Cras. <i>adv.</i> Mañana.
Coquus, y cocus, i. <i>m.</i> Cocinero.	Crassus, a, um. <i>adj.</i> Gordo.
Cor, dis. <i>n.</i> Corazón.	Crastinus, a, um. <i>adj.</i> Del día de mañana.
Coram. <i>prep.</i> Delante.	Crates, is. <i>f.</i> Zarzo.
Corcodilus, i. <i>m.</i> Cocodrilo.	Creator, oris. <i>m.</i> Creador.
Corium, ii. <i>n.</i> Cuero.	Creber, bra, brum. <i>adj.</i> Frecuente.
Cornix, icis. <i>f.</i> Corneja.	Crebro. <i>adv.</i> Frecuentemente.
Cornu. <i>n.</i> El cuerno, ala.	Credulus, a, um. <i>adv.</i> Crédulo.
Corona, ae. <i>f.</i> Corona.	Crementum, i. <i>n.</i> Crecimiento.
Corono, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Coronar.	Credo, is, ere, idi, itum. <i>tr.</i> Creer.
Corpus, oris. <i>n.</i> Cuerpo.	Credibilis, e. <i>com.</i> Creible.
Correctio, onis. <i>f.</i> Corrección.	Cremo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Quemar.
Corrigo, is, ere, rexi, rectum. <i>tr.</i> Corregir.	Creo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Crear.
Corripio, is, ere, ripui, reptum. <i>tr.</i> Coger, aprehender.	Crepitus, us. <i>m.</i> Ruido.
Corrodo, is, ere, rosi, rosum. <i>tr.</i> Corroer, destruir.	Crepo, as, are, ui, itum. <i>n.</i> Hacer ruido.
Corrumpto, is, ere, rupi, ruptum. <i>tr.</i> Corromper.	Cresco, is, ere, crevi, cretum. <i>n.</i> Crecer.
Corruo, is, ere, i, tum, <i>n.</i> Caer,	Cribrum, i. <i>n.</i> Cribo, tamiz.
	Crimen, inis. <i>n.</i> Crimen.
	Criminor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Acusar.
	Criminosus, a, um. <i>adj.</i> Culpable.
	Crinis, is. <i>m.</i> Cabello, crin.
	Crispus, a, um. <i>adj.</i> Rizado.
	Crista, ae. <i>f.</i> Cresta.



Cruciatus, <i>us. m.</i> Tormento.	Cum. <i>prep. abl.</i> Con.
Crucifigo, <i>is, ere, xi, xum. tr.</i>	Cumulo, <i>as, are, avi, atum. tr.</i>
Crucificar.	Colmar.
Crucio, <i>as, are, avi, atum. tr.</i>	Cumulus, <i>i. m.</i> Cúmulo.
Atormentar.	Cunae, <i>arum. f.</i> Cuna.
Crudelis, <i>e. com.</i> Cruel.	Cunctatio, <i>onis. f.</i> Tardanza.
Crudelitas, <i>atis. f.</i> Crueldad.	Cunctor, <i>aris, ari, atus. sum. dep.</i>
Crudeliter. <i>adv.</i> Cruelmente.	Dudar, pararse.
Cruento, <i>as, are, avi, atum. tr.</i>	Cuncius, <i>a, um. adj.</i> Todo.
Ensangrentar.	Cuneus, <i>i. m.</i> Cuña.
Cruentus, <i>a, um. adj.</i> Ensangren-	Cuniculus, <i>i. m.</i> Conejo.
tado.	Cupa, <i>ae. f.</i> Cuba, tonel.
Cruor, <i>oris. m.</i> Sangre.	Cupide. <i>adv.</i> Ansiosamente.
Crus, <i>uris. n.</i> Pierna.	Cupiditas, <i>atis. f.</i> Deseo, apetito.
Crustum, <i>i. n.</i> Torta, pan.	Cupido, <i>inis. f.</i> Pasión.
Crux, <i>cis. f.</i> Cruz, horca.	Cupidus, <i>a, um. adj.</i> Avido.
Cubiculum, <i>i. m.</i> Alcoba	Cupio, <i>is, ere, ivi, itum. tr.</i> De-
Cubile, <i>is. n.</i> Cubil.	sear, ansiar.
Cubitus, <i>i. m.</i> Codo.	Cupressus, <i>i. f.</i> Ciprés.
Cubo, <i>as, are, avi o ui, itum. n.</i>	Cur. <i>adv.</i> Por qué.
Acostarse.	Cura, <i>ae. f.</i> Cuidado.
Cubus, <i>i. m.</i> El cubo o dado.	Curate. <i>adv.</i> Diligentemente
Cuculus, <i>i. m.</i> Cucillo.	Curatio, <i>onis. f.</i> Cuidado.
Cucumis, <i>eris. m.</i> El cohombro.	Curator, <i>oris. m.</i> Administrador.
Cucurbita, <i>ae. f.</i> La calabaza.	Curculio, <i>onis. m.</i> Gorgojo.
Cudo, <i>is, ere, di, sum. tr.</i> Herir.	Curia, <i>ae. f.</i> Curia, senado.
Cujas o cujatis, <i>is. com.</i> ¿De qué	Curiatim. <i>adv.</i> Por curias.
nación?	Curiositas, <i>atis. f.</i> Curiosidad.
Culcita, <i>ae. f.</i> Lecho, colchón.	Curo, <i>as, are, avi, atum. tr.</i> Cu-
Culex, <i>icis. m.</i> Mosquito.	rar, tener cuidado, vigilar.
Culmen, <i>inis. n.</i> Cumbre.	Curro, <i>is, ere, cucurri, cursum.</i>
Culmus, <i>i. m.</i> Caña.	<i>tr.</i> Correr.
Culpa, <i>ae. f.</i> Culpa.	Currus, <i>us. m.</i> Carro, carreta.
Cultellus, <i>i. m.</i> Cuchillito.	Cursim. <i>adv.</i> Corriendo.
Culter, <i>i. m.</i> Cuchillo.	Cursito, <i>as, are. n.</i> Corretear.
Cultor, <i>oris. m.</i> Adorador, habi-	Cursor, <i>oris. m.</i> Corredor.
tante.	Cursus, <i>us. m.</i> Curso, carrera.
Cultrix, <i>icis. f.</i> La habitante.	Curtus, <i>a, um. adj.</i> Mutilado.
Cultus, <i>us. m.</i> Culto.	Curulis, <i>e. com.</i> Curul.
Culullus, <i>i. m.</i> Vaso, copa.	Curvus, <i>a, um. adj.</i> Corvo.
Cum. <i>conj.</i> Cuando, como.	Cuspis, <i>idis. f.</i> Punta.

Custodia, ae. *f.* Custodia.  
 Custodio, is, ire, ivi, itum. *tr.* Guardar, custodiar.  
 Custos, odís. *m y f.* Guardia.  
 Cutis, is. *f.* Piel, pellejo.  
 Cyclops, opis. *m.* Cíclope.  
 Cynus, i. *m.* Cisne.  
 Cyprus, i. *m.* Chipre.

## D

Damma, ae. *m.* Gamo.  
 Damnabilis, e. *adj.* Culpable.  
 Damnatio, onís. *f.* Condenación.  
 Damno, as, are, avi, atum. *tr.* Condenar.  
 Damnum, i. *n.* Pérdida.  
 Daps, dapís. *f.* Manjar.  
 Dator, orís. *n.* Dador.  
 De. *prep. abl.* De.  
 Dea, ae. *f.* Diosa.  
 Dealbo, as, are, avi, atum. *tr.* Blanquear.  
 Deambulatio, onís. *f.* Paseo.  
 Deambulo, as, are, avi, atum. *n.* Pasear.  
 Deamo, as, are, avi, atum. *tr.* Amar mucho.  
 Debello, as, are, avi, atum. *tr.* Vencer, subyugar.  
 Debeo, es, ere, ui, itum. *tr.* Deber.  
 Debilis, e. *adj.* Débil.  
 Debilitas, atís. *f.* Debilidad.  
 Debilito, as, are, avi, atum. *tr.* Debilitar.  
 Debitor, orís. *m.* Deudor.  
 Debitum, i. *n.* Deuda.  
 Decanto, as, are, avi, atum. *tr.* Decantar, divulgar.  
 Decedo, is, ere, essi, essum. *n.* Salir, retirarse, morir.  
 Decem. *ind.* Diez.  
 December, brís. *m.* Diciembre.  
 Decemvir, ri. *m.* Decenviro.  
 Decennium, ii. *n.* Decenio.  
 Decens, tís. *adj.* Conveniente.  
 Decerno, is, ere, crevi, cretum. *tr.* Decretar, discernir.  
 Decerpo, is, ere, psi, ptum. *tr.* Coger, arrancar.  
 Decertatio, onís. *f.* Combate.  
 Decerto, as, are, avi, atum. *tr.* Combatir.  
 Decessus, us. *m.* Partida, muerte.  
 Decet, cuit, ere. *impers.* Convenir.  
 Decido, is, ere, i. *n.* Caer.  
 Decido, is, ere, cidi, cisum. *tr.* Cortar.  
 Decies. *adv.* Diez veces.  
 Decimus, a, um. *adj.* Décimo.  
 Decipio, is, ere, cepi, ceptum. *tr.* Engañar.  
 Declamo, as, are, avi, atum. *tr.* Declamar.  
 Declaro, as, are, avi, atum. *tr.* Declarar, proclamar.  
 Declino, as, are, avi, atum. *tr.* Declinar, bajar.  
 Declivis, e. *adj.* Inclinado.  
 Decollo, as, are, avi, atum. *tr.* Degollar.  
 Decoro, as, are, avi, atum. *tr.* Decorar, adornar.  
 Decorus, a, um. *adj.* Conveniente.  
 Decresco, is, ere, evi, etum. *n.* Decrecer.  
 Decretum, i. *n.* Decreto.  
 Decus, orís. *n.* Honra.  
 Decutio, is, ese, ssi, ssum. *tr.* Herir, romper.  
 Dedecet, cui, ere. *impers.* No ser decoroso, conveniente.

Dedecus, oris. <i>n.</i> Deshonra.	Defleo, es, ere, evi, etum. <i>tr.</i> Llorar.
Dedicatio, onis. <i>f.</i> Dedicación, dedicatoria.	Defluo, is, ere, xi, xum. <i>n.</i> Correr, caer.
Dedico, as, are. <i>tr.</i> Erigir, dedicar.	Deformis, e. <i>com.</i> Deforme.
Deignatio, onis. <i>f.</i> Desdén.	Deformitas, atis. <i>f.</i> Deformidad.
Didico, is, ere, didici. <i>tr.</i> Olvidar.	Deformo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Desfigurar.
EDITIO, onis. <i>f.</i> Rendición.	Defraudo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Defraudar.
Dedo, is, ere, didi, ditum. <i>tr.</i> Dar, entregar.	Defrico, as, are, ui, ctum y atum. <i>tr.</i> Frotar.
Deduco, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Conducir.	Defungor, eris, i, ctus sum. <i>dep.</i> Cumplir, morir.
Deerro, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Extraviarse.	Degener, is. <i>com.</i> Degenerado.
Defatigatio, onis. <i>f.</i> Fatiga,	Degeneratio, onis. <i>f.</i> Degeneración.
Defatigo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Fatigar.	Degenero, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Degenerar.
Defectio, onis. <i>f.</i> Defecto.	Deglubo, is, ere, psi, ptum. <i>tr.</i> Descortezar.
Defectus, us. <i>m.</i> Rebelión, eclipse, falta.	Dego, is, ere, i. <i>tr.</i> Pasar.
Defendo, is, ere, i, sum. <i>tr.</i> Defender.	Degredior, eris, di, essus sum. <i>dep.</i> Salir de.
Defensio, onis. <i>f.</i> Defensa.	Degusto, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Gustar.
Defensor, oris. <i>m.</i> Defensor.	Dehinc. <i>adv.</i> Desde aquí.
Defero, fers, ferre, tuli, latum. <i>tr.</i> Llevar, diferir.	Dehortor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Disuadir.
Defervesco, is, ere, ui. <i>n.</i> Cesar de hervir.	Dein. <i>adv.</i> Después, luego.
Defessus, a, um. <i>adj.</i> Fatigado.	Deinceps. <i>adv.</i> Después.
Deficio, is, ere, eci, ectum. <i>tr.</i> Abandonar, faltar.	Deinde. <i>adv.</i> En seguida.
Defigo, is, ere, xi, xum. <i>tr.</i> Ligar, atar, clavar.	Dejicio, is, ere, jeci, ectum. <i>tr.</i> Arrojar, destruir.
Definio, is, ire, ivi, itum. <i>tr.</i> Limitar, definir.	Delabor, eris, i, lapsus sum. <i>dep.</i> Caer.
Deflagratio, onis. <i>f.</i> Combustión.	Delatio, onis. <i>f.</i> Delación.
Deflagro, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Quemarse enteramente.	Delectabilis, e. <i>adj.</i> Deleitable.
Deflecto, is, ere, xi, xum. <i>tr.</i> Volver, doblar.	Delectamentum, i. <i>n.</i> Deleite.
	Delectatio, onis. <i>f.</i> Deleite.
	Delectio, onis. <i>f.</i> Elección.

Delecto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Demergo, is, cre, si, sum. <i>tr.</i>
Deleitar.	mergir, sepultar.
Delector, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>	Demeto, is, ere, essui, essum. <i>tr.</i>
Deleitarse.	Cortar, segar.
Delego, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Demigratio, onis. <i>f.</i> Emigración.
Encomendar, delegar.	Demigro, as, are, avi, atum. <i>n.</i>
Delco, es, ere, evi, etum. <i>tr.</i>	Emigrar.
Destruir, borrar.	Deminuo, is, ere, ui, utum. <i>tr.</i>
Deliberatio, onis. <i>f.</i> Deliberación.	Disminuir.
Delibo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Demirror, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>
Quilar.	Admirar.
Delibero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Demitto, is, ere, isi, issum. <i>tr.</i>
Deliberar, determinar.	Bajar, inclinar, sacar.
Delibuo, is, ere, ui, utum. <i>tr.</i>	Demo, is, ere, dempsi, demptum. <i>tr.</i>
Ungir.	Quitar.
Delicatus, a, um. <i>adj.</i>	Demolior, iris, iri, itus sum. <i>dep.</i>
Delicado, blando.	Demoler, arruinar.
Deliciae, arum. <i>f. pl.</i>	Demonstro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Delicias.	Demostrar, mostrar.
Delictum, i. <i>n.</i>	Demorior, eris, ori, ortus sum.
Delito.	<i>dep.</i> Morir.
Deligo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Demoror, aris, ari, atus sum.
Atar.	<i>dep.</i> Permanecer.
Deligo, is, ere, egi, ectum. <i>tr.</i>	Demoveo, es, ere, vi, tum. <i>tr.</i>
Escoger, elegir.	Apartar.
Delinquo, is, ere, liqui, lictum. <i>n.</i>	Demum. <i>adv.</i> Finalmente.
Delinquir, faltar.	Denarius, ii. <i>m.</i> Denario.
Deliqueo, es, ere, ui y esco, is, ere. <i>n.</i>	Denego, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Fundirse, disolverse.	Denegar, negar.
Deliro, as, are, avi, atum. <i>n.</i>	Denique. <i>adv.</i> Finalmente.
Delirar.	Denomino, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Delirus, a, um. <i>adj.</i>	Nombrar.
Loco.	Denoto, as, arc, avi, atum. <i>tr.</i>
Delphi, orum. <i>m. pl.</i>	Designar.
Delfos.	Dens, entis, <i>m.</i> Diente.
Delphinus, i. <i>m.</i>	Densus, a, um. <i>adj.</i> Denso.
Delfín (pcz).	Dentatus, a, um, <i>adj.</i> Dentado.
Deludo, is, ere, usi, sum. <i>tr.</i>	Denudo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Mofar, escarnecer.	Descubrir, desnudar.
Demando, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Denuntio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Enviar, delegar.	Denunciar.
Demcus, tis. <i>adj.</i>	
Insensato, loco.	
Dementia, ae. <i>f.</i>	
Locura.	
Demereo, es, ere, rui, itum. <i>n.</i>	
Merecer, ganar.	
Demcreor, eris, cri. <i>dep.</i>	
Ganarse, atraerse.	

Denuo. <i>adv.</i> De nuevo.	Deprehendo, is, ere, i, sum. <i>tr.</i>
Deorsum. <i>adv.</i> Abajo.	Prender, coger.
Deosculator, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Besar.	Deprimo, is, ere, essi, essum. <i>tr.</i>
Depango, is, ere, pegi, pactum. <i>tr.</i> Plantar.	Deprimir, hundir.
Deparco, is, ere, parsi, parsum. <i>n.</i> Perdonar, ahorrar.	Depromo, is, ere, prompsi, promptum. <i>tr.</i> Sacar.
Depasco, is, ere, pavi, astum. <i>tr.</i> Apacentar.	Depropero, as, are, avi, atum <i>n.</i> Acelerarse.
Depeculator, aris, ari. <i>dep.</i> Robar.	Depugno, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Defender.
Depello, is, ere, puli, pulsum. <i>tr.</i> Echar, rechazar.	Derelinquo, is, ere, liqui, lictum. <i>tr.</i> Abandonar.
Dependo, is, ere, di, sum. <i>tr.</i> Dar en pago.	Derideo, es, ere, isi, sum. <i>tr.</i> Burlar, reirse de.
Deperdo, is, ere, didi, ditum. <i>tr.</i> Perder.	Derigeo, es, ere, ui. <i>n.</i> Ablandar.
Depereo, is, ire, ii o ivi, itum. <i>n.</i> Perecer.	Deripio, is, ere, ui, eptum. <i>tr.</i> Quitar, arrebatar.
Depingo, is, ere, xi, ictum. <i>tr.</i> Pintar, representar.	Derisor, oris. <i>com.</i> Burlador.
Deploro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Deplorar.	Derisus, us. <i>m.</i> Risa, burla.
Depono, is, ere, sui, situm. <i>tr.</i> Deponer, depositar.	Derivo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Volver, hacer derivar.
Depopulo, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Desolar.	Desaevio, is, ire, ivi, itum. <i>n.</i> Enfurecerse.
Deportatio, onis. <i>f.</i> Destierro.	Descendo, is, ere, di, sum. <i>n.</i> Descender.
Deporto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Deportar, transportar.	Descensus, us. <i>m.</i> Descenso.
Deposco, is, ere, depoposci. <i>tr.</i> Pedir con instancia.	Descisco, is, ere, ivi o ii, itum. <i>tr.</i> Abandonar un partido.
Depraedatio, onis. <i>f.</i> Robo.	Describo, is, ere, psi, ptum. <i>tr.</i> Describir, figurar.
Depraedor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Saquear.	Descriptio, onis. <i>f.</i> Descripción.
Depravatio, onis. <i>f.</i> Corrupción.	Deseco, as, are, cui, ctum. <i>tr.</i> Cortar, podar.
Depravo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Alterar, corromper.	Desero, is, ere, ui, ertum. <i>tr.</i> Abandonar, desertar.
Deprecatio, onis. <i>f.</i> Suplica.	Deserta, orum. <i>n. pl.</i> Desierto.
Deprecor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Suplicar.	Desertor, oris. <i>m.</i> Desertor.
	Deservio, is, ire, ii, itum. <i>n.</i> Servir.
	Deses, idis. <i>adj.</i> Ocioso.
	Desiderium, ii. <i>n.</i> Deseo.

Desidero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Destituo, is, ere, tui, tutum. <i>tr.</i>
Desear, echar de menos.	Destituir, abandonar.
Desidia, ae. <i>f.</i> Inercia, ociosidad.	Destruo, is, ere, uxi, uctum. <i>tr.</i>
Desidiosus, a, um. <i>adj.</i> Negligente.	Destruir.
Designo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Desudo, as, are, avi, atum. <i>n.</i>
Designar, trazar.	Sudar mucho.
Desilio, is, ire, ui o ii, ultum. <i>n.</i>	Desuesco, is, ere, evi, tum. <i>tr.</i>
Saltar.	Desacostumbrar.
Desino, is, ere, sivi o ii, situm. <i>n.</i> Cesar.	Desum, es, esse, fui. <i>n.</i> Faltar.
Desipio, is, ere, pui. <i>n.</i> Ser insensato, extravagante.	Desumo, is, ere, umpsi, sumptum. <i>tr.</i> Tomar.
Desisto, is, ere, stili, stitum. <i>tr.</i>	Detego, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Descubrir.
Desistir, faltar.	Detergeo, es, ere, si, sum. <i>tr.</i> Limpiar.
Desolo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Detero, is, ere, trivi, tritum. <i>tr.</i>
Devastar, destruir.	Usar.
Despecto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Deterreo, es, ere, ui, itum. <i>tr.</i>
Despreciar.	Espanter, quitar.
Despectus, us. <i>m.</i> Desprecio.	Detestor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>
Desperatio, onis. <i>f.</i> Desesperación.	Detestar.
Despero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Detexo, is, ere, ui, xtum. <i>tr.</i> Tejer.
Despreciar.	Detineo, es, ere, ui, tentum. <i>tr.</i>
Despicor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Desesperar, desconfiar.	Detener.
Despicio, is, ere, exi, ectum. <i>tr.</i>	Detorqueo, es, ere, si, tum. <i>tr.</i>
Despreciar.	Torcer.
Despoliatio, onis. <i>f.</i> Despojo.	Detraho, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i>
Despolio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Quitar, arrancar.
Despojar, robar.	Detrecto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Despondeo, es, ere, di, o popondi, sum. <i>tr.</i> Prometer.	Rehusar.
Desponsatio, onis. <i>f.</i> Esponsales.	Detrimento, i. <i>n.</i> Daño.
Despumo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Detrunco, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Espumar.	Cortar, mutilar.
Despuc, is, ere. <i>tr.</i> Escupir.	Detumescor, is, ere, mui. <i>n.</i> Deshincharse.
Destillo, as, are, avi, atum. <i>n.</i>	Deturbo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Destilar, gotear.	Precipitar.
Destino, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Deturpo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Destinar, proyectar.	Desfigurar, afear.
	Deuro, is, ere, ussi, ustum. <i>tr.</i>
	Quemar.

Deus, ei. <i>m.</i> Dios.	Diana, ae. <i>f.</i> Diana.
Devasto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Dicatio, onis. <i>f.</i> Dedicación.
Devastar, saquear.	Dicacitas, atis. <i>f.</i> Mordacidad.
Deveho, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Llevar, conducir.	Dicax, cis. <i>com.</i> Decidor.
Devello, is, ere, elli o ulsi, ulsum. <i>tr.</i> Arrancar.	Dicio, onis. <i>f.</i> Jurisdicción.
Devenio, is, ire, i, entum. <i>n.</i> Llegar, presentarse.	Dico, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Dedicar, consagrar.
Deverbero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Dico, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Decir.
Azotar, golpear.	Dictata, orum. <i>n.</i> Reglas.
Deverro, is, ere. <i>tr.</i> Barrer.	Dictator, oris. <i>m.</i> Dictador.
Deversor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>	Dictadura, ae. <i>f.</i> Dictadura.
Permanecer, detenerse.	Dictio, onis. <i>f.</i> Dicción, testimonio.
Deverto, is, ere, ti, sum. <i>tr.</i> Volver.	Dictito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Repetir.
Devexus, a, um. <i>adj.</i> Inclinado.	Dicto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Dictar, explicar.
Devincio, is, ire, inxi, inctum. <i>tr.</i>	Dictum, i. <i>n.</i> Palabra, dicho.
Atar, ligar.	Dido, dus y onis. <i>f.</i> Dido.
Devinco, is, ere, ici, ictum. <i>tr.</i>	Dido, is, ere, dididi, itum. <i>tr.</i>
Vencer.	Distribuir.
Devius, a, um. <i>adj.</i> Descarriado.	Diduco, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Separar, dividir.
Devoco, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Diductio, onis. <i>f.</i> Separación.
Conducir.	Dies, ei. <i>m.</i> y <i>f.</i> Día.
Devolvo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Bajar volando.	Differo, fers, ferre, distuli, dilatatum. <i>n.</i> Diferir, distraer.
Devolver, is, ere, volvi, volutum. <i>tr.</i> Precipitar.	Difficilis, e. <i>com.</i> Difícil.
Devoro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Difficile. <i>adv.</i> Difícilmente.
Devorar, consumir.	Difficultas, atis. <i>f.</i> Dificultad.
Devoveo, es, ere, vovi, votum. <i>tr.</i>	Diffido, is, ere, fisis sum. <i>n.</i> Desconfiar.
Consagrar, sacrificar.	Diffindo, is, ere, fidi, fissum. <i>tr.</i>
Dexter, a, um. <i>adj.</i> Derecho, hábil, favorable.	Separar, hender.
Dextera, ae. <i>f.</i> y.	Diffluo, is, ere, xi, xum. <i>n.</i> Correr, manar.
Dextra, ae. <i>f.</i> Diestra.	Diffundo, is, ere, udi, usum. <i>tr.</i>
Dextrorsum. <i>adv.</i> Hacia la derecha.	Extender.
Diabolus, i. <i>m.</i> Diablo.	Digero, is, ere, gessi, gestum. <i>tr.</i>
Diadema, atis. <i>n.</i> Diadema.	Llevar, dividir.
Dialecticus, a, um. <i>adj.</i> Dialéctico, lógico.	

Digitus, i. <i>m.</i> Dedo.	Dinosco, is, ere, novi, notum. <i>tr.</i>
Dignitas, atis. <i>f.</i> Dignidad.	Distinguir.
Dignor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>	Dinúmero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Dignarse.	Contar.
Dignosco, is, ere, ovi, otum. <i>tr.</i>	Dirae, arum. <i>f. pl.</i> Furias.
Discernir.	Directe. <i>adv. y.</i>
Dignus, a, um. <i>adj.</i> Digno.	Directo. <i>adv.</i> Directamente.
Digredior, eris, i, essus sum. <i>dep.</i>	Directus, a, um. <i>adj.</i> Derecho.
Partir, retirarse.	Diribeo, es, ere, ui, itum. <i>tr.</i> Re-
Digressio, onis. <i>f.</i> Partida.	partir.
Digressus, us. <i>m.</i> Digresión.	Dirigo, is, ere, exi, ectum. <i>tr.</i> Di-
Dijudico, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	rigir, conducir.
Juzgar.	Dirimo, is, ere, emi, emptum. <i>tr.</i>
Dilabor, eris, i, lapsus sum. <i>dep.</i>	Decidir, dirimir.
Deslizarse.	Diripio, is, ere, ui, reptum. <i>tr.</i>
Dilacero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Robar, saquear.
Desgarrar.	Diritas, atis. <i>f.</i> Desgracia.
Dilanio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Dirumpo y disrumpo, is, ere, ru-
Desgarrar.	pi, ruptum. <i>tr.</i> Romper.
Dilectus, us. <i>m.</i> Leva.	Diruo, is, ere, i, utum. <i>tr.</i> Des-
Diligens, entis. <i>com.</i> Diligente.	truir.
Diligentia, ae. <i>f.</i> Diligencia.	Dirus, a, um. <i>adj.</i> Cruel.
Diligo, is, ere, exi, ectum. <i>tr.</i> Ele-	Discedo, is, ere, cessi, cessum.
gir, amar.	<i>tr. y n.</i> Apartarse.
Diluo, is, ere, i, tum. <i>tr.</i> Disol-	Disceptatio, onis. <i>f.</i> Debate.
ver, quitar.	Disceptator, oris. <i>m.</i> Arbitro.
Diluvium, ii. <i>n.</i> Diluvio.	Discepto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Dimano, as, are, avi, atum. <i>n.</i>	Juzgar, decidir.
Manar, esparcirse.	Discerno, is, ere, crevi, cretum.
Dimicatio, onis. <i>f.</i> Lucha.	<i>tr.</i> Distinguir.
Dimico, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Discerpo, is, ere, psi, ptum. <i>tr.</i>
Combatir, pelear.	Desgarrar.
Dimidium, ii. <i>n.</i> La mitad.	Discessio, onis. <i>f.</i> Separación.
Dimidius, a, um. <i>com.</i> Mediado.	Discessus, us. <i>m.</i> Separación.
Diminuo, is, ere, ui, utum. <i>tr.</i>	Discidium, ii. <i>n.</i> Desgarramiento.
Disminuir.	Discindo, is, ere, scidi, scissum.
Dimissio, onis. <i>f.</i> Envío.	<i>tr.</i> Desgarrar.
Dimitto, is, ere, si, ssum. <i>tr.</i> En-	Disciplina, ae. <i>f.</i> Doctrina.
viar, soltar, licenciar.	Discipulus, i. <i>m.</i> Discípulo.
Dimoveo, es, ere, vi, otum. <i>tr.</i>	Discludo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> En-
Remover.	cerrar.



- Disco, is, ere, didici. *n.* Aprender.  
Discordia, ae. *f.* Discordia.  
Discordo, as, are, avi, atum. *n.*  
Discordar.  
Discor, diſ. *adj.* Discorde.  
Discrepo, as, are, avi, atum. *n.*  
Discrepar.  
Discrimen, inis. *n.* Peligro.  
Discrimino, as, are, avi, atum. *tr.*  
Separar.  
Discumbo, is, ere, cubui, cubi-  
tum. *n.* Recostarse.  
Discupio, is, ere, ivi, itum. *n.*  
Desear vivamente.  
Discurro, 'is, ere, i, ursum. *n.*  
Correr, discurrir.  
Discus, i. *m.* Disco.  
Discutio, is, ere, ssi, ssum. *tr.*  
Disipar, sacudir.  
Diserte. *adv.* Claramente.  
Disertus, a, um. *adj.* Elocuente.  
Disjicio, is, ere, eci, ectum. *tr.*  
Destrozar.  
Disjungo, is, ere, xi, ctum. *tr.*  
Separar, alejar.  
Dispar, aris. *com.* Diferente.  
Dispello, is, ere, puli, pulsum.  
*tr.* Dispersar.  
Dispenso, as, are, avi, atum. *tr.*  
Distribuir.  
Disperdo, is, ere, didi, ditum. *tr.*  
Perder.  
Dispereo, is, ire, ii. *n.* Perecer.  
Dispergo, is, ere, si, sum. *tr.*  
Dispersar, derramar.  
Dispertio, is, ire, ivi, itum. *tr.*  
Repartir, distribuir.  
Dispicio, is, ere, exi, ectum. *tr.*  
Distinguir, examinar.  
Displiceo, es, ere, cui, citum. *n.*  
Desagradar.  
Dispono, is, ere, sui, situm. *tr.*  
Disponer.  
Dispositio, onis. *f.* Disposición.  
Disputo, as, are, avi, atum. *tr.*  
Disputar, discurrir.  
Dissensio, onis. *f.* y.  
Dissensus, us. *m.* Discusión.  
Dissentio, is, ire, si, sum. *n.* Di-  
sentir, discordar.  
Dissero, is, ere, sevi, itum. *tr.*  
Diseminar.  
Dissero, is, ere, ui, sertum. *n.*  
Disertar, discutir.  
Dissertatio, onis. *f.* Disertación.  
Disserto, as, are, avi, atum. *tr.*  
Disertar.  
Dissideo, es, ere, sedi, sesum. *n.*  
Diferir, distinguirse.  
Dissidium, ii. *n.* Discordia, se-  
paración.  
Dissimilis, e. *com.* Desemejante.  
Dissimilitudo, inis. *f.* Diferencia.  
Dissimulatio, onis. *f.* Disimula-  
ción,  
Dissimulo, as, are, avi, atum. *tr.*  
Disimular.  
Dissipo, as, are, avi, atum. *tr.*  
Disipar, arrojar.  
Dissociatio, onis. *f.* Separación.  
Dissolute. *adv.* Suelta, blanda-  
mente.  
Dissolvo, is, ere, i, solutum. *tr.*  
Disolver, romper.  
Dissuadeo, es, ere, asi, asum. *tr.*  
Disuadir.  
Distendo, is, ere. *tr.* Separar.  
Distinguo, is, ere, tinxí, tinctum.  
*tr.* Distinguir.  
Disto, as, are. *n.* Distar.  
Distorqueo, es, ere, si, tum. *tr.*  
Destorcer, atormentar.

- Distraho, is, ere, xi, ctum. *tr.* Divino, as, are, avi, atum. *n.*  
 Distraer, separar. Adivinar.  
 Distribuo, is, ere, i, utum. *tr.* Divinus, a, um. *adj.* Divino.  
 Distribuir. Divisio, onis. *f.* División.  
 Distributio, onis. *f.* Distribución. Divisor, oris. *m.* El que separa.  
 Distingo, is, ere, xi, trictum. *tr.* Divitiae, arum. *f. pl.* Riquezas.  
 Apretar. Divortium, ii. *n.* Divorcio.  
 Disturbo, as, are, avi, atum. *tr.* Divulgo, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Destruir, perturbar. Divulgar, publicar.  
 Disyllabus, a, um. *adj.* Disílabo. Divulsus, a, um. *p. adj.* Hendi-  
 Ditesco, is, ere. *n.* Enriquecerse. do, arrancado.  
 Dithirambus, i. *m.* Ditrambo. Divus, a, um. *adj.* Divino.  
 Ditis, is. *m.* Rico, opulento. Do, as, are, dedi, datum. *tr.* Dar.  
 Dito, as, are, avi, atum. *tr.* Enri- Doceo, es, ere, cui, ctum. *tr.* En-  
 quecer. señar, instruir.  
 Diu. *adv. comp.* diutius. *sup.* diu- Docilis, e. *adj.* Dócil.  
 tissime. Largo tiempo. Docilitas, atis. *f.* Docilidad.  
 Diurnus, a, um. *com.* Diario. Docte. *adv.* Sabiamente.  
 Diutinus, a, um. *adj.* De mucho Doctor, oris. *m.* Doctor, maestro  
 tiempo. Doctrina, ae. *f.* Doctrina.  
 Diuturnitas, atis. *f.* Duración. Doctus, a, um. *adj.* Docto.  
 Diuturnus, a, um. *com.* Duradero Documentum, i. *n.* Lección, ins-  
 Diva, ae. *f.* Diosa. trucción, documento.  
 Divagor, aris, ari, atus sum. *dep.* Dogma, atis. *n.* Dogma.  
 Divagar, Dolenter. *adv.* Con dolor.  
 Divello, is, ere, velli, vulsi, vul- Doleo, es, ere, ui, itum. *n.* Afli-  
 sum. *tr.* Separar. girse, quejarse.  
 Diverse. *adv.* Distintamente. Dolium, ii. *n.* Tonel.  
 Diversitas, atis. *f.* Diversidad. Dolo, as, are, avi, atum. *tr.* Mo-  
 Diversus, a, um. *adj.* Diferente. delar, desbastar.  
 Diverto, is, ere, ti, sum, y Dolor, oris. *m.* Dolor, pena.  
 Divertor, eris, i, sus sum. *dep.* Dolose. *adv.* Pérfidamente.  
 Apartarse. Dolosus, a, um. *adj.* Falaz, astuto.  
 Dives, itis. *com.* Rico. Dolus, i. *m.* Dolo, engaño.  
 Divido, is, ere, si, sum. *tr.* Divi- Domestici, orum. *m.* Los domés-  
 dir. ticos.  
 Dividuus, a, um. *adj.* Divisible. Domesticus, a, um. *adj.* De la  
 Divinatio, onis. *f.* Adivinación. casa.  
 Divinator, oris. *m.* Adivino. Domicilium, ii. *n.* Domicilio.  
 Divine. *adv.* Divinamente. Domina, ae. *f.* Dueña.  
 Divinitas, atis. *f.* Divinidad. Dominatio, onis. *f.* Dominación.

- Dominor, aris, ari, atus sum. *dep.* Dominar.  
 Dominus, i. m. Señor, amo.  
 Domitor, oris. m. Domador.  
 Domo, as, are, ui, itum. *tr.* Do-  
 mar.  
 Domus, us, o i. f. Casa.  
 Donatio, onis. f. Donación.  
 Donec. *conj.* Hasta que.  
 Dono, as, are, avi, atum. *tr.* Do-  
 nar, gratificar.  
 Donum, i. n. Don, presente.  
 Dormio, is, ire, ivi o ii, itum. n.  
 Dormir.  
 Dormito, as, are, avi, atum. n.  
 Dormir.  
 Dorsum, i. n. Espalda.  
 Dos, otis. f. Dote, cualidad.  
 Draco, onis. m. Dragón.  
 Dubie. *adv.* Dudosamente.  
 Dubitatio, onis. f. Duda.  
 Dubium, ii. n. Duda.  
 Dubius, a, um. *adj.* Dudoso.  
 Ducenti, ae, a. *adj. pl.* Doscien-  
 tos.  
 Duco, is, ere, xi, ctum. *tr.* Llevar,  
 conducir.  
 Ducto, as, are, avi, atum. *tr.* Con-  
 ducir a menudo.  
 Ductor, oris. m. Conductor.  
 Ductrix, icis. f. Conductora.  
 Ductus, us. m. Conducción.  
 Dudum. *adv.* Poco ha.  
 Dulce. *adv.* Dulcemente.  
 Dulcedo, inis. f. Dulzura.  
 Dulcis, e. com. Dulce.  
 Dum. *conj.* Hasta que.  
 Dumetum, i. n. Bosque, sel-  
 va.  
 Dummodo. *conj.* Con tal que.  
 Dumosus, a, um. *adj.* Espinoso.  
 Dumus, i. m. Zarza.  
 Duntaxat. *adv.* Al menos.  
 Duo, ae, o. *adj. pl.* Dos.  
 Duodecies. *adv.* Doce veces.  
 Duodecim. *ind.* Doce.  
 Duodecimus, a, um. *adj. num.*  
 Duodécimo.  
 Duodeni, ae, a. *adj.* Por doce.  
 Duplex, icis. com. Doble.  
 Duplicatus, a, um. *adj.* Repetido.  
 Duplicitas, atis. f. Duplicación.  
 Duplico, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Duplicar, doblar.  
 Duplo. *adv.* Duplicadamente.  
 Duplo, as, are, avi, atum. *tr.* Do-  
 biar.  
 Duplum, i. n. El doble.  
 Duplus, a, um. com. Doble.  
 Dure. *adv.* Dura, rigurosamente.  
 Duresco, is, ere, ui. n. Endure-  
 cerse.  
 Duritia, ae, o durities, ei. f. Du-  
 reza.  
 Duro, as, are, avi, atum. n. y *tr.*  
 Durar, endurecer.  
 Durus, a, um. *adj.* Duro.  
 Duumviri, orum. m. pl. Duunvi-  
 ros.  
 Dux, ucis, m. Capitán, jefe.

E

- E. ex. *prep.* De, desde, por.  
 Ea. *adv.* Por aquí.  
 Eadem. *adv.* Por el mismo sitio.  
 Eatenus. *adv.* Hasta que.  
 Ebenus, i. f. Ébano.  
 Ebibo, is, ere, bibi, bibitum. *tr.*  
 Agotar.  
 Eblandior, iris, iri, itus sum. *dep.*  
 Acariciar.

Ebriosus, a, um. <i>adj.</i> Ebrio.	Effero, fers, ferre, extuli, elatum.
Ebrius, a, um. <i>adj.</i> Borracho.	<i>tr.</i> Alzar, sacar.
Ebrietas, atis. <i>f.</i> Embriaguez.	Efferus, a, um. <i>adj.</i> Fiero.
Ebullio, is, ire, ivi, ii, itum. <i>n.</i>	Effervesco, is, ere, fervi. <i>n.</i> Fer-
Hervir.	mentar.
Ebur, oris. <i>n.</i> Marfil.	Effervo, is, ere, o efferveo, es,
Eburneus, a um. <i>adj.</i> Eburneo,	ere, vui o vi. <i>n.</i> Hervir.
de marfil.	Efficax, acis. <i>com.</i> Eficaz.
Ecce. <i>adv.</i> He aquí, he ahí.	Efficio, is, ere, feci, fectum. <i>tr.</i>
Ecclesia, ae. <i>f.</i> Iglesia.	Producir.
Echinus, i. <i>m.</i> Erizo.	Effigies, ei. <i>f.</i> Figura.
Ecloga, ae. <i>f.</i> Egloga.	Effingo, is, ere, finxi, ictum. <i>tr.</i>
Ecquando. <i>adv.</i> Cuando.	Fingir, imitar.
Edax, acis. <i>com.</i> Glotón.	Efflagito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Edico, is, ere, xi, ctum. <i>n.</i> Man-	Pedir, suplicar.
dar, publicar.	Effligo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Gol-
Edictum, i. <i>n.</i> Edicto.	pear.
Edisco, is, ere, didici, discitum.	Efflo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Ex-
<i>tr.</i> Aprender.	halar, respirar.
Editio, onis. <i>f.</i> Parto, produc-	Efluo, is, ere, xi, xum. <i>m.</i> Correr,
ción.	salir.
Edo, is, ere, didi, itum. <i>tr.</i> Dar a	Effodio, is, ere, i, osum. <i>tr.</i> Des-
luz, producir.	enterrar.
Edo, is, ere, edi, esum o estum.	Effor, efaris, ari, atus sum. <i>dep.</i>
<i>tr.</i> Comer.	Hablar.
Edoceo, es, ere, ui, ctum. <i>tr.</i> Ins-	Effringo, is, ere, egi, actum. <i>tr.</i>
truir, enseñar.	Romper.
Edomo, as, are, ui, itum. <i>tr.</i> Do-	Effugio, is, ere, i, itum. <i>tr.</i>
mar.	Huír.
Edormio, is, ire, ivi, itum. <i>n.</i>	Effugium, ii. <i>n.</i> Refugio.
Dormir.	Effulgeo, es, ere, si. <i>n.</i> Brillar.
Educatio, onis. <i>f.</i> Educación.	Effundo, is, ere, fudi, fussum. <i>tr.</i>
Educator, oris. <i>m.</i> Preceptor.	Derramar.
Educo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Effutio, is, ire. <i>n.</i> y <i>tr.</i> Char-
Educar, instruir.	lar.
Educo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Sacar.	Egens, entis. <i>com.</i> Pobre.
Eductio, onis. <i>f.</i> Salida.	Egenus, a, um. <i>adj.</i> Privado.
Effatum, i. <i>n.</i> Proposición, dicho.	Egeo, es, ere, gui. <i>n.</i> Carecer.
Effectus, us. <i>m.</i> Efecto.	Egero, is, ere, gesi, gestum. <i>tr.</i>
Effero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> En-	Llevar.
crudelecerse, hacerse fiero.	Egestas, atis. <i>f.</i> Indigencia.

Ego, mei. <i>pron.</i> Yo.	Eludo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Eludir.
Egredior, eris, i, gressus sum.	Eluo, is, ere, ui, utum. <i>tr.</i> Lavar.
<i>dep.</i> Salir de, irse.	Eluvies, ei. <i>f.</i> Inundación.
Egregius, a, um. <i>adj.</i> Egregio.	Emancipo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Egressus, us. <i>m.</i> Salida.	Emancipar.
Ei. <i>interj.</i> Ah, ay.	Emano, as, are, avi, atum. <i>n.</i>
Ejicio, is, ere, jeci, jectum. <i>tr.</i>	Fluir, provenir.
Desterrar, echar.	Emendo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Ejuro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Ab-	Enmendar.
jurar.	Ementior, iris, iri, itus sum. <i>dep.</i>
Elabor, eris, i, lapsus sum. <i>dep.</i>	Mentir.
Escaparse, escurrirse.	Emereo, es, ere, ui, itum. <i>tr.</i> Me-
Elaboro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	recer.
Elaborar.	Emergo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Bro-
Elanguesco, is, ere, gui. <i>n.</i> Lan-	tar.
guidecer.	Emeritus, a, um. <i>adj.</i> Merecido.
Elate. <i>adv.</i> Con elevación.	Emetior, iris, iri, mensus sum.
Elatio, onis. <i>f.</i> Elevación.	<i>dep.</i> Medir.
Electio, onis. <i>f.</i> Elección.	Emico, as, are, ui, atum. <i>n.</i> Lan-
Eleemosina, ae. <i>f.</i> Limosna.	zarse, aparecer.
Elegans, antis. <i>com.</i> Elegante.	Emineo, es, ere, ui. <i>n.</i> Elevarse.
Elegantia, ae. <i>f.</i> Elegancia.	Eminus. <i>adv.</i> De lejos
Elegia, ae. <i>f.</i> Elegía.	Emiror, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>
Elephantus, i, o elephas, antis.	Admirar.
<i>m.</i> Elefante.	Emitto, is, ere, si, ssum. <i>tr.</i> En-
Elevo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Ele-	viar fuera, perder.
var.	Emo, is, ere, i, emptum. <i>tr.</i>
Elicio, is, ere, cui, citum. <i>tr.</i>	Comprar.
Atraer.	Emolior, iris, iri, itus sum. <i>dep.</i>
Elido, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Opri-	Levantar.
mir, fracasar.	Emollio, is, ire, ivi, itum. <i>tr.</i>
Elimino, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Ablandar.
Hacer salir.	Emolumentum, i. <i>n.</i> Ventaja, in-
Elimo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Li-	terés.
mar.	Emorior, eris, mori, mortuus
Elinguis, e. <i>adj.</i> Sin lengua.	sum. <i>dep.</i> Morir.
Eloquentia, ae. <i>f.</i> Elocuencia.	Emoveo, es, ere, vi, tum. <i>tr.</i> Re-
Eloquium, i, m. Conversación.	mover.
Eloquor, eris, i, utus sum. <i>dep.</i>	Emptio, onis. <i>f.</i> Compra.
Hablar.	Emptor, eris. <i>m.</i> Comprador.
Eluceo, es, ere, xi. <i>n.</i> Brillar.	En. <i>adv.</i> He aquí, he ahí.

Enarratio, onis. <i>f.</i> Explicación.	Equester, tris. <i>com.</i> Ecuestre.
Enarro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Equidem. <i>adv.</i> Ciertamente.
Referir.	Equitatus, us. <i>m.</i> Caballería.
Enascor, eris, i, natus sum. <i>dep.</i>	Equito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Cabalgar.
Nacer.	
Enato, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Equus, i. <i>m.</i> Caballo.
Nadar.	Eradico, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Enavigo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Desarraigar.
Navegar.	Eradicatio, onis. <i>f.</i> Desarraigo.
Eneco, as, are. <i>tr.</i> Matar.	Erado, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Raer, raspar.
Enecto, is, ere. <i>n.</i> Desenlazar.	
Enervo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Erectus, a, um. <i>adj.</i> Fiero, elevado.
Enervar.	
Enim. <i>conj.</i> Porque.	Erga. <i>prep.</i> Hacia, para con.
Eniteo, es, ere, ui. <i>n.</i> Brillar.	Ergo. <i>conj.</i> Pues, luego.
Enitor, eris, iti, nisus o nixus sum. <i>dep.</i> Esforzarse.	Erigo, is, ere, exi, ctum. <i>tr.</i> Levantar.
Enixe. <i>adv.</i> Con esfuerzo.	Eripio, is, ere, pui, reptum. <i>tr.</i>
Eno, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Nadar.	Arrebatar.
Ensis, is. <i>m.</i> Espada.	Erodo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Raer, corroer.
Enumero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	
Contar.	Erro, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Errar, vagar.
Enuntio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Error, oris. <i>m.</i> Error.
Anunciar, declarar.	Erubesco, is, ere, bui. <i>n.</i> Avergonzarse.
Eo. <i>conj.</i> Por tanto.	
Eo. <i>adv.</i> A tal punto.	Eructo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Eo, is, ire, ivi, itum. <i>n.</i> Ir.	Eructar.
Eodem. <i>adv.</i> Allí mismo.	Erudio, is, ire, ivi, itum. <i>tr.</i> Enseñar.
Epigramma, atis. <i>n.</i> Epigrama.	
Epilogus, i, m. Epílogo.	Erudite. <i>adv.</i> Sabiamente.
Epistula, ae. <i>f.</i> Epístola.	Eruditio, onis. <i>f.</i> Erudición.
Epoto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Erumpo, is, ere, rupi, ruptum. <i>tr.</i> y <i>n.</i> Romper.
Agotar.	
Epotus, a, um. <i>adj.</i> Agotado.	Eruo, is, ere, ui, utum. <i>tr.</i> Arrancar, arruinar.
Epulae, arum. <i>f. pl.</i> Festín.	
Epulatio, onis. <i>f.</i> Festín.	Eruptio, onis. <i>f.</i> Erupción.
Epulor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>	Erus, i. <i>m.</i> El amo.
Comer en convite.	
Epulum, i. <i>n.</i> Festín.	Eruscus, i. <i>m.</i> Espino.
Equa, ae. <i>f.</i> Yegua.	Eryx, icis. <i>f.</i> Erice.
Eques, itis. <i>m.</i> Caballero.	Esca, ae. <i>f.</i> Comida.

Esculentus, a, um. <i>adj.</i> Comestible.	Evoco, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Llamar.
Esuries, ei. <i>f.</i> Hambre.	Evolo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Huír, volar.
Esurio, is, ire, ivi o ii, itum. <i>n.</i> Tener hambre.	Evolvo, is, ere, i, lutum. <i>tr.</i> Arrancar.
Et. <i>conj.</i> Y, así.	Evomo, is, ere, ui, itum. <i>tr.</i> Vomitar.
Etenim. <i>conj.</i> Porque, pues.	Evulgo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Divulgar, publicar.
Etiám. <i>conj.</i> También, aún.	Ex. <i>prep.</i> De, desde, por.
Etiamsi. <i>conj.</i> Aunque.	Exacerbatus, a, um. <i>adj.</i> Irritado, exasperado.
Etsi. <i>conj.</i> Aunque.	Exaggero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Amontonar.
Etymologia, ae. <i>f.</i> Etimología.	Exacerbo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Irritar, exasperar.
Euge. <i>interj.</i> Bravo, ea.	Exagito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Perseguir, atormentar.
Euhan, o euhoe. <i>interj.</i> Viva.	Examen, inis. <i>n.</i> Enjambre.
Eunuchus, i. <i>m.</i> Eunuco.	Examino, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Probar, pesar.
Evacuó, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Vaciar.	Exanguis, e, o exsanguis. <i>adj.</i> Desangrado, pálido.
Evado, is, ere, di, sum. <i>n.</i> Escaparse, salir.	Exanimis, e. <i>adj.</i> Muerto.
Evagino, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Desenvainar.	Exanimo, as, are. <i>tr.</i> Matar.
Evagor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Salir, vagar.	Exapto, as, are. <i>tr.</i> Acomodar.
Evalidus, a um. <i>adj.</i> Muy fuerte.	Exardesco, is, ere, si, sum. <i>n.</i> Encenderse.
Evanesco, is, ere, nui. <i>n.</i> Desvanecerse.	Exarmo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Desarmar, apiacar.
Evanno, is, ere. <i>tr.</i> Cribar.	Exaro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Arar, escribir.
Evasio, onis. <i>f.</i> Huida.	Exaspero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Igualar.
Evelho, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Llevar.	Exaestuo, as, are. <i>n.</i> Elevarse.
Evenio, is, ire, i, entum. <i>n.</i> Llegar, acontecer.	Excedo, is, ere, cessi, cessum. <i>n.</i> Salir.
Eventus, us. <i>m.</i> Resultado.	Excellens, entis. <i>com.</i> Distinguido, excelente.
Evergo, is, ere. <i>n.</i> Verter, hacer salir.	Excello, is, ere, ui. <i>n.</i> Aventajar.
Evertó, is, ere, i, sum. <i>tr.</i> Destruir, arruinar.	
Evinco, is, ere, ici, ictum. <i>tr.</i> Vencer.	
Evito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Evitar, evadirse.	
Evocatio, onis. <i>f.</i> Evocación.	

Excelsitas, atis. <i>f.</i> Elevación.	Excuso, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Excusar, justificar.
Excelsus, a, um. <i>adj.</i> Excelso.	Excutio, is, ere, ussi, ussum. <i>tr.</i> Sacudir, expulsar.
Excerno, is, ere, crevi, cretum. <i>tr.</i> Acribar, separar.	Execror, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Execrar, maldecir.
Exceptio, onis. <i>f.</i> Excepción.	Exemplar, aris. <i>n.</i> Cópia.
Excerpo, is, ere, psi, plum. <i>tr.</i> Sacar, elegir.	Exemplum, i. <i>n.</i> Ejemplo.
Excessus, us. <i>f.</i> Salida.	Exeo, is, ire, ivi, o ii, itum. <i>n.</i> Salir.
Excidium, ii. <i>n.</i> Destrucción.	Exequiae, arum. <i>f.</i> Exequias.
Excido, is, ere, i, sum. <i>tr.</i> Cortar, destruir.	Exequor, eris, qui, cutus sum. <i>dep.</i> Ejecutar.
Excido, is, ere, i. <i>n.</i> Caer, salir.	Exerceo, es, ere, ui, itum. <i>tr.</i> Ejercer, acostumbrar.
Excio, is, ire, ivi o ii, itum. <i>tr.</i> Excitar, conmover.	Exercitatio, onis. <i>f.</i> Ejercicio.
Excipio, is, ere, cepi, ceptum. <i>tr.</i> Acoger, terminar.	Exercitus, us. <i>m.</i> Ejército.
Excisio, onis. <i>f.</i> Destrucción.	Exhalo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Exhalar.
Excito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Excitar.	Exhaurio, is, ire, si, exhaustum. <i>tr.</i> Agotar.
Exclamatio, onis. <i>f.</i> Exclamación.	Exheredo, as, are. <i>tr.</i> Desheredar.
Exclamo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> y <i>tr.</i> Exclamar.	Exhibeo, es, ere, ui, itum. <i>tr.</i> Exhibir, traer.
Excludo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Rechazar, excluir.	Exhibitio, onis. <i>f.</i> Exhibición.
Excogitatio, onis. <i>f.</i> Pensamiento.	Exhinc. <i>adv.</i> Después.
Excogito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Discurrir.	Exhonoro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Dishonrar.
Excolo, is, ere, ui, ultum. <i>tr.</i> Embellecer, cultivar.	Exhorreo, es, ere. <i>n.</i> y
Excoquo, is, ere, coxi, coctum. <i>n.</i> Cocer.	Exhorresco, is, ere, rui. <i>n.</i> Aborrecer.
Excors, dis. <i>adj.</i> Necio.	Exhortatio, onis. <i>f.</i> Exhortación.
Excrementum, i. <i>n.</i> Excremento.	Exhortor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Exhortar.
Excruciat, us. <i>m.</i> Tormento.	Exigo, is, ere, egi, actum. <i>tr.</i> Exigir.
Excrucio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Atormentar.	Exigue. <i>adv.</i> Poco.
Excubiae, arum. <i>f.</i> Centinela.	Exiguo. <i>adv.</i> Corto tiempo.
Excudo, is, ere, di, sum. <i>tr.</i> Hacer salir.	Exiguus, a, um. <i>adj.</i> Exiguo.
Excursio, onis. <i>f.</i> Excursión.	Exilis, e. <i>com.</i> Delicado.
Excusatio, onis. <i>f.</i> Excusa.	Eximius, a, um. <i>adj.</i> Eximio.



Eximo, is, ere, emi, emptum. <i>tr.</i>	Expavidus, a, um. <i>adj.</i> Espantado.
Quitar, eximir.	Expedio, is, ire, ivi o ii, itum. <i>tr.</i>
Exinde. <i>adv.</i> De allí, después.	Soltar, convenir.
Existinatio, onis. <i>f.</i> Estimación.	Expedite. <i>adv.</i> Librementc.
Existimo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Expeditio, onis. <i>f.</i> Expedición.
Juzgar.	Expeditus, a, um. <i>adj.</i> Ligero.
Exitiabilis, e. <i>adj. com.</i> Funesto, fatal.	Expello, is, ere, puli, pulsum. <i>tr.</i>
Exitialis, e. <i>com.</i> Funesto.	Arrojar.
Exitium, ii. <i>n.</i> Desgracia.	Expendo, is, ere, di, sum. <i>tr.</i>
Exitus, us. <i>m.</i> Salida, éxito.	Pcsar.
Exlex, egis. <i>m y f.</i> Libertino.	Expergiscor, eris, i, perrectus sum. <i>dep.</i> Despertar.
Exocupo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Expergo, is, ere, rexi, rectum. <i>n.</i>
Desocupar.	Despertar.
Exopto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Experimentum, i. <i>n.</i> Experimento.
Desear con ardor.	Exerior, iris, iri, ertus sum. <i>dep.</i>
Exorbatus, a, um. <i>adj.</i> Huérfano.	Experimentar.
Exordium, ii. <i>n.</i> Principio.	Expers, ertis. <i>com.</i> Falto.
Exorior, eris, iri, ortus sum. <i>dep.</i>	Experte. <i>adv.</i> Con experiencia.
Nacer.	Expeto, is, ere, ivi o ii, itum. <i>tr.</i>
Exornatio, onis. <i>f.</i> Adorno.	Desear, buscar.
Exornator, oris. <i>m.</i> El que adorna	Expiatio, onis. <i>f.</i> Expiación.
Exorno, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Expio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Expiar, reparar.
Adornar.	Explano, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Exoro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Pe	Explanar, desenvolver.
dir con instancia.	Expleo, es, ere, evi, etum. <i>tr.</i> Satisfacer, contentar.
Exorsa, orum. <i>n. pl.</i> Principios.	Explicatio, onis. <i>f.</i> Explicación.
Exortus, us. <i>m.</i> Nacimiento.	Explico, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Exos, ossis. <i>adj.</i> Sin huesos.	Explicar, desenvolver.
Exosus, a, um. <i>adj.</i> El que aborrece, odioso.	Explorator, oris. <i>m.</i> Explorador.
Expallesco, is, ere, ui. <i>n.</i> Ponerse pálido.	Exploro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Expando, is, ere, pandi, pansum. <i>tr.</i> Extender.	Explorar.
Expango, is, ere. <i>n.</i> Fijar.	Expolio, is, ire, ivi, itum. <i>tr.</i> Pular.
Expansio, onis. <i>f.</i> Extensión.	Expono, is, ere, sui, situm. <i>tr.</i>
Expaveo, es, ere, pavi. <i>n. y tr.</i>	Exponer, declarar.
Espantarse.	Exporrigo, is, ere, rexi, rectum. <i>tr.</i> Extender.
Expavescio, is, ere, avi. <i>n.</i> Tener mucho miedo.	

Exposco, is, ere, poposci. <i>tr.</i> Pedir.	Exsequor, eris, qui, cutus sum. <i>dep.</i> Seguir.
Expositio, onis. <i>f.</i> Exposición.	Exsero, is, ere, rui, rtum. <i>tr.</i> Sacar fuera.
Exprimo, is, ere, essi, essum. <i>tr.</i> Exprimir, explicar.	Exsilio, is, ire, ui, o ii. <i>n.</i> Saltar.
Exprobo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Desechar, desaprobar.	Exsilium, ii. <i>n.</i> Destierro.
Expromitto, is, ere, misi, missum. <i>tr.</i> Prometer.	Exsisto, is, ere, stili. <i>n.</i> Elevarse, salir.
Expromo, is, ere, prompsi, promptum. <i>tr.</i> Sacar.	Exsolvo, is, ere, i, lutum. <i>tr.</i> Desatar, apagar.
Expugnatio, onis. <i>f.</i> Expugnación, conquista.	Exsomis, e. <i>adj.</i> Vigilante.
Expugnator, oris. <i>m.</i> Expugnador, conquistador.	Exspectatio, onis. <i>f.</i> Expectación.
Expugno, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Conquistar, vencer.	Exspecto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Esperar.
Expulso, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Echar fuera, arrojar.	Exspargo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Derramar, dispersar.
Expungo, is, ere, nxi, unctum. <i>tr.</i> Eliminar.	Exspiratio, onis. <i>f.</i> Espiración.
Expuo, is, ere, ui, utum. <i>tr.</i> Escupir.	Exspiro, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Expirar, morir.
Expurgo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Limpiar.	Expoliator, oris. <i>m.</i> Ladrón.
Exquiro, is, ere, sivi, situm. <i>tr.</i> Buscar, examinar.	Expolio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Despojar, robar.
Exquisitio, onis. <i>f.</i> Investigación.	Extinguo, is, ere, nxi, nctum. <i>tr.</i> Extinguir.
Exsatio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Llenar, hartar.	Extirpo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Extirpar, desarraigar.
Excendo, is, ere, di, sum. <i>n.</i> Descender.	Extirpar, desarraigar.
Excensio, onis. <i>f.</i> Desembarco.	Exsto, as, are, stiti, statum. <i>n.</i> Ser, permanecer.
Excidium, ii. <i>n.</i> Caída, ruina.	Exstructio, onis. <i>f.</i> Construcción.
Exscindo, is, ere, cidi, cissum. <i>tr.</i> Abrir, hender.	Exstruo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Amontonar, edificar.
Exseco, as, are, ui, ectum, <i>tr.</i> Cortar.	Exudo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Evaporarse.
Exsecror, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Maldecir.	Exsugo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Chupar, mamar.
Exsequiae, arum. <i>f.</i> Exequias.	Exsul, is. <i>m.</i> Desterrado.
	Exsulo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Desterrarse, ser desterrado.
	Exsultim. <i>adv.</i> Saltando.
	Exsulto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Saltar, engreírse.

Exsupero, as, are, avi, atum. <i>n.</i>	Exuro, is, ere, ussi, ustum. <i>tr.</i>
Elevarse, sobrepujar.	Quemar.
Extemplo. <i>adv.</i> Al instante.	Exuviae, arum. <i>f. pl.</i> Despojos.
Extemporaneus, a, um. <i>adj.</i> Extemporáneo.	
F	
Extendo, is, ere, di, sum. <i>tr.</i> Extender, alargar.	Faba, ae. <i>f.</i> Haba.
Extenuo, as, are, avi, atum. <i>n.</i>	Fabella, ae. <i>f.</i> Fabulilla.
Extenuar, debilitar.	Faber, bra, brum. <i>adj.</i> Fabril.
Exter o exterus, a, um. <i>adj.</i> Exterior, externo.	Faber, bri. <i>m.</i> Artífice.
Extergeo, es, ere, si, sum. <i>tr.</i> Limpiar.	Fabre. <i>adv.</i> Artísticamente.
Exterius. <i>adv.</i> Exteriormente.	Fabrica, ae. <i>f.</i> Fábrica.
Externo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Abatir.	Fabrico, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> y
Externus, a, um. <i>adj.</i> Extranjero, externo.	Fabricor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>
	Fabricar.
Extero, is, ere, trivi, tritum. <i>tr.</i> Trillar, trituar.	Fabula, ae. <i>f.</i> Fábula.
Exterreo, es, ere, ui, itum. <i>tr.</i> Espantar.	Fabulor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>
Extimesco, is, ere, ui. <i>tr.</i> Temer.	Hablar.
Extollo, is, ere, tuli, elatum. <i>tr.</i> Levantar.	Facetiae, arum. <i>f. pl.</i> Chistes.
Extorqueo, es, ere, torsi, tortum. <i>tr.</i> Retorcer, desviar.	Facetus, a, um. <i>adj.</i> Chistoso.
Extorreo, es, ere, torrui, tostum. <i>tr.</i> Quemar.	Facies, ei. <i>f.</i> Faz, figura.
Extorris, e. <i>com.</i> Desterrado.	Facile. <i>adv.</i> Fácilmente.
Extra. <i>prep. de acus.</i> Fuera de.	Facilis, e. <i>com.</i> Fácil.
Extra. <i>adv.</i> Fuera.	Facinus, oris. <i>n.</i> Maldad.
Extraho, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Extraer, sacar.	Facio, is, ere, feci, factum. <i>tr.</i>
Extraneus, a, um. <i>adj.</i> Extraño.	Hacer, estimar.
Extremo. <i>adv.</i> En fin, por último,	Factio, onis. <i>f.</i> Partido.
Extremus, a, um. <i>adj.</i> Extremo.	Factum, i. <i>n.</i> Hecho.
Exuo, is, ere, ui, utum. <i>tr.</i> Desnudar.	Facultas, atis. <i>f.</i> Facultad.
	Facundus, a, um. <i>adj.</i> Elocuente.
	Faenum, i. <i>n.</i> Heno.
	Faenus, oris. <i>n.</i> Usura.
	Faeneror, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>
	Prestar.
	Falco, onis. <i>m.</i> Halcón.
	Fallacia, ae. <i>f.</i> Engaño.
	Fallax, cis. <i>adj.</i> Engañoso.
	Fallo, is, ere, fefelli, falsum. <i>tr.</i>
	Engañar.
	False. <i>adv.</i> Falsamente.
	Falsum, i. <i>n.</i> Falsedad.

- Falso. *adv.* Falsamente.  
 Falsum, i. *n.* Falsedad.  
 Falsus, a, um. *adj.* Falso.  
 Falx, icis. *f.* Hoz.  
 Fama, ae. *f.* Fama.  
 Famelicus, a, um. *adj.* Hambriento.  
 Fames, is. *f.* Hambre.  
 Familia, ae. *f.* Familia.  
 Familiaris, e. *adj.* Doméstico, amigo.  
 Familiaritas, atis. *f.* Familiaridad.  
 Familiariter. *adv.* Familiarmente.  
 Famula, ae. *f.* Sierva.  
 Famulare. *adv.* Servilmente.  
 Famulor, aris, ari. *dep.* Servir.  
 Famulus, i. *m.* Siervo.  
 Fanum, i. *n.* Templo.  
 Far, farris. *n.* Trigo.  
 Farcio, is, ire, farsi, fartum. *tr.* Embutir.  
 Farrago, inis. *f.* Mezcla de granos.  
 Fas. *ind.* Lo lícito.  
 Fascia, ae. *f.* Venda, faja.  
 Fascis, is. *m.* Haz, manojo.  
 Fasciculus, i. *m.* Hacecillo.  
 Fasti, orum. *m. pl.* Fastos.  
 Fastidio, is, ire, ivi, o ii, itum. *n.* Hastiarse.  
 Fastidium, ii. *n.* Disgusto.  
 Fastus, us. *m.* Orgullo, lujo.  
 Fatalis, e. *com.* Fatal.  
 Fateor, eris, eri, sus sum. *dep.* Confesar.  
 Fatidicus, a, um. *adj.* Adivino, profético.  
 Fatigatio, onis. *f.* Fatiga.  
 Fatigo, as, are, avi, atum. *tr.* Fatigar.  
 Fatisco, is, ere. *n.* Cansarse, abrirse.  
 Fatuitas, tis. *f.* Simpleza.  
 Fatum, i. *n.* Hado, destino.  
 Faunus, i. *m.* Fauno.  
 Fauste. *adv.* Felizmente.  
 Fautor, oris. *m.* Protector.  
 Fautrix, icis. *f.* Protectora.  
 Faus, faucis. *f.* Fauce.  
 Faveo, es, ere, favi, fautum. *n.* Favorecer.  
 Favilla, ae. *f.* Ceniza, ascua.  
 Favor, oris. *m.* Favor.  
 Fax, facis. *f.* Tea.  
 Febrio, is, ire. *n.* Tener fiebre.  
 Febris, is. *f.* Fiebre.  
 Februarius, ii. *m.* Febrero.  
 Fecundus, a, um. *adj.* Fecundo.  
 Fel, ellis. *n.* Hiel.  
 Feles, is. *m.* Gato.  
 Felicitas, atis. *f.* Felicidad.  
 Feliciter. *adv.* Felizmente.  
 Felix, icis. *com.* Feliz.  
 Femina, ae. *f.* Hembra.  
 Femur, oris. *n.* Muslo.  
 Fenestra, ae. *f.* Ventana.  
 Fenus, oris. *n.* Usura.  
 Fera, ae. *f.* Fiera.  
 Fere. *adv.* Casi.  
 Ferentarius, ii. *m.* Soldado armado de honda o flecha.  
 Ferae, arum. *f. pl.* Fiestas.  
 Ferinus, a, um. *adj.* Ferino.  
 Ferio, is, ire. *tr.* Herir.  
 Ferme. *adv.* Casi.  
 Fermentum, i. *n.* Levadura.  
 Fero, fers, ferre, tulli, latum. *tr.* Llevar, contar.  
 Ferox, ocis. *com.* Feroz.  
 Ferreus, a, um. *adj.* Férreo.  
 Fertilitas, atis. *f.* Fertilidad.  
 Ferveo, es, ere, bui o vi. *n.* Hervir.  
 Fervide. *adv.* Con ardor.

Fervidus, a, um. <i>adj.</i> Férvido.	Finio, is, ire, ivi o ii, itum. <i>tr.</i>
Fessus, a, um. <i>adj.</i> Cansado.	Acabar, finar.
Festinanter. <i>adv.</i> Velozmente.	Finis, is. <i>m.</i> Fin, término.
Festinatio, onis. <i>f.</i> Precipitación.	Finitimus, a, um. <i>adj.</i> Vecino.
Festino, as, are, avi, atum. <i>n.</i>	Fio, is, fieri, factus sum. <i>dep. pas.</i>
Apresurarse.	Ser hecho.
Festinus, a, um. <i>adj.</i> Pronto.	Firmamentum, i. <i>n.</i> Firmamento.
Festivus, a, um. <i>adj.</i> Festivo,	Firmitas, atis. <i>f.</i> Firmeza.
alegre.	Firmo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Ase-
Festum, i. <i>n.</i> Día de fiesta.	gurar, afirmar.
Festus, a, um. <i>adj.</i> Festivo.	Firmus, a, um. <i>adj.</i> Firme.
Feteo, es, ere. <i>n.</i> Heder.	Fiscella, ae. <i>f.</i> Canastilla.
Fetidus, a, um. <i>adj.</i> Hediondo.	Fiscina, ae. <i>f.</i> Cesta.
Fetus, a, um. <i>adj.</i> Fecundo.	Fiscus, i. <i>m.</i> Cesto, talego.
Fetus, us. <i>m.</i> Prole.	Fistula, ae. <i>f.</i> Flauta.
Fex, fecis, (y Faex). <i>f.</i> Hez.	Fixus, a, um. <i>adj.</i> Fijo.
Fibula, ae. <i>f.</i> Hebilla.	Flaccidus, a, um. <i>adj.</i> Flaco, lán-
Fictio, onis. <i>f.</i> Ficción.	guido.
Ficticius, a, um. <i>adj.</i> Ficticio.	Flaccus, a, um. <i>adj.</i> Flaco, caído.
Fictus, a, um. <i>adj.</i> Inventado,	Flagello, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
fingido.	Azotar.
Ficus, us. <i>f.</i> Higuera.	Flagellum, i. <i>n.</i> Azote.
Fidelis, e. <i>com.</i> Fiel.	Flagitium, ii. <i>n.</i> Maldad.
Fideliter. <i>adv.</i> Fielmente.	Flagitiosus, a, um. <i>adj.</i> Torpe,
Fidenter. <i>adv.</i> Confiadamente.	vergonzoso.
Fides, ei. <i>f.</i> Fe, fidelidad.	Flagito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Fido, is, ere, fisis sum. <i>n.</i> Con-	Pedir con insistencia.
fiarse.	Flagro, as, are, avi, atum. <i>n.</i>
Fidus, a, um. <i>adj.</i> Fiel.	Quemarse, arder.
Figo, is, ere, xi, xum. <i>tr.</i> Fijar.	Flagrum, i. <i>n.</i> Azote.
Figura, ae. <i>f.</i> Figura.	Flamen, inis. <i>m.</i> Sacerdote, flá-
Filia, ae. <i>f.</i> Hija.	mine.
Filiola, ae. <i>f.</i> Hijita.	Flamma, ae. <i>f.</i> Llama.
Filius, ii. <i>m.</i> Hijo.	Flatus, us. <i>m.</i> Soplo.
Filum, i. <i>n.</i> Hilo.	Flavus, a, um. <i>adj.</i> Amarillo, rojo.
Fimus, i. <i>m.</i> Lodo, estiércol.	Flebilis, e. <i>com.</i> Deplorable, lú-
Finalis, e. <i>adj.</i> Final.	gubre.
Findo, is, ere, fidi, fissum. <i>tr.</i>	Flecto, is, ere, xi, xum. <i>tr.</i> Do-
Hender.	blar.
Fingo, is, ere, xi, fictum. <i>tr.</i> Ha-	Fleo, es, ere, evi, etum. <i>tr. y n.</i>
cer, fingir.	Llorar.

- Fletus, *us. m.* Llanto.  
 Flexibilis, *e. adj.* Flexible.  
 Flexibilitas, *atis. f.* Flexibilidad.  
 Flexio, *onis. f.* Flexión.  
 Flexus, *us. m.* Torcedura.  
 Fligo, *is, ere, ixi, ictum. n.* Chocar, dar.  
 Flo, *as, are, avi, atum. tr.* Soplar.  
 Floccus, *i. m.* Fleco.  
 Floreo, *es, ere, ui. n.* Florecer.  
 Flos, *oris. m.* Flor.  
 Flectus, *us. m.* Onda, ola.  
 Flumen, *ins. n.* Río.  
 Fluo, *is, ere, uxi, uxum. n.* Manar, fluir.  
 Fluor, *oris. m.* Flujo, curso.  
 Fluvius, *ii. m.* Río.  
 Focus, *i. m.* Hogar.  
 Fodio, *is, ere, odi, ossum. tr.* Cavar.  
 Foedero, *as, are, avi, atum. tr.* Aliarse.  
 Foedus, *a, um. adj.* Horrible.  
 Foedus, *eris. n.* Alianza.  
 Foenum, *i. n.* Heno.  
 Folium, *ii. n.* Hoja.  
 Fons, *ontis. m.* Fuente.  
 Foramen, *inis. n.* Agujero.  
 For, *faris, ari, atus sum. dep.* Hablar.  
 Foras, *adv.* Afuera.  
 Forfex, *icis. f.* Tijeras.  
 Foris, *adv.* Afuera.  
 Foris, *is. f.* Puerta.  
 Forma, *ae. f.* Forma, hermosura.  
 Formido, *as, are, avi, atum. n.* Tener mucho miedo.  
 Formido, *inis. f.* Temor.  
 Formidolosus, *a, um. adj.* Temible.  
 Formo, *as, are, avi, atum. tr.* Formar.  
 Formosus, *a, um. adj.* Hermoso.  
 Fornax, *acis. f.* El horno.  
 Fornix, *icis. m.* Bóveda, emparrado.  
 Foro, *as, are, avi, atum. tr.* Agujerear.  
 Fors, *tis. t.* Formatun, suerte.  
 Forsan, *forsitan, fortasse y fortassis. adv.* Acaso.  
 Fortis, *e. com.* Fuerte.  
 Fortiter, *adv.* Fuertemente.  
 Fortitudo, *inis. f.* Fortaleza.  
 Fortuito, *adv.* Acaso.  
 Fortuitus, *a, um. adj.* Fortuito.  
 Fortuna, *ae. f.* Fortuna.  
 Fortunatus, *a, um. adj.* Afortunado.  
 Forum, *i. n.* Foro, plaza.  
 Fossa, *ae. f.* Fosa, hoya.  
 Fossatus, *i. m.* Foso, zanja.  
 Fossor, *oris. m.* El cavador.  
 Fotus, *us. m.* Fomento.  
 Fovea, *ae. f.* Hoyo.  
 Foveo, *es, ere, fovi, fotum. tr.* Fomentar.  
 Fragilis, *e. adj.* Frágil.  
 Fragilitas, *atis. f.* Fragilidad.  
 Fragmen, *inis. n.* Fragmento.  
 Fragmentum, *i. n.* Fragmento.  
 Fragor, *oris. m.* Fragor.  
 Frango, *is, ere, fregi, fractum. tr.* Quebrar.  
 Fragosus, *a, um. adj.* Aspero, fragoso.  
 Frater, *tris. m.* Hermano.  
 Fraterne, *adv.* Fraternalmente.  
 Fraternal, *a, um. adj.* Fraternal.  
 Fraudator, *oris. m.* Estafador.

Fraudo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Engañar.	Fruor, eris, i, itus sum. <i>dep.</i> Gozar.
Fraudulenter. <i>adv.</i> Con engaño.	Frusto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Despedazar.
Fraus, dis. <i>f.</i> Fraude.	Frustra, <i>adv.</i> En vano.
Fremitus, us. <i>m.</i> Estrépito, ruido.	Frustror, aris, ari, tus sum. <i>dep.</i> Frustrar, engañar.
Fremo, is, ere, ui, itum. <i>n.</i> Bramar.	Frutex, icis. <i>m.</i> Mata.
Freudeo, es ere, ui, itum. <i>n.</i> y Frendo, is, ere, ui. <i>n.</i> Crujir.	Fuga, ae. <i>f.</i> Fuga.
Freno y Fraeno, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Refrenar.	Fugax, acis. <i>adj.</i> Fugaz, cobarde.
Frenum, i. <i>n.</i> Freno.	Fugio, is, ere, i, itum. <i>n.</i> y <i>tr.</i> Huir, ahuyentar.
Frequens, entis. <i>com.</i> Frecuente, mucho.	Fugitivus, a, um. <i>adj.</i> Fugitivo.
Frequenter. <i>adv.</i> Frecuentemente	Fugito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Evitar.
Frequentia, ae. <i>f.</i> Frecuencia, abundancia.	Fugo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Ahuyentar.
Frequento, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Frecuentar.	Fulcio, is, ire, fulsi, fultum. <i>tr.</i> Sostener.
Fretum, i. <i>n.</i> Estrecho.	Fulgens, tis. <i>adj.</i> Brillante.
Fretus, a, um. <i>adj.</i> Confiado.	Fulgeo, es, ere, fulsi. <i>n.</i> Brillar.
Fretus, us. <i>m.</i> Apoyo, socorro.	Fulgor, oris. <i>m.</i> Resplandor.
Frico, as, are, ui, ctum. <i>tr.</i> Fro- tar, pegar.	Fulgur, uris. <i>n.</i> Relámpago.
Frigerio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Enfriar, refrescar.	Fulguro, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Relampaguear.
Frigidus, a, um. <i>adj.</i> Frío.	Fuligo, iginis. <i>f.</i> Hóllín.
Frigus, oris. <i>n.</i> El frío.	Fulmen, inis. <i>n.</i> Rayo.
Frons, ontis. <i>f.</i> Frente.	Fulmineus, a, um. <i>adj.</i> Ardiente, furioso.
Frons, ondis. <i>f.</i> Hoja de árbol.	Fulmino, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Fulminar, amenazar.
Frutesco, is, ere. <i>n.</i> Fructificar.	Fulvus, a, um. <i>adj.</i> Rojo.
Fructifer, a, um. <i>adj.</i> Fructífero.	Fumigo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Exhalar humo.
Fructus, us. <i>m.</i> Fruto.	Fumo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Hume- ar.
Frugalitas, atis. <i>f.</i> Frugalidad.	Fumosus, a, um. <i>adj.</i> Ahumado, humeante.
Fruges, um. <i>f. pl.</i> Frutos.	Fumus, i. <i>m.</i> Humo.
Frumentarius, a, um. <i>adj.</i> De trigo.	Funale, is. <i>n.</i> Hacha, antorcha.
Frumentor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Buscar víveres.	Funda, ae. <i>f.</i> Honda.
Frumentum, i. <i>n.</i> Trigo.	

Fundamentum, i. <i>n.</i> Fundamento	Garrio, is, ire, ii, o ivi, itum. <i>n.</i>
Funditor, oris. <i>m.</i> Hondero.	Charlar, gorjear.
Funditus. <i>adv.</i> De raíz.	Garrulitas, atis. <i>f.</i> Charla.
Fundo, is, ere, fudi, fusum. <i>tr.</i>	Gurrulus, a, um. <i>adj.</i> Charla-
Fundir, derramar.	tán.
Fundus, i. <i>m.</i> Fondo.	Garrulo, as, are, avi, atum. <i>n.</i>
Funeris, e. <i>com.</i> Fúnebre.	Charlar.
Funestus, a, um. <i>adj.</i> Funesto.	Gaudeo, es, ere, gavisus sum. <i>n.</i>
Fungor, eris, i, functus sum. <i>dep.</i>	Alegrarse.
Ejecutar, cumplir.	Gaudium, ii. <i>n.</i> Gozo.
Fungus, i. <i>m.</i> Hongo.	Gaza, ae. <i>f.</i> Tesoro.
Funiculus, i. <i>m.</i> Cuerdecita.	Gelidus, a, um. <i>adj.</i> Helado.
Funis, is. <i>m.</i> Cuerda.	Gelu. <i>n.</i> Hielo.
Funus, eris. <i>n.</i> Funeral.	Gemellus, a, um, <i>adj.</i> Mellizo.
Fur, uris. <i>m.</i> Ladrón.	Geminatim. <i>adv.</i> Dos a dos.
Furator, oris. <i>m.</i> Ladrón.	Geminus, a, um. <i>adj.</i> Gemelo.
Furca, ae. <i>f.</i> Horca.	Gemitus, us. <i>m.</i> Gemido.
Furcifer, eri. <i>m.</i> Pícaro, bribón.	Gemma, ae. <i>f.</i> Piedra preciosa,
Furiae, arum. <i>f. pl.</i> Furias.	yema.
Furibundus, a, um. <i>adj.</i> Furi-	Gemo, is, ere, ui, itum. <i>tr.</i> Ge-
bundo.	mir.
Furiosus, a, um. <i>adj.</i> Furioso.	Genae, arum. <i>f.</i> Mejilla.
Furnus, i. <i>m.</i> Horno para cocer	Gener, eri. <i>m.</i> Yerno.
pan.	Generosus, a, um. <i>adv.</i> Gene-
Furo, is, ere, ui. <i>n.</i> Estar furioso.	roso.
Furor, oris. <i>m.</i> Furor.	Genitrix, icis. <i>f.</i> Madre.
Furor, aris, ari. <i>dep.</i> Hurtar.	Genialis, e. <i>com.</i> Alegre.
Furtim. <i>adv.</i> Furtiva, ocultamen-	Genista, ae. <i>f.</i> Retama.
te.	Genitor, oris. <i>m.</i> Padre.
Furtivus, a, um. <i>adj.</i> Furtivo.	Genius, ii. <i>m.</i> Genio.
Furtum, i. <i>n.</i> Robo, hurto.	Gens, entis. <i>f.</i> Familia, gente.
Fustis, is. <i>m.</i> Vara.	Gentilis, e. <i>com.</i> Gentil.
Fusus, i. <i>m.</i> El huso.	Genu. <i>n.</i> La rodilla.
Futilis, e. <i>adj.</i> Fútil.	Genus, eris. <i>n.</i> Género, raza.
Futiliter. <i>adv.</i> Inútilmente.	Gero, is, ere, gessi, gestum. <i>tr.</i>
	Llevar, ejercer.
	Gerula, ae. <i>f.</i> Rolla, niñera.
	Gesticulor, aris, ari, atus sum.
	<i>dep.</i> Gesticular.
	Gestio, is, ire, ivi, itum. <i>tr.</i> De-
	sear, saltar de gozo.

G

Galea, ae. *f.* Celada, yelmo.  
 Gallus, i. *m.* Galo.  
 Gannio, is, ire. *n.* Refunfuñar.



Gesto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Llevar.	Gratia, ae. <i>f.</i> Gracia, favor.
Gestus, us. <i>m.</i> Gesto.	Gratiosus, a, um. <i>adj.</i> Gracioso.
Gigas, gantis. <i>m.</i> Gigante.	Gratis. <i>adv.</i> Gratuitamente.
Gigno, is, is, ere, genui, genitum. <i>tr.</i> Engendrar.	Gratulatio, onis. <i>f.</i> Felicitación.
Gilvus, a, um. <i>adj.</i> Gris.	Gratulor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Felicitar.
Glaber, bra, brum. <i>adj.</i> Pelado.	Gratus, a, um. <i>adj.</i> Grato.
Gladiator, oris. <i>m.</i> Gladiador.	Gravis, e. <i>com.</i> Grave.
Gladius, ii. <i>m.</i> Espada.	Gravitas, atis. <i>f.</i> Gravedad.
Glans, dis. <i>f.</i> Bellota.	Gravo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Cargar.
Glis, gliris. <i>m.</i> Lirón.	Gravitas, atis. <i>f.</i> Gravedad.
Glisco, is, ere. <i>n.</i> Crecer.	Gravor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Rehúsar.
Globo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Redondear.	Gremium, ii. <i>n.</i> Gremio, regazo.
Globus, i. <i>m.</i> Globo, multitud.	Grege, egis. <i>f.</i> Rebaño.
Glomero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Redondear.	Gruis, is. <i>f.</i> Grulla.
Glomus, eris. <i>n.</i> y -us, -i. <i>m.</i> Ovillo.	Grege, egis. <i>f.</i> Rebaño.
Gloria, ae. <i>f.</i> Gloria.	Grunnio, is, ire, ivi, o ii, itum. <i>n.</i> Gruñir.
Glorior, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Gloriarse.	Gruo, is, ere. <i>n.</i> Gritar (las grullas).
Gloriosus, a, um. <i>adj.</i> Glorioso, orgulloso.	Gubernator, oris. <i>m.</i> Piloto.
Gnarus, a, um. <i>adj.</i> Que sabe, sabio.	Gubernatio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Dirigir la nave.
Gnata, ae. <i>f.</i> Hija.	Gula, ae. <i>f.</i> Garganta.
Gnatus, i. <i>m.</i> Hijo.	Gurges, itis. <i>m.</i> Abismo.
Gnavus, a, um. <i>adv.</i> Diligente.	Gustatus, us. <i>m.</i> Gusto, sabor.
Gracilis, e. <i>adj.</i> Delgado.	Gusto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Gustar, probar.
Graculus, i. <i>m.</i> Grajo.	Gustus, us. <i>m.</i> Gusto.
Gradior, eris, di, gresus sum. <i>dep.</i> Marchar.	Gutta, ae. <i>f.</i> Gota.
Gradus, us. <i>m.</i> Grado, paso.	Gymnasium, ii. <i>n.</i> Colegio.
Gramen, inis. <i>n.</i> Césped.	Gypsum, i. <i>n.</i> Yeso.
Gramineus, a, um. <i>adj.</i> Lleno de grama.	Gyrus, i. <i>m.</i> Giro.
Grandis, e. <i>com.</i> Grande.	
Grando, inis. <i>f.</i> Granizo.	
Granum, i. <i>n.</i> Grano.	

## H

¡Ha! *interj.* ¡Ha!  
Habena, ae. *f.* Brida.

Habeo, es, ere, ui, itum. <i>tr.</i> Tener.	Hebeto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Embotar.
Habilis, e. <i>com.</i> Hábil.	Hecate, es. <i>f.</i> Hécate.
Habitatio, onis. <i>f.</i> Habitación.	Hercle. <i>interj.</i> A fe mía.
Habito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Habitar.	Hedera, ae. <i>f.</i> Yedra.
Habitus, us. <i>m.</i> Porte, hábito, modo de vida.	Hepar, atis. <i>n.</i> Hígado.
Hac. <i>adv.</i> Por aquí.	Herba, ae. <i>f.</i> Yerba.
Hactenus. <i>adv.</i> Hasta aquí.	Hercule. <i>adv.</i> Ciertamente, por Hercules.
Hadria, ae. <i>m. y f.</i> Adriático, Venecia	Hercules, is. <i>m.</i> Hércules.
Haedus, i. <i>m.</i> Cabrito.	Hereditas, atis. <i>f.</i> Herencia.
Haereo, es, ere, haesi, haesum. <i>n.</i> Unirse.	Heres, edis. <i>m. y f.</i> Heredero.
Haesitatio, onis. <i>f.</i> Incertidumbre	Heri. <i>adv.</i> Ayer.
Haesito, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Dudar.	Heroicus, a, um. <i>adj.</i> Heroico.
Halitus, us. <i>m.</i> Aliento.	Heros, ois. <i>m.</i> Héroe.
Hamus, i. <i>m.</i> Anzuelo.	Hesternus, a, um. <i>adv.</i> De ayer.
Harena, ae. <i>f.</i> Arena.	Heu. <i>interj.</i> Ah
Hariolor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Adivinar.	Hians, tis. <i>adj.</i> Abierto.
Harpyae, arum. <i>f. pl.</i> Las arpías.	Hiatus, us. <i>m.</i> Abertura.
Harundo, inis. <i>f.</i> Caña.	Hiberna, orum. <i>n. pl.</i> Cuarteles de invierno.
Hasta, ae. <i>f.</i> Dardo, lanza.	Hiberno, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Invernar.
Hastile, is. <i>n.</i> Hastil.	Hibernus, a, um. <i>adj.</i> Invernizo.
Haud. <i>adv.</i> No.	Hic, haec, hoc. <i>adj.</i> Este.
Haudquaquam. <i>adv.</i> De ningún modo.	Hic. <i>adv.</i> Aquí.
Haurio, is, ire, si, stum. <i>tr.</i> Sacar, agotar.	Hiemalis, e, <i>adj.</i> Invernizo.
Haustor, oris. <i>m.</i> Bebedor.	Hiemo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Pasar el invierno.
Haustus, us. <i>m.</i> Sorbo.	Hiems, emis. <i>f.</i> Invierno.
He, heu! <i>interj.</i> ¡Ah, ay!	Hilaritas, atis. <i>f.</i> Alegría.
Hebdomas, adis. <i>f.</i> Semana.	Hinc. <i>adv.</i> De aquí.
Hebenus, i. <i>f.</i> Ebano.	Hio, as, are. <i>n.</i> Rajarse.
Hebeo, es, ere. <i>n.</i> Estar embotado.	Hircus, i. <i>m.</i> Cabrito.
Hebes, etis. <i>adj.</i> Embotado.	Hirsutus, a, um. <i>adj.</i> Velloso.
	Hirundo, inis. <i>f.</i> Golondrina.
	Hispania, ae. <i>f.</i> España.
	Hispanus, a, um. <i>adj.</i> Español.
	Hispidus, a, um. <i>adj.</i> Hirsuto. cerdosó.
	Historia, ae. <i>f.</i> Historia.

Histrion, onis. <i>m.</i> Cómico.	Humecto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Hodie. <i>adv.</i> Hoy.	Humedecer.
Hodiernus, a, um. <i>adj.</i> De hoy.	Humerus, i. <i>m.</i> Hombro.
Holitor, oris. <i>m.</i> Verdulero.	Humidus, a, um. <i>adj.</i> Húmedo.
Homicida, ae. <i>f.</i> Homicida.	Humilis, e. <i>com.</i> Humilde.
Homicidium, ii. <i>n.</i> Homicidio.	Humilitas, atis. <i>f.</i> Humildad, ba-
Homo, inis. <i>m.</i> Hombre.	jeza.
Honestas, atis. <i>f.</i> Honestidad.	Humus, i. <i>m.</i> Tierra.
Honeste. <i>adv.</i> Honestamente.	Hyacinthus, i. <i>m.</i> Jacinto.
Honestus, a, um. <i>adj.</i> Honesto.	Hyalinus, a, um. <i>adj.</i> De vidrio.
Honor, oris. <i>m.</i> Honor.	Hydra, ae. <i>f.</i> Hidra.
Honoro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Hydrus, i. <i>m.</i> Hidra.
Honrar.	Hymenaeus, ei. <i>m.</i> Himeneo.
Hora, ae. <i>f.</i> Hora.	Hymnus, i. <i>m.</i> Himno.
Hordeum, i. <i>n.</i> Cebada.	
Horologium, ii. <i>n.</i> Reloj.	
Horrendus, a, um. <i>adj.</i> Horren-	
do.	
Horreo, es, ere, ui. <i>n.</i> Erizarse,	
estremecerse.	
Horreum, i. <i>n.</i> Granero.	
Horribilis, e. <i>com.</i> Horrible.	
Horride. <i>adv.</i> Asperamente.	
Horridus, a, um. <i>adj.</i> Erizado,	
duro.	
Horror, oris. <i>m.</i> Horror.	
Hortator, oris. <i>m.</i> Exhortador.	
Hortor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>	
Exhortar.	
Hortus, i. <i>m.</i> Huerto.	
Hospes, itis. <i>m.</i> Huésped.	
Hospitalis, e. <i>com.</i> Hospitalario.	
Hospitium, ii. <i>n.</i> Hospitalidad.	
Hostia, ae. <i>f.</i> Víctima.	
Hostilis, e. <i>com.</i> Hostil.	
Hostis, is. <i>m.</i> y <i>f.</i> Enemigo.	
Huc. <i>adv.</i> Aquí, acá.	
Hujusmodi. <i>ind.</i> De este modo.	
Humanitas, atis. <i>f.</i> Benignidad.	
Humaniter. <i>adv.</i> Humanamente.	
Humanus, a, um. <i>adj.</i> Humano.	
	Iber, eris. <i>m.</i> Ibero.
	Ibi. <i>adv.</i> Allí.
	Ibidem. <i>adv.</i> Allí mismo.
	Ico, is, ere, i, ctum. <i>tr.</i> Herir.
	Ictus, us. <i>m.</i> Golpe.
	Idcirco. <i>adv.</i> Por esto.
	Idem, eadem, idem. <i>adj. demostr.</i>
	El mismo.
	Ideo. <i>conj.</i> y <i>adv.</i> Por esto.
	Idoneus, a, um. <i>adj.</i> Idóneo.
	Idus, uum. <i>f. pl.</i> Las idus.
	Igitur. <i>conj.</i> Pues, luego.
	Ignarus, a, um. <i>adj.</i> Ignorante.
	Ignavia, ae. <i>f.</i> Cobardía.
	Ignavus, a, um. <i>adj.</i> Cobarde.
	Ignesco, is, ere. <i>n.</i> Encenderse.
	Igneus, a, um. <i>adj.</i> Igneo.
	Ignis, is. <i>m.</i> Fuego.
	Ignitus, a, um. <i>adj.</i> Encendido.
	Ignobilis, e. <i>com.</i> Innoble.
	Ignominia, ae. <i>f.</i> Ignominia.
	Ignorantia, ae. <i>f.</i> Ignorancia.
	Ignoro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Ig-
	norar.

Ignosco, is, ere, novi, notum. <i>tr.</i>	Imitor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>
Perdonar.	Imitar.
Illex, icis. <i>f.</i> Encina.	Immanis, e. <i>com.</i> Cruel.
Ilia, um. <i>n.</i> Los ijares.	Immanitas, atis. <i>f.</i> Crueldad.
Illico. <i>adv.</i> En seguida.	Immaturus, a, um. <i>adj.</i> Prematuro.
Illos, ii. <i>f.</i> o Ilium, ii. <i>n.</i> Ilion, Troya.	Immemor, oris. <i>com.</i> Olvidado.
Illic. <i>adv.</i> Por allí.	Immensus, a, um. <i>adj.</i> Inmenso.
Illesus, a, um. <i>adj.</i> Ileso.	Immerens, tis, <i>adj.</i> Inocente.
Ille, illa, illud. <i>adj.</i> Aquel.	Immerito. <i>adv.</i> Sin razón.
Illecebrae, arum. <i>f.</i> Halagos, atractivos.	Immeritus, a, um. <i>adj.</i> Inocente.
Illic. <i>adv.</i> Allí, entonces.	Immigro, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Pasar a, penetrar.
Illicio, is, ere, lexi, lectum. <i>tr.</i>	Immineo, es, ere, ui. <i>n.</i> Amenazar.
Atraer con halagos.	
Ilido, is, ere, lisi, sum. <i>tr.</i> Estrellar, golpear.	Imminuo, is, ere, i, tum. <i>tr.</i> Disminuir.
Ilinc. <i>adv.</i> De allí.	Imminutio, onis. <i>f.</i> Disminución.
Illorsum. <i>adv.</i> Hacia allí.	Immitis, e. <i>adj.</i> Cruel.
Illud. <i>adv.</i> Allí.	Immitto, is, ere, isi, issum. <i>tr.</i> Arrojar, introducir.
Iluceo, es, ere, xi. <i>n.</i> Amanecer.	Immo. <i>conj.</i> Al contrario.
Ilucesco, is, ere, xi. <i>n.</i> Amanecer.	Immobilis, e. <i>com.</i> Inmóvil.
Iludo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Burlarse.	Immoderatus, a, um. <i>adj.</i> Desmesurado.
Ilustris, e. <i>com.</i> Ilustre.	Immodicus, a, um. <i>adj.</i> Excesivo.
Ilustro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Poner claro.	Immolo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Inmolar. sacrificar.
Illuvies, ei. <i>f.</i> Inundación.	Immortalis, e. <i>adj.</i> Inmortal.
Imagino, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Immortalitas, atis. <i>f.</i> Inmortalidad.
Representar.	Immundus, a, um. <i>adj.</i> Inmundo.
Imago, inis. <i>f.</i> Imagen.	Immunis, e. <i>adj.</i> Libre.
Imbecillis, e. <i>com.</i> Débil.	Immunitas, atis. <i>f.</i> Inmuidad.
Imbecillus, a, um. <i>adj.</i> Débil, enfermo.	Immutabilis, e. <i>adj.</i> Inmutable.
Imbellis, e. <i>com.</i> Cobarde.	Impallesco, is, ere. <i>n.</i> Palidecer.
Imber, bris. <i>m.</i> Lluvia.	Impar, aris. <i>com.</i> Desigual.
Imberbis, e. <i>adj.</i> Sin barba.	Impatiens, entis. <i>com.</i> Impaciente.
Imbibo, is, ere, ibi. <i>n.</i> Penetrarse.	
Imbuo, is, ere, i, utum. <i>tr.</i> Lleñar, imbuir.	Impatientia, ae. <i>f.</i> Impaciencia.
Imitabilis, e. <i>adj.</i> Imitable.	Impavidus, a, um. <i>adj.</i> Impávido.

Impedimentum, i. <i>n.</i> Impedimento.	Impolitus, a, um. <i>adj.</i> Sin elegancia, inculto.
Imedio, is, ire, ivi o ii, itum. <i>tr.</i> Impedir, prender.	Impono, is, ere, sui, situm. <i>tr.</i> Imponer.
Impello, is, ere, uli, ulsum. <i>tr.</i> Empujar.	Importo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Llevar en, importar.
Impendo, is, ere, di, sum. <i>tr.</i> Gastar.	Impotens, entis. <i>com.</i> Impotente.
Impensa, ae. <i>f.</i> Gasto.	Impransus, a, um. <i>adj.</i> Que no ha comido.
Impensus, us. <i>m.</i> Gasto, coste.	Imprecor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Desear, maldecir.
Imperator, oris. <i>m.</i> General.	Imprimis. <i>adv.</i> Primeramente.
Imperiosus, a, um. <i>adj.</i> Imperioso.	Imprimo, is, ere, pressi, pressum. <i>tr.</i> Imprimir.
Imperitia, ae. <i>f.</i> Impericia.	Improbitas, atis. <i>f.</i> Maldad.
Imperito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Mandar.	Improbo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Desaprobar.
Imperitus, a, um. <i>adj.</i> Ignorante.	Improbis, a, um. <i>adj.</i> Malvado.
Imperium, ii. <i>n.</i> Imperio, mando	Improvisus, a, um. <i>adj.</i> Improviso, repentino.
Impero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Mandar.	Imprudens, entis. <i>com.</i> Imprudente, descuidado.
Imperterritus, a, um. <i>adj.</i> Intrépido.	Imprudentia, ae. <i>f.</i> Imprudencia:
Impertio, is, ire, ivi o ii, itum. <i>n.</i> Comunicar, dar parte.	Impubes, is o eris. <i>m. y f.</i> Impúbe, sin barba.
Impetro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Obtener, impetrar.	Impudens, entis. <i>com.</i> Desvergonzado.
Impetus, us. <i>m.</i> Impetu.	Impudicitia, ae. <i>f.</i> Desvergüenza.
Impietas, atis. <i>f.</i> Impiedad.	Impugno, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Combatir.
Impiger, gra, grum. <i>adj.</i> Activo.	Impune. <i>adv.</i> Impunemente.
Impingo, is, ere, egi, actum. <i>tr.</i> Impeler, arrojar.	Impunitas, atis. <i>f.</i> Impunidad.
Impius, a, um. <i>adj.</i> Impío.	Impurus, a, um. <i>adj.</i> Impuro.
Implacabilis, e. <i>com.</i> Implacable.	Imus, a, um. <i>adj.</i> Infimo.
Implecto, is, ere, exi, exum. <i>tr.</i> Entrelazar.	In. <i>prep.</i> En, a, contra.
Impleo, es, ere, evi, etum. <i>tr.</i> Llenar.	Inambulo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Pasearse, vagar.
Implico, as, are, avi o cui, atum o itum. <i>tr.</i> Implicar.	Inanis, e. <i>com.</i> Vano
Imploro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Implorar.	Inauguro, as, are, avi, atum, <i>tr.</i> Adivinar.
	Inaures, ium. <i>m. pl.</i> Pendientes.

Inauro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Incolo, is, ere, ui, ultum. <i>tr.</i>
Dorar.	Habitar.
Inauspicatus, a, um. <i>adj.</i> Desgraciado.	Incolumis, e. <i>com.</i> Intacto.
Incautus, a, um. <i>adj.</i> Incauto.	Incommode. <i>adv.</i> Mal.
Incedo, is, ere, essi, essum. <i>n.</i>	Incommodo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Perjudicar.
Marchar.	Incommodum, i. <i>n.</i> Perjuicio.
Incendium, ii. <i>n.</i> Incendio.	Incommodus, a, um. <i>adj.</i> Incómodo.
Incendo, is, ere, i, sum. <i>tr.</i> Encender.	Incondite. <i>adv.</i> Sin orden.
Inceptum, i. <i>n.</i> Empresa.	Inconstans, antis. <i>com.</i> Inconstante.
Incertus, a, um. <i>adj.</i> Incierto.	Inconstantia, ae. <i>f.</i> Inconstancia.
Incesso, is, ere, ivi, itum. <i>n.</i>	Inconsulte. <i>adv.</i> e Inconsulto.
Acometer.	<i>adv.</i> Inconsideradamente.
Incessus, us. <i>m.</i> Paso.	Inconsultus, a, um. <i>adj.</i> Desconsiderado, irreflexivo.
Incestus, a, um. <i>adj.</i> Impuro.	Incoquo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Cocer en.
Inchoo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Incoar, comenzar.	Incorruptus, a, um. <i>adj.</i> No corrompido, incorruptible.
Incido, is, ere, i, cassum. <i>n.</i> Caer, llegar.	Incredibilis, i. <i>com.</i> Increíble.
Incido, is, ere, i, sum. <i>tr.</i> Cortar.	Incrementum, i. <i>n.</i> Aumento.
Incingo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Ladear, ceñirse.	Increpito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Golpear, ultrajar.
Incipio, is, ere, epi, eptum. <i>tr.</i> y <i>n.</i> Comenzar.	Increpo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> y <i>n.</i> Sonar, increpar.
Incitatio, onis. <i>f.</i> Excitación.	Incresco, is, ere, evi, etum. <i>n.</i> Crecer.
Incito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Animar, incitar.	Incubo, as, are, bui, itum. <i>n.</i> Echarse, recostarse.
Inclamo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> y <i>n.</i> Gritar, llamar.	Incultus, a, am. <i>adj.</i> Inculto.
Inclementia, ae. <i>f.</i> Inclemencia.	Incuria, ae. <i>f.</i> Incuria.
Inclino, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> y <i>n.</i> Inclinar.	Incurro, is, ere, urri, ursum. <i>n.</i> Correr hacia.
Includo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Encerrar.	Incurso, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Atacar.
Inclutus, a, um. <i>adj.</i> Inclito.	Incursio, onis. <i>f.</i> Invasión.
Incoepum, i. <i>n.</i> Principio.	Incurso, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Atacar.
Incognitus, a, um. <i>adj.</i> Desconocido, incógnito.	Incursus, us. <i>m.</i> Invasión.
Incola, ae. <i>m.</i> y <i>f.</i> Habitante.	Incurvo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Curvar.

- Incus, udis. *f.* El yunque.  
 Incusatio, onis. *f.* Acusación.  
 Incuso, as, are, avi, atum. *tr.* Vituperar.  
 Incutio, is, ere, ussi, ussum. *tr.* Herir, introducir.  
 Indago, as, are, avi, atum. *tr.* Buscar.  
 Inde. *adv.* De allí.  
 Indecor, oris. *m.* Indecoroso.  
 Indecore. *adv.* Indecentemente.  
 Indefectus, a, um. *adj.* Constante.  
 Indefensus, a, um. *adj.* Indefenso.  
 Indefessus, a, um. *adj.* Incansable.  
 Indemnis, e. *adj.* Libre de daño.  
 Index, icis. *m.* Índice, delator.  
 Indicium, ii. *n.* Señal.  
 Indico, as, are, avi, atum. *tr.* Indicar.  
 Indico, is, ere, ixi, ctum. *tr.* Declarar.  
 Indidem. *adv.* De allí mismo.  
 Indigeo, es, ere, gui. *n.* Necesitar.  
 Indignatio, onis. *f.* Indignación.  
 Indignatus, a, um. *adj.* Indignado.  
 Indigne. *adv.* Indignamente.  
 indignitas, atis. *f.* Indignidad.  
 Indignor, aris, ari, atus sum. *dep.* Indignarse.  
 Indipiscer, eris, isci, deptus sum. *dep. a.* Alcázar.  
 Indissimilis, e. *adj.* Parecido.  
 Indo, is, ere, idi, itum. *tr.* Poner.  
 Indocilis, e. *com.* Indócil.  
 Indoctus, a, um. *adj.* Ignorante.  
 Indoles, is. *f.* Indole.  
 Indomitus, a, um. *adj.* Indómito.  
 Indormio, is, ire, ivi, itum. *n.* Dormir en.  
 Induco, is, ere, xi, ctum. *tr.* Inducir, introducir.  
 Indulgens, entis. *com.* Indulgente.  
 Indulgenter. *adv.* Benignamente.  
 Indulgentia, ae. *f.* Indulgencia.  
 Indulgeo, es, ere, ulsi, ultum. *tr.* Condescender.  
 Induo, is, ere, i, tum. *tr.* Vestir.  
 Induro, as, are, avi, atum. *tr.* Endurecer.  
 Industria, ae. *f.* Industria.  
 Industrius, a, um. *adj.* Activo.  
 Indutiae, arum. *f.* Treguas.  
 Inebrio, as, are, avi, atum. *n.* Embriagar.  
 Inedia, ae. *f.* Hambre.  
 Ineluctabilis, e. *adj.* Inevitable.  
 Ineo, is, ire, ivi, o ii, itum. *tr.* Comenzar, exponerse.  
 Inepte. *adv.* Neciamente.  
 Inermis, e. *adj.* Inerme.  
 Iners, inertis. *adj.* Torpe.  
 Inertia, ae. *f.* Inercia.  
 Inexorabilis, e. *com.* Inexorable.  
 Inexplicabilis, e. *com.* Inexplicable.  
 Inextinctus, a, um. *adj.* No extinguido, inmortal.  
 Infacetus, a, um. *adj.* Insulso.  
 Infamia, ae. *f.* Infamia.  
 Infamis, e. *adj.* Infame.  
 Infandus, a, um. *adj.* Nefando.  
 Infans, antis. *m.* y *f.* Niño.  
 Infatigabilis, e. *adj.* Infatigable.  
 Infaustus, a, um. *adj.* Infausto.  
 Infelicitas, atis. *f.* Infelicidad.  
 Infelix, icis. *com.* Infeliz.  
 Infensus, a, um. *adj.* Ofendido.  
 Inferi, orum. *m. pl.* Infernos.

Inferior, ius. <i>comp.</i> Inferior.	Infreno, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Refrenar.
Inferna, orum. <i>n. pl.</i> Infernos.	
Inferne. <i>adv.</i> De abajo, abajo.	Infreques, tis. <i>adj.</i> Poco concurrido.
Infernus, a, um. <i>adj.</i> Infernal.	Infringo, is, ere, fregi, fractum. <i>tr.</i> Romper.
Infero, fers, ferre, tuli, latum. <i>tr.</i> Llevar, ocasionar.	Infula, ae. <i>f.</i> Infula.
Inferus, a, um. <i>adj.</i> Inferior.	Infundo, is, ere, fudi, fussum. <i>tr.</i> Verter, infundir.
Infesto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Infestar.	
Infestus, a, um. <i>adj.</i> Dañoso.	Infusio, onis. <i>f.</i> Infusión.
Inficio, is, ere, feci, fectum. <i>tr.</i> Inficionar, no concluir.	Infusco, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Ennegrecer.
Infidus, a, um. <i>adj.</i> Infiel.	Ingemino, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Repetir.
Infigo, is, ere, xi, xum. <i>tr.</i> Fijar.	Ingemisco, is, scere, gemui. <i>n.</i> Gemir.
Infirmus, a, um. <i>adj.</i> Infimo.	Ingemo, is, ere, ui, itum. <i>n.</i> Gemir.
Infinitus, a, um. <i>adj.</i> Infinito.	
Infirmitas, atis. <i>f.</i> Enfermedad, debilidad.	Ingenero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Engendrar.
Infirmus, a, um. <i>adj.</i> Enfermo, débil.	Ingeniosus, a, um. <i>adj.</i> Ingenioso.
Infitior, aris, ari. <i>dep.</i> Negar.	Ingenium, ii. <i>n.</i> Ingenio.
Inflagro, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Encenderse.	Ingens, entis. <i>com.</i> Grande.
Inflammo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Inflamar.	Ingenuus, a, um. <i>adj.</i> Noble.
Inflexus, us. <i>m.</i> Vuelta.	Ingero, is, ere, gessi, gestum. <i>tr.</i> Ingerir, lanzar.
Infligo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Dar.	Ingluvies, ei. <i>f.</i> El buche de las aves.
Inflo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Soplar, inflar.	Ingratus, a, um. <i>adj.</i> Ingrato.
Influo, is, ere, xi, fluxum. <i>n.</i> Inundar.	Ingravesco, is, scere. <i>n.</i> Crecer.
Infodio, is, ere, odi, ossum. <i>tr.</i> Enterrar.	Ingravo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Cargar.
Informis, e. <i>com.</i> Informe.	Ingredior, eris, i, gressus sum. <i>dep.</i> Entrar.
Informo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Preparar, idear.	Ingruo, is, ere, ui. <i>n.</i> Acometer.
Infortunium, ii. <i>n.</i> Infortunio.	Inhoneste. <i>adv.</i> Deshonestamente.
Infra. <i>prep. acus.</i> Bajo.	Inibi. <i>adv.</i> Allí mismo.
Infra. <i>adv.</i> Debajo.	Inimicitia, ae. <i>f.</i> Enemistad.
Infremo, is, ere, ui. <i>n.</i> Bramar.	Inimicus, a, um. <i>adj.</i> Enemigo.
Infrendo, is, ere. <i>n.</i> Rechinar.	Iniquus, a, um. <i>adj.</i> Inicuo.



Initio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Iniciar.	Inscius, a, um. <i>adj.</i> Ignorante.
Initium, ii. <i>n.</i> Principio.	Inscribo, is, ere, psi, ptum. <i>tr.</i> Inscribir.
Inicio, is, ere, jeci, jectum. <i>tr.</i> Inspirar, arrojar.	Inscriptio, onis. <i>f.</i> Inscriptión.
Injungo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Juntar.	Insculpo, is, ere, psi, ptum. <i>tr.</i> Esculpir, escribir.
Injuria, ae. <i>f.</i> Injuria.	Inseco, as, are, ui, ctum. <i>tr.</i> Cortar.
Injustus, a, um. <i>adj.</i> Injusto.	Insector, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Perseguir.
Innatus, a, um. <i>adj.</i> Innato.	Insepultus, a, um. <i>adj.</i> Insepulto.
Innocentia, ae. <i>f.</i> Inocencia.	Insequor, eris, i, cutus sum. <i>dep.</i> Seguir, perseguir.
Innotesco, is, ere, tui. <i>n.</i> Ser conocido.	Insero, is, ere, sivi, situm. <i>tr.</i> Insertar, aplicar.
Innoxius, a, um. <i>adj.</i> Inocente.	Inservio, is, ire, ii, o ivi, itum. <i>n.</i> Servir a.
Innubilo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Anublar.	Insideo, es, ere, edi, essum. <i>n.</i> Sentarse.
Innumerus, a, um. <i>adj.</i> Innumerable.	Insidiae, arum. <i>f. pl.</i> Asechanzas.
Innuo, is, ere, ui, utum. <i>n.</i> Hacer señas con la cabeza.	Insidior, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Preparar asechanzas.
Inopia, ae. <i>f.</i> Pobreza.	Insidiosus, a, um. <i>adj.</i> Insidioso, falaz.
Innumerabilis, e. <i>com.</i> Innumerable.	Insignia, ium. <i>n. pl.</i> Insignias.
Inopinatus, a, um. <i>adj.</i> Impensado, inopinado.	Insignis, e. <i>com.</i> Insigne.
Inopinor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Sospechar.	Insilio, is, ire, ui o ii, ultum. <i>tr.</i> Saltar.
Inopinus, a, um. <i>adj.</i> Inopinado.	Insinuo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Insinuar.
Inops, opis. <i>com.</i> Pobre.	Insipiens, tis. <i>adj.</i> Ignorante, necio.
Inquam, is, it. <i>defect.</i> Digo.	Insisto, is, ere, stiti, stitum. <i>n.</i> Insistir, apoyarse.
Inquietus, a, um. <i>adj.</i> Inquieto.	Insolens, entis. <i>com.</i> Insolente.
Inquino, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Corromper, ensuciar.	Insolentia, ae. <i>f.</i> Insolencia.
Inquiro, is, ere, sivi, situm. <i>tr.</i> Buscar.	Insolitus, a, um. <i>adj.</i> Insólito.
Insania, ae. <i>f.</i> Locura.	Insons, ontis. <i>com.</i> Inocente.
Insanus, a, um. <i>adj.</i> Loco, furioso.	Inspecto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Ver, examinar.
Insatiabilis, e. <i>com.</i> Insaciable.	Insperto. <i>adv.</i> Inesperadamente.
Inscendo, is, ere, i, sum. <i>lr.</i> Ascender.	

Inspargo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Es- parcir.	Intellectus, us. <i>m.</i> Entendimiento.
Inspicio, is, ere, exi, pectum. <i>tr.</i> Examinar, mirar.	Intellego, is, ere, lexi, lectum. <i>tr.</i> Entender.
Instar. <i>ind.</i> A modo.	Intemperate. <i>adv.</i> Con exceso.
Instauro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Restaurar.	Intempestive. <i>adv.</i> A deshora.
Insierno, is, ere, stravi, stratum. <i>tr.</i> Extender.	Intempestus, a, um. <i>adj.</i> Oscuro.
Instituto, is, ere, ui, itum. <i>tr.</i> Es- tablecer.	Intendo, is, ere, i, tum. <i>tr.</i> Diri- gir, extender.
Institutum, i. <i>n.</i> Instituto, propó- sito, plan.	Intentatus, a, um. <i>adj.</i> Intentado.
Insto, as, are, stiti, statum. <i>n.</i> Instar, amenazar.	Intento, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Ex- tender.
Instringo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Ligar.	Intentus, a, um. <i>adj.</i> Atento.
Instrumentum, i. <i>n.</i> Instrumento.	Inter. <i>prep. acus.</i> Entre.
Instruo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Ins- truír, formar.	Interbibo, is, ere. <i>tr.</i> Beber hasta agotar.
Insuesco, is, ere, suevi, suetum. <i>n.</i> Acostumbrarse.	Intercipio, is, ere, cepi, ptum. <i>tr.</i> Interceptar.
Insuetus, a, um. <i>adj.</i> Desacos- tumbrado.	Intercludo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Encerrar.
Insuflo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> So- plar, infundir.	Interdico, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Prohibir.
Insula, ae. <i>f.</i> Isla.	Interdictum, i. <i>n.</i> Prohibición.
Insulanus, a, um. <i>adj.</i> Isleño.	Interdiu. <i>adv.</i> De día.
Insulto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Sal- tar, insultar.	Interdum. <i>adv.</i> Alguna vez.
Insum, ines, esse, fui. <i>n.</i> Estar en.	Interea. <i>adv.</i> Entre tanto.
Insuo, is, ere, i, utum. <i>tr.</i> Co- ser en.	Intereo, is, ere, ii, itum. <i>n.</i> Morir.
Insuper. <i>adv.</i> Encima.	Interfector, oris. <i>m.</i> Matador.
Insurgo, is, ere, rexi, rectum. <i>n.</i> Levantarse.	Interficio, is, ere, feci, fectum. <i>tr.</i> Matar.
Intactus, a, um. <i>adj.</i> Intacto.	Interfluo, is, ere. <i>n.</i> Correr entre.
Integer, gra, grum. <i>adj.</i> Integro.	Interfringo, is, ere, egi, actum. <i>tr.</i> Quebrar.
Integritas, atis. <i>f.</i> Integridad.	Interim. <i>adv.</i> Entretanto.
Integro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Reparar.	Interimo, is, ere, emi, entum o emptum. <i>tr.</i> Destruír, matar.
	Interior, ius. <i>com.</i> Interior.
	Interitus, us. <i>m.</i> Muerte.
	Interjicio, is, ere, jeci, jectum. <i>tr.</i> Interponer.
	Interlego, is, ere, egi, ectum. <i>tr.</i> Escoger.

Intermissio, onis. <i>f.</i> Interrupción.	Intra. <i>prep. acus.</i> Dentro.
Intermitto, is, ere, isi, issum. <i>tr.</i>	Intremo, is, ere, ui. <i>n.</i> Temblar.
Interrumpir.	Intrico, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Enredar.
Interne. <i>adv.</i> Interiormente.	Intro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Entrar.
Intero, is, ere, trivi, tritum. <i>tr.</i>	Introduco, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Introducir.
Machacar.	Introeo, is, ire, ivi o ii, itum. <i>n.</i> Entrar.
Interpellatio, onis. <i>f.</i> Interrupción.	Intromitto, is, ere, isi, issum. <i>tr.</i> Introducir.
Interpello, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Introrsum. <i>adv.</i> Hacia dentro.
Interpelar.	Intrudo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Meter, empujar.
Interpono, is, ere, sui, situm. <i>tr.</i>	Intueor, eris, eri, tuitus sum. <i>dep.</i> Mirar.
Interponer.	Intumesco, is, ere, mui. <i>n.</i> Hincharse.
Interpositio, onis. <i>f.</i> Interposición.	Intueor, eris, i. <i>dep.</i> Venir, mirar.
Interpres, etis. <i>m. y f.</i> Intérprete.	Intus. <i>adv.</i> Dentro.
Interpretatio, onis. <i>f.</i> Interpretación.	Inultus, a, um. <i>adj.</i> Impune.
Interpretor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Interpretar.	Inumbro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Sombrear.
Interpungo, is, ere, nxi, nctum. <i>tr.</i> Puntuar.	Inundo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Inundar.
Interritus, a, um. <i>adj.</i> Intrépido.	Inungo, is, ere, unxi, unctum. <i>tr.</i> Untar, ungir.
Interrogo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Interrogar.	Inuro, is, ere, ussi, ustum. <i>tr.</i> Quemar.
Interrumpo, is, ere, rupi, ruptum. <i>tr.</i> Interrumpir.	Inusitatus, a, um. <i>adj.</i> Extraordinario, inusitado.
Intersero, is, ere, sevi o serui, sertum. <i>tr.</i> Introducir.	Inutilis, e. <i>com.</i> Inútil.
Intersum, es, esse, fui. <i>n.</i> Estar presente, importar.	Invado, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Invasión.
Intervallum, i. <i>n.</i> Intervalo.	Invaleo, es, ere, ui. <i>n.</i> Prevalecer.
Intervenio, is, ire, veni, ventum. <i>n.</i> Intervenir.	Invalesco, is, ere, lui. <i>n.</i> Convalecer.
Interverto, is, ere, i, sum. <i>tr.</i> Retirar, apartar.	Invalidus, a, um. <i>adj.</i> Inválido.
Intestinus, a, um. <i>adj.</i> Interior.	Inveho, is, ere, vexi, vectum. <i>tr.</i> Transportar, traer.
Intolerabilis, e. <i>com.</i> Intolerable.	
Intonsus, a, um. <i>adj.</i> No trasquilado.	
Intorqueo, es, ere, si, tum. <i>tr.</i> Torcer.	

- Invenio, is, ire, i, entum. *tr.* Encontrar, comprender.
- Inventio, onis. *f.* Invención.
- Inverto, is, ere, i, sum. *tr.* Voltear.
- Investigo, as, are, avi, atum. *tr.* Investigar.
- Inveteratus, a, um. *adj.* Antiguo.
- Invetero, as, are, avi, atum. *n.* Dejar envejecer.
- Invicem. *adv.* A su vez.
- Invicte. *adv.* Incontrastablemente.
- Invictus, a, um. *adj.* Invicto.
- Invideo, es, ere, i, sum. *n.* Envidiar.
- Invidia, ae. *f.* Envidia.
- Inviolatus, a, um. *adj.* Inviolado.
- Inviso, is, ere, si, sum. *tr.* Visitar.
- Invisus, a, um. *adj.* No visto, odioso.
- Invito, as, are, avi, atum. *tr.* Invitar.
- Invitus, a, um. *adj.* Contra su voluntad.
- Invius, a, um. *adj.* Inaccesible.
- Invocatio, onis. *f.* Invocación.
- Involó, as, are, avi, atum. *n.* Volar.
- Involate. *adv.* Oscuramente.
- Involvo, is, ere, i, utum. *tr.* Envolver.
- Ipsé, ipsa, ipsum. *adj.* El mismo.
- Ira, ae. *f.* Ira, cólera.
- Iracundia, ae. *f.* Iracundia.
- Iracundus, a, um. *adj.* Iracundo.
- Irascor, eris, i, iratus sum. *dep.* Encolerizarse.
- Irrepto, is, ere, psi, ptum. *n.* Arrastrarse en o sobre.
- Irrevocabilis, e. *com.* Irrevocable.
- Irrideo, es, ere, risi, risum. *tr.* Reirse.
- Irrigo, as, are, avi, atum. *tr.* Regar.
- Irrisio, onis. *f.* Irrisión.
- Irrito, as, are, avi, atum. *tr.* Irritar.
- Irritus, a, um. *adj.* Inútil.
- Irrogo, as, are, avi, atum. *tr.* Pedir contra alguno, imponer.
- Irrumpo, is, ere, rupi, ruptum. *n.* Romper.
- Irruo, is, ere, i. *n.* Arrojar sobre.
- Is, ea, id. *adj.* Este.
- Iste, ista, istud. *adj.* Ese.
- Istinc. *adv.* De ahí.
- Isto. *adv.* Ahí, a esa parte.
- Istorsum. *adv.* Hacia ahí.
- Istuc. *adv.* Ahí.
- Ita. *adv.* Sí, así.
- Itaque. *conj.* Pues, así.
- Item. *adv.* Igualmente.
- Iter, itineris. *n.* Viaje.
- Iteratio, onis. *f.* Repetición.
- Itero, as, are, avi, atum. *tr.* Repetir.
- Iterum. *adv.* De nuevo.
- Itidem. *adv.* Del mismo modo.
- J**
- Jaceo, es, ere, cui. *n.* Yacer.
- Jacio, is, ere, jeci, jactum. *tr.* Arrojar.
- Jactatio, onis. *f.* Agitación.
- Jactator, oris. *m.* Vano, jactancioso.
- Jactito, as, are, avi, atum. *tr.* Vanagloriarse.
- Jacto, as, are, avi, atum. *tr.* Arrojar, jactarse.
- Jactura, ae. *f.* Daño.

Jaculor, aris, ari, atus sum. *dep.*  
Lanzar, arrojar.  
Jaculum, i. *n.* Dardo.  
Jam. *adv.* Ya.  
Jamdiu. *adv.* Por fin.  
Jampridem. *adv.* Desde hace mucho tiempo.  
Janua, ae. *f.* Puerta.  
Janitor, oris. *m.* Portero.  
Januarius, ii. *m.* Enero.  
Jecur, oris. *n.* Hígado.  
Jejuno, as, are, avi, atum. *n.* Ayunar.  
Jejunus, a, um. *adj.* Ayuno.  
Jocor, aris, ari, atus sum. *dep.*  
Chancearse.  
Jocosus, a, um. *adj.* Jocosos.  
Jocundus, a, um. *adj.* Agradable.  
Jocus, i. *m.* Juego, chanza.  
Jubeo, es, ere, jussi, jussum. *tr.*  
Mandar.  
Jubilatio, onis. *f.* Alegría.  
Jucunditas, atis. *f.* Alegría, deleite.  
Jucundus, a, um. *adj.* Alegre, agradable.  
Judex, icis. *m.* Juez.  
Judicato. *adv.* Con reflexión.  
Judicium, ii. *n.* Juicio.  
Judico, as, are, avi, atum. *tr.*  
Juzgar.  
Jugerum, i. *n.* Yugada.  
Jugis, e. *adj.* Continuo.  
Jugiter. *adv.* Continuamente.  
Jugulo, as, are, avi, atum. *tr.* Degollar.  
Jugulum, i. *n.* Cuello.  
Jugum, i. *n.* Yugo, cima.  
Jungo, is, ere, nxi, nctum. *tr.*  
Juntar.  
Junior, ius. *adj. com.* Más joven.

## L

Labefacto, as, are, avi, atum. *tr.*  
Hacer vacilar, arruinar.  
Labes, is. *f.* Defecto, caída.  
Labo, as, are, avi. *n.* Vacilar.  
Labor, oris. *m.* Trabajo.  
Labor, eris, i, lapsus sum. *dep.*  
Caer, arruinarse.  
Laboriosus, a, um. *adj.* Traba-  
joso.  
Laboro, as, are, avi, atum. *n.*  
Trabajar.  
Labrum, i. *n.* Labio.  
Lac, lactis. *n.* Leche.  
Lacero, as, are, avi, atum. *tr.*  
Despedazar.  
Lacertus, i. *m.* El brazo.

- Lascenso, is, ere, ivi o ii, itum. *tr.* Provocar.  
 Lacinia, ae. *f.* Franja.  
 Lacrima, ae. *f.* Lágrima.  
 Lacrimabilis, e. *adj.* Lamentable.  
 Lacrimor, aris, ari, atus sum. *dep.* Llorar.  
 Lacteus, a, um. *adj.* Lácteo.  
 Lacto, as, are, avi, atum. *tr.* Mamar.  
 Lactuca, ae. *f.* Lechuga.  
 Lacuna, ae. *f.* Laguna.  
 Lacunar, aris. *n.* Techo, artesonado  
 Lacus, us. *m.* Lago.  
 Laedo, is, ere, si, sum. *tr.* Herir, dañar.  
 Laesio, onis. *f.* Lesión, herida.  
 Laetans, ntis. *adj.* Alegre.  
 Laetitia, ae. *f.* Alegría.  
 Laetor, aris, ari, atus, sum. *dep.* Alegrarse.  
 Laetus, a, um. *adj.* Alegre.  
 Laevus, a, um. *adj.* Izquierdo.  
 Lagena, ae. *f.* Botella.  
 Lambo, is, ere, i. *tr.* Lamer.  
 Lamentatio, onis. *f.* Lamentación.  
 Lamentor, aris, ari, atus sum. *dep.* Lamentarse.  
 Lamina, ae, o Lamna, ae. *f.* Lámina.  
 Lampas, adis. *f.* Lámpara.  
 Lana, ae. *f.* Lana, vellón.  
 Lanatus, a, um. *adj.* Lanudo.  
 Lancea, ae. *f.* Lanza.  
 Laneus, a, um. *adj.* De lana.  
 Languens, entis. *adj.* Lánguido.  
 Languéo, es, ere, i. *n.* Languidecer.  
 Languidus, a, um. *adj.* Lánguido  
 Languor, oris. *m.* Languidez.  
 Laniger, era, um. *adj.* Lanoso.  
 Lanio, as, are, avi, atum. *tr.* Despedazar.  
 Lanius, ii. *m.* Carnicero.  
 Lanosus, a, um. *adj.* Lanoso.  
 Lapideus, a, um. *adj.* Lapideo.  
 Lapis, idis. *m.* Piedra.  
 Lapsus, us. *m.* Caída.  
 Laqueus, i. *m.* Lazo.  
 Lar, aris. *m.* Lar, hogar.  
 Lardum, i. *n.* Tocino.  
 Largior, iris, iti, itus sum. *dep.* Dar con liberalidad.  
 Largitio, onis. *f.* Largueza.  
 Largus, a, um. *adj.* Largo.  
 Larix, icis. *f.* Lárice.  
 Lascivus, a, um. *adj.* Lascivo, disoluto.  
 Lassitudo, inis. *f.* Fatiga.  
 Lasso, as, are, avi atum. *tr.* Fatigar.  
 Latebra, ae. *f.* Refugio.  
 Lateo, es, ere, ui. *n.* y *tr.* Ocultarse.  
 Later, eris. *m.* Ladrillo.  
 Latex, icis. *m.* Agua.  
 Latibulum, i. *n.* Escondrijo.  
 Latinus, a, um. *adj.* Latino.  
 Latito, as, are. *n.* Estar oculto.  
 Latitudo, inis. *f.* Anchura.  
 Latium, ii. *n.* Lacio.  
 Latro, onis. *m.* Ladrón.  
 Latrocinor, aris, ari, atus sum. *dep.* Robar.  
 Latus, eris. *n.* Costado.  
 Latus, a, um. *adj.* Ancho.  
 Laudabilis, e. *com.* Laudable.  
 Laudo, as, are, avi, atum. *tr.* Alabar.  
 Laurea, ae. *f.* Laurel.

Laureus, a, um. <i>adj.</i> De laurel.	Levamen, inis. <i>n.</i> Alivio, consuelo.
Laurus, i. <i>m.</i> Laurel o lauro.	Levatio, onis. <i>f.</i> Levantamiento, alivio.
Laus, dis. <i>f.</i> Alabanza.	Levigo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Pulir.
Lautus, a, um. <i>adj.</i> Limpio.	Levis, e. <i>com.</i> Ligero, leve.
Lavo, as, are, avi, lautum, lavatum. <i>tr.</i> Lavar.	Levo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Levantar, quitar.
Laxo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Alargar.	Lex, legis. <i>f.</i> Ley.
Lexus, a, um. <i>adj.</i> Amplio.	Libellus, i. <i>m.</i> Librillo.
Lebes, etis. <i>m.</i> Palangana.	Libens, entis. <i>com.</i> Alegre.
Lectica, ae. <i>f.</i> Litera.	Libenter. <i>adv.</i> De buena gana.
Lectio, onis. <i>f.</i> Lección.	Liber, ra, rum. <i>adj.</i> Libre.
Lector, oris. <i>m.</i> Lector.	Liber, ri. <i>m.</i> Vino, Baco.
Lectus, i. <i>m.</i> Lecho, cama.	Liber, bri. <i>m.</i> Libro.
Legatio, onis. <i>f.</i> Legación.	Liberc. <i>adv.</i> Libremente.
Legatus, i. <i>m.</i> Legado.	Liberalitas, atis. <i>f.</i> Liberalidad.
Legio, onis. <i>f.</i> Legión.	Liberi, orum. <i>m. pl.</i> Los hijos.
Legitimus, a, um. <i>adj.</i> Legítimo.	Libero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Libertar.
Lego, is, ere, i, lectum. <i>tr.</i> Leer, elegir.	Libertas, atis. <i>f.</i> Libertad.
Legumen, inis. <i>n.</i> Legumbre.	Libertus, i. <i>m.</i> Liberto.
Lembus, i. <i>m.</i> Bergantín.	Libet, libuit o libitum est, ere. <i>impers.</i> Agrada.
Lene. <i>adv.</i> Dulcemente.	Libidinosus, a, um. <i>adj.</i> Libidinoso.
Lenio, is, ire, ii o ivi, itum. <i>tr.</i> Aliviar.	Libido, inis. <i>f.</i> Deseo.
Lenis, e. <i>com.</i> Blando.	Libo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Gustar, libar.
Lenitas, atis. <i>f.</i> Blandura.	Libra, ae. <i>f.</i> Libra.
Leno, onis. <i>m.</i> Rufián.	Licenter. <i>adv.</i> Licenciosamente.
Lens, entis. <i>f.</i> Lenteja.	Licentia, ae. <i>f.</i> Licencia.
Lentitudo, inis. <i>f.</i> Lentitud.	Licet, ere, licuit o licitum est. <i>impers.</i> Es lícito.
Lentus, a, um. <i>adj.</i> Tardo.	Licet. <i>conj.</i> Aunque.
Leo, onis. <i>m.</i> León.	Lictor, oris. <i>m.</i> Lictor.
Lepide. <i>adv.</i> Graciosamente.	Ligatio, onis. <i>f.</i> Ligadura.
Lepidus, a, um. <i>adj.</i> Gracioso.	Ligneus, a, um. <i>adj.</i> De madera.
Lepor, oris. <i>m.</i> Gracia.	Lignum, i. <i>n.</i> Madera, leño.
Lepra, ae. <i>f.</i> Lepra.	
Leprosus, a, um. <i>adj.</i> Leproso.	
Lepus, oris. <i>m.</i> La liebre.	
Letalis, e. <i>com.</i> Mortal.	
Letum, i. <i>n.</i> Muerte.	

- Ligo, as, are, avi, atum. *tr.* Ligar, atar.
- Ligurio y ligurrio, is, ire, ii o ivi, itum. *tr.* Gustar.
- Lilium, ii. *n.* Lirio.
- Lima, ae. *f.* Lima.
- Limbus, i. *m.* Franja, orla.
- Limes, itis. *m.* Límite.
- Límito, as, are, avi, atum. *tr.* Limitar.
- Limus, i. *m.* Limo, barro.
- Linea, ae. *f.* Línea.
- Lineamentum, i. *n.* Rasgo.
- Lingo, is, ere, nxi, ctum. *tr.* Lamer.
- Lingua, ae. *f.* Lengua.
- Linio, is, ire y Lino, is, ere, lini o levi o livi, itum. *tr.* Ungir, untar.
- Línquo, is, ere, i. *tr.* Dejar.
- Linteum, i. *n.* Lienzo.
- Linteus, a, um. *adj.* De tela.
- Lippus, a, um. *adj.* Lagañoso.
- Liquor, oris. *m.* Líquido.
- Lis, itis. *f.* Pleito.
- Litigo, as, are, avi, atum. *n.* Disputar.
- Littera, ae. *f.* Letra, y en plural carta.
- Litterarius, a, um. *adj.* Literario.
- Litus, oris. *n.* Orilla, ribera.
- Livor, oris. *m.* Moradura.
- Loco, as, are, avi, atum. *tr.* Colocar, establecer.
- Locuples, etis. *adj.* Rico.
- Locupleto, as, are, avi, atum. *tr.* Enriquecer.
- Locus, i. *m.* y Loca, orum. *n.* Lugar.
- Lolium, ii. *n.* Zizafia.
- Longanimis, e. *adj.* Sufrido.
- Longe. *adv.* Lejos.
- Longinquus, a, um. *adj.* Lejano.
- Longus, a, um. *adj.* Largo.
- Loquax, acis. *com.* Locuaz.
- Loquela, ae. *f.* Habla.
- Loquor, eris, i, cutus sum. *dep.* Hablar.
- Lorica, ae. *f.* Loriga.
- Lorum, i. *n.* Cordón, amarra.
- Lubricus, a, um. *adj.* Resbaladizo.
- Luceo, es, ere, xi. *n.* Lucir.
- Lucerna, ae. *f.* Lucerna.
- Lucidus, a, um. *adj.* Brillante.
- Lucror, aris, ari, atus sum, *dep.* Lucrar.
- Lucrum, i. *n.* Lucro.
- Lucta, ae. *f.* Lucha.
- Luctor, aris, ari, atus sum. *dep.* Luchar.
- Luctuose. *adv.* Tristemente.
- Luctuosus, a, um. *adj.* Triste.
- Luctus, us. *m.* Duelo, luto.
- Lucubratio, onis. *f.* Elucubración.
- Lucubro, as, are, avi, atum. *n.* Trabajar de noche.
- Lucus, i. *m.* Bosque.
- Ludibrium, ii. *n.* Ludibrio.
- Ludo, is, ere, si, sum. *n.* Jugar.
- Ludus, i. *m.* Juego.
- Lues, is. *f.* Epidemia.
- Lugeo, es, ere, xi. *n.* Llorar.
- Lumen, inis. *n.* Luz.
- Luna, ae. *f.* Luna.
- Luo, is, ere, i. *tr.* Pagar.
- Lupa, ae. *f.* Loba.
- Lupus, i. *m.* Lobo.
- Lustratio, onis. *f.* Expiación.
- Lustro, as, are, avi, atum. *tr.* Purificar.



Lusus, us. <i>m.</i> Juego.	Magnates, um. <i>m.</i> Magnates.
Lutulentus, a, um. <i>adj.</i> Lodoso.	Magne. <i>adv.</i> Grandemente.
Lutum, i. <i>n.</i> Lodo.	Magnificentia, ae. <i>f.</i> Magnificencia.
Lus, lucis. <i>f.</i> Luz.	Magnificus, a, um. <i>adj.</i> Magnífico.
Luxuria, ae. <i>f.</i> Lujo.	Magnitudo, inis. <i>f.</i> Magnitud.
Luxus, us. <i>m.</i> Lujo.	Magnopere. <i>adv.</i> En gran manera.
Lympha, ae. <i>f.</i> Linfa, agua.	
Lyra, ae. <i>f.</i> Lira.	
<b>M</b>	
Macer, cra, crum. <i>adj.</i> Magro, flaco.	Magnus, a, um. <i>adj.</i> Grande.
Machina, ae. <i>f.</i> Máquina.	Magus, i. <i>m.</i> Mago.
Machinor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Maquinar.	Majus, i. <i>m.</i> Mayo.
Macies, ei. <i>f.</i> Flaqueza.	Majestas, atis. <i>f.</i> Majestad.
Macilentus, a, um. <i>adj.</i> Macilento.	Major, us, oris, <i>comp.</i> Mayor.
Macte. <i>interj.</i> Ea, ánimo.	Mala, ae. <i>f.</i> Quijada, mejilla.
Macto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Matar	Malarium, ii. <i>n.</i> Manzanar.
Macula, ae. <i>f.</i> Mancha.	Male. <i>adv. comp.</i> Pujus. <i>sup.</i>
Maculo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Manchar.	Pessime. Mal, maleante.
Madeo, es, ere, ui. <i>n.</i> Estar mojado.	Maledice. <i>adv.</i> Con injuria.
Maecenas, atis. <i>m.</i> Mecenas.	Maledico, is, ere, xi, ctum. <i>n.</i>
Maereo, es, ere, maestus sum. <i>n.</i> Afligirse.	Maldecir.
Maeror, oris. <i>m.</i> Tristeza.	Maledictio, onis. <i>f.</i> Maldición.
Maestus, a, um. <i>adj.</i> Triste.	Maledictum, i. <i>n.</i> Maldición.
Maga, ae. <i>f.</i> Maga, hechicera.	Maledicus, a, um. <i>adj.</i> Maldiciente.
Magicus, a, um. <i>adj.</i> Mágico.	Maleficio, ii. <i>n.</i> Maldad.
Magis. <i>adv.</i> Mas.	Maleficus, a, um. <i>adj.</i> Maléfico.
Magister, tri. <i>m.</i> Maestro.	Malevolus, a, um. <i>adj.</i> Malévolo.
Magisterium, ii. <i>n.</i> Magisterio, presidencia.	Malignus, a, um. <i>adj.</i> Maligno perverso.
Magistratus, us. <i>m.</i> Magistrado, magistratura.	Malitia, ae. <i>f.</i> Malicia.
Magnanimitas, tis. <i>f.</i> Magnanimidad.	Malleus, i. <i>m.</i> Martillo.
	Malo, mavis, malle, malui. <i>n.</i> Querer más.
	Malum, i. <i>n.</i> Fruta.
	Malum, i. <i>n.</i> Mal, daño.
	Malus, a, um. <i>adj.</i> Malo.
	Mancipium, ii. <i>n.</i> Esclavo.
	Mandatum, i. <i>m.</i> Mandato.
	Mandatus, us. <i>m.</i> Mandato.

- Mando, as, are, avi, atum. *tr.* Mandar, encargar.  
Mando, is, ere, di, sum. *tr.* Mascara.  
Manducus, i. *m.* El tragón, gargantúa.  
Mane. *adv.* Por la mañana.  
Maneo, es, ere, mansi, sum. *tr.* Permanecer.  
Manes; ium. *m. pl.* Los dioses Manes.  
Manica, ae. *f.* Manopla, *en plur.* Esposas,  
Manifeste. *adv.* Manifiestamente.  
Manifestus, a, um. *adj.* Manifiesto.  
Manipularis, is. *m.* Manipular.  
Manipulus, i. *m.* Manojó.  
Mano, as, are, avi, atum. *n.* Manar.  
Mansio, onis. *f.* Mansión, parada.  
Mansuetudo, inis. *f.* Mansedumbre.  
Mansuetus, a, um. *adj.* Manso.  
Mantica, ae. *f.* Alforja, valija.  
Manubiae, arum. *f. pl.* Despojos.  
Manumissio, onis. *f.* Manumisión  
Manumitto, is, ere, isi, issum. *tr.* Manumitir.  
Manus, us. *f.* Mano, ejército.  
Mappa, ae. *f.* Mantel, servilleta.  
Marceo, es, ere, ui. *n.* Marchitarse.  
Marcidus, a, um. *adj.* Marchito.  
Mare, is. *n.* El mar.  
Marinus, a, um. *adj.* Marino.  
Maritalis, e. *adj.* Marital, conyugal.  
Maritimus, a, um. *adj.* Marítimo.  
Maritus, i. *m.* Marido.  
Maritus, a, um. *adj.* Marital.  
Marmor, oris. *n.* Mármol.  
Marmoreus, a, um. *adj.* Mármoreo.  
Mars, artis. *m.* Marte.  
Martialis, e. *com.* Marcial.  
Mas, maris. *m.* Macho.  
Masculus, a, um. *adj.* Masculino.  
Mater, tris. *f.* Madre.  
Materia, ae. *f.* Materia, madera.  
Maternus, a, um. *adj.* Materno.  
Matrimonium, ii. *n.* Matrimonio.  
Matrona, ae. *f.* Matrona.  
Maturesco, is, ere, maturui. *n.* Madurarse.  
Maturó, as, are, avi, atum. *tr.* Madurar, acabar.  
Maturus, a, um. *adj.* Maduro.  
Mauri, orum. *m. pl.* Moros.  
Maxilla, ae. *f.* Mejilla.  
Maxime. *adv.* Principalmente.  
Maximus, a, um. *superl.* Grandísimo.  
Medeor, eris, eri. *dep.* Medicinar, curar.  
Medicina, ae. *f.* Medicina, operación.  
Medico, as, are, avi, atum. *tr.* Medicinar, curar, untar.  
Medicus, i. *m.* Médico.  
Mediocris, e. *com.* Mediano.  
Meditor, aris, ari, atus. *sum. dep.* Meditar.  
Medium, ii. *n.* Medio, centro.  
Medius, a, um. *adj.* Qué está en medio.  
Medulla, ae. *f.* Médula, tuétano.  
Mehercules, o mehercule. *interj.* A fe mía.  
Meliellis. *n.* Miel.  
Melior, us, oris. *comp.* Mejor.

Membrana, ae. <i>f.</i> Membrana.	Meritum, i. <i>n.</i> Mérito.
Membrum, i. <i>n.</i> Miembro.	Merso, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Sumergir.
Memini, nisse. <i>defect.</i> Acordarse.	Merum, i. <i>n.</i> Vino puro.
Memor, oris. <i>com.</i> Que recuerda.	Merx, cis. <i>f.</i> Mercadería.
Memorabilis, e. <i>com.</i> Memorabile.	Messis, is. <i>f.</i> Miés.
Memoria, ae. <i>f.</i> Memoria.	Messor, oris. <i>m.</i> Segador.
Memoro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Recordar.	Meta, ae. <i>f.</i> Meta, término.
Memorar, aris, ari, atus sum, <i>dep.</i> Acordarse de.	Metallum, i. <i>m.</i> Metal.
Mendacium, ii. <i>n.</i> Engaño.	Metaphora, ae. <i>f.</i> Metáfora.
Mendax, acis. <i>adj.</i> Embustero.	Metior, iris, ire, ensus sum. <i>dep.</i> Medir.
Medico, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Mendigar.	Metor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Medir.
Mendosus, a, um. <i>adj.</i> Equivocado.	Metricus, a, um. <i>adj.</i> Métrico.
Mens, entis. <i>f.</i> Mente.	Metrum, i. <i>n.</i> Metro, verso.
Mensa, ae. <i>f.</i> Mesa.	Metuo, is, ere, i. <i>n.</i> Temer.
Mensis, is. <i>m.</i> Mes.	Metus, us. <i>m.</i> Miedo.
Mensura, ae. <i>f.</i> Medida.	Meus, a, um. <i>pron.</i> Mío.
Mensuro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Medir.	Micans, ntis. <i>adj.</i> Brillante.
Mentio, onis. <i>f.</i> Mención.	Mico, as, are, cui. <i>n.</i> Brillar.
Mentior, iris, iri, itus sum. <i>dep.</i> Mentir.	Migro, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Emigrar.
Mercator, oris. <i>m.</i> Mercader.	Miles, itis. <i>m.</i> Soldado.
Mercennarius, a, um. <i>adj.</i> Mercenario.	Militaris, e. <i>com.</i> Militar.
Mercor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Comerciar.	Militia, ae. <i>f.</i> Milicia.
Merces, edis. <i>f.</i> Merced.	Milito, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Militar.
Mereo, es, ere, ui, itum. <i>tr.</i> y	Mille. <i>ind.</i> Mil.
Mereor, eris, eri, itus sum. <i>dep.</i> Merecer.	Milia, ium. <i>n. pl.</i> Millares.
Meretrix, icis. <i>f.</i> Meretriz.	Millesimus, a, um. <i>adj.</i> Milésimo.
Mergo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Sumergir.	Milies. <i>adv.</i> Mil veces.
Mergus, i. <i>m.</i> Mergo.	Miluus, i. <i>m.</i> Milano.
Meridies, ei. <i>m.</i> El mediodía.	Mimicus, a, um. <i>adj.</i> Mímico, de comediante.
Mérito, <i>adv.</i> Justamente.	Mimus, i. <i>m.</i> Comediante.
	Minae, arum. <i>f. pl.</i> Amenazas.
	Minaciter. <i>adv.</i> Con amenazas.
	Minax, acis. <i>f.</i> Amenazador.
	Minime. <i>adv.</i> De ningún modo.
	Minimus, a, um. <i>adj.</i> Mínimo.

- Minister, tri. *m.* Criado.  
 Ministerium, ii. *n.* Empleo.  
 Ministro, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Servir, gobernar.  
 Minitatio, onis. *f.* Amenaza.  
 Minitor, aris, ari, atus sum. *dep.*  
 Amenazar.  
 Minor, aris, ari, atus sum. *dep.*  
 Amenazar.  
 Minor, oris. *m. y f.* Menor.  
 Minoratio, onis. *f.* Amemoración.  
 Minuatim. *adv.* En pequeños pedazos.  
 Minuo, is, ere, i, utum. *tr.* Disminuir.  
 Minus. *adv.* Menos.  
 Minutatim. *adv.* Menudamente.  
 Minute. *adv.* Por pequeñas partes.  
 Minutus, a, um. *adj.* Menudo.  
 Mirabilis, e. *com.* Admirable.  
 Mirabiliter. *adv.* Admirablemente.  
 Miraculum, i. *n.* Prodigio.  
 Mire. *adv.* Admirablemente.  
 Mirificus, a, um. *adj.* Admirable.  
 Miror, aris, ari, atus sum. *dep.*  
 Admirarse.  
 Mirus, a, um. *adj.* Admirable.  
 Misceo, es, ere, cui, xtum. *tr.*  
 Mezclar.  
 Miser, a, um. *adj.* Miserable.  
 Miserabilis, e. *com.* Miserable.  
 Miserandus, a, um. *adj.* Deplo-  
 rable.  
 Miseratio, onis. *f.* Compasión.  
 Miseratus, a, um. *adj.* Miserable.  
 Misere. *adv.* Miserablemente.  
 Misereor, eris, eri, sertus sum.  
*dep. y*  
 Miseresco, is, ere. *n.* Compade-  
 cerse.  
 Miseria, ae. *f.* Miseria.  
 Misericordia, ae. *f.* Misericordia.  
 Misericors, cordis. *adj.* Miseri-  
 cordioso.  
 Miseror, aris, ari, atus sum. *dep.*  
 Compadecerse.  
 Missile, is. *n.* Flecha, dardo.  
 Missio, onis. *f.* Misión, acto de  
 enviar.  
 Mitesco, is, ere. *n.* Ablandarse.  
 Mitigo, as, are, avi, atum. *tr.* Mi-  
 tigar.  
 Mitis, e. *adj.* Dulce, blando.  
 Mitto, is, ere, misi, misum. *tr.*  
 Enviar.  
 Mixtim. *adv.* De montón, a la vez.  
 Mixtio, onis. *f.* Mezcla.  
 Mixtura, ae. *f.* Mezcla.  
 Mobilis, e. *adj.* Movible.  
 Mobilitas, atis. *f.* Movilidad, li-  
 gereza.  
 Moderatim. *adv.* Poco a poco.  
 Moderatio, onis. *f.* Moderación.  
 Moderator, oris. *m.* Moderador.  
 Moderatus, a, um. *adj.* Sabio,  
 prudente.  
 Moderor, aris, ari, atus sum. *dep.*  
 Moderar.  
 Modestia, ae. *f.* Modestia.  
 Modestus, a, um. *adj.* Modesto.  
 Modicus, a, um. *adj.* Moderado.  
 Modius, ii. *m.* Modio.  
 Modo. *adv.* Poco ha.  
 Modulate. *adv.* Con suavidad y  
 armonía.  
 Modulor, aris, ari, atus sum. *dep.*  
 Modular.  
 Modulus, i. *m.* Medida.  
 Modus, i. *m.* Modo.  
 Moenia, ium. *n. pl.* Murallas.  
 Mola, ae. *f.* Muela.

Molaris, is. <i>m.</i> Piedra grande, muela.	Moror, aris, arí, atus sum. <i>dep.</i> Morar, detenerse.
Moles, is. <i>f.</i> Mole.	Mors, ortis. <i>f.</i> Muerte.
Molestia, ae. <i>f.</i> Molestia.	Morsus, us. <i>m.</i> Mordisco.
Molesto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Molestar.	Mortalis, e. <i>com.</i> Mortal.
Molestus, a, um. <i>adj.</i> Molesto.	Mos, oris. <i>m.</i> Costumbre.
Molesto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Esforzarse, maquinar.	Motus, us. <i>m.</i> Movimiento.
Molle. <i>adv.</i> Suavemente.	Moveo, es, ere, ovi, otum. <i>tr.</i> Mover.
Mollesco, is, ere. <i>n.</i> Ablandarse, amansarse.	Mox. <i>adv.</i> En seguida.
Mollio, is, ire, ivi, itum. <i>tr.</i> Ablandar.	Mucro, onis. <i>m.</i> Punta.
Mollis, e. <i>com.</i> Blando.	Mugio, is, ire, ivi, ii. <i>n.</i> Mugir, resonar.
Mollitia, ae, y mollities, ei. <i>f.</i> Blandura.	Mula, ae. <i>f.</i> Mula.
Molo, is, ere, ui, itum. <i>tr.</i> Moler.	Mulceo, es, ere, ulsi, sum. <i>tr.</i> Acariciar.
Momentum, i. <i>n.</i> Momento.	Mulcto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Castigar.
Moneo, es, ere, ui, itum. <i>tr.</i> Avisar, advertir.	Mulgeo, es, ere, lsi, lsum. <i>tr.</i> Ordeñar.
Monile, is. <i>n.</i> Collar, y en plural joyas.	Multa, ae. <i>f.</i> Multa.
Monitum, i. <i>n.</i> Advertencia.	Multo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Multar.
Monitus, us. <i>m.</i> Aviso.	Mulier, eris. <i>f.</i> Mujer.
Mons, ontis. <i>m.</i> Monte.	Multiplex, icis. <i>com.</i> Multiplíce.
Monstro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Mostrar.	Multitudo, inis. <i>f.</i> Multitud.
Monstrum, i. <i>n.</i> Monstruo.	Multo. <i>adv.</i> Mucho.
Montanus, a, um. <i>adj.</i> De montañas.	Multoties. <i>adv.</i> Muchas veces.
Monumentum, i. <i>n.</i> Monumento.	Multus, a, um. <i>adj.</i> Mucho.
Mora, ae. <i>f.</i> Tardanza.	Mulus, i. <i>m.</i> Mulo.
Morbus, i. <i>m.</i> Enfermedad.	Mundities, ei. <i>f.</i> Limpieza.
Mordax, acis. <i>adj.</i> Mordaz.	Mundus, a, um. <i>adj.</i> Limpio.
Mordeo, es, ere, momordi, morsum. <i>tr.</i> Morder.	Mundus, i. <i>m.</i> Mundo.
Mordicus. <i>adv.</i> Con los dientes.	Munero, as, are, avi, atum, y. Muneror, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Regalar.
Morior, eris, i, mortuus sum. <i>dep.</i> Morir.	Municeps, ipis. <i>m.</i> Ciudadano.
	Municipium, ii. <i>n.</i> Municipio.
	Munio, is, ire, ivi, itum. <i>tr.</i> Fortificar.
	Munitio, onis. <i>f.</i> Fortificación. ☐

- Munus, eris. *n.* Regalo.  
Muralis, e. *com.* Mural.  
Muria, ae. *f.* Salmuera.  
Murmur, uris. *n.* Murmullo.  
Muris, i. *m.* Muro.  
Mus, uris. *m.* Ratón.  
Musa, ae. *f.* Musa.  
Musca, ae. *f.* Mosca.  
Musica, ae, o Musice, es. *f.* La música.  
Mustela, ae. *f.* Comadreja.  
Mustum, i. *n.* Mosto.  
Mutatio, onis. *f.* Mutación.  
Muto, as, are, avi, atum. *tr.* Mudar.  
Mutus, a, um. *adj.* Mudo.  
Mutuus, a, um. *adj.* Mutuo.  
Mysterium, ii. *m.* Misterio.  
Mythicus, a, um. *adj.* Fabuloso.  
Mythus, i. *m.* Fábula.
- N
- Nam y namque. *conj.* Porque, pues.  
Nanciscor, eris, isci, nactus sum. *dep.* Alcanzar.  
Naris, is. *f.* Nariz.  
Narro, as, are, avi, atum. *tr.* Narrar.  
Nascor, ceris, i, natus sum. *dep.* Nacer.  
Nasus, i. *m.* Nariz.  
Natalis, e. *com.* Natal.  
Natio, onis. *f.* Nación.  
Nativus, a, um. *adj.* Nativo.  
Nato, as, are, avi, atum. *n.* Nadar.  
Natu. *ind.* De edad.  
Natura, ae. *f.* Naturaleza.  
Naturalis, e. *com.* Natural.
- Naufragium, ii. *n.* Naufragio.  
Navalis, e. *com.* Naval.  
Navicula, ae. *f.* Navecilla.  
Navigatio, onis. *f.* Navegación.  
Navigator, oris. *m.* Navegante.  
Navigium, ii. *n.* Navío.  
Navigo, as, are, avi, atum. *n.* Navegar.  
Navis, is. *f.* Nave.  
Ne. *conj.* y *adv.* Para que no, en efecto.  
Nebula, ae. *f.* Niebla.  
Nec. *conj.* Ni, no.  
Necdum. *adv.* Aún no.  
Necessarius, a, um. *adj.* Necesario, amigo.  
Necesse. *n. ind.* Necesario.  
Necessitas, atis. *f.* Necesidad.  
Necessitudo, inis. *f.* Necesidad, amistad.  
Necnon. *adv.* También.  
Neco, as, are, avi, atum o necui, nectum. *tr.* Matar.  
Necopinus, a, um. *adj.* Descuidado.  
Nectar, aris. *n.* Néctar.  
Nedum. *adv.* Mucho menos.  
Nefarius, a, um. *adj.* Detestable.  
Nefas. *ind.* Ilícito.  
Nefastus, a, um. *adj.* Malvado, nefasto.  
Neglegentia, ae. *f.* Negligencia.  
Neglego, is, ere, exi, ctum. *tr.* Menospreciar.  
Nego, as, are, avi, atum. *tr.* Negar.  
Negotium, ii. *n.* Negocio.  
Nemo, inis. *m.* Nadie.  
Nempe. *adv.* y *conj.* En efecto.  
Nemus, oris. *n.* Bosque.  
Nepus, oris. *m.* Nieto,

Neptis, is. <i>f.</i> Nieta.	Noctu. <i>adv.</i> De noche.
Nequaquam. <i>adv.</i> No, de ningún modo.	Noctua, ae. <i>f.</i> Lechuza.
Neque. <i>adv.</i> Ni, no.	Nocturnus, a, um. <i>adj.</i> Nocturno.
Nequeo, is, ire, quivi. <i>tr.</i> No poder.	Nodus, i. <i>m.</i> Nudo.
Nequiquam. <i>adv.</i> En vano.	Nolo, nonvis, nolle, nolui. <i>tr.</i> No querer.
Nequis, quae o qua, quod, quid. <i>adj.</i> Para que ninguno.	Nomen, inis. <i>n.</i> Nombre.
Nequitia, ae. <i>f.</i> Maldad.	Nominatim. <i>adv.</i> Por su nombre.
Nervus, i. <i>m.</i> Nervio.	Nomino, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Nombrar.
Nescio, is, ire, ivi, itum. <i>n.</i> No saber.	Nomisma, atis. <i>n.</i> Moneda.
Necius, a, um. <i>adj.</i> Ignorante.	Non. <i>adv.</i> No.
Neu. <i>conj.</i> Ni, o no.	Nonae, arum. <i>f. pl.</i> Las Nonas.
Neuter, tra, trum. <i>adj.</i> Ni uno ni otro.	Nonagesimus, a, um. <i>adj.</i> Nonagésimo.
Neve. <i>conj.</i> O no.	Nonaginta. <i>ind.</i> Noventa.
Nex, necis. <i>f.</i> Matanza.	Nondum. <i>adv.</i> Aún no.
Nexo, as, are. <i>n.</i> y <i>tr.</i> Enlazar.	Nongentesimus, a, um. De novecientos.
Nexus, us. <i>m.</i> Vínculo.	Nonne. <i>conj.</i> Por venturá.
Ni. <i>conj.</i> Si no, a no ser que.	Nonnihil. <i>adv.</i> Algo.
Nidus, i. <i>m.</i> Nido.	Nonnisi. <i>adv.</i> Si no.
Niger, gra, grum. <i>adj.</i> Negro.	Nonnullus, a, um. <i>adj.</i> Alguno.
Nihil, <i>ind.</i> Nada.	Nonnunquam. <i>adv.</i> Alguna vez.
Nihilominus. <i>conj.</i> y <i>adv.</i> Nada, menos, no obstante.	Nonus, a, um. <i>adj.</i> Noveno.
Nil. <i>ind.</i> Nada.	Norma, ae. <i>f.</i> Norma.
Nimio. <i>adv.</i> Excesivamente.	Noscito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Conocer.
Nimirum. <i>adv.</i> Ciertamente.	Nosco, is, ere, ovi, otum. <i>tr.</i> Conocer.
Nimis y Nimium. <i>adv.</i> Bastante.	Noster, tra, trum. <i>adj.</i> Nuestro.
Nimius, a, um. <i>adj.</i> Excesivo.	Nota, ae. <i>f.</i> Nota, señal.
Ningit, ebat, ninxit. <i>n.</i> Nevar.	Notabilis, e. <i>com.</i> Notable.
Nisi. <i>conj.</i> Si no.	Notitia, ae. <i>f.</i> Noticia.
Nitidus, a, um. <i>adj.</i> Nítido.	Noto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Notar, escribir.
Nitor, eris, niti, nixus sum. <i>dep.</i> Esforzar, apoyarse.	Novacula, ae. <i>f.</i> Navaja.
Nix, ivis. <i>f.</i> Nieve.	Novem. <i>ind.</i> Nueve.
No, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Nadar.	Noverca, ae. <i>f.</i> Madrastra.
Nobilitas, atis. <i>f.</i> Nobleza.	Novissimus, a, um. <i>adj.</i> El último.
Noceo, es, ere, cui. <i>n.</i> Dañar.	



Novissime. *adv.* Ultimamente.

Novitas, atis. *f.* Novedad.

Novus, a, um. *adj.* Nuevo.

Nox, noctis. *f.* Noche.

Noxius, a, um. *adj.* Dañoso.

Nubes, is. *f.* Nube.

Nubo, is, ere, psi, ptum. *tr.* Casarse (la mujer).

Nudo, as, are, avi, atum. *tr.* Desnudar.

Nudus, a, um. *adj.* Desnudo.

Nullomodo. *adv.* De ningún modo.

Nullus, a, um. *adj.* Ninguno.

Num. *adv.* Acaso.

Numen, inis. *n.* Numen.

Numero, as, are, avi, atum. *tr.* Numerar.

Numerosus, a, um. *adj.* Numeroso.

Numerus, i. *m.* Número.

Nummus, i. *m.* Moneda.

Nunc. *adv.* Ahora.

Nuncupo, as, are, avi, atum. *tr.* Declarar, nombrar.

Numquam. *adv.* Nunca.

Nuntio, as, are, avi, atum. *tr.*

Anunciar.

Nuntius, ii. *m.* Mensajero.

Nuper. *adv.* Poco ha.

Nuntiae, arum. *f. pl.* Bodas.

Nurus, us. *f.* Nuera.

Nusquam. *adv.* En ninguna parte.

Nutritum, i. *n.* Alimento.

Nutrio, is, ire, ivi o ii, itum. *tr.* Nutrir.

Nutrix, icis. *f.* Nodriz.

Nutus, us. *m.* Señal.

Nux, ucis. *f.* Nuez.

Nympha, ae. *f.* Ninfa.

O

O. *interj.* O, oh.

Ob. *prep. acus.* Por.

Obdormio, is, ire, ivi, itum. *n.* Dormir.

Obduco, is, ere, xi, ctum. *tr.* Conducir.

Obduresco, is, ere, rui. *n.* Endurecerse.

Obduro, as, are, avi, atum. *n.* Persistir.

Obeo, is, ire, ivi o ii, itum. *tr.* Recorrer, visitar, morir.

Obesus, a, um. *adj.* Obeso.

Obitus, us. *m.* Muerte.

Objicio, is, ere, jeci, jectum. *tr.* Echar, presentar, echar en cara.

Objurgo, as, are, avi, atum. *tr.* Reprender.

Oblector, aris, ari, atus sum. *dep.* Divertirse.

Obligo, as, are, avi, atum. *tr.* Obligar.

Oblino, is, ere, ivi, itum. *tr.* Untar.

Oblivio, onis. *f.* Olvido.

Obliviscor, eris, ci, oblitus sum. *dep.* Olvidar.

Obnoxius, a, um. *adj.* Expuesto, obligado.

Oboedio, is, ire. *n.* Obedecer.

Oborior, iris, iri, ortus sum. *dep.* Nacer.

Obrepo, is, ere, psi, ptum. *n.* Sorprender.

Obruo, is, ere, i, tum. *tr.* Enterrar, abolir.

Obscuro, as, are, avi, atum. *tr.* Obscurecer.



Obscurus, a, um. <i>adj.</i> Oscuro.	Obtrectatio, onis. <i>f.</i> Envidia.
Obsecro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Obtrunco, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Pedir.	Descabazar.
Obsequium, ii. <i>n.</i> Obsequio.	Obturo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Obsequor, eris, i, cutus sum. <i>dep.</i>	Tapar.
Obedecer.	Obvenio, is, ire, veni, ventum. <i>n.</i>
Obsecro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Salir, acontecer.
Observar.	Obversor, aris, ari, atus sum.
Obses, idis. <i>m.</i> Rehén.	<i>dep.</i> Estar presente.
Obsideo, es, ere, sedi, sessum,	Obverto, is, ere, ti, sum. <i>n.</i> Vol-
<i>tr.</i> Asediar.	ver a.
Obsidio, onis. <i>f.</i> Asedio.	Obviam. <i>adv.</i> Al encuentro.
Obsidionalis, e. <i>adj.</i> De sitio.	Obvius, a, um. <i>adj.</i> Al paso.
Obsigno, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Obvolvo, is, ere, i, lutum. <i>tr.</i> En-
Sellar.	volver.
Obsisto, is, ere, stiti, stitum. <i>n.</i>	Occasio, onis. <i>f.</i> Ocasión.
Oponerse.	Occasus, us. <i>m.</i> Ocaso.
Obsoletus, a, um. <i>adj.</i> Sin valor.	Occidens, entis. <i>com.</i> Occidente.
Obstinatus, a, um. <i>adj.</i> Obstina-	Occido, is, ere, i, sum. <i>tr.</i> Matar.
do.	Occido, is, ere, i, casum. <i>n.</i> Morir.
Obsio, as, are, stiti, stitum. <i>n.</i>	Occino, is, ere, ui. <i>n.</i> Presagiar.
Oponerse.	Occulto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Obstrepo, is, ere, pui, pitum. <i>n.</i>	Ocultar.
Hacer ruido.	Occultus, a, um. <i>adj.</i> Oculto.
Obstringo, is, ere, xi, strictum.	Occumbo, is, ere, cubui, cubi-
<i>tr.</i> Apretar.	tum. <i>n.</i> Caer, morir.
Obstruo, is, ere, xi, ctum. <i>n.</i> Ce-	Occupo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
rrar.	Ocupar.
Obtego, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i>	Occurro, is, ere, i, sum. <i>n.</i> Acudir.
Cubrir.	Oceanus, i. <i>m.</i> El Océano.
Obtempero, as, are, avi, atum.	Octavus, a, um. <i>adj.</i> Octavo.
<i>tr.</i> Obedecer.	Oclingentesimus, a, um. <i>num.</i>
Obtero, is, ere, trivi, tritum. <i>tr.</i>	<i>ord.</i> Ochocientos.
Pisotear.	Octo. <i>ind.</i> Ocho.
Obtestatio, onis. <i>f.</i> Ruego.	October, bris. <i>m.</i> Octubre.
Obtestor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>	Octogesimus, a, um. <i>adj. num.</i>
Rogar.	Octogésimo.
Oblideo, es, ere, ui, tentum. <i>tr.</i>	Octoginta. <i>ind.</i> Ochenta.
Obtener.	Oculus, i. <i>m.</i> Ojo.
Obtorqueo, es, ere, si, tum. <i>tr.</i>	Odi, odisti, odisse. <i>defec.</i> Odiar.
Torcer.	Odiosus, a, um. <i>adj.</i> Odioso.

Odium, ii. <i>n.</i> Odio.	Oppleo, es, ere, evi, etum. <i>tr.</i> Llenar.
Odor, oris. <i>m.</i> Olor.	Opono, is, ere, sui, situm. <i>tr.</i> Oponer.
Offendo, is, ere, di, sum. <i>tr.</i> Ofender.	Opportunus, a, um. <i>adj.</i> Oportuno.
Offensio, onis. <i>f.</i> Ofensa.	Opprimo, is, ere, pressi, pressum. <i>tr.</i> Oprimir.
Offero, ers, ferre, obtuli, oblatum. <i>tr.</i> Ofrecer.	Opprobium, ii. <i>n.</i> Oprobio.
Officium, ii. <i>u.</i> Deber.	Oppugnatio, onis. <i>f.</i> Ataque.
Offundo, is, ere, fudi, fustum. <i>tr.</i> Esparcir.	Oppugnator, oris. <i>m.</i> Sitiador.
Olea, ae. <i>f.</i> Oliva.	Oppugno, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Atacar.
Oleum, i. <i>n.</i> Aceite.	Ops, opis. <i>f.</i> Socorro.
Olim. <i>adv.</i> En otro tiempo.	Optabilis, e. <i>com.</i> Deseable.
Oliva, ae. <i>f.</i> Oliva.	Optimus, a, um. <i>adj.</i> Optimo.
Omen, inis. <i>n.</i> Agüero.	Optio, onis. <i>f.</i> Elección.
Ominor, aris, ari. <i>dep.</i> Presagiar.	Opto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Desear.
Omitto, is, ere, misi, missum. <i>tr.</i> Abandonar, omitir.	Opulentus, a, um. <i>adj.</i> Opulento.
Omnio. <i>adv.</i> Enteramente.	Opus, eris. <i>n.</i> Obra, trabajo.
Omnipotens, entis. <i>com.</i> Omnipotente.	Opus. <i>n. ind.</i> Necesidad.
Omnis, e. <i>com.</i> Todo.	Ora, ae. <i>f.</i> Orilla.
Onero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Cargar.	Oraculum, i. <i>n.</i> Oráculo.
Onus, eris. <i>n.</i> Peso, carga.	Oratio, onis. <i>f.</i> Oración.
Onustus, a, um. <i>adj.</i> Cargado.	Orator, oris. <i>m.</i> Orador.
Opera, ae. <i>f.</i> Trabajo, obra.	Orbis, is. <i>m.</i> Globo.
Operio, is, ire, ui, ertum. <i>tr.</i> Cubrir.	Orbo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Privar.
Opes, um. <i>f. pl.</i> Riquezas.	Orbus, a, um. <i>adj.</i> Huérfano.
Opifex, icis. <i>m.</i> Artífice.	Orcus, i. <i>m.</i> Orco, infierno.
Opimus, a, um. <i>adj.</i> Opimo, rico.	Ordino, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Ordenar.
Opinio, onis. <i>f.</i> Opinión.	Ordo, inis. <i>m.</i> Orden.
Opinor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Opinar.	Origo, inis. <i>f.</i> Origen.
Opitulator, aris, ari. <i>dep.</i> Favorecer.	Orior, eris, iri, ortus sum. <i>dep.</i> Nacer.
Oportet, tuit, tere. <i>n. impers.</i> Conviene.	Oriundus, a, um. <i>adj.</i> Oriundo.
Oppeto, is, ere, ii, itum. <i>tr.</i> Sufrir.	Ornamentum, i. <i>n.</i> Ornamento.
Oppidani, orum. <i>m. pl.</i> Habitantes de una ciudad.	Ornatus, us. <i>m.</i> Ornato.
	Orno, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Ornar, adornar.
	Ornus, i. <i>f.</i> Olmo.

Oro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Rogar.	Pallor, oris. <i>m.</i> Palidez.
Orphanus, i. <i>m.</i> Huérfano.	Palma, ae. <i>f.</i> Palma.
Ortus, us. <i>m.</i> Nacimiento.	Palmes, itis. <i>m.</i> Sarmiento.
Os, oris. <i>n.</i> Boca, rostro.	Palpebra, ae. <i>f.</i> Párpado.
Os, ossis. <i>n.</i> Hueso.	Palumbes, is. <i>m.</i> y <i>f.</i> Paloma.
Osculor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>	Palus, udis. <i>f.</i> Laguna.
Besar.	Palus, i. <i>m.</i> Palo.
Osculum, i. <i>n.</i> Beso.	Pampineus, a. um. <i>adj.</i> De pámpanos.
Ostendo, is, ere, i, sum. <i>tr.</i> Mostrar.	Pampinus, i. <i>m.</i> y <i>f.</i> Pámpano.
Ostentatio, onis. <i>f.</i> Ostentación.	Pan, anos. <i>m.</i> El Dios Pan.
Ostento, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Pango, is, ere, pepigi, pactum.
Ostentar.	<i>tr.</i> Pactar, cantar.
Ostium, i. <i>n.</i> Puerta.	Panis, is. <i>m.</i> Pan.
Ostrum, i. <i>n.</i> Púrpura.	Pannus, i. <i>m.</i> Paño.
Otiosus, a, um. <i>adj.</i> Ocioso.	Panthera, ae. <i>f.</i> Pantera.
Otium, ii. <i>n.</i> Ocio, paz.	Papaver, eris, <i>n.</i> Adormidera.
Ovatio, onis. <i>f.</i> Ovación.	Par, aris. <i>com.</i> Par, igual.
Ovis, ovis. <i>f.</i> Oveja.	Parca, ae. <i>f.</i> Parca.
Ovo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Triunfar.	Parco, is, ere, peperci, parcitum
Ovum, i. <i>n.</i> Huevo.	o parsum. <i>n.</i> Perdonar.
	Parcus, a, um. <i>adj.</i> Parco.
	Parens, entis. <i>m.</i> y <i>f.</i> Padre.
	Pareo, es, ere, ui, itum. <i>n.</i> Obedecer.
	Paries, etis, <i>f.</i> Pared.
Pabulum, i. <i>n.</i> Pasto.	Pario, is, ere, peperci, partum o
Paciscor, eris, ci, pactus sum.	paritum. <i>tr.</i> Adquirir, parir.
<i>dep.</i> Pactar.	Pariter. <i>adv.</i> Igualmente.
Pactum, i. <i>n.</i> Pacto, modo.	Paro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Preparar.
Padus, i. <i>m.</i> El Po.	Parricida, ae. <i>com.</i> Parricida.
Paelex, icis. <i>f.</i> Manceba.	Pars, partis. <i>f.</i> Parte.
Paene. <i>adv.</i> Casi.	Partes, ium. <i>f.</i> Partido.
Peenitet, ere, uit. <i>impers.</i> Arrepentirse.	Particeps, icipis. <i>com.</i> Partícipe.
Paenula, ae. <i>f.</i> Capote.	Participatio, onis. <i>f.</i> Participación.
Pagus, i. <i>m.</i> Aldea.	Participo, as, are, avi, atum. <i>n.</i>
Palaestra, ae. <i>f.</i> Lucha.	Participar.
Palam. <i>adv.</i> Abiertamente.	Particula, ae. <i>f.</i> Partícula.
Palatium, ii. <i>n.</i> Palacio.	Partim, <i>adv.</i> En parte.
Palea, ae. <i>f.</i> Paja.	
Pallium, ii. <i>n.</i> Palio. capa.	

**P**

Partior, iris, iri, itus sum. <i>dep.</i>	Paululum. <i>adv.</i> Un poquito.
Partir.	Paulum. <i>adv.</i> Poco.
Partus, us. <i>m.</i> Parto.	Pauper, eris. <i>m.</i> Pobre.
Parum. <i>adv.</i> Poco.	Paupertas, atis. <i>f.</i> Pobreza.
Parumper. <i>adv.</i> Un poco.	Pausa, ae. <i>f.</i> Pausa.
Parvulus, a, um. <i>adj.</i> Pequeño.	Paveo, es, ere, pavi. <i>n.</i> Tener miedo.
Parvus, a, um. <i>adj.</i> Pequeño.	Pavesco, is, ere. <i>n.</i> Espantarse.
Pasco, is, ere, pavi, pastum. <i>n.</i>	Pavidus, a, um. <i>adj.</i> Tímido.
Pacer.	Pavo, onis. <i>m.</i> Pavón.
Pascor, eris, i, pastus sum. <i>dep.</i>	Pavor, oris. <i>m.</i> Pavor.
Pacer, pastar.	Pax, acis. <i>f.</i> Paz.
Passer, eris. <i>m.</i> Pájaro, gorrión.	Peccatum, i. <i>n.</i> Pecado.
Passim. <i>adv.</i> Por todas partes.	Pecco, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Pecar.
Passus, a, um. <i>adj.</i> Extendido.	Pectus, oris. <i>n.</i> Pecho.
Pastor, oris. <i>m.</i> Pastor.	Pecu. <i>n.</i> Ganado.
Patefacio, is, ere, eci, actum. <i>tr.</i>	Pecunia, ae. <i>f.</i> Dinero.
Abrir.	Pecus, oris. <i>n.</i> Rebaño.
Patella, ae. <i>f.</i> Plato, sartén.	Pecus, udis. <i>f.</i> Bestia, bruto.
Patens, entis. <i>com.</i> Abierto, patente.	Pedes, itis. <i>m.</i> Infante.
Pateo, es, ere, ui. <i>n.</i> Estar patente, abierto.	Pediculus, i. <i>m.</i> Piojo.
Pater, tris. <i>m.</i> Padre.	Pedum, i. <i>n.</i> Cayado.
Patera, ae. <i>f.</i> Patera, taza.	Pejor, us, oris. <i>com.</i> Peor.
Paternus, a, um. <i>adj.</i> Paternal.	Pellicio, is, ere, lexi, lectum. <i>tr.</i>
Patiens, entis. <i>com.</i> Paciente.	Seducir.
Patientia, ae. <i>f.</i> Paciencia.	Pellis, is. <i>f.</i> Piel.
Patina, ae. <i>f.</i> Plato.	Pello, is, ere, pepuli, pulsum. <i>tr.</i>
Patior, eris, i, passus sum. <i>dep.</i>	Arrojar.
Padecer.	Pelluceo, es, ere, xi. <i>n.</i> Comenzar a lucir.
Patria, ae. <i>f.</i> Patria.	Penates, ium y um. <i>m. pl.</i> Penates, hogar.
Patricius, a, um. <i>adj.</i> Patricio.	Pendeo, es, ere, pependi, pensum. <i>tr.</i> Pender.
Patrimonium, ii. <i>n.</i> Patrimonio.	Pendo, is, ere, pependi, pensum. <i>tr.</i> Pesar, pagar.
Patro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Consumar.	Penes. <i>prep. acus.</i> En poder.
Patrocinium, ii. <i>n.</i> Patrocinio.	Penetro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Patruus, i. <i>m.</i> Tio paterno.	Penetrar.
Paucitas, atis. <i>f.</i> Poquedad.	Penitus. <i>adv.</i> Enteramente.
Paulatim. <i>adv.</i> Poco a poco.	
Paulisper. <i>adv.</i> Poco.	
Paulo. <i>adv.</i> Poco.	

Per. <i>prep. acus.</i> Por.	Perfero, fers, ferre, tuli, latum.
Pera, ae. <i>f.</i> Alforja.	<i>tr.</i> Llevar, sufrir.
Perago, is, ere, egi, actum. <i>tr.</i>	Perficio, is, ere, feci, fectum. <i>tr.</i>
Cumplir.	Ejecutar.
Peragro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Perfidia, ae. <i>f.</i> Perfidia.
Recurrer.	Perfidus, a, um. <i>adj.</i> Péfido.
Perambulo, as, are, avi, atum. <i>n.</i>	Perforo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Pasear.	Perforar.
Peramo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Perfruor, eris, i, fruitus sum. <i>dep.</i>
Amar mucho.	Gozar.
Percello, is, ere, culi, culsum. <i>tr.</i>	Perfuga, ae. <i>m.</i> Tránsfuga.
Herir.	Perfugio, is, ere, i, itum. <i>n.</i> Re-
Percipio, is, ere, epi, eptum. <i>tr.</i>	fugiarse.
Percibir.	Perfugium, ii. <i>n.</i> Refugio.
Percontor, aris, ari, atus sum.	Perfungor, eris, i, unctus sum.
<i>dep.</i> Preguntar.	<i>dep.</i> Cumplir.
Percurro, is, ere, curri, cursum.	Pergo, is, ere, rexi, rectum. <i>n.</i>
<i>n.</i> Recorrer.	Caminar.
Percussor, oris. <i>m.</i> Asesino.	Perhibeo, es, ere, bui, bitum. <i>tr.</i>
Percutio, is, ere, cussi, cussum.	Exhibir.
<i>tr.</i> Golpear, herir.	Periclitor, aris, ari, atus sum
Perdo, is, ere, idi, itum. <i>tr.</i> Co-	<i>dep.</i> Peligrar.
rrromper, perder.	Periculosus, a, um. <i>adj.</i> Peligroso
Perdoceo, es, ere, cui, ctum. <i>tr.</i>	Periculum, i. <i>n.</i> Peligro.
y <i>n.</i> Enseñar bien.	Perimo, is, ere, emi, emptum. <i>tr.</i>
Perdoleo, es, ere, y Perdolesco,	Quitar, matar.
is, ere. <i>n.</i> Dolerse mucho.	Perimpleo, es, ere, evi, etum. <i>n.</i>
Perdomo, as, are, ui, itum. <i>tr.</i>	Llenar.
Domar.	Perinde. <i>adv.</i> Del mismo modo.
Perduco, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Llevar	Peritus, a, um. <i>adj.</i> Hábil.
Perduro, as, are, avi, atum. <i>n.</i>	Perjurus, a, um. <i>adj.</i> Perjuro.
Durar largo tiempo.	Perlego, is, ere, i, ctum. <i>tr.</i> Leer
Peregre. <i>adv.</i> De lejos.	enteramente.
Peregrinatio, onis. <i>f.</i> Peregrina-	Perluceo, es, ere, xi. <i>n.</i> Comen-
ción.	zar a lucir.
Peregrinus, a, um. <i>adj.</i> Peregri-	Perludo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Jugar.
no, viajero.	Perludo, is, ere, ui, utum. <i>n.</i> Lavar.
Perennis, e. <i>com.</i> Perenne.	Perlustro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Pereo, is, ire, ii, itum. <i>n.</i> Perecer.	Registrar.
Pererro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Permaneo, es, ere, mansi, man-
Correr, vagar.	sum. <i>n.</i> Permanecer.

Permitto, is, ere, si, ssum. <i>tr.</i>	Pervicax, acis. <i>adj.</i> Pertinaz.
Permitir.	Pervius, a, um. <i>adj.</i> Abierto.
Persevero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Pervolo, as, are, avi, atum. <i>n.</i>
Perseverar.	Volar.
Persolvo, is, ere, i, solutum. <i>tr.</i>	Pervolo, vis, velle, volui. <i>n.</i> De-
Pagar.	sear.
Persona, ae. <i>f.</i> Carátula.	Pervulgo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Persono, as, are, ui, itum. <i>n.</i>	Divulgar.
Resonar.	Pes, pedis. <i>m.</i> Pie.
Perspicio, is, ere, spexi, spectrum.	Pessimus, a, um. <i>adj.</i> Pésimo.
<i>tr.</i> Ver.	Pestifer, era, um. <i>adj.</i> Dañoso.
Perstro, as, are, stiti, stitum. <i>n.</i>	Pestilens, entis. <i>com.</i> Pestilente.
Persistir.	Pestilentia, ae. <i>f.</i> Pestilencia.
Perstruo, is, ere, xi, ctum. <i>n.</i>	Pestis, is. <i>f.</i> Peste.
Obstruir.	Petitio, onis. <i>f.</i> Petición.
Persuadeo, es, ere, si, sum. <i>tr.</i>	Peto, is, ere, ivi o ii, itum. <i>tr.</i>
Persuadir.	Pedir.
Persuasio, onis. <i>f.</i> Persuasión.	Petulans, antis. <i>adj.</i> Retozón.
Perterreo, es, ere, ui, itum. <i>tr.</i>	Phalera, ae. <i>f.</i> Collar.
Atemorizar.	Phantasma, atis. <i>n.</i> Fantasma.
Pertimesco, is, ere, mui. <i>n.</i> y <i>tr.</i>	Pharetra, ae. <i>f.</i> Aljaba.
Temer mucho.	Phaselus, ii. <i>m.</i> y <i>f.</i> Chalupa.
Pertinacia, ae. <i>f.</i> Pertinacia.	Phaseolus, i. <i>m.</i> Guisante.
Pertinax, acis. <i>adj.</i> Tenaz.	Philosophia, ae. <i>f.</i> Filosofía.
Pertineo, is, ere, traxi, tractum.	Philosophus, i. <i>m.</i> Filósofo.
<i>tr.</i> Traer, tirar.	Pie. <i>adv.</i> Piadosamente.
Perturbatio, onis. <i>f.</i> Perturbación.	Pietas, atis. <i>f.</i> Piedad.
Perturbo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Piget, ere, uit o itum est. <i>impers.</i>
Perturbar.	Pesar.
Perutilis, e. <i>com.</i> Muy útil.	Piger, gra, grum. <i>adj.</i> Perezoso.
Pervado, is, ere, si, sum. <i>n.</i> Pasar.	Pignus, oris. <i>n.</i> Prenda, testimo-
Pervagor, aris, ari, atus sum.	nio.
<i>dep.</i> Vagar.	Pila, ae. <i>f.</i> Pilar.
Pervasto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Pileus, i. <i>m.</i> Gorra.
Devastar.	Pilosus, a, um. <i>adj.</i> Velloso.
Perveho, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i>	Pilum, i. <i>n.</i> Dardo, pica.
Llevar.	Pilus, i. <i>m.</i> Pelo.
Pervello, is, ere, velli o vulsi,	Pingo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Pin-
vulsum. <i>tr.</i> Tirar.	tar.
Pervenio, is, ire, i, entum. <i>n.</i> Lle-	Pinguis, e. <i>com.</i> Pingüe.
gar.	Pinna, ae. <i>f.</i> Ala.



- Pinsito, as, are, avi, atum. *tr.* Machacar.
- Pinso, is, ere, pinsi y pinsui, pinsum, pinsitum y pistum. *tr.* Machacar.
- Pinus, us o i. *f.* El pino.
- Pio, as, are, avi, atum. *n.* Expiar.
- Piper, eris. *n.* Pimienta.
- Pipilo, as, are, avi, atum. *n.* Piar.
- Pipio, onis. *m.* Pajarito.
- Piscator, oris. *m.* Pescador.
- Piscina, ae. *f.* Piscina.
- Piscis, is. *m.* Pez.
- Piscor, aris, ari, atus sum. *dep.* Pescar.
- Pistor, oris. *m.* Panadero.
- Pius, a, um. *adj.* Piadoso.
- Pix, icis. *f.* La pez.
- Placabilis, e. *com.* Fácil de aplacar.
- Placeo, es, ere, cui citum. *n.* Agradar.
- Placidus, a, um. *adj.* Plácido.
- Placo, as, are, avi, atum. *tr.* Aplacar.
- Plaga, ae. *f.* Llagu.
- Planctus, us. *m.* Llanto.
- Plane. *adv., comp.* ius. *sup.* issime. Enteramente.
- Plango, is, gere, nxi, nctum. *tr.* y *n.* Golpear.
- Plangor, oris. *m.* Ruido.
- Planities, ei. *f.* Llanura.
- Planta, ae. *f.* Planta.
- Planus, a, um. *adj.* Llano.
- Platea, ae. *f.* Calle, patio.
- Plaustrum, i. *n.* Carro.
- Plausus, us. *m.* Aplauso.
- Plebiscitum, i. *n.* Plebiscito.
- Plebs, plebis. *f.* Plebe.
- Plecto, is, ere, xi o xui, sum. *tr.* Castigar, doblar.
- Plenus, a, um. *adj.* Lleno.
- Plerique, aeque, aque. *adj. pl.* Los más.
- Plerumque. *adv.* Ordinariamente.
- Ploro, as, are, avi, atum. *tr.* Llorar.
- Plumbum, i. *n.* Plomo.
- Pluo, is, ere, plui o pluvi. *n.* Llover.
- Plures, ra o ria, ium. *adj.* Los más.
- Plurimus, a, um. *adj.* Mucho.
- Plus, uris. *n.* Más.
- Pluvia, ae. *f.* Lluvia.
- Poculum, i. *n.* Copa.
- Podium, ii. *n.* Balcón.
- Poema, atis. *n.* Poema.
- Poena, ae. *f.* Castigo, pena.
- Poenitentia, ae. *f.* Penitencia.
- Poenus, a, um. *adj.* Cartaginés.
- Poesis, eos, is. *f.* Poesía.
- Poeta, ae. *m.* Poeta.
- Polio, is, ire, ivi o ii, itum. *tr.* Pulir.
- Polleo, es, ere. *n.* Poder.
- Polliceor, eris, eri, itus sum. *p.* Prometer.
- Polluo, is, ere, lui, lutum. *tr.* Manchar.
- Polux, ucis. *m.* Polux.
- Pompa, ae. *f.* Pompa.
- Pomum, i. *n.* Poma, manzana.
- Pondero, as, are, avi, atum. *tr.* Pesar.
- Ponderosus, a, um. *adj.* Grave, Pesado.
- Pondo. *ind.* Peso.
- Pondus, eris. *n.* Peso.
- Pone. *prep. acus.* Detras.
- Pono, is, ere, sui, situm. *tr.* Poner, dejar.

Pons, ontis. <i>m.</i> Puente.	Postulatio, onis. <i>f.</i> Pretensión.
Pontifex, icis. <i>m.</i> Pontífice.	Postulatum, i. <i>n.</i> Pretensión.
Pontus, i. <i>m.</i> Ponto.	Postulo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Popularis, e. <i>com.</i> Popular.	Pedir.
Populatio, onis. <i>f.</i> Saqueo.	Potens, entis. <i>com.</i> Potente.
Populor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>	Potentia, ae. <i>f.</i> Potencia.
Saquear, talar.	Potestas, atis. <i>f.</i> Potestad.
Populus, i. <i>f.</i> Chopo.	Potior, ius. <i>com.</i> Preferente, me- jor.
Populus, i. <i>m.</i> Pueblo.	Potior, iris, iri, itus sum. <i>dep.</i>
Porcus, i. <i>m.</i> Puerco.	Apoderarse.
Porrigo, is, ere, rexi, rectum. <i>tr.</i>	Potis, e. <i>adj.</i> Importante, pode- roso.
Extender.	Potissimum. <i>adv.</i> Principalmente
Porro. <i>adv.</i> Finalmente.	Potitor, oris. <i>m.</i> Dueño.
Porta, ae. <i>f.</i> Puerta.	Potius. <i>adv.</i> Más bien.
Portendo, is, ere, di, tum. <i>tr.</i>	Poto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Beber
Anunciar.	Potus, us. <i>m.</i> Bebida.
Portentum, i. <i>n.</i> Portento.	Prae. <i>prep, abl.</i> Antes, en com- paración de.
Porticus, us. <i>f.</i> Pórtico.	Praecutus, a, um. <i>adj.</i> Muy agu- do.
Portio, onis. <i>f.</i> Porción.	Praealtus, a, um. <i>adj.</i> Muy alto.
Porto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Llevar	Praebeat, es, ere, ui, itum. <i>tr.</i> Dar
Portus, us. <i>m.</i> Puerto.	Praecedo, is, ere, cessi, cessum.
Posco, is, ere, poposci. <i>tr.</i> Pedir.	<i>n.</i> Preceder.
Possideo, es, ere, edi, essum. <i>tr.</i>	Praeceptus, ipitis. <i>com.</i> Precipi- tado.
Poseer.	Praeceptor, oris. <i>m.</i> Precep- tor.
Possum, potes, posse, potui. <i>n.</i>	Praeceptum, i. <i>n.</i> Precepto.
Poder.	Praecido, is, ere, i, sum. <i>tr.</i> Cor- tar.
Post. <i>prep.</i> acus. Después.	Praecino, is, ere, ui, centum. <i>tr.</i>
Postea. <i>adv.</i> Después.	y <i>n.</i> Pronosticar.
Posterior, us, oris. <i>adj.</i> Posterior.	Praecipio, is, ere, cepi, ceptum.
Posteritas, atis. <i>f.</i> Posteridad.	<i>tr.</i> Enseñar, ordenar.
Posterus, a, um. <i>adj.</i> Siguierte.	Praecipito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Posthabeo, es, ere, ui, itum. <i>tr.</i>	Precipitar.
Posponer.	Praecipuus, a, um. <i>adj.</i> Princi- pal.
Posthac. <i>adv.</i> En adelante.	
Postis, is. <i>f.</i> Jamba.	
Postmodum. <i>adv.</i> Después.	
Postquam. <i>conj.</i> Después que.	
Postremo. <i>adv.</i> En fin.	
Postremum. <i>adv.</i> Ultimamente.	
Postremus, a, um. <i>adj.</i> Postremo.	
Postridie. <i>adv.</i> El día siguiente.	



Praeclarus, a, um. <i>adj.</i> Preclaro.	Praemoneo, es, ere, ui, itum. <i>tr.</i> Presentir.
Praecludo, is, ere, clusi, clusum. <i>tr.</i> Cerrar.	Praenoto, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Anotar, predecir.
Praeco, onis. <i>m.</i> Pregonero.	Praenuntio, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Anunciar antes.
Praecox, ocis. <i>com.</i> Precoz.	Praeocupo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Ocupar antes.
Praecurro, is, ere, curri y cucurri, cursum. <i>n.</i> Avanzar.	Praeopto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Preferir.
Praeda, ae. <i>f.</i> Presa, botín.	Praeparo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Preparar.
Praedico, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Publicar, predicar.	Praepono, is, ere, sui, situm. <i>tr.</i> Anteponer.
Praedico, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Predicar, profetizar.	Praeripio, is, ere, ui, eptum. <i>tr.</i> Quitar.
Praeditus, a, um. <i>adj.</i> Dotado.	Praerogo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Entregar.
Praedium, ii. <i>n.</i> Heredad.	Praescio, is, ire, ivi, itum. <i>n.</i> y
Praedo, onis. <i>m.</i> Ladrón.	Praescisco, is, ere, ivi, itum. <i>n.</i> Presentir.
Praedor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Robar.	Praesens, entis. <i>com.</i> Presente.
Praeco, is, ire, ivi, itum. <i>u.</i> Ir delante.	Praesentio, is, ire, ensi, sensum. <i>tr.</i> Presentir.
Praefectura, ae. <i>f.</i> Prefectura, gobierno.	Praesepe, is. <i>n.</i> Pesebre.
Praefectus, i. <i>m.</i> Prefecto.	Praesertim. <i>adv.</i> Principalmente.
Praefero, fers, ferre, tuli, latum. <i>tr.</i> Preferir.	Prasses, idis. <i>com.</i> Presidente.
Praeficio, is, ere, feci, fectum. <i>tr.</i> Llevar delante.	Praesidium, ii. <i>u.</i> Defensa.
Praefiho, is, ere, xi, xum. <i>tr.</i> Plantar delante.	Praestans, antis. <i>com.</i> Grande.
Praefluo, is, ere. <i>n.</i> y <i>tr.</i> Correr por delante.	Praesto, as, are, stiti, itum. <i>n.</i> Dar, estar delante.
Praefortis, e. <i>adj.</i> Muy fuerte.	Praesum, es, esse, fui. <i>n.</i> Presidir
Praegnans, antis. <i>f.</i> Preñada.	Praesumo, is, ere, sumpsi, sumptum. <i>tr.</i> Tomar antes, presumir.
Praeluceo, es, ere, xi. <i>n.</i> Alumbra.	Praeter. <i>pres, acus.</i> Excepto.
Praeludo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Ensayarse.	Praeterea. <i>adv.</i> Además.
Praemetuo, is, ere. <i>n.</i> Temer.	Praetereo, is, ire, ii o ivi, itum. <i>n.</i> Pasar por alto.
Praemitto, is, ere, si, ssum. <i>tr.</i> Enviar delante.	Praetermitto, is, ere, isi, issum. <i>tr.</i> Omitir.
Premium, ii. <i>n.</i> Premio,	

- Praeterquam, adv.* Salvo que.  
*Praetervēhor, eris, vehī, vectus*  
*sum. dep.* Llevar de largo.  
*Praetexta, ae. f.* La pretexto.  
*Praetor, oris. m.* Pretor.  
*Praetorium, ii. n.* Pretorio.  
*Praetorius, a, um. adj.* Del pretor.  
*Praetura, ae. f.* Pretura.  
*Praevaleo, es, ere. n.* Valer más.  
*Praevalidus, a, um. adj.* Muy fuerte.  
*Praevenio, is, ire, i, entum. n.*  
*Prevenir.*  
*Praeverto, is, ere, i, ersum. tr.*  
*Anteponer.*  
*Prevideo, es, ere, i, sum. tr.* Prever.  
*Prandium, ii. n.* Almuerzo.  
*Pratum, i. n.* Prado.  
*Pravus, a, um. adj.* Malvado.  
*Preces, um. f. pl.* Ruegos.  
*Precor, aris, ari, atus sum. dep.*  
*Rogar.*  
*Prehendo, is, ere, i, sum. tr.* Tomar, apoderarse.  
*Premo, is, ere, pressi, pressum. tr.* Oprimir.  
*Pretiosus, a, um. adj.* Precioso.  
*Pretium, ii. n.* Precio.  
*Pridie. adv.* El día antes.  
*Primitus. adv.* Lo primero.  
*Primogénitus, i. m.* Primogénito.  
*Primores, um. m. pl.* Los primeros, los principales.  
*Primum. adv.* Primeramente.  
*Primus, a, um. adj.* Primero.  
*Princeps, ipis. m. y f.* Príncipe, principal.  
*Principatus, us. m.* Primacia.  
*Principalis, e. adj.* Principal.  
*Principium, ii. n.* Principio.  
*Prior, us, oris. com.* Primero.  
*Priscus, a, um. adj.* Antiguo.  
*Pristinus, a, um. adj.* Antiguo.  
*Prius. adv.* Antes, primero.  
*Priusquam. conj.* Antes que...  
*Privatus, a, um. adj.* Privado.  
*Privo, as, are, avi, atum. tr.* Privar, libertar.  
*Pro. prep. abl.* Por, en lugar de, como, según.  
*Proavus, i. m.* Bisabuelo.  
*Probabilis, e. adj.* Probable.  
*Probabilitas, atis. f.* Probabilidad.  
*Probabiliter. adv.* Probablemente.  
*Probatio, onis. f.* Prueba.  
*Probe. adv.* Honestamente.  
*Probitas, atis. f.* Probidad.  
*Probo, as, are, avi, atum. tr.*  
*Probar.*  
*Probrum, i. n.* Oprobio.  
*Probus, a, um. adj.* Bueno.  
*Problema, atis. n.* Problema.  
*Procax, acis. adj.* Procaz.  
*Procedo, is, ere, cessi, cessum. n.* Adelantarse.  
*Procella, ae. f.* Tempestad.  
*Procellosus, a, um. adj.* Tormentoso.  
*Proceritas, atis. f.* Altura.  
*Procerus, a, um. adj.* Prócer, grande.  
*Procido, is, ere, i. n.* Caer.  
*Proclamo, as, are, avi, atum. n.*  
*Proclamar.*  
*Proconsul, ulis. m.* Procónsul.  
*Procreo, as, are, avi, atum. tr.*  
*Procrear.*

- Procado, is, ere, i, sum. *tr.* Adelgazar.
- Procul. *adv.* Lejos.
- Proculco, as, are, avi, atum. *tr.* Pisar.
- Procumbo, is, ere, cubui, cubitum. *n.* Caer.
- Procuratio, onis. *f.* Administración.
- Procurator, oris. *m.* Procurador, encargado.
- Procurro, is, ere, rri, cursum. *n.* Adelantarse.
- Procus, i. *m.* Amante.
- Prodeo, is, ire, ivi o ii, itum. *n.* Salir.
- Prodigium, ii. *n.* Prodigio.
- Proditio, onis. *f.* Traición.
- Prodo, is, ere, didi, ditum. *tr.* Entregar.
- Produco, is, ere, xi, ctum. *tr.* Prolongar, producir.
- Proelior, aris, ari, atus sum. *dep.* Pelear.
- Proelium, ii. *n.* Batalla.
- Profanus, a, um. *adj.* Profano.
- Profectio, onis. *f.* Partida.
- Profecto. *adv.* Ciertamente.
- Profero, fers, ferre, tuli, latum. Presentar.
- Proficio, is, ere, feci, fectum. *n.* Aprovechar.
- Proficiscor, eris, sci, fectus sum. *dep.* Marchar.
- Profligatio, onis. *f.* Destrucción.
- Profligator, oris. *m.* Destructor.
- Profligo, as, are, avi, atum. *tr.* Deshacer.
- Profugio, is, ere, i, itum. *n.* Huir.
- Profugus, a, um. *adj.* Prófugo.
- Profundo, is, ere, fudi, fussum. *tr.* Extender.
- Profusus, a, um. *adj.* Excesivo.
- Progenies, ei. *f.* Raza.
- Prognatus, a, um. *adj.* Descendiente.
- Progredior, eris, i, gresus sum. *dep.* Avanzar.
- Proh! *interj.* O! Oh!
- Prohibeo, es, ere, ui, itum. *tr.* Prohibir.
- Proinde. *adv.* Así pues.
- Projicio, is, ere, jeci, jectum. *tr.* Arrojar.
- Prolabor, eris, i, lapsus sum. *dep.* Caer.
- Proles, is. *f.* Prole.
- Prolixus, a, um. *adj.* Prolijo.
- Prologus, i. *m.* Prólogo.
- Prolongo, as, are, avi, atum. *tr.* Prolongar.
- Proloquor, eris, qui, cutus sum. *dep.* Anunciar.
- Proluvies, ei. *f.* Inundación.
- Promineo, es, ere, ui. *n.* Elevarse.
- Promiscuus, a, um. *adj.* Promiscuo, mezclado.
- Promissum, i. *n.* Promesa.
- Promitto, is, ere, si, ssum. *tr.* Prometer.
- Promptus, a, um. *adj.* Pronto.
- Promunturium, ii. *n.* Promontorio.
- Pronuntio, as, are, avi, atum. *tr.* Pronunciar, anunciar.
- Pronus, a, um. *adj.* Inclinado.
- Propago, as, are, avi, atum. *tr.* Propagar.
- Propatulus, a, um. *adj.* Público.
- Prope. *prep. acus.* Cerca.
- Propediem. *adv.* En breve.

- Propero, as, are, avi, atum. *tr.* Arrojar.  
 Propere. *adv.* Prontamente.  
 Propero, as, are, avi, atum. *tr.* y *n.* Apresurar.  
 Properus, a, um. *adj.* Diligente.  
 Propicius, a, um. *adj.* Propicio.  
 Propinquus, a, um. *adj.* Próximo.  
 Propior, ius. *com.* Más cercano.  
 Propono, is, ere, sui, situm. *tr.* Proponer.  
 Propositum, i. *n.* Propósito.  
 Proprie. *adv.* Propiamente.  
 Proprietas, atis. *f.* Propiedad.  
 Proprius, a, um. *adj.* Propio.  
 Propter. *prep.* Por causa de.  
 Propterea. *adv.* Por eso.  
 Propugnaculum, i. *n.* Fuerte, defensa.  
 Propugno, as, are, avi, atum. *tr.* Rechazar.  
 Propripio, is, ere, pui, reptum. *tr.* Arrebatar.  
 Prorogo, as, are, avi, atum. *tr.* Prorrogar.  
 Prorumpo, is, ere, pi, ptum. *tr.* Prorrumpir.  
 Proscindo, is, ere, scidi, scissum. *tr.* Romper.  
 Proscribo, is, ere, psi, ptum. *tr.* Proscribir.  
 Prosequor, eris, i, cutus sum. *dep.* Proseguir.  
 Prosilio, is, ire, lui o lii o livi, sultum. *n.* Saltar.  
 Prosper, a, um. *adj.* Próspero.  
 Prospicio, is, ere, exi, ectum. *tr.* Mirar; acechar.  
 Prosterno, is, ere, stravi, stratum. *tr.* Abatir.  
 Prosum, prodes, esse, fui. *n.* Servir, aprovechar.  
 Protego, is, ere, xi, ctum. *tr.* Proteger.  
 Protendo, is, ere, i, sum. *tr.* Alargar, extender.  
 Protervitas, atis. *f.* Indecencia.  
 Protervus, a, um. *adj.* Protervo.  
 Protinus. *adv.* Al punto.  
 Provectus, us. *m.* Ventaja.  
 Proveho, is, ere, vxi, vectum. *tr.* Llevar.  
 Provenio, is, ire, eni, entum. *n.* Venir, aparecer.  
 Proverbium, ii. *n.* Proverbio.  
 Providentia, ae. *f.* Providencia.  
 Provideo, es, ere, idi, isum. *tr.* Proveer.  
 Providus, a, um. *adj.* Pródigo.  
 Provincia, ae. *f.* Provincia.  
 Provoco, as, are, avi, atum. *tr.* Provocar, llamar.  
 Provolo, as, are, avi, atum. *n.* Salir rápido.  
 Provolvo, is, ere, vi, lutum. *tr.* Echar a rodar.  
 Proximus, a, um. *adj.* Próximo.  
 Prudens, entis. *com.* Prudente.  
 Prudentia, ae. *f.* Prudencia.  
 Pruina, ae. *f.* Escarcha.  
 Pubes, is. *f.* El bozo.  
 Publicus, a, um. *adj.* Público.  
 Pudet, ere, uit, tum est. *impers.* Avergonzarse.  
 Pudicitia, ae. *f.* Honestidad.  
 Pudicus, a, um. *adj.* Púdico.  
 Pudor, oris. *m.* Pudor.  
 Puella, ae. *f.* Niña.  
 Puer, eri. *m.* Muchacho.  
 Puerilis, e. *com.* Pueril.  
 Pueritia, ae. *f.* Niñez.

Pugil, *ilis. m.* Atleta.

Pugio, *onis. m.* Puñal.

Pugna, *ae. f.* Pelea, pugna.

Pugnator, *oris. m.* Combatiente.

Pugno, *as, are, avi, atum. n.* Pelear.

Pulcher, *chra, chrum. adj.* Pulcro.

Pulchritudo, *inis. f.* Pulcritud.

Pululo, *as, are, avi, atum. n.*

Brotar, pulular.

Pullus, *i. m.* Pollo.

Pullus, *a, um. adj.* Oscuro.

Pulmentum, *i. n.* Comida.

Puls, *pultis, f.* Puches.

Pulsatio, *onis. f.* Pulsación, atestado.

Pulso, *as, are, avi, atum. tr.* Echar, sacudir.

Pulvis, *eris. m.* Polvo.

Pumilio, *onis. m.* Enano.

Punctum, *i. n.* Punto, pinchazo.

Pungo, *is, ere, xi o popugi, ctum. tr.* Punzar.

Punicus, *a, um. adj.* Cartaginés.

Punio, *is, ire, ivi, itum. tr.* Castigar.

Purgatio, *onis. f.* Purificación.

Purgo, *as, are, avi, atum. tr.* Purificar, justificar.

Purpura, *ae. f.* Púrpura.

Purpureus, *a, um. adj.* Purpúreo.

Purus, *a, um. adj.* Puro.

Pusillus, *a, um. adj.* Pequeñito.

Puteus, *i. m.* El pozo.

Puto, *as, are, avi, atum. tr.* Pensar.

Pyra, *ae. f.* Pira, hoguera.

Pythia, *ae. f.* Pitonisa.

Q

Qua. *adv.* Por donde.

Quacumque. *adv.* Por cualquier parte.

Quadragesimús, *a, um. adj. num.* Cuadragésimo.

Quadráginta. *ind.* Cuarenta.

Quadrans, *antis. com.* La cuarta parte.

Quadratus, *a, um. adj.* Cuadrado.

Quadrágeni, *ae, a. adj. num.* Cada cuarentena.

Quadriduus, *a, um. adj. num.* De cuatro días.

Quadriduo. *adv.* En cuatro días.

Quadrieennium, *ii. n.* Espacio de cuatro años.

Quadriga, *ae. f.* Cuadriga.

Quadrímus, *a, um. adj.* De edad de cuatro años.

Quadríngenti, *ae, a. adj. num. pl.* Cuatrocientos.

Quaero, *is, ere, sivi, situm, tr.* Buscar.

Quaeso, *sumus. defect.* Yo ruego.

Quaestio, *onis. f.* Cuestión.

Quaestor, *oris. m.* Cuestura.

Quaestura, *ae. f.* Cuestura.

Quaestus, *us. m.* Ganancia.

Qualis, *e. adj.* Cual.

Qualiscumque, *lecumque. com.* Cualquiera.

Qualitas, *atis. f.* Cualidad.

Qualiter. *adv.* De que modo.

Quan. *conj.* Cuan.

Quamobrem. *adv.* Por lo cual.

Quamprimum. *adv.* Cuanto antes.

Quamquam. *conj.* Aunque.

Quamvis. *conj.* Aunque.



- Quandiu. *adv.* Cuanto tiempo, hasta cuando.  
 Quandoquidem. *conj.* Puesto que.  
 Quanto. *adv.* Cuanto.  
 Quantus, a, um. *adj.* Cuanto.  
 Quapropter. *conj.* Por lo cual.  
 Quare. *conj.* Por qué.  
 Quartus, a, um. *adj. num.* Cuarto.  
 Quasi. *conj.* Como, como si.  
 Quasso, as, are, avi, atum. *tr.* Golpear.  
 Quater. *adv.* Cuatro veces.  
 Quatio, is, ere, ssi, ssum. *tr.* Sacudir.  
 Quattuor. *ind.* Cuatro.  
 Que. *conj. enclítica.* Y.  
 Quemadmodum. *adv.* Como.  
 Quercus, us. *f.* Encina.  
 Quaerela, ae. *f.* Queja.  
 Queror, eris, eri, questus sum. *dep. tr. y n.* Quejarse.  
 Questus, us. *m.* Queja.  
 Qui, quae, quod. *adj.* Que.  
 Qui. *adv.* Como.  
 Quia. *conj.* Porque.  
 Quicumque, quaecumque, quodcumque. *adj.* Cualquiera que.  
 Quidam, quaedam, quoddam, quidam. *adj.* Cierta.  
 Quidem. *adv.* En verdad.  
 Quidni. *adv.* Por qué no?  
 Quies, etis. *f.* Quietud.  
 Quiesco, is, ere, evi, etum. *n.* Reposar.  
 Quietus, a, um. *adj.* Quietos.  
 Quilibet, quaelibet, quodlibet. *adj.* Cualquiera.  
 Quindecim. *ind.* Quince.  
 Quindecimus, a, um. *adj. num.* Décimoquinto.  
 Quingeni, ae, a. *adj. num.* Quinientos.  
 Quingenti, ae, a. *adj. num.* Quinientos.  
 Quini, ae, a. *num.* De cinco en cinco.  
 Quinquagesimus, a, um. *adj. num.* Quincuagésimo.  
 Quinquaginta. *ind.* Cincuenta.  
 Quinque. *ind.* Cinco.  
 Quinquennium, ii. *n.* Quinquenio.  
 Quinques. *adv.* Cinco veces.  
 Quintus, a, um. *adj. num.* Quinto.  
 Quippe. *conj.* Puesto que.  
 Quirites, um. *m. pl.* Quirites.  
 Quis, quae, quod, quid. *adj.* Quien.  
 Quisnam, quaenam, quodnam, quidnam. *adj.* Quien.  
 Quisquam, quaequam, quodquam, quicquam. *adj.* Alguno.  
 Quisquis, quaequae, quidquid. *adj.* Cualquiera que.  
 Quo. *adv.* A donde.  
 Quo. *conj.* Para que.  
 Quoad. *conj.* Hasta que.  
 Quorumque. *adv.* A cualquiera parte.  
 Quod. *conj.* Por qué.  
 Quodammodo. *adv.* En cierto modo.  
 Quolibet. *adv.* A cualquiera parte.  
 Quominus. *conj.* Que no.  
 Quomodo. *adv.* Como.  
 Quoniam. *conj.* Ya que.  
 Quoque. *adv.* También.  
 Quorsum. *adv.* ¿Hacia dónde?  
 Quot. *ind.* ¿Cuántos?

Quoties. *adv.* Cuantas veces.  
 Quotiescumque. *adv.* Siempre  
 que.  
 Quotquot. *ind.* Todo lo que.  
 Quosque. *adv.* ¿Hasta cuándo?

**R**

Rabidus, a, um. *adj.* Rabioso.  
 Rabies, ei. *j.* Rabia, furia.  
 Radius, ii. *m.* Rayo, radio.  
 Radix, icis. *f.* Raíz.  
 Rado, is, ere, si, sum. *tr.* Raer.  
 Ramosus, a, um. *adj.* Ramoso.  
 Ramus, i. *m.* Ramo o rama.  
 Rana, ae. *f.* La rana.  
 Rapidus, a, um. *adj.* Rápido.  
 Rapina, ae. *f.* Rapiña.  
 Rapio, is, ere, ui, ptum. *tr.* Arre-  
 batar, quitar.  
 Rapto, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Arrebat, quitar.  
 Rarefacio, is, ere, feci, factum. *n.*  
 Enrarecer.  
 Raras, a, um. *adj.* Raro.  
 Rastrum, i. *n.* Rastro.  
 Ratio, onis. *f.* Razón.  
 Ratis, is. *f.* Nave.  
 Rebello, as, are. *n.* Sublevarse.  
 Recedo, is, ere, ssi, ssum. *n.* Re-  
 tirarse.  
 Recens, entis. *com.* Reciente.  
 Recenseo, es, ere, ui, itum o um.  
*tr.* Examinar.  
 Recepto, as, are, avi, atum. *n.*  
 Ocultar, retirarse.  
 Receptus, us. *m.* Retiro.  
 Recessio, onis. *f.* Retirada.  
 Recessus, us. *m.* Vuelta.  
 Recido, is, ere, i, casum. *n.* Re-  
 caer.

Recipio, is, ere, cepi, ceptum. *tr.*  
 Recibir.  
 Recito, as, are, avi, atum. *tr.* Re-  
 citar.  
 Recludo, is, ere, usi, usum. *tr.*  
 Cerrar.  
 Recognosco, is, ere, ovi, itum.  
*tr.* Reconocer.  
 Reconciliatio, onis. *f.* Reconciliación.  
 Reconcilio, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Reconciliar.  
 Recondo, is, ere, didi, ditum. *tr.*  
 Esconder.  
 Recordatio, onis. *f.* Recordación.  
 Recordor, aris, ari, atus sum.  
*dep.* Recordar.  
 Recreo, as, are, avi, atum. *tr.* Re-  
 crear.  
 Recte. *adv.* Rectamente.  
 Rector, oris. *m.* Director.  
 Rectus, a, um. *adj.* Recto.  
 Recupero, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Recobrar.  
 Recurro, is, ere, curri, cursum.  
*n.* Recurrir.  
 Recusatio, onis. *f.* Protesta.  
 Recuso, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Rehusar, rechazar.  
 Redarguo, is, ere, i, tum. *tr.* Re-  
 futar.  
 Reddo, is, ere, didi, itum. *tr.* De-  
 volver.  
 Redeo, is, ire, ivi, itum. *n.* Vol-  
 ver.  
 Redigo, is, ere, egi, actum. *tr.*  
 Agregar.  
 Redimo, is, ere, emi, emptum.  
*tr.* Redimir.  
 Reditus, us. *m.* Vuelta.

- Redoleo, es, ere. *n.* Oler.  
 Reduco, is, ere, xi, ctum. *tr.* Reducir.  
 Refello, is, ere, felli. *tr.* Refutar.  
 Refero, fers, ferre, tuli, latum. *tr.* Llevar, referir.  
 Refert, ferre. *impers.* Importar.  
 Reficio, is, ere, feci, fectum. *tr.* Rehacer.  
 Reflecto, is, ere, flexi, flexum. *n.* Reflexionar, volver a doblar.  
 Refluo, is, ere, xi, sum. *n.* Refluir.  
 Reformo, as, are, avi, atum. *tr.* Reformar.  
 Refoveo, es, ere, fovi, fotum. *tr.* Recalentar.  
 Refrico, as, are, ui, atum. *tr.* Refregar.  
 Refringo, is, ere, fregi, fractum. *tr.* Quebrar.  
 Refugio, is, ere, i, itum. *tr.* y *n.* Refugiarse.  
 Regalis, e. *com.* Real.  
 Regia, ae. *f.* Casa Real.  
 Regina, ae. *f.* Reina.  
 Regio, onis. *f.* Región.  
 Regius, a, um. *adj.* Regio.  
 Regno, as, are, avi, atum. *tr.* Reinar.  
 Regnum, i. *n.* Reino.  
 Rego, is, ere, rexi, rectum. *tr.* Regir.  
 Regredior, eris, i, gressus sum. *dep.* Retroceder.  
 Regressus, us. *m.* Vuelta.  
 Regula, ae. *f.* Regla.  
 Rejicio, is, ere, jeci, jectum. *tr.* Rechazar.  
 Relabor, eris, i, lapsus sum. *dep.* Recaer.  
 Relatus, us. *m.* Relato.  
 Relaxo, as, are, avi, atum. *n.* Soltar, aflojar.  
 Relaxus, a, um. *adj.* Aflojado.  
 Relegatio, onis. *f.* Destierro.  
 Religio, onis. *f.* Religión, juramento.  
 Religo, as, are, avi, atum. *tr.* Atar ligar.  
 Relinquo, is, ere, liqui, lictum. *tr.* Dejar.  
 Reliquiae, arum. *f. pl.* Reliquias.  
 Reliquus, a, um. *adj.* Restante.  
 Reluceo, es, ere, xi. *n.* Relucir.  
 Reluctor, aris, ari, atus sum. *dep.* Resistir.  
 Remaneo, es, ere, mansi, mansum. *n.* Permanecer.  
 Remedium, ii. *n.* Remedio.  
 Remex, igis. *m.* Remero.  
 Remigro, as, are, avi, atum. *n.* Volver a su morada.  
 Remisceo, es, ere, cui, mistum. *tr.* Volver a mezclar.  
 Remissio, onis. *f.* Remisión.  
 Remitto, is, ere, isi, issum. *tr.* Remitir.  
 Removeo, es, ere, ovi, otum. *tr.* Remover.  
 Remulceo, es, ere, si, sum. *tr.* Mitigar.  
 Remuneratio, onis. *f.* Remuneración.  
 Remunero, as, are, avi, atum. *tr.* Remunerar.  
 Remuneror, aris, ari, atus sum. *dep.* Remunerar.  
 Remus, i. *m.* Remo.  
 Renascor, eris, i, natus sum. *dep.* Renacer.



Renovo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Renovar.	Repullulo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Pulular.
Renuntio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Denunciar, referir.	Repulsa, ae. <i>f.</i> Repulsa.
Renuo, is, ere. <i>n.</i> y	Repurgo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Limpiar de nuevo.
Renuto, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Rehusar.	Reputo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Contar, reflexionar.
Reor, eris, reri, ratus sum. <i>dep.</i> Pensar.	Requies, etis. <i>f.</i> Descanso.
Reparo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Reparar, renovar.	Requiesco, is, ere, evi, etum. <i>n.</i> Descansar.
Repello, is, ere, puli, pulsum. <i>tr.</i> Rechazar.	Requiro, is, ere, sivi, situm. <i>tr.</i> Buscar.
Repente. <i>adv.</i> De repente.	Res, ei. <i>f.</i> Cosa, negocio.
Repentinus, a, um. <i>adj.</i> Repen- tino.	Rescindo, is, ere, scidi, scisum. <i>tr.</i> Romper.
Reperio, is, ire, pperi, ertum. <i>tr.</i> Repetir, pedir.	Rescio, is, ire, ivi o ii, itum. <i>n.</i> Saber, aprender.
Repetundae, arum. <i>f. pl.</i> Cohe- cho.	Rescribo, is, ere, psi, ptum. <i>n.</i> Contestar.
Repleo, es, ere, plevi, pletum. <i>tr.</i> Llenar.	Reseco, as, are, cui, ctum. <i>tr.</i> Abrir, declarar.
Repono, is, ere, sui, situm. <i>tr.</i> Reponer.	Reservo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Reservar.
Reporto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Alcanzar, traer.	Resideo, es, ere, sedi, sessum, <i>n.</i> Sentarse, residir.
Reposco, is, ere, poposci. <i>tr.</i> Pe- dir.	Residuus, a, um. <i>adj.</i> Restante.
Reprehendo, is, ere, i, sum. <i>tr.</i> Reprender, hallar.	Resisto, is, ere, restiti, restitum. <i>n.</i> Resistir, detenerse.
Reprimo, is, ere, pressi, pres- sum. <i>tr.</i> Reprimir.	Resolvo, is, ere, vi, solutum. <i>tr.</i> Resolver, soltar.
Repto, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Arrastrarse.	Resono, as, are, ui o avi, atum. <i>n.</i> Resonar.
Repudio, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Repudiar.	Respectus, us. <i>m.</i> Mirada.
Repudium, ii. <i>n.</i> Repudio.	Respicio, is, ere, spexi, spectrum. <i>tr.</i> Mirar.
Repugnatio, ae. <i>f.</i> Repugnan- cia.	Respiro, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Respirar.
Repugno, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Resistir.	Resplendo, es, ere, <i>n.</i> Resplan- decer.
	Respondeo, es, ere, di, sum. <i>n.</i> Responder.

- Responsio, onis. *f.* Respuesta.  
 Responsum, i. Respuesta.  
 Res publica, rei, ae. *f.* República.  
 Respuo, is, ere, pui, putum. *n.*  
 Escupir, despreciar.  
 Restauratio, onis. *f.* Restauración  
 Restauro, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Restaurar.  
 Restinguo, is, ere, xi, ctum. *tr.*  
 Sofocar, calmar.  
 Restituo, is, ere, i, tum. *tr.* Res-  
 tituir, restablecer.  
 Resto, as, are, stiti, stitum. *n.*  
 Detenerse, restar.  
 Restringo, is, ere, inxi, ictum. *n.*  
 Apretar.  
 Restruo, is, ere, xi, ctum. *n.* Re-  
 construir.  
 Resumo, is, ere, sumpsi, sump-  
 tum. *tr.* Reanudar.  
 Resuego, is, ere, rexi, rectum. *n.*  
 Resurgir.  
 Resurrectio, onis. *f.* Resurrec-  
 ción.  
 Retardo, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Retardar.  
 Rete, is. *n.* Red.  
 Retegeo, is, ere, texi, tectum. *tr.*  
 Descubrir.  
 Retineo, es, ere, ui, tentum. *tr.*  
 Retener.  
 Retorqueo, es, ere, torsi, tortum.  
*tr.* Retorcer.  
 Retraho, is, ere, xi, ctum. *tr.*  
 Obligar a volver, retraer.  
 Retro. *adv.* Hacia atrás.  
 Retrudo, is, ere, si, sum. *tr.* Re-  
 chazar.  
 Retundo, is, ere, tudi, tusum y  
 tunsum. *tr.* Reprimir.  
 Reuma, atis. *n.* Reuma.  
 Reus, ei. *m.* Reo, acusado.  
 Reverentia, ae. *f.* Reverencia.  
 Revereor, eris, eri, itus sum. *dep.*  
 Temer, reverenciar.  
 Revertio, is, ere, i, sum. *n.* Vol-  
 ver.  
 Revertor, eris, i, sis sum. *dep.*  
 Volverse.  
 Revincio, is, ire, xi, ctum. *tr.*  
 Atar.  
 Reviso, is, ere, isi, sum. *tr.* Vi-  
 sitar.  
 Revoco, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Volver a llamar.  
 Revolvo, is, ere, i, volutum. *tr.*  
 Revolver.  
 Rex, egis. *m.* Rey.  
 Rhetor, oris. *m.* Retórico.  
 Rideo, es, ere, si, sum. *tr.* Reir.  
 Ridiculus, a, um. *adj.* Ridículo.  
 Rigeo, es, ere, ui. *n.* Estar yerto.  
 Rigo, as, are, avi, atum. *tr.* Re-  
 gar.  
 Rima, ae. *f.* Rendija.  
 Rimor, aris, ari. *dep.* Registrar.  
 Ripa, ae. *f.* Orilla, ribera.  
 Risus, us. *m.* Risa, burla.  
 Ritus, us. *m.* Rito.  
 Rivalis, is. *m.* Rival.  
 Rivulus, i. *m.* Arroyuelo.  
 Rivus, i. *m.* Arroyo.  
 Rixa, ae. *f.* Querella, riña.  
 Robigo, inis. *f.* Orin.  
 Roboro, as, are, avi, atum. *tr.*  
 Robustecer.  
 Robur, oris. *n.* Fuerza, roble.  
 Robustus, a, um. *adj.* Robusto.  
 Rogo, as, are, avi, atum. *tr.* Re-  
 gar.  
 Rogus, i. *m.* Hoguera.  
 Ros, oris. *m.* Rocío.

- Rosa, ae. *f.* La rosa.  
 Rostra, orum. *n. pl.* Tribuna.  
 Rostrum, i. *n.* Pico, espolón.  
 Rota, ae. *f.* Rueda, disco.  
 Roto, as, are, avi, atum. *tr.* Rodar.  
 Rotundus, a, um. *adj.* Redondo.  
 Ruber, bra, brum. *adj.* Rojo.  
 Rubor, oris. *m.* Rubor.  
 Ructor, aris, ari. *dep.* Eructar.  
 Rudens, ntis. *m.* Maroma.  
 Rudis, e. *com.* Rudo.  
 Ruina, ae. *f.* Ruina.  
 Rumino, y ruminor, aris, ari, atus sum. *dep.* Rumiar.  
 Rumor, oris. *m.* Rumor.  
 Rumpo, is, ere, rupi, ruptum. *tr.* Romper.  
 Ruó, is, ere, i, tum. *n. y tr.* Precipitarse, caer.  
 Rupes, is. *f.* Roca, peñasco.  
 Rursus. *adv.* De nuevo.  
 Rus, uris. *n.* Campo.  
 Rusticus, a, um. *adj.* Rústico.

**S**

- Sacer, cra, crum. *adj.* Sagrado.  
 Sacerdos, otis. *m. y f.* Sacerdote, sacerdotisa.  
 Sacra, orum. *n. pl.* Sacrificios.  
 Sacramentum, i. *n.* Juramento, sacramento.  
 Sacrificium, ii. *n.* Sacrificio.  
 Sacrificio, as, are, avi, atum. *tr.* Sacrificar.  
 Sacro, as, are, avi, atum. *tr.* Consagrar.  
 Sacrum, i. *n.* Sacrificio.  
 Saecularis, e. *com.* Secular.  
 Saeculum, i. *n.* Siglo.  
 Saepe. *adv.* Frecuentemente.
- Saepio, is, ire, psi, ptum. *tr.* Cercar.  
 Saevio, is, ire, ii, itum. *n.* Enfurecerse.  
 Saevitia, ae. *f.* Crueldad.  
 Saevus, a, um. *adj.* Cruel.  
 Sagitta, ae. *f.* Saeta.  
 Sagittarius, ii. *m.* Saetero.  
 Sagma, atis. *n.* La albarda.  
 Sagulum, i. *n.* y Sagum, i. *n.* Saya, capote.  
 Sal, salis. *m.* Sal, gracia.  
 Salinum, i. *n.* Salero.  
 Saliva, ae. *f.* Saliva.  
 Salix, icis. *f.* Sauce.  
 Saltem. *adv.* Al menos.  
 Salto, as, are, avi, atum. *n.* Saltar.  
 Salum, i. *n.* Mar.  
 Saltus, us. *m.* Salto, monte.  
 Salus, utis. *f.* Salvación.  
 Salutaris, e. *com.* Saludable.  
 Salutatio, onis. *f.* Salutación.  
 Saluto, as, are, avi, atum. *tr.* Saludar.  
 Salvus, a, um. *ad.* Salvo.  
 Sancio, is, ire, ivi o nxi, citum. *tr.* Decretar.  
 Sanctus, a, um. *adj.* Santo.  
 Sane. *adv.* Ciertamente.  
 Sanguinolentus, a, um. *adj.* Sanguinolento.  
 Sanguis, inis. *m.* Sangre.  
 Sanies, ei. *f.* Podre, pus.  
 Sanitas, atis. *f.* Sanidad.  
 Sano, as, are, avi, atum. *tr.* Sanar, curar.  
 Sanus, a, um. *adj.* Sano.  
 Sapidus, a, um. *adj.* Sabroso.  
 Sapiens, entis. *com.* Sabio.  
 Sapienter. *adv.* Sabiamente.  
 Sapientia, ae. *f.* Sabiduría.

- Sapio, is, ere, ivi o ii. *n.* Ser sabio, tener sabor.
- Sapor, oris. *m.* Sabor.
- Sarcina, ae. *f.* Carga.
- Sarcio, is, ire, rsi, rtum. *tr.* Coser.
- Sarculus, i. *m.* Azada.
- Sardinia, ae. *f.* Cerdeña.
- Sarmentum, i. *n.* Sarmiento.
- Sartor, oris. *m.* El sastre.
- Sata, orum. *n. pl.* Sembrados.
- Satago, is, ere. *n.* Afanarse, ocuparse.
- Satelles, itis. *m.* Guardia.
- Satio, as, are, avi, atum. *tr.* Satiar.
- Satio, onis. *f.* Siembra.
- Satis. *adv.* Bastante.
- Satisfacio, is, ere, feci, factum. *tr.* Satisfacer.
- Satisfio, is, fieri, factus sum. *dep. pas.* Quedar satisfecho.
- Satur, ura, um. *adj.* Harto.
- Saturnalia, ium, u orum. *n. pl.* Saturnales.
- Saturo, as, are, avi, atum. *tr.* Hartar.
- Satyra, ae. *f.* Sátira.
- Satyrus, a, um. *adj.* Satírico.
- Satyrus, i. *m.* Sátiro.
- Saucio, as, are, avi, atum. *tr.* Herir.
- Saucius, a, um. *adj.* Herido.
- Saxosus, a, um. *adj.* Peñascoso.
- Saxum, i. *n.* Peñasco, piedra.
- Scabellum, i. *n.* Banco.
- Scæna, ae. *f.* Escena.
- Scala, ae. *f.* Escalera.
- Scando, is, ere, di, sum. *tr.* Trepar.
- Scapulae, arum. *f. pl.* Espaldas.
- Scapus, i. *m.* Tallo.
- Scarabæus, i. *m.* Escarabajo.
- Scateo, es, ere, tui. *n.* Brotar, abundar.
- Sceleratus, a, um. *adj.* Malvado.
- Scelero, as, are, avi, atum. *tr.* Contaminar.
- Scelestus, a, um. *adj.* Malvado.
- Scelus, eris. *n.* Maldad, crimen.
- Sceptrum, i. *n.* Cetro.
- Schola, ae. *f.* Escuela.
- Scholasticus, i. *m.* Estudiante.
- Scientia, ae. *f.* Ciencia.
- Scilicet. *adv.* En efecto.
- Scindo, is, ere, scidi, scissum. *tr.* Rasgar.
- Scio, is, ire, ivi, itum. *tr.* Saber.
- Sciscitor, aris, ari, atus sum. *dep.* Preguntar.
- Scopulus, i. *m.* Roca.
- Scorpio, onis. *m.* Escorpión.
- Scriba, ae. *m.* Escribiente.
- Scribo, is, ere, ipsi, ptum. *tr.* Escribir.
- Scriptor, oris. *m.* Escritor.
- Scriptura, ae. *f.* Escritura.
- Scrutor, aris, ari, atus sum. *dep.* Registrar.
- Scurra, ae. *m.* Bufón, juglar.
- Scutum, i. *n.* Escudo.
- Scypus, i. *m.* Copa.
- Secedo, is, ere, cessi, cessum. *n.* Retirarse.
- Secerno, is, ere, crevi, cretum. *tr.* Separar.
- Secessus, us. *m.* Apartamiento.
- Secludo, is, ere, clusi, clusum. *tr.* Separar.
- Seco, as, are, cui, ctum. *tr.* Cortar.
- Secretum, i. *n.* Secreto.

- Secundo, as, are, avi, atum. *n.*  
Hacer próspero.  
Secundo. *adv.* En segundo lugar.  
Secundus, a, um. *adj.* Segundo, favorable.  
Securis, is. *f.* Hacha.  
Securus, a, um. *adj.* Seguro.  
Secus. *adv.* De otro modo.  
Sed. *conj.* Pero.  
Sedeo, es, ere, di, sessum. *n.*  
Sentarse.  
Sedes, is. *f.* Silla, asiento.  
Seditio, onis. *f.* Sedición.  
Sedo, as, are, avi, atum. *tr.* Calmar.  
Seduco, is, ere, duxi, ctum. *tr.*  
Seducir, apartar.  
Sedulitas, atis. *f.* Cuidado.  
Sedulus, a, um. *adj.* Diligente.  
Seges, etis. *f.* Mies.  
Segnis, e. *com.* Perezoso.  
Segniter. *adv.* Perezosamente.  
Segnitius, ei. *f.* Pereza.  
Segrego, as, are. *tr.* Apartar.  
Sejungo, is, ere. *tr.* Separar.  
Selibra, ae. *f.* Media libra.  
Sella, ae. *f.* Silla, asiento.  
Semel. *adv.* Una vez.  
Semen, inis. *n.* Semilla.  
Semestris, e. *adj.* Semestral.  
Semianimus, a, um. *adj.* Moribundo.  
Semi barbarus, a, um. *adj.* Semi bárbaro.  
Semisomnis, e. *adj.* Medio dormido.  
Semivivus, a, um. *adj.* Semivivo.  
Semper. *adv.* Siempre.  
Sempiternus, a, um. *adj.* Sempiterno.  
Semuncia, ae. *f.* Media onza.  
Senator, oris. *m.* Senador.  
Senatorius, a, um. *adj.* Del senado.  
Senatus, us. *m.* El senado.  
Senecta, ae. *f.* Vejez.  
Senectus, utis. *f.* Vejez.  
Senesco, is, ere, senui. *n.* Envejecer.  
Senex, nis. *m.* y *f.* Viejo.  
Senilis, e. *com.* Senil.  
Senior, ius, oris. *com.* Más viejo, antepasado.  
Sensim. *adv.* Poco a poco.  
Sensus, us. *m.* Sentido.  
Sententia, ae. *f.* Sentencia.  
Sentes, is. *m.* La espina.  
Sentio, is, ire, si, sum. *tr.* Sentir.  
Seorsum. *adv.* Aparte.  
Separabilis, e. *adj.* Separable.  
Separatim. *adv.* Separadamente.  
Separo, as, are, avi, atum. *tr.* Separar.  
Sepelio, is, ire, ivi, ultum. *tr.* Enterrar.  
Sepono, is, ere, sui, situm. *tr.* Separar.  
Septem. *ind.* Siete.  
September, bris. *m.* Septiembre.  
Septemdecim. *ind.* Diez y siete.  
Septeni, ae, a. *adj.* Septeno.  
Septentrio, onis. *m.* Septentrión.  
Septies. *adv.* Siete veces.  
Septimus, a, um. *adj. num.* Séptimo.  
Septingenti, ae, a. *adj. num. pl.* Setecientos.  
Septuagesimus, a, um. *adj. num.* Septuagésimo.  
Septuaginta. *ind.* Setenta.  
Sepulcrum, i. *n.* Sepulcro.  
Sepultura, ae. *f.* Sepultura.

Sequor, eris, i, cutus sum. <i>dep.</i>	Significo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Seguir.	Significar.
Sera, ae. <i>f.</i> Cerradura.	Signo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Señalar.
Serius, a, um. <i>adj.</i> Serio.	Signum, i. <i>n.</i> Signo, bandera, estatua.
Sermo, onis. <i>m.</i> Conversación.	Silentium, ii. <i>n.</i> Silencio.
Sero, is, ere, sevi, satum. <i>tr.</i> Sembrar.	Sileo, es, ere, ui. <i>n.</i> Callar.
Sero. <i>adv.</i> Tarde.	Silva, ae. <i>f.</i> Selva, bosque.
Serpens, entis. <i>m.</i> Serpiente.	Silvestris, e. <i>com.</i> Silvestre.
Serpo, is, ere, psi, ptum. <i>n.</i> Serpear.	Similis, e. <i>com.</i> Semejante.
Serra, ae. <i>f.</i> Sierra.	Similiter. <i>adv.</i> Igualmente.
Sertum, i. <i>n.</i> Guirnalda.	Similitudo, inis. <i>f.</i> Semejanza.
Serus, a, um. <i>adj.</i> Tardo.	Simius, ii. <i>m.</i> Mono.
Serva, ae. <i>f.</i> Sierva.	Simplex, icis. <i>com.</i> Simple.
Servitus, utis. <i>m.</i> Esclavitud.	Simul. <i>adv.</i> Juntamente.
Servio, is, ire, ii o ivi, itum. <i>n.</i>	Simulacrum, i. <i>n.</i> Imagen.
Ser esclavo, servir.	Simulatio, onis. <i>f.</i> Ficción, pretexto.
Servo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Conservar.	Simulo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Servus, i. <i>m.</i> Siervo.	Disimular.
Sescentessimus, a, um. <i>adj.</i> Seiscientos.	Simultas, atis. <i>f.</i> Odio.
Sescenti, ae, a. <i>adj.</i> Seiscientos.	Sin. <i>con.</i> Si no, pero sí.
Sestertius, ii. <i>m.</i> Sestercio.	Sinapi. <i>ind.</i> o sinapis, is. <i>f.</i> Mostaza.
Setosus, a, um. <i>adj.</i> Cerdoso.	Sincerus, a, um. <i>adj.</i> Puro.
Severitas, atis. <i>f.</i> Severidad.	Sindon, onis. <i>f.</i> Sábana.
Severus, a, um. <i>adj.</i> Severo.	Sine. <i>prep. abl.</i> Sin.
Sex. <i>ind.</i> Seis.	Singularis, e. <i>com.</i> Singular.
Sexagesimus, a, um. <i>adj. num.</i>	Singuli, ae, a. <i>adj.</i> Cada uno.
Sesenta.	Sinister, tra, trum. <i>adj.</i> Siniestro, izquierdo.
Sexaginta. <i>ind.</i> Sesenta.	Sino, is, ere, sivi, situm. <i>tr.</i> Dejar.
Sextilis, e. <i>m.</i> Agosto.	Sinus, us. <i>m.</i> Seno, regazo.
Sextus, a, um. <i>num.</i> Sexto.	Siquidem. <i>adv.</i> Pues que.
Si. <i>conj.</i> Si, aunque.	Siquis, quae, o qua, quod, quid. <i>adj.</i> Si alguno.
Sic. <i>adv.</i> Así.	Siren, enis. <i>f.</i> Sirena.
Siccus, a, um. <i>adj.</i> Seco.	Sisto, is, ere, steti, statum. <i>tr.</i> y
Sicilia, ae. <i>f.</i> Sicilia.	<i>n.</i> Parar, resistir.
Siculus, a, um. <i>adj.</i> Siciliano.	
Sicut y sicuti. <i>adv.</i> Así como.	
Sidus, eris. <i>n.</i> Estrella.	



Sitiens, entis. <i>com.</i> Sediento.	Sonus, i. <i>m.</i> Sonido, son.
Sitis, is. <i>f.</i> Sed, ardor.	Sopio, is, ire, ivi, tum. <i>tr.</i> Ador- mecer, matar.
Situs, us. <i>m.</i> Sitio.	Sopor, oris. <i>m.</i> Sueño.
Sivi. <i>conj.</i> O ya, ya sea.	Sorbeo, es, ere, bui y psi, ptum. <i>tr.</i> Sorber.
Sobrius, a, um. <i>adj.</i> Sobrio.	Sorbitio, onis. <i>f.</i> Caldo.
Socer, eri. <i>m.</i> Suegro.	Sordeo, es, ere, ui. <i>n.</i> Estar sucio.
Societas, atis. <i>f.</i> Sociedad.	Sordes, ium. <i>f. pl.</i> Suciedad.
Socius, a, um. <i>adj.</i> Compañero.	Sordidus, a, um. <i>adj.</i> Sucio, ruin.
Socrus, us. <i>f.</i> Suegra.	Soror, oris. <i>f.</i> Hermana.
Sodalis, e. <i>com.</i> Compañero.	Sors, ortis. <i>f.</i> Suerte.
Sol, solis. <i>m.</i> Sol.	Sortior, iris, iri, itus sum. <i>dep.</i> Sortear.
Solatium, ii. <i>n.</i> Consuelo.	Sospes, itis. <i>com.</i> Salvo.
Solea, ae. <i>f.</i> Sandalia.	Spargo, is, ere, si, sum. <i>tr.</i> Es- parcir.
Solemnis, e. <i>com.</i> Solemne.	Sparus, o um, i. <i>m. y n.</i> Saeta.
Soleo, es, ere, solitus sum. <i>n.</i> <i>pas.</i> Acostumbrarse.	Spatior, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Esparcirse, pasearse.
Solidus, a, um. <i>adj.</i> Sólido.	Spatium, ii. <i>n.</i> Espacio.
Solitarius, a, um. <i>adj.</i> Solitario.	Species, ei. <i>f.</i> Especie.
Solitudo, inis. <i>f.</i> Soledad.	Speciosus, a, um. <i>adj.</i> Her- moso.
Solitus, a, um. <i>adj.</i> Ordinario.	Spectaculum, i. <i>n.</i> Espectáculo.
Solium, ii. <i>n.</i> Solio, trono.	Specto, as, are, avi, atum, <i>tr.</i> Mirar.
Sollers, tis. <i>com.</i> Hábil.	Speculator, oris. <i>m.</i> Observa- dor.
Sollertia, ae. <i>f.</i> Maña, astucia.	Speculor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Observar.
Sollicito, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Solicitar.	Speculum, i. <i>n.</i> Espejo.
Sollicitudo, inis. <i>f.</i> Solicitud, in- quietud.	Specus, us. <i>m.</i> Cueva.
Sollicitus, a, um. <i>adj.</i> Solícito.	Spelunca, ae. <i>f.</i> Cueva.
Solor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Consolar.	Sperno, is, ere, sprevi, spretum. <i>tr.</i> Despreciar.
Solum, i. <i>n.</i> Suelo, tierra.	Spero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Es- perar.
Solus, a, um. <i>adj.</i> Solo.	Spes, ei. <i>f.</i> Esperanza.
Solvo, is, ere, i, solutum. <i>tr.</i> Des- atar, pagar.	Sphaera, ae. <i>f.</i> Esfera.
Somnio, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Soñar.	Spica, ae. <i>f.</i> Espiga.
Somnium, ii. <i>n.</i> Sueño.	
Somnus, i. <i>m.</i> Sueño.	
Sonitus, i. <i>m.</i> Sonido.	
Sono, as, are, ui, itum. <i>n.</i> Sonar.	
Sons, ontis. <i>com.</i> Culpable.	

- Spina, ae. *f.* Espina.  
 Spiritus, us. *m.* Espíritu.  
 Spiro, as, are, avi, atum. *n.* Respirar.  
 Splendidus, a, um. *adj.* Espléndido.  
 Splendor, oris. *m.* Esplendor.  
 Spolio, as, are, avi, atum. *tr.* Despojar.  
 Spolium, ii. *n.* Despojo.  
 Spondeo, es, ere, sponendi, sponsum. *tr.* Prometer.  
 Sponsa, ae. *f.* Esposa.  
 Sponsio, onis. *f.* Promesa.  
 Sponsor, oris. *m.* Fiador.  
 Sponte. *f.* Por su voluntad.  
 Spureus, a, um. *adj.* Sucio.  
 Squama, ae. *f.* Escama.  
 Stabilis, e. *com.* Estable.  
 Stabulum, i. *n.* Establo.  
 Stagnum, i. *n.* Estanque.  
 Stannum, i. *n.* Estaño.  
 Statim. *adv.* Al instante.  
 Statio, onis. *f.* Estación, sitio.  
 Statua, ae. *f.* Estatua.  
 Statuo, is, ere, i, tum. *tr.* Estatuir, establecer.  
 Statura, ae. *f.* Estatura.  
 Status, us. *m.* Estado.  
 Stella, ae. *f.* Estrella.  
 Stercus, oris. *n.* Estiercol.  
 Sterilis, e. *com.* Estéril.  
 Sterilitas, atis. *f.* Esterilidad.  
 Sterno, is, ere, stravi, stratum. *tr.* Abatir, allanar.  
 Sterquilinum, ii. *n.* Estercolero.  
 Stilus, i. *m.* Punzón.  
 Stimulo, as, are, avi, atum. *tr.* Estimular.  
 Stimulus, i. *m.* Aguijón.  
 Stipendium, ii. *n.* Sueldo.  
 Stipo, as, are, avi, atum. *tr.* Amontonar, aglomerar.  
 Stirps, pis. *f.* Tronco.  
 Sto, as, are, steti, statum. *n.* Estar firme.  
 Stomachus, i. *m.* Estómago.  
 Stragulum, i. *n.* Tapete.  
 Strenuus, a, um. *adj.* Valeroso.  
 Strepitus, us. *m.* Estrépito.  
 Stridor, oris. *m.* Estridor.  
 Stringo, is, ere, xi, strictum. *tr.* Apretar, empuñar.  
 Struo, is, ere, xi, structum. *tr.* Construir, formar.  
 Studeo, es, ere, ui. *n.* Estudiar, aplicarse.  
 Studiosus, a, um. *adj.* Estudioso aplicado.  
 Studium, ii. *n.* Estudio, afán.  
 Stultitia, ae. *f.* Necedad.  
 Stultus, a, um. *adj.* Necio.  
 Stupeo, es, ere, ui. *n.* y  
 Stupesco, is, ere, pui. *tr.* Admirarse.  
 Stupor, oris. *m.* Estupor.  
 Stuppa, ae. *f.* Estopa.  
 Stupro, as, are, avi, atum. *tr.* Violar.  
 Suadeo, es, ere, si, sum. *tr.* Aconsejar.  
 Suavis, e. *com.* Suave.  
 Suaviter. *adv.* Suavemente.  
 Sub. *prep.* de abl. y de acus. De-  
 bajo, junto, cerca.  
 Subduco, is, ere, xi, ctum. *tr.* Retirar, sustraer.  
 Subeo, is, ire, ii o ivi, itum. *tr.* Entrar.  
 Subigo, is, ere, egi, actum. *tr.* Sujetar.  
 Subinde. *adv.* En seguida.



Subito. <i>adv.</i> De repente.	Subveho, is, ere, veki, ectum. <i>tr.</i>
Subitus, a, um. <i>adj.</i> Repentino.	Transportar.
Subjicio, is, ere, jeci, jectum. <i>tr.</i>	Subverto, is, ere, ti, sum. <i>tr.</i>
Someter.	Destruir, volcar.
Subjugo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Succedo, is, ere, cessi, cessum.
Vencer.	<i>n.</i> Suceder, empezar.
Subjungo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i>	Succendo, is, ere, di, sum. <i>tr.</i>
Unir, subyugar.	Encender.
Sublevo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Sucessus, us. <i>m.</i> Llegada.
Sublevar.	Succingo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i>
Sublimis, e. <i>com.</i> Alto.	Ceñir.
Subluo, is, ere, ui. <i>tr.</i> Bañar, regar, lamer.	Sucumbo, is, ere, cubui, cubitum. <i>n.</i> Sucumbir.
Submitto, is, ere, si, ssum. <i>tr.</i>	Sucus, i. <i>m.</i> Jugo.
Someter.	Sudor, oris. <i>m.</i> Sudor.
Submoveo, es, ere, ovi, otum. <i>tr.</i> Apartar.	Suffero, fers, ferre. <i>tr.</i> Sufrir.
Subniger, gra, grum. <i>adj.</i> Negruzco.	Sufficio, is, ere, feci, fectum. <i>tr.</i>
Suboles, is. <i>f.</i> Prole.	<i>y n.</i> Sustituir, bastar.
Subrideo, es, ere, si, sum. <i>n.</i>	Suffigo, is, ere, xi, xum. <i>tr.</i> Fijar, clavar.
Sonreír.	Suffoco, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> <i>y n.</i> Sofocar.
Subripio, is, ere, pui, eptum. <i>tr.</i>	Suffodio, is, ere, fodi, fossum. <i>tr.</i> Socavar, herir.
Sorprender, robar.	Suffragium, ii. <i>n.</i> Sufragio.
Subrogo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Sui, sibi, se. <i>pron.</i> De sí.
Subrogar, sustituir.	Sulcus, i. <i>m.</i> Surco.
Subscribo, is, ere, psi, ptum. <i>tr.</i>	Sulphur, uris. <i>n.</i> Azufre.
Suscribir.	Sum, es, esse, fui. <i>n.</i> Ser.
Subsellium, ii. <i>n.</i> Banco.	Summa, ae. <i>f.</i> Resumen.
Subsequor, eris, i, cutus sum. <i>dep.</i> Seguir cerca.	Summoveo, es, ere, vi, otum. <i>tr.</i>
Subsidium, ii. <i>n.</i> Subsidio.	Remover.
Substituto, is, ere, i, utum. <i>tr.</i>	Summum. <i>adv.</i> A lo más.
Sustituir.	Summus, a, um. <i>adj.</i> Sumo.
Subsum, es, esse. <i>n.</i> Estar abajo, acercarse.	Sumo, is, ere, sumpsi, ptum. <i>tr.</i>
Subter. <i>adv.</i> Debajo.	Tomar.
Subtraho, is, ere, xi, actum. <i>tr.</i>	Sumptus, us. <i>m.</i> Gesto.
Sustraer.	Supellex, lectilis. <i>f.</i> Ajuar.
Suburbanus, a, um. <i>adj.</i> Extramuros.	Super. <i>adv.</i> Encima.
	Superbia, ae. <i>f.</i> Soberbia.
	Superbus, a, um. <i>adj.</i> Soberbio.

- Superi, orum. *m. pl.* Los dioses.  
 Superior, ius, oris. *com.* Superior, anterior.  
 Superjacio, is, ere, jeci, jectum. *tr.* Arrojar, añadir.  
 Superne. *adv.* Arriba.  
 Supero, as, are, avi, atum. *tr.* Vencer.  
 Superstes, stilis. *com.* Superviviente.  
 Superstitio, onis. *f.* Superstición.  
 Supersum, es, esse, fui. *n.* Sobrevivir, restar.  
 Supervenio, is, ire, i, ventum. *n.* Sobrevenir.  
 Supervolo, as, are, avi, atum. *tr.* Volar sobre.  
 Suppedito, as, are. *tr.* Suministrar.  
 Suppetiae, arum. *f. pl.* Socorro.  
 Suppeto, is, ere. *tr.* Estar pronto, ocurrir.  
 Supplanto, as, are. *tr.* Echar la zancadilla.  
 Supplementum, i. *n.* Suplemento.  
 Suppleo, es, ere, evi, etum. *tr.* Suplir.  
 Supplex, icis. *com.* Suplicante.  
 Supplicium, ii. *n.* Suplicio.  
 Supplico, as, are, avi, atum. *n.* Suplicar.  
 Suppono, is, ere, sui, situm. *tr.* Poner debajo.  
 Supprimo, is, ere, pressi, pressum. *tr.* Suprimir.  
 Supra. *adv.* Sobre, encima.  
 Supremus, a, um. *adj.* Supremo.  
 Surdus, a, um. *adj.* Sordo.  
 Surgo, is, ere, rexi, rectum. *n.* Levantarse.  
 Surripio, is, ere, pui, reptum. *tr.* Robar, hurtar.  
 Sus, suis. *m. y f.* Cerdo.  
 Suscipio, is, ere, cepi, ceptum. *tr.* Empezar, tomar.  
 Suscito, as, are, avi, atum. *tr.* Suscitar, levantar.  
 Suspendo, is, ere, i, sum. *tr.* Suspendar, ahorcar.  
 Suspicio, onis. *f.* Sospecha.  
 Suspicio, is, ere, pexi, pectum. *tr.* Sospechar.  
 Suspicio, aris, ari, atus sum. *dep.* Sospechar.  
 Sustineo, es, ere, ui, tentum. *tr.* Sostener.  
 Sutor, oris. *m.* Zapatero.  
 Sutrina, ae. *f.* Zapatería.  
 Sutura, ae. *f.* La costura.  
 Suus, a, um. *adj. pos.* Suyo.  
 Syllaba, ae. *f.* Sílabas.
- T
- Tabella, ae. *f.* Tablilla.  
 Taberna, ae. *f.* Choza, barraca.  
 Tabernaculum, i. *n.* Tienda.  
 Tabes, is. *f.* Podredumbre.  
 Tabula, ae. *f.* Tabla, cuadro.  
 Taceo, es, ere, cui, itum. *tr. y n.* Callar.  
 Tacitus, a, um. *adj.* Callado.  
 Taeda, ae. *f.* Tea.  
 Taedium, ii. *n.* Hastío.  
 Taeter, tra, trum. *adj.* Negro.  
 Talentum, i. *n.* Talento.  
 Talis, e. *com.* Tal.  
 Talpa, ae. *f.* Topo.  
 Tam. *adv.* Tan.  
 Tamdiu. *adv.* Tanto tiempo.  
 Tamen. *conj.* Sin embargo.

- Tandem. *adv.* Finalmente.  
Tango, is, ere, tetigi, tactum. *tr.*  
Tocar.  
Tanquam. *conj.* Como.  
Tanto. *adv.* Tanto.  
Tantopere. *adv.* Tanto.  
Tantum. *adv.* Tanto, solo.  
Tantummodo. *adv.* Solo.  
Tantus, a, um. *adj.* Tanto.  
Tarde. *adv.* Lentamente.  
Tarditas, atis. *f.* Tardanza.  
Tardus, a, um. *adj.* Tardo.  
Tartareus, a, um. *adj.* Del Tártaro.  
Tartarus, i. *m.* Infierno.  
Taurus, i. *m.* Toro.  
Taxus, i. *f.* Tejo.  
Tectum, i. *n.* Techo, casa.  
Tego, is, ere, texi, tectum. *tr.*  
Cubrir, proteger.  
Tegula, ae. *f.* Teja.  
Tela, ae. *f.* Tela.  
Telum, i. *n.* Flecha, dardo.  
Temere. *adv.* Temerariamente.  
Temeritas, atis. *f.* Temeridad.  
Temo, onis. *m.* Timón.  
Temperi. *adv.* A tiempo.  
Tempero, as, are, avi, atum. *tr.*  
Moderar.  
Tempestas, atis. *f.* Tempestad, tiempo.  
Templum, i. *n.* Templo.  
Tempto, as, are, avi, atum. *tr.*  
Tentar.  
Tempus, oris. *n.* Tiempo.  
Temulentus, a, um. *adj.* Ebrio.  
Tenax, acis. *com.* Tenaz.  
Tendo, is, ere, tetendi, tensum o tentum. *tr.* Tender.  
Teneo, es, ere, ui, tentum. *tr.* Retener.  
Tener, a, um. *adj.* Tierno.  
Tentorium, ii. *n.* Tienda.  
Tenuis, e. *com.* Ténue.  
Tenuitas, atis. *f.* Medianía.  
Ter. *adv.* Tres veces.  
Tergiversor, aris, ari, atus sum. *dep.* Tergiversar.  
Tergum, i. *n.* Espalda.  
Tergus, oris. *n.* Espalda.  
Terminus, i. *m.* Término.  
Terni, ae, a. *adj.* Tres.  
Tero, is, ere, trivi, tritum. *tr.*  
Machacar.  
Terra, ae. *f.* Tierra.  
Terreo, es, ere, ui, itum. *tr.* Aterrizar.  
Terrestis, e. *com.* Terrestre.  
Terribilis, e. *com.* Terrible.  
Terrificus, a, um. *adj.* Espantoso.  
Territorium, ii. *n.* Territorio.  
Terror, oris. *m.* Terror.  
Tertius, a, um. *adj.* Tercero.  
Testa, ae. *f.* Cacharro, barro.  
Testificor, aris, ari, atus sum. *dep.* Atestiguar.  
Testimonium, ii. *n.* Testimonio.  
Testis, is. *m.* y *f.* Testigo.  
Testor, aris, ari, atus sum. *dep.* Atestiguar.  
Testudo, inis. *f.* Tortuga, bóveda.  
Texo, is, ere, xi o xui, textum. *tr.*  
Tejer.  
Theatrum, i. *n.* Teatro.  
Thesaurus, i. *m.* Tesoro.  
Threcus, um. *m.* Tracios.  
Thus, uris. *n.* Incienso.  
Thymum, i. *n.* Tomillo.  
Thyrsus, i. *m.* Tronco.  
Tibia, ae. *f.* Flauta.  
Tibicen, inis. *m.* Flautista.

Tigillum, i. <i>n.</i> Leño.	Tractus, us. <i>m.</i> Serie.
Tigris, is. <i>m.</i> y <i>f.</i> El tigre.	Trado, is, ere, idi, itum. <i>tr.</i> Entregar, decir.
Timeo, es, ere, ui. <i>tr.</i> Temer.	Traduco, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Conducir.
Timidus, a, um. <i>adj.</i> Tímido.	Traho, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Traer por fuerza, quitar.
Timor, oris. <i>m.</i> Temor.	Tragoedia, ae. <i>f.</i> Tragedia.
Tinea, ae. <i>f.</i> Tiña.	Trajicio, is, ere, jeci, jectum. <i>tr.</i> Echar, pasar.
Tingo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Teñir.	Tranquillitas, atis. <i>f.</i> Tranquilidad.
Tinnio, is, ire, ivi o ii, itum. <i>n.</i> Sonar los metales.	Tranquillus, a, um. <i>adj.</i> Tranquilo.
Tintinnabulum, i. <i>n.</i> Campanilla.	Trans. <i>prep. acus.</i> Al otro lado.
Tiro, onis. <i>m.</i> Aprendiz.	Trascendo, is, ere, di, sum. <i>tr.</i> Transcender, atravesar.
Titan, is. <i>m.</i> Titán.	Transeo, is, ire, ii o ivi, itum. <i>n.</i> Pasar, omitir.
Titulus, i. <i>m.</i> Título.	Transfero, fers, ferre, tuli, latum. <i>tr.</i> Pasar, llevar.
Toga, ae. <i>f.</i> Toga.	Transfigo, is, ere, ixi, xum. <i>tr.</i> Atravesar.
Togatus, a, um. <i>adj.</i> Togado.	Transfodio, is, ere, i, ssum. <i>tr.</i> Horadar.
Tolerandus, a, um. <i>adj.</i> Que se puede tolerar.	Transformo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Transformar.
Tolero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Tolerar.	Transfuga, ae. <i>m.</i> Desertor.
Tollo, is, ere, sustuli, sublatum. <i>tr.</i> Llevar, levantar.	Transfugio, is, ere, i, itum. <i>n.</i> Desertar.
Tondeo, es, ere, totondi, tonsum. <i>tr.</i> Trasquilar.	Transgredior, eris, i, essus sum. <i>dep.</i> Pasar.
Tonitrum, i. <i>n.</i> Trueno.	Transigo, is, ere, egi, actum. <i>tr.</i> Pasar, concluir.
Tonsor, oris. <i>m.</i> Barbero.	Transilio, is, ire, ui o ii, sultum. <i>tr.</i> Saltar.
Tormentum, i. <i>n.</i> Tormento.	Transitus, us. <i>m.</i> Tránsito.
Torqueo, es, ere, torsi, tortum. <i>tr.</i> Torcer.	Transmitto, is, ere, misi, missum. <i>tr.</i> Transmitir.
Torques, is. <i>m.</i> Collar.	Transnato, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Pasar a nado.
Torreo, es, ere, ui, tostum. <i>tr.</i> Tostar.	
Torus, i. <i>m.</i> Lecho, cuerda.	
Torvus, a, um. <i>adj.</i> Torvo.	
Tot. <i>ind.</i> Tantos.	
Totidem. <i>ind.</i> Otros tantos.	
Totiens. <i>adv.</i> Tantas veces.	
Totus, a, um. <i>adj.</i> Todo.	
Toxicum, i. <i>n.</i> Veneno.	
Trabs, trabis. <i>f.</i> Viga.	

Transpono, is, ere, sui, situm. <i>tr.</i>	Trigesimus, a, um. <i>adj.</i> Trigésimo.
Transponer, pasar.	
Transveho, is, ere, vexi, vectum. <i>tr.</i> Transportar.	Triginta. <i>ind.</i> Treinta.
Transversus, a, um. <i>adj.</i> Atravesado.	Tripes, pedis. <i>com.</i> De tres pies.
Trecentesimus, a, um. <i>adj. num.</i>	Trébede.
Trescientos.	Triplex, icis. <i>com.</i> Triple.
Trecenti, ae, a. <i>adj. num. pl.</i>	Tripus, podis. <i>m.</i> Trípode.
Trescientos.	Triremis, is. <i>f.</i> Trireme.
Tredecim. <i>ind.</i> Trece.	Tristitia, ae. <i>f.</i> Tristeza.
Tremo, is, ere, ui. <i>n.</i> Temblar.	Triticum. <i>i. n.</i> Trigo.
Tremulus, a, um. <i>adj.</i> Trémulo, tembloroso.	Triumphalis, e. <i>com.</i> Triunfal.
Trepidatio, onis. <i>f.</i> Barullo.	Triumpho, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Trepido, as, are, avi, atum. <i>n.</i>	Triunfar.
Temblar.	Triumphus, i. <i>m.</i> Triunfo.
Trepidus, a, um. <i>adj.</i> Tembloroso.	Trivium, ii. <i>n.</i> Calle.
Tres, tria, <i>com. pl.</i> Tres.	Troes, um. <i>m.</i> Troyanos.
Tribulatio, onis. <i>f.</i> Tribulación.	Trucido, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Tribulus, i. <i>m.</i> Abrojo.	Despedazar.
Tribunal, alis. <i>n.</i> Tribunal.	Truncus, i. <i>m.</i> Tronco.
Tribunatus, us. <i>m.</i> Tribunado.	Truncus, a, um. <i>adj.</i> Truncado.
Tribunicius, a, um. <i>adj.</i> Tribunicio.	Trux, cis. <i>com.</i> Terrible.
Tribunus, i. <i>m.</i> Tribuno.	Tu, tui. <i>pro. pers.</i> Tu.
Tribuo, is, ere, i, utum. <i>tr.</i> Dar, atribuir.	Tuba, ae. <i>f.</i> Trompeta.
Tribus, us. <i>f.</i> Tribu.	Tueor, eris, eri, tuitus sum. <i>dep.</i>
Tributum, i. <i>n.</i> Tributo.	Defender.
Triceps, ipitis. <i>com.</i> De tres cabezas, triple.	Tugurium, ii. <i>n.</i> Choza.
Tricesimus, a, um. <i>adj. num.</i> Trigésimo.	Tum. <i>adv.</i> Entonces.
Triclinium, ii. <i>n.</i> Mesa.	Tumeo, es, ere, ui. <i>n.</i> Hincharse.
Tridens, entis. <i>m.</i> Tridente.	Tumidus, a, um. <i>adj.</i> Hinchado.
Triduo. <i>adv.</i> Durante tres días.	Tumor, oris. <i>m.</i> Tumor.
Triennium, ii. <i>n.</i> Trienio.	Tumultuor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Sublevarse.
Triformis, e. <i>com.</i> De tres formas.	Tumultus, us. <i>m.</i> Tumulto.
	Tumulus, i. <i>m.</i> Túmulo.
	Tunc. <i>adv.</i> Entonces.
	Tundo, is, ere, tutudi, tunsum y tusum. <i>tr.</i> Tundir.
	Tunica, ae. <i>f.</i> Túnica.
	Turba, ae. <i>f.</i> Turba, tropel.
	Turbo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
	Turbar.

Turbulentus, a, um. <i>adj.</i> Turbulento, turbio.	Undecimus, a, um. <i>adj.</i> Undécimo.
Turdus, i. <i>m.</i> Tordo.	Undique. <i>adv.</i> De todas partes.
Turgidus, a, um. <i>adj.</i> Hinchado.	Ungo, is, ere, xi, ctum. <i>tr.</i> Untar.
Turpis, e. <i>com.</i> Torpe.	Unguentum, i. <i>n.</i> Ungüento.
Turpiter. <i>adv.</i> Torpemente.	Unguis, is. <i>m.</i> Uña.
Turris, is. <i>f.</i> Torre.	Unicus, a, um. <i>adj.</i> Unico.
Tutela, ae. <i>f.</i> Tutela.	Universus, a, um. <i>adj.</i> Universal, todo.
Tutor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i> Defender.	Unquam. <i>adv.</i> Alguna vez.
Tutus, a, um. <i>adj.</i> Seguro.	Unus, a, um. <i>adj. num.</i> Uno.
Tuus, a, um. <i>pron. pos.</i> Tuyo.	Unusquisque, unaquaeque, unumquodque. <i>adj.</i> Cada uno.
Tyrannis, idis. <i>f.</i> Tiranía.	Urbanus, a, um. <i>adj.</i> Urbano.
Tyrannus, i. <i>m.</i> Tirano.	Urbs, urbis. <i>f.</i> Ciudad.
	Urgeo, es, ere, si, sum. <i>tr.</i> Apre- tar.
U	
Uber, eris. <i>n.</i> Ubre, fertilidad.	Urna, ae. <i>f.</i> Urna, caldero.
Ubertas, atis. <i>f.</i> Abundancia.	Ursus, i. <i>m.</i> Oso.
Ubi. <i>adv.</i> Donde.	Usquam. <i>adv.</i> En alguna parte.
Ubicumque. <i>adv.</i> Dondequiera.	Usque. <i>adv.</i> Hasta.
Ubinam? <i>adv.</i> ¿Dónde?	Usura, ae. <i>f.</i> Usura, lucro.
Ubique. <i>adv.</i> En todas partes.	Usurpo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>
Ulciscor, eris, i, ultus sum. <i>dep.</i> Vengarse.	Usurpar.
Ullus, a, um. <i>adj.</i> Alguno.	Usus, us. <i>m.</i> Uso.
Ultimus, a, um. <i>adj.</i> Último.	Ut, uti. <i>conj.</i> Qué, para qué, como.
Ultor, oris. <i>m.</i> Vengador.	Uter, tra, um. <i>adj.</i> Cual de los dos.
Ultra. <i>prep. acus.</i> Más allá.	Uterque, traque, trumque. <i>adj.</i>
Ultra. <i>adv.</i> Después.	Uno y otro.
Ululatus, us. <i>m.</i> Aullido.	Utilis, e. <i>com.</i> Util.
Ululo, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Aullar.	Utilitas, atis. <i>f.</i> Utilidad.
Umbilicus, i. <i>m.</i> Ombligo, palo del volumen.	Utinam. <i>interj.</i> Ojalá.
Umbra, ae. <i>f.</i> Sombra.	Utique. <i>adv.</i> Sí, cierto.
Umiditas, atis. <i>f.</i> Humedad.	Utor, eris, i, usus sum. <i>dep.</i>
Umidus, a, um. <i>adj.</i> Húmedo.	Usar.
Umor, oris. <i>m.</i> Humedad.	Utpote. <i>conj.</i> Como.
Unde. <i>adv.</i> De donde.	Utrimque. <i>adv.</i> De ambas partes.
Undecim. <i>ind.</i> Once.	Utrum. <i>adv. y conj.</i> Sí.

Uva, ae. *f.* Uva, racimo.  
Uxor, oris. *f.* Esposa.

V

Vacatio, onis. *f.* Cesación.  
Vacca, ae. *f.* Vaca.  
Vaco, as, are, avi, atum. *n.* Vacar, estar ocioso.  
Vacuefacio, is, ere, feci, factum. *tr.* Desvanecer.  
Vacuitas, atis. *f.* El vacío.  
Vacuus, a, um. *adj.* Vacío.  
Vado, is, ere. *n.* Caminar.  
Vadum, i. *n.* Vado.  
Vadus, i. *m.* Vado.  
Vae. *interj.* Ay.  
Vagitus, us. *m.* Lloro.  
Vagor, aris, ari, atus sum. *dep.*  
Vagar.  
Vagus, a, um. *adj.* Vago.  
Vah y Vaah. *interj.* Ah!  
Valde. *adv.* Muy, mucho.  
Valedico, is, ere. *n.* Saludar.  
Valens, ntis. *adj.* Sano.  
Valeo, es, ere, ui, itum. *tr.* Valer, estar bueno.  
Valesco, is, ere. *n.* Convalecer.  
Valetudo, inis. *f.* Salud.  
Validus, a, um. *adj.* Robusto.  
Vallis, is. *f.* Valle.  
Vallum, i. *n.* Estacada.  
Valius, i. *m.* Estaca.  
Vannus, i. *m.* Cribo.  
Vanitas, atis. *f.* Vanidad.  
Vanus, a, um. *adj.* Vano.  
Vapor, oris. *m.* Vapor.  
Vapulo, as, are, avi, atum. *dep.*  
*pasivo.* Ser azotado.  
Varietas, atis. *f.* Variedad.  
Vario, as, are. *tr.* Variar.

Varius, a, um. *adj.* Vario.  
Varix, icis. *f.* Varice.  
Vas, asis. *n.* Vaso.  
Vastitas, atis. *f.* Ruina.  
Vasto, as, are, avi, atum. *tr.* Devastar.  
Vastus, a, um. *adj.* Grande.  
Vates, is. *m.* y *f.* Vate.  
Vaticinium, ii. *n.* Vaticinio.  
Vaticinor, aris, ari, atus sum. *dep.*  
Vaticinar.  
Ve. *conj. enclítica.* O.  
Vecordia, ae. *f.* Locura.  
Vecors, ordis. *com.* Loco.  
Vectigal, alis. *n.* Tributo.  
Vehemens, entis. *com.* Vehemente.  
Vehementer. *adv.* Con vehemencia.  
Veho, is, ere, vexi, vectum. *tr.*  
Llevar.  
Vel. *conj.* O, ya.  
Vellico, as, are, avi, atum. *tr.*  
Pellizcar.  
Vello, is, ere, velli o vulsi, vulsum. *tr.* Arrancar.  
Vellus, eris. *n.* Lana.  
Velo, as, are, avi, atum. *tr.*  
Velar, cubrir.  
Velocitas, atis. *f.* Velocidad.  
Velox, ocis. *com.* Velóz.  
Velum, i. *n.* Velo.  
Velut o Veluti. *conj.* Como.  
Venabulum, i. *n.* Venablo.  
Venaticus, a, um. *adj.* Cazador.  
Venatio, onis. *f.* Caza.  
Venator, oris. *m.* Cazador.  
Venditio, onis. *f.* Venta.  
Vendo, is, ere, didi, itum. *tr.*  
Vender.  
Venenum, i. *n.* Veneno.

Veneo, is, ire, ii o ivi, venitum. <i>n.</i> Ser vendido.	Vesper, eris. <i>m.</i> y
Veneratio, onis. <i>f.</i> Veneración.	Vespera, ae. <i>f.</i> Víspera, tarde.
Veneror, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>	Vesperí. <i>adv.</i> Por la tarde.
Venerar.	Vesta, ae. <i>f.</i> Venus.
Venia, ae. <i>f.</i> Venia, perdón.	Vestalis, is. <i>f.</i> Vestal.
Venio, is, ire, i, ventum. <i>n.</i> Venir, ir.	Vester, tra, um. <i>adj.</i> Vuestro.
Venor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>	Vestibulum, i. <i>n.</i> Vestíbulo.
Cazar.	Vestigium, ii. <i>n.</i> Vestigio.
Venter, tris. <i>m.</i> Vientre.	Vestio, is, ire, ivi, itum. <i>tr.</i> Vestir.
Ventito, as, are, avi, atum. <i>n.</i> Venir a menudo.	Vestis, is. <i>f.</i> Vestido.
Ventus, i. <i>m.</i> Viento.	Veteranus, i. <i>m.</i> Veterano.
Venundo, as, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Vender.	Veto, as, are, tui, itum. <i>tr.</i> Vedar.
Venus, eris. <i>f.</i> Venus.	Vetus, eris. <i>com.</i> Viejo.
Vepres, is. <i>f.</i> Espina.	Vetustas, atis. <i>f.</i> Vejez.
Ver, eris. <i>n.</i> Primavera.	Vexillum, i. <i>n.</i> Bandera.
Verbero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	Vexo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Vejar.
Azotar.	Via, ae. <i>f.</i> Vía, camino.
Verbum, i. <i>n.</i> Palabra.	Viator, oris. <i>m.</i> Caminante.
Verecundia, ae. <i>f.</i> Vergüenza.	Vibro, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Vibrar.
Verecundus, a, um. <i>adj.</i> Vergonzoso.	Vicesimus, a, um. <i>adj. num.</i> Vigésimo.
Vereor, eris, eri, ritus sum. <i>adj.</i>	Vicinus, a, um. <i>adj.</i> Vecino.
Temer.	Vicissim. <i>adv.</i> Alternativamente.
Veritas, atis. <i>f.</i> Verdad.	Vicissitudo, inis. <i>f.</i> Vicisitud, alternativa.
Vermis, is. <i>m.</i> Gusano.	Victima, ae. <i>f.</i> Víctima.
Vero. <i>conj.</i> Si no, pero.	Victor, oris. <i>m.</i> Vencedor.
Verruca, ae. <i>f.</i> Verruga.	Victoria, ae. <i>f.</i> Victoria.
Versor, aris, ari, atus sum. <i>dep.</i>	Victrix, icis. <i>f.</i> Vencedora.
Estar.	Victus, us. <i>m.</i> Alimento.
Versura, ae. <i>f.</i> Conversión.	Vicus, i. <i>m.</i> Aldea, barrio.
Versus. <i>prep. acus.</i> Hacia.	Videlicet. <i>adv.</i> A saber.
Versus, us. <i>m.</i> Verso.	Video, es, ere, di, visum. <i>tr.</i>
Verto, is, ere, ti, sum. <i>tr. y n.</i>	Ver.
Volver.	Videor, eris, eri, visus sum. <i>dep.</i>
Verum. <i>conj.</i> Pero, más.	Parecer, ser visto.
Verus, a, um. <i>adj.</i> Verdadero.	
Vescor, eris, i. <i>n.</i> Comer.	



- Vigeo, es, ere, gui. *n.* Estar vigente, fuerte.
- Vigil, ilis. *com.* Vigilante.
- Vigilantia, ae. *f.* Vigilancia.
- Vigilia, ae. *f.* Vigilia, vela.
- Vigilo, as, are, avi, atum. *tr.* Vigilar, velar.
- Viginti. *ind.* Veinte.
- Vigor, oris. *m.* Vigor.
- Vilis, e. *com.* Vil, común.
- Vilicus, i. *m.* Granjero.
- Villa, ae. *f.* Granja.
- Vimen, inis. *n.* Mjmbre.
- Vincio, is, ire, xi, ctum. *tr.* Atar.
- Vincla, orum. *n.* Cárcel.
- Vinco, is, ere, vici, victum. *tr.* Vencer.
- Vinculum, i. *n.* Lazo.
- Vindex, icis. *m.* y *f.* Vengador.
- Vindico, as, are, avi, atum. *tr.* Vengar.
- Vindicta, ae. *f.* Venganza.
- Vinea, ae. *f.* Viña, mantelete.
- Vinum, i. *n.* Vino.
- Violentia, ae. *f.* Violencia.
- Violentus, a, um. *adj.* Violento.
- Violo, as, are, avi, atum. *tr.* Violar.
- Vipera, ae. *f.* Víbora.
- Vir, viri. *m.* Varón, marido.
- Virens, entis. *com.* Verde.
- Vires, ium. *f. pl.* Fuerzas.
- Virga, ae. *f.* Vara, verga.
- Virginitas, atis. *f.* Virginidad.
- Virgo, inis. *f.* Virgen.
- Virgultum, i. *n.* Matorral.
- Viridis, e. *com.* Verde.
- Virilis, e. *com.* Viril.
- Virtus, utis. *f.* Virtud, valor.
- Vis, is. *f.* Fuerza, vigor.
- Viscera, um. *n. pl.* Las entrañas.
- Viso, is, ère, i, visum. *tr.* Visitar.
- Visus, us. *m.* Vista, aspecto.
- Vita, ae. *f.* Vida.
- Vitalis, e. *com.* Vital.
- Vitiosus, a, um. *adj.* Vicioso.
- Vitis, is. *f.* Vid, uva.
- Vitium, ii. *n.* Vicio.
- Viŕo, as, are, avi, atum. *tr.* Evitar.
- Vitulus, i. *m.* Ternero.
- Vitta, ae. *f.* Venda, faja.
- Vitupero, as, are, avi, atum. *tr.* Despreciar, vituperar.
- Vivo, is, ere, xi, ctum. *m.* Vivir.
- Vivus, a, um. *adj.* Vivo.
- Vix. *adv.* Apenas.
- Vocabulum, i. *n.* Vocablo.
- Vociferor, aris, ari, atus sum. *dep.* Vociferar.
- Vocito, as, are, avi, atum. *tr.* Llamar, convocar.
- Voco, as, are, avi, atum. *tr.* Llamar.
- Volatilis, e. *com.* Volátil.
- Volito, as, are, avi, atum. *n.* Volar, vagar.
- Volo, as, are, avi, atum. *n.* Volar.
- Volo, vis, velle, volui. *n.* Querer.
- Volubilis, e. *com.* Voluble.
- Volucris, is. *f.* Ave.
- Volumen, inis. *n.* Rollo.
- Voluntarius, a, um. *adj.* Voluntario.
- Voluntas, atis. *f.* Voluntad.
- Voluptas, atis. *f.* Placer.
- Vortex, icis. *f.* Remolino.
- Votum, i. *n.* Voto.

Voveo, es, eré, vovi, votum. <i>tr.</i>	Vulpinus, a, um. <i>adj.</i> De zorra.
Ofrecer.	
Vox, vocis. <i>f.</i> Palabra.	Vultur, uris. <i>m.</i> Buitre.
Vulgaris, e. <i>com.</i> Vulgar.	Vultus, us. <i>m.</i> Cara, rostro.
Vulgo. <i>adv.</i> Comúnmente.	Vulva, ae. <i>f.</i> Matriz.
Vulgo, as, are, avi, atum. <i>tr.</i> Divulgar.	
Vulnero, as, are, avi, atum. <i>tr.</i>	
Herir, vulnerar.	
Vulnus, eris. <i>n.</i> Herida.	
Vulpecula, ae. <i>f.</i> Zorrilla.	
Vulpes, is. <i>com.</i> Zorra.	

Z

Zacynthus, i. <i>f.</i> Zante.
Zephyrus, i. <i>m.</i> Céfiro.
Zodiacus, i. <i>m.</i> Zodiaco.
Zona, ae. <i>f.</i> Ceñidor, faja.

# DICCIONARIO ETIMOLOGICO

ESPAÑOL E HISPANICO

POR

VICENTE GARCIA DE DIEGO

DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

DEDALUS - Acervo - FFLCH-LE

R462.03  
G198d

Diccionario etimologico espanol e hispanico /



21300016868

U. S. P.  
FACULDADE DE FILOSOFIA LETRAS E  
CIENCIAS  
BIBLIOTECA DE LETRAS

21035



EDITORIAL S.A.E.T.A.  
MADRID





## PROLOGO

El presente diccionario difiere de los demás diccionarios etimológicos en los dos aspectos fundamentales: en la cantidad y en el método.

En cuanto a la cantidad de palabras, este diccionario no se limita a una selección de voces escogidas, sino que comprende todas las de los diccionarios normativos, como el de la Real Academia Española, y aún agrega bastantes formas que no se contienen en él. Solamente omite voces de derivación evidente realizada dentro del castellano, como *chocolatero* y *chocolatería*, derivadas de *chocolate*, que no necesitan explicación y que aumentarían sin provecho el tamaño del libro.

Las voces derivadas dentro del latín y admitidas en nuestra lengua se incluyen todas, porque esta derivación no es tan obvia para los no versados en lengua latina.

De las voces cultas, sean latinismos o helenismos, se incluyen todas las del diccionario académico, aumentándose el número de helenismos científicos que son de mayor uso como tecnicismos de distintas ciencias.

Hemos creído que una colección de unos pocos millares de artículos etimológicos y un diccionario que contenga un tercio de las voces del idioma podrá ser un tesoro para los filólogos y una contribución preciosa para la investigación etimológica, pero no es el verdadero diccionario etimológico que cualquier hablante del idioma puede desear.

En la primera parte o Diccionario Etimológico Español se utiliza como más conveniente el orden alfabético riguroso de todas las voces, desechándose el sistema usual de otros diccionarios etimológicos de incluir en los artículos de las voces principales sus derivados, cuando el lector no técnico no puede saber de antemano el complicado juego de las derivaciones del idioma y cuando el mismo lector técnico halla más cómodo buscar las voces por el orden de las letras.

En esta primera parte se aduce la etimología de cada voz, pero además se añade un número, que es referencia a la segunda parte, con el cual hallará el cuadro de formas el lector que no se conforme con la etimología escueta y quiera comprobar en la comparación de variantes la razón o sinrazón de tal etimología.

En la primera parte se incluyen algunas formas regionales, pero no se incluyen las formas de las lenguas peninsulares bien caracterizadas, como el portugués, gallego y catalán, que van incluidas en los cuadros de la segunda parte o Diccionario Etimológico Hispánico.

Los dos métodos de los diccionarios históricos, el alfabético y el acumulativo de voces del mismo origen, tienen sus ventajas bajo distintos puntos de vista y también sus graves inconvenientes. Estos los hemos



querido solucionar en este diccionario presentando las voces bajo los dos métodos. El método alfabético es el normal, porque es el orden evocativo más fácil; pero, como ocurre que muchas palabras del idioma ofrecen formas distintas, no se sabe en cuál de ellas incluir la explicación etimológica, y estas explicaciones aparecen desconcertadas, repitiéndose innecesariamente la explicación o mareando al lector, que no sabe dónde buscarlas, con referencias de una a otra. Frecuentemente las explicaciones se fraccionan en las distintas formas y en las voces de etimología discutible el lector no ve con claridad las relaciones.

El método acumulativo de voces del mismo origen tiene para las etimologías discutidas la ventaja inmensa de presentar el cuadro de las formas, y en gran número de casos la vista conjunta de éstas resulta más elocuente que las argumentaciones del etimologista. Cuando se discute si el cast. *llar* 'cadena del hogar' es del lat. *lar* 'fogón', como creen los diccionarios etimológicos, y cuando los filólogos piensan que por la *ll* tuvo que ser una importación del asturiano o leonés, la sola presentación del cuadro de formas *llar*, *allar*, *ollar*, 'cadena del hogar', demuestra que *llar* es voz castellana procedente de *ollar* con arreglo a una fonética normal, y que todos proceden de *olla*, del lat. *aula*, *olla*.

El higo *boñigar*, según el DRAE, procede de *boñiga* por su forma; pero esta obvia etimología se desvanece sin argumentos con sólo ver juntas las demás formas *doñigal*, *doñegal*, que acusan una base *dominicalis*.

Aun en los grupos de etimología segura solamente el grupo de formas es el que puede dar idea de los procesos fónicos y mentales que escinden una forma en varias en las distintas regiones o en una misma región.

No se ha pretendido apurar en estos cuadros todas las variantes regionales, pero se incluye un número importante, que sirva de idea y demostración de la etimología y que dé base a los eruditos para aumentarlas con formas y variantes nuevas.

Esperamos que esta novedad de aplicar los dos métodos, el de las voces sueltas en orden alfabético y el de cuadros de cada una de las familias de voces derivadas del mismo origen, se apreciará en todas sus ventajas, siendo sorprendente cómo no se ha utilizado en ningún diccionario etimológico de ningún idioma.

VICENTE GARCÍA DE DIEGO.

Madrid, 20 de mayo de 1954.





# BIBLIOGRAFIA

## Obras citadas en abreviaturas

- Acevedo. Acevedo y Huelves (Bernardo) y Fernández y Fernández (Marcelino): *Vocabulario del habla de occidente*. Madrid. 1932.
- AGI.: *Archivio Glottologico Italiano*.
- Aguado. Aguado (José María): *Glosario sobre Juan Ruiz*. Madrid. 1929.
- Aicardo: *Palabras y acepciones castellanas omitidas en el Diccionario académico*, por José Manuel Aicardo. Madrid. 1906.
- AIL.: *Anales del Instituto de Lingüística*. Mendoza.
- Aizquibel.: *Diccionario vasco-español...* su autor J. Francisco de Aizquibel. Tolosa.
- ALF.: *Atlas Linguistique de la France*, p. p. Gilliéron et E. Edmont. París. 1903-1910.
- Alvar, Jaca. Alvar (Manuel): *El habla del Campo de Jaca*. Salamanca. 1948.
- Alvarez. Alvarez (Guzmán): *El habla de Babia y Laciana*. Madrid. 1949.
- AR.: *Archivum romanicum*, ed. G. Bertoni.
- Asín. Asín Palacios (Miguel): *Glosario de voces romances registradas por un botánico anónimo hispano-musulmán* (siglos XI-XII). Madrid. 1943.
- Azkue: *Diccionario vasco-español-francés*, por Resurrección María de Azkue. Bilbao. 1905.
- Badia. Badia Margarit (Antonio): *El habla del Valle de Bielsa*. Barcelona. 1950.
- Baráibar. Baráibar y Zumárraga (Federico): *Vocabulario de palabras usadas en Alava*. Madrid. 1903.
- Baralt: *Diccionario de Galicismos*, por D. Rafael María Baralt. Madrid. 1855.
- Barnils. Barnils Giol (Pere). *Dic. Mundart von Alacant*. Barcelona. 1913.
- Battisti: *Dizionario Etimológico italiano*. Carlo Battisti, Giovanni Alessio. Firenze. 1950.
- BDC.: *Bullett de Dialectologia Catalana*. Barcelona.
- Boggs. *Tentative Dictionary of medieval Spanish* compiled by R. S. Boggs, Lloyd Kasten, Hayward Keniston, H. B. Richardson-Chapel. Hill, North Carolina. 1946.
- Borao: *Diccionario de voces aragonesas*, por D. Jerónimo Borao. Zaragoza. 1884.
- BRAE.: *Boletín de la Real Academia Española*.
- Cabrera: *Diccionario de Etimologías de la Lengua castellana*. Madrid. 1837.
- Caix. Caix (N.): *Studi di etimologia italiana e romanza*.
- Canellada. Canellada (María Josefa): *El habla de Cabranes*. Madrid. 1944.
- Casado. Casado Lobato (Concepción): *El habla de la Cabrera Alta*. Madrid. 1948.
- Casares, Cosas. Casares (Julio): *Cosas del lenguaje*. Madrid. 1943.
- Castro, Glos: *Glosarios latino-españoles de la Edad Media*, por Américo Castro. Madrid. 1936.
- CEG.: *Cuadernos de Estudios Gallegos*.
- Cejador. Voc. med.: *Vocabulario medieval castellano*, por D. Julio Cejador y Frauca. Madrid. 1929.
- CGL.: *Corpus Glossariorum Latinorum*, ed. G. Götz. Leipzig. 1888-1901.
- CIL.: *Corpus inscriptionum latinarum*.
- Contr. García de Diego (V.): *Contribución al diccionario hispánico-etimológico*. Madrid. 1923.
- Cortés. Cortés y Vázquez (Luis): *El dialecto galaico-portugués, hablado en Lubián (Zamora)*. Salamanca. 1954.
- Cuervo. Cuervo (R. J.): *Diccionario de construcción y régimen de la Lengua castellana*. París. 1886-1893.
- Cuveiro. Cuveiro Piñol (Juan): *Diccionario gallego*. Barcelona. 1876.
- Dauzat. Dauzat (Albert): *Dictionnaire Etymologique de la langue française*. París. 1938.



- De Gregorio, Gregorio (G. de): *Contributi al lessico etimologico romanzo*. Torino. 1920.
- DHRAE. Academia Española. *Diccionario Histórico de la Lengua Española*. Madrid. 1933.
- Dict. gén.: *Dictionnaire général de la langue française* .. par MM. A. Hatzfeld, A. Darmesteter, M. A. Thomas. Paris.
- Diez. Diez (F.): *Etymologisches Wörterbuch der romanischen Sprachen*. Bonn. 1878.
- Dozy. Dozy (R.) et W. H. Engelmann: *Glossaire des mots espagnols et portugais dérivés de l'Arabe*. Leyden. 1869.
- DRAE. Real Academia Española: *Diccionario de la Lengua Española*. Madrid. 1947.
- Du Cange. *Glossarium mediae et infimae latinitatis*, conditum a Carolo du Fresne, Domino du Cange. Niort. 1883-87.
- Eguilaz. Eguilaz y Yanguas (D. L.): *Glosario etimológico de las palabras de origen oriental*. Granada. 1886.
- Ernout-Meillet. Dict.: *Dictionnaire étymologique de la Langue latine*. Paris. 1932.
- Fontecha: *Glosario de voces comentadas en ediciones de textos clásicos*. Madrid. 1941.
- Friederici. Friederici (Georg): *Amerikanistisches Wörterbuch*. Hamburg. 1947.
- Gamillscheg. Gamillscheg (Ernst): *Etymologisches Wörterbuch der Französischen Sprache*. Heidelberg. 1928.
- G. Guzmán. Guzmán (Pascual): *El habla viva del Valle de Aragón*. Zaragoza. 1953.
- G. Lomas. García-Lomas (Adriano): *El lenguaje popular de las montañas de Santander*. Santander. 1949.
- Glosarios de Silos: *Glosarios latinos del Monasterio de Silos*, por Eduardo García de Diego. Murcia. 1933.
- Garrote. Alonso Garrote (Santiago): *El dialecto vulgar leonés*. Madrid.
- GPSR.: *Glossaire des patois de la Suisse romande*.
- G. Soriano. García Soriano (Justo): *Vocabulario del dialecto murciano*. Madrid. 1932.
- HM. Pidal: *Homenaje ofrecido a Menéndez Pidal*. Madrid. 1925.
- HR.: *Hispanic Review*. Philadelphia.
- Huber. Huber (Joseph): *Altportugiesisches Elementarbuch*. Heidelberg. 1933.
- Indurain. Indurain (Francisco): *Contribución al estudio del dialecto navarro-aragonés antiguo*. Zaragoza. 1945.
- Iribarren. Iribarren (José María): *Vocabulario navarro*. Pamplona. 1952.
- Keller: *Contribución al Vocabulario del Poema de Alexandre*, por Julia Keller. Madrid. 1932.
- Kluge. Kluge (F.): *Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache*. Strassburg. 1915.
- Krüger, Sanabria. Krüger (F.): *Die Gegenstandskultur Sanabrias und seiner Nachbargemeinden*. Hamburg. 1925.
- Kuhn. Kuhn (Alwin): *Der hocharagonesische dialekt*. Leipzig. 1936.
- Lamano. Lamano y Beneite (José): *El dialecto vulgar salmantino*. Salamanca. 1915.
- Lanchetas: *Gramática y Vocabulario de las obras de Gonzalo de Berceo*. Madrid. 1903.
- Lang.: *Language, Journal of the linguistic Society of America*. Baltimore.
- Lemus: *Aportaciones para la formación del Vocabulario Panocho*, por Pedro Lemus y Rubio. Murcia. 1933.
- Littre. Littre (E.): *Dictionnaire de la langue française*. Paris. 1885.
- Llorente. Llorente Maldonado de Guevara (Antonio): *Estudio sobre el habla de la Ribera*. Salamanca. 1947.
- Millares. Millares (Luis y Agustín): *Léxico de Gran Canaria*. Las Palmas. 1924.
- Gata. Gata (F. de): *Vocabulario charrino*. Salamanca. 1903.
- ML. Meyer-Lübke (W.): *Romanisches Etymologisches Wörterbuch*. Heidelberg. 1935.
- MLN.: *Modern language notes*. Baltimore.
- MLR.: *The Modern Language Review*. Cambridge.
- Monlau: *Diccionario etimológico de la Lengua Castellana*, por el Dr. D. Pedro Felipe Monlau. Madrid. 1881.
- MPh.: *Modern Philology*. Chicago.
- M. Pidal. Cid. Menéndez Pidal (R.): *Cantar de mio Cid, texto, gramática y vocabulario*. Madrid. 1905-1911.
- M. Pidal. Orig. Menéndez Pidal (R.): *Orígenes del español*. Madrid. 1951.
- Nascentes. Nascentes (Antenor): *Dicionario Etimológico da Lingua Portuguesa*. Rio de Janeiro. 1932.
- Neuvonen. *Los arabismos del español en el siglo XIII*, por Eero K. Neuvonen. Helsinki. 1941.
- NRFH. *Nueva Revista de Filología Hispánica*.
- Oliveros. García Oliveros (A.): *Diccionario bable de la rima*. Oviedo. 1947.
- Pardo. Pardo Asso (José): *Nuevo diccionario etimológico aragonés*. Zaragoza. 1938.
- Piel. Misc. Piel. (Joseph M.): *Miscelánea de Etimología portuguesa e Galega*.



- Prati. Prati (Angélico): *Vocabulario Etimológico italiano*. Torino. 1951.
- R. *Romania*. París.
- Rato. Rato y Hevia (Apolinar): *Vocabulario de las palabras y frases bables*. Madrid. 1891.
- R. Castellano. Rodríguez-Castellano (Lorenzo): *La variedad dialectal del Alto Aller*. Oviedo. 1952.
- RDR. *Revue de Dialectologie Romane*. Bruxelles.
- RDTP. *Revista de Dialectología y Tradiciones Populares*. Madrid.
- Rebolledo. *Diccionario gitano-español*, por Tineo Rebolledo. Barcelona. 1909.
- Rey. García Rey (Verardo): *Vocabulario del Bierzo*. Madrid. 1934.
- RF. *Romanische Forschungen*. Erlangen.
- RFE. *Revista de Filología Española*. Madrid.
- RFR. *Rivista di Filologia Romanza*.
- R. *Hisp. Revue Hispanique*. París.
- Rivodó. *Voces nuevas en la Lengua Castellana*, por Baldomero Rivodó. París. 1889.
- RL. *Revista Lusitana*. Porto.
- RLR. *Revue de Linguistique Romane*. París.
- RLR. *Revue des Langues Romanes*. Montpellier et Paris.
- RPF. *Revista Portuguesa de Filologia*. Coimbra.
- RPGR. *Revue des Patois Gallo-Romans*. París.
- RR. *The Romanic Review*. New York.
- Santamaría. Santamaría (Francisco J.): *Glosa lexicográfica*. Méjico. 1926.
- Serrano. I.A. Serrano y Sanz (Manuel): *Inventarios aragoneses*, en BRAE, 2, 3, 4, 6, 9.
- SFR. *Studi di Filologia romanza*. Roma.
- Steiger. Fon. Steiger (Arnold): *Contribución a la fonética del hispanoárabe y de los arabismos en el iberorrománico y el siciliano*. Madrid. 1932.
- StN. *Studia Neophilologica, a journal of germanic and romanic philology*. Upsala.
- Thomas, Mél. Tomas (A.): *Mélanges d'étymologie française*. París. 1902.
- Tilander. FA. Tilander (Gunnar): *Los Fueros de Aragón*. Lund. 1937.
- TMV. *Todd Memorial Volumes*. New York.
- Valladares. Valladares Núñez (Marcial): *Diccionario Gallego-Castellano*. Santiago. 1884.
- Venceslada. Alcalá Venceslada (Antonio): *Vocabulario Andaluz*. Madrid. 1951.
- Viana. Gonçalves Viana (A. R.): *Apostilas aos dicionários portugueses*. Lisboa. 1906.
- Vieira. *Grande Dicionário Português*, pelo Dr. Frei Domingos Vieira. Porto. 1871.
- Walde. Walde (A.): *Lateinisches etymologisches Wörterbuch*. Heidelberg. 1910.
- Wartburg. Wartburg (Walther): *Französisches Etymologisches Wörterbuch*. Bonn. 1928.
- Z. *Zeitschrift für romanische Philologie*. Halle.
- Zamora. Zamora Vicente (Alonso): *El habla de Mérida y sus cercanías*. Madrid. 1943.



## LENGUAS Y DIALECTOS

al.—alemán.  
alav.—alavés.  
albac.—albaceteño.  
alic.—alicantino.  
alm.—almeriense.  
amer.—americano.  
and.—andaluz.  
ár.—árabe.  
arag.—aragonés.  
aran.—aranés.  
arauc.—araucano.  
argent.—argentino.  
ast.—asturiano.  
astorg.—astorgano.  
av.—avilés.

bad.—badajocense.  
bal.—balear.  
barc.—barcelonés.  
bearn.—bearnés.  
berc.—berciano.  
bol.—boliviano.  
bret.—bretón.  
burg.—burgalés.

cac.—cacerense.  
cád.—de Cádiz.  
can.—canario.  
cast.—castellano.  
cat.—catalán.  
célt.—céltico.  
ciudadreal.—ciudadrealeño.  
colomb.—colombiano.  
conq.—conquense.  
cord.—cordobés.  
costarr.—costarriqueño.  
chil.—chileno.

ecuat.—ecuatoriano.  
escand.—escandinavo.  
esp.—español.  
extrem.—extremeño.

filip.—filipino.  
flam.—flamenco.  
fr.—francés.  
fránq.—fránquico.

gall.—gallego.  
ger.—gerundense.

germ.—germanesco.  
gót.—gótico.  
gr.—griego.  
gran.—granadino.  
guad.—guadalajareño.  
guat.—guatemalteco.  
guip.—guipuzcoano.

heb.—hebreo.  
hol.—holandés.  
hond.—hondureño.

ibér.—ibérico.  
ingl.—inglés.  
interam.—interamnense de Portugal.  
irl.—irlandés.  
it.—italiano.

jud. esp.—judío español.

lat.—latín.  
leon.—leonés.  
ler.—leridano.  
logr.—logroñés.

mal.—malagueño.  
mall.—mallorquín.  
mej.—mejicano.  
men.—menorquín.  
mirand.—mirandés de Portugal.  
mozár.—mozárabe.  
murc.—murciano.

nav.—navarro.  
neerl.—neerlandés.  
nicar.—nicaragüense.  
nórd.—nórdico.

osc.—oscense.

pal.—palentino.  
par.—paraguayo.  
piren.—pirenaico.  
port.—portugués.  
portorr.—portorriqueño.  
prov.—provenzal.

rioj.—riojano.  
rum.—rumano.





salm.—salmantino.  
salv.—salvadoreño.  
sanabr.—sanabrés.  
sant.—santanderino.  
seg.—segoviano.  
skr.—sánskrito.  
sor.—soriano.

tarr.—tarraconense.  
tol.—toledano.  
transm.—transmontano de Portugal.  
tur.—turolense.

urug.—uruguayo.  
  
val.—valenciano.  
vall.—vallisoletano.  
vasc.—vascuence.  
venez.—venezolano.  
vizc.—vizcaíno.

zam.—zamorano.  
zar.—zaragozano.

